

Les Alouettes surprennent les experts en disposant des Tiger Cats 33 à 5

Dimanche-Matin

METEO :
Nuageux
Max. : 68

15c

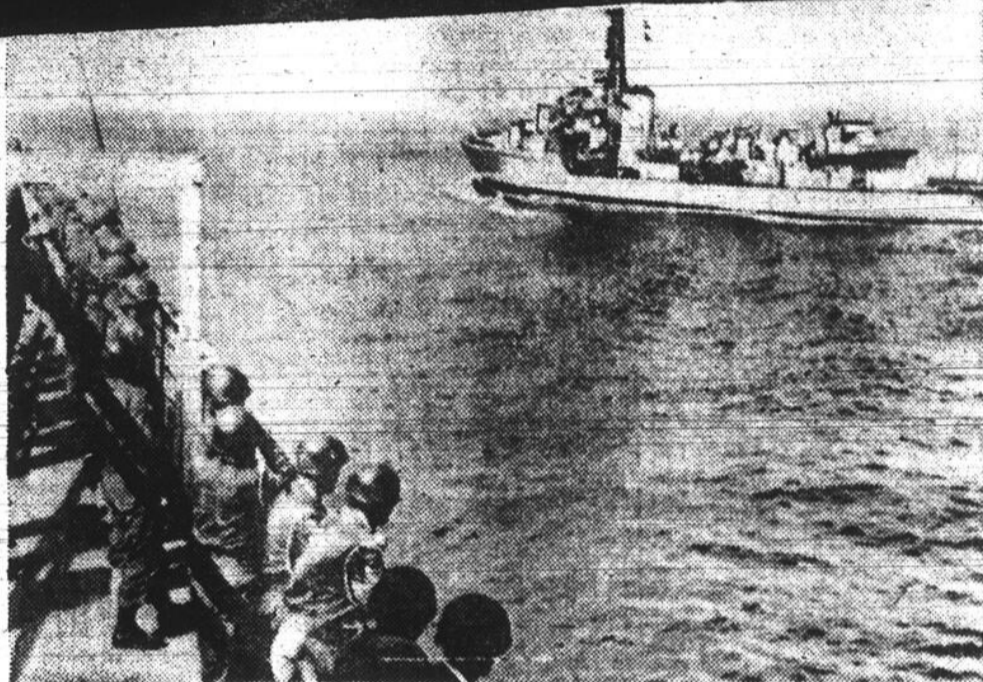
Vol. XI — No 29 — Montréal, dimanche le 9 août 1964 FINALE ★★★

La menace de guerre mondiale



Des chasseurs à jet de la Turquie ont effectué plusieurs raids, vendredi et samedi, contre les ports de Chypre, confirmant les rumeurs d'invasion prochaine de l'île. Le gouvernement turc a affirmé officiellement qu'il s'agissait d'opérations de police "pour la protection" de ses nationaux.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)



En dernière heure, samedi soir, on rapportait que les flottes grecque et turque "croisaient dans les eaux voisines" au large de Chypre. La signification de cette phrase est pleine d'implications ! Des unités navales turques sont ici photographées en manoeuvre d'alerte.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

- Cinq raids de jets turcs sèment mort et destruction
- Réunion d'urgence du Conseil de Sécurité
- Manoeuvres des flottes grecque et turque, au large de Chypre
- K: "S'il y a guerre, c'est la destruction du capitalisme!"

VOIR PAGES 4 ET 7

**Début d'émeute
à la prison des
Plaines à Québec**

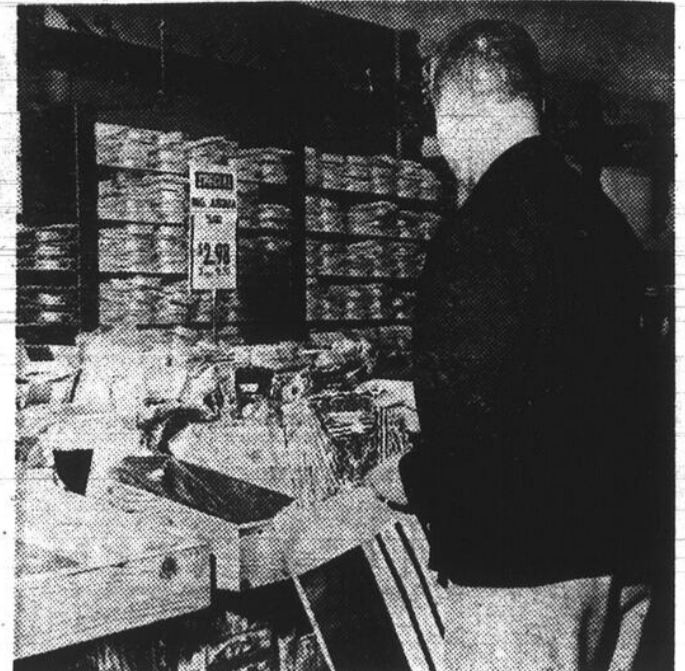
VOIR PAGE 5

**Huit morts dans
trois horribles
accidents de route**

VOIR PAGE 3

El Shazly l'emporte au Lac St-Jean

La vague de vols à l'étalage continue à Montréal



Une dame a glissé un collier dans son large réticule, un monsieur empoche un bijou, un autre s'empare d'une chemise. Les réticules, les sacs de magasinage, les manteaux amples, les vestons, les imperméables servent à cacher rapidement la marchandise volée. Ces photos de reconstitution ont été prises, par Pierre McCann de "Dimanche-Matin", grâce à la courtoisie des magasins "Corbeil sur la Plaza" et "Sauvé - Frères Ltée".

Les juges de la Cour municipale ont beau se montrer d'une sévérité excessive pour les habitués du vol à l'étalage, il n'en reste pas moins que les statistiques ne sont pas rassurantes.

Entre le 1er janvier et le 31 juillet, 181 hommes et 302 femmes défilaient devant le tribunal.

En ce domaine bien particulier du vol à l'étalage, les femmes gardent incontestablement la vedette. Elles travaillent à deux ou

trois, selon les circonstances, et selon la grosseur ou le genre de l'article qu'elles s'ingénient "à sortir" par un procédé pas trop catholique.

Si les femmes sont attirées par la lingerie, les hommes, eux, louchent vers les outils de toutes sortes, les petits comme les gros, et parviennent, par de véritables prodiges, à s'emparer de l'objet convoité sans attirer l'attention.

Le vison attire les maniaques

La fourrure de ce mammifère carnivore, "l'irrésistible" auprès de certaines femmes peu scrupuleuses.

Encore une fois, cette semaine, la maison Eaton rapportait le vol de quatre manteaux de vison d'une valeur de \$2,500. Il y a un mois à peine, des voleuses jouaient le tout pour le tout et sortaient, du même établissement, deux manteaux du même poil.

Les propriétaires de magasins — ceux d'Eaton, comme d'ailleurs — déplorent le fait que les femmes utilisent, pour leurs emplettes, de grands sacs, dont certains atteignent des dimensions plus que respectables.

Il est possible, dans un temps relativement court, que l'on interdise aux clients le port des sacs dans lesquels il est facile de fourrer un article... sans passer par la caisse.

"Abby", le premier ouragan, ne fait que peu de dégâts

Matagorda, Texas (UPI) — "Abby", la première tempête tropicale de la saison, mais qui est si faible qu'elle mérite à peine son nom, continue de traverser le Texas en perdant de la force au fur et à mesure que le temps passe.

Derrière elle, elle laisse une traînée de dommages matériels légers; aucun mort, aucun blessé.

Les résidents de Matagorda, sur le golfe du Mexique, s'affairent à nettoyer et les nombreux vacanciers qui avaient fui devant l'approche de l'ouragan reviennent

en foule vers le littoral pour s'adonner de nouveau à la pêche et aux plaisirs de la plage.

Abby, officiellement reconnue comme première tempête tropicale de la présente saison, a atteint Matagorda vendredi. Elle soufflait des vents de 65 milles à l'heure et a déversé de huit à dix pouces de pluie.

Les dommages sont surtout des antennes de télévisions renversées, des affiches publicitaires abattues, des arbres déracinés ou rompus, de même que des vents déchirés, etc.

Elle quitte ses parents et part pour l'aventure

En fin de semaine, les limiers de l'Escouade des personnes disparues de la Sûreté de Montréal, recherchaient activement une adolescente de 15 ans, Joyce Coughler, disparue de son domicile, à Cornwall, en Ontario, depuis le 28 juillet dernier.

Vraisemblablement, la jeune fille — mesurant 5'1" et pesant 110 livres — se serait réfugiée dans la métropole, possiblement chez un cousin, à Westmount.

Au moment de mettre sous presse, on ne connaissait pas les raisons qui ont poussé l'adolescente à fuir le domicile de ses parents.

M. et Mme Coughler devaient arriver à Montréal, samedi, venant de Cornwall, pour suivre et aider, s'ils le pouvaient, les recherches des limiers.

Joyce a les yeux et les cheveux bruns.

En quittant la demeure de ses parents, elle emporta la somme de \$16.



Joyce Coughler

Tous ceux qui pourraient fournir des renseignements sur les allées et venues de l'adolescente, sont priés de communiquer, sur-le-champ, avec le bureau des personnes disparues, en composant le numéro suivant: 872-5657.

Profitant des bousculades

Une bande fait la vie dure aux usagers des autobus

Depuis plusieurs semaines, une bande composée de plusieurs individus spécialisés dans le vol à la tire, se tiennent aux arrêts d'autobus et profitent de la promiscuité, pour s'emparer, avec adresse, des portefeuilles des usagers.

Il semble bien que la bande travaille dans plusieurs secteurs en particulier, savoir aux arrêts de la place Ville-Marie, Côte-des-Neiges et parc St-Laurent.

Déjà, l'épidémie a atteint des proportions telles que les policiers municipaux ont pris des dispositions d'urgence pour enrayer ce que les chauffeurs d'autobus appellent un "véritable fléau".

Jusqu'ici, 67 plaintes ont été enregistrées, toutes dans les secteurs plus haut mentionnés.

Les filous auraient empoché, grâce à ce petit manège, une somme approximative de \$4,000.

La bande serait divisée en deux groupes: spécialistes du sac à main et experts en subtilisation de portefeuilles.

Aux heures d'affluence, il est relativement facile de voler d'honnêtes voyageurs qui, éreintés par leur journée de travail, ne songent plus qu'à entrer à domicile en un temps record.

Et "dans ces moments-là", comme dit la chanson, un moment tout à fait psychologique, les chepans profitent de la bousculade... pour tâter, couper et tirer tout ce qui leur tombe sous la main.

Cependant, au cours des prochaines semaines, la police espère bien prendre la "main dans le sac", l'un de ces spécialistes du vol à la tire.

"Je plaide coupable parce qu'ils m'ont arrêté avec le "stuff" dans mes poches"

Léopold Lambert, 66 ans, sans adresse connue a plaidé coupable samedi matin devant le juge Irénée Lagarde d'avoir été trouvé en possession de 100 capsules d'héroïne pour en faire le trafic.

Me Pierre Lamontagne, avocat de la Gendarmerie royale du Canada, a déclaré au représentant de "Dimanche-Matin" que l'accusé avait déjà eut maille avec la justice à plusieurs reprises et cela depuis 1919. De plus il avait déjà comparu, il y a environ un mois, devant le juge John O'Meara accusé

du même délit, et le même juge l'avait libéré sous un cautionnement de \$10,000.

Lambert est un personnage bien connu des policiers fédéraux, qui ont eu l'occasion de le côtoyer souvent au cours de leurs enquêtes et aussi de le traduire à plusieurs reprises devant les tribunaux. C'est donc sans surprise, samedi matin, qu'ils ont entendu Lambert déclarer: "Je plaide coupable parce qu'ils (la R.C.M.P.) m'ont arrêté avec le "stuff" dans mes poches".

Les limiers déciment les rangs de ces demoiselles aux moeurs un peu légères

Les limiers de l'Escouade de la moralité, de la Sûreté municipale, ont entrepris, ces jours derniers, toute une série de "descentes" pour nettoyer certains coins de la métropole, fort courus par une clientèle disparate, les "visiteurs" venant d'aussi loin que Sept-Iles.

On a tout de suite deviné que les intéressés ne venaient pas "visionner" les chantiers de l'Exposition universelle de 1967, mais se payer une tranche de bon temps en compagnie de "poulettes" dont les moeurs, semble-t-il, laisseraient à désirer.

Au cours de l'opération "maison de débauche", les limiers ont fait irruption au 4841, rue Papineau, apt. 3, pour se saisir de la personne de Yolande Vaillancourt, laquelle, à sa comparution, protesta énergiquement de son innocence. Elle a pu retrouver sa liberté, en fournissant un léger cautionnement.

Chez Margot

Peu après, les policiers se rendaient chez Margot Kennedy, (aucune parenté avec feu le président des Etats-Unis) domiciliée au 4530, rue Brébeuf, et trouvaient un "visiteur", confortablement installé. Traduit devant le tribunal, la femme à carrément nié sa culpabilité.

Chez Lise

Les limiers se sont aussi présentés au 2,200, rue des Carrières, apt. 9, chez une douce créature, Lise Pépin. Deux hommes se trouvaient sur les lieux. Ils ont dû écourter leur visite, regrettant sans doute le départ précipité de leur charmante hôtesse.

Chez Evelynne

Poursuivant leur "ronde", les infatigables représentants de l'ordre ont cru bon rendre visite à la belle Evelynne Paris (sans doute un nom de guerre), domiciliée rue McGill College, app. 6. S'y trouvaient un présumé tenancier, Robert Castonguay, du 1003, rue St-Laurent, ainsi que deux personnes, l'une de sexe mâle, l'autre féminin.

Chez Jacqueline

C'est au 1250, rue Fort, App. 421, que les mêmes limiers arrêtaient Jacqueline Desjardins qui, elle aussi, comme ses consœurs, manifesta sa désapprobation... et jura, sur la tête de celui-ci et celui-là, qu'elle était aussi "blanche" que l'enfant qui vient de naître.

Chez Brigitte

Enfin, cette "grande purge" se termina chez la rouglette Brigitte Bouchard, domiciliée au 175 ouest, rue Sherbrooke, App. 709.

Brigitte n'en est pas à ses premiers démêlés avec Dame Justice. Elle vient de terminer un séjour de deux ans dans une institution de Kingston, pour vols à main armée, et tout laisse croire qu'elle connaîtra encore, dans le futur, d'autres mésaventures.

Malheureusement, Brigitte n'a pu retrouver sa liberté, même si elle a protesté de son innocence.

Huit morts dans trois horribles accidents

Un impact fait deux morts et 4 blessés sur le pont Le Gardeur

Samedi, dans la matinée, vers 11 h. 30, un impact entre deux véhicules roulant en sens inverse sur le pont Le Gardeur (Bout-de-l'Île), causait la mort de deux jeunes gens, et quatre autres personnes, des Américains du Maryland, se retrouvaient à l'hôpital Le Gardeur, à Repentigny, toutes blessées grièvement.

On ne sait au juste lequel des deux conducteurs perdit la maîtrise de son véhicule, mais le choc se produisit dans le tournant du pont, à peu de distance des limites de la ville de Repentigny. MM. Robert Durocher, âgé de 25 ans, domicilié au 4017, rue Laval, et Rosaire Ferland âgé de 29 ans, même adresse, venaient tout juste de sortir de l'hôtel Canadienne.

Une rumeur voulait, au début de l'après-midi, samedi, que les deux victimes, Durocher et Ferland, pris de boisson, se fussent attaqués au mobilier de cet éta-

blissement, mais le gérant, M. Clément Durocher, l'a carrément démentie.

A un certain moment, Durocher et Ferland voulurent "prendre l'air" ils sortirent, mais après une courte explication, ils regagnèrent leur place sans dire mot.

Quelques minutes plus tard, ils quittaient le Canadienne et reprenaient la route en direction de Montréal.

Geste fatal

Dans une autre automobile, M. George Gatterry-Maharry, âgé de 30 ans, domicilié au 4004, avenue Dres-

den, à Kensington, au Maryland, se dirigeait vers Québec, en compagnie de sa femme, âgée de 30 ans, et de ses enfants, Anne et Eddy, âgés respectivement de 10 et 13 ans.

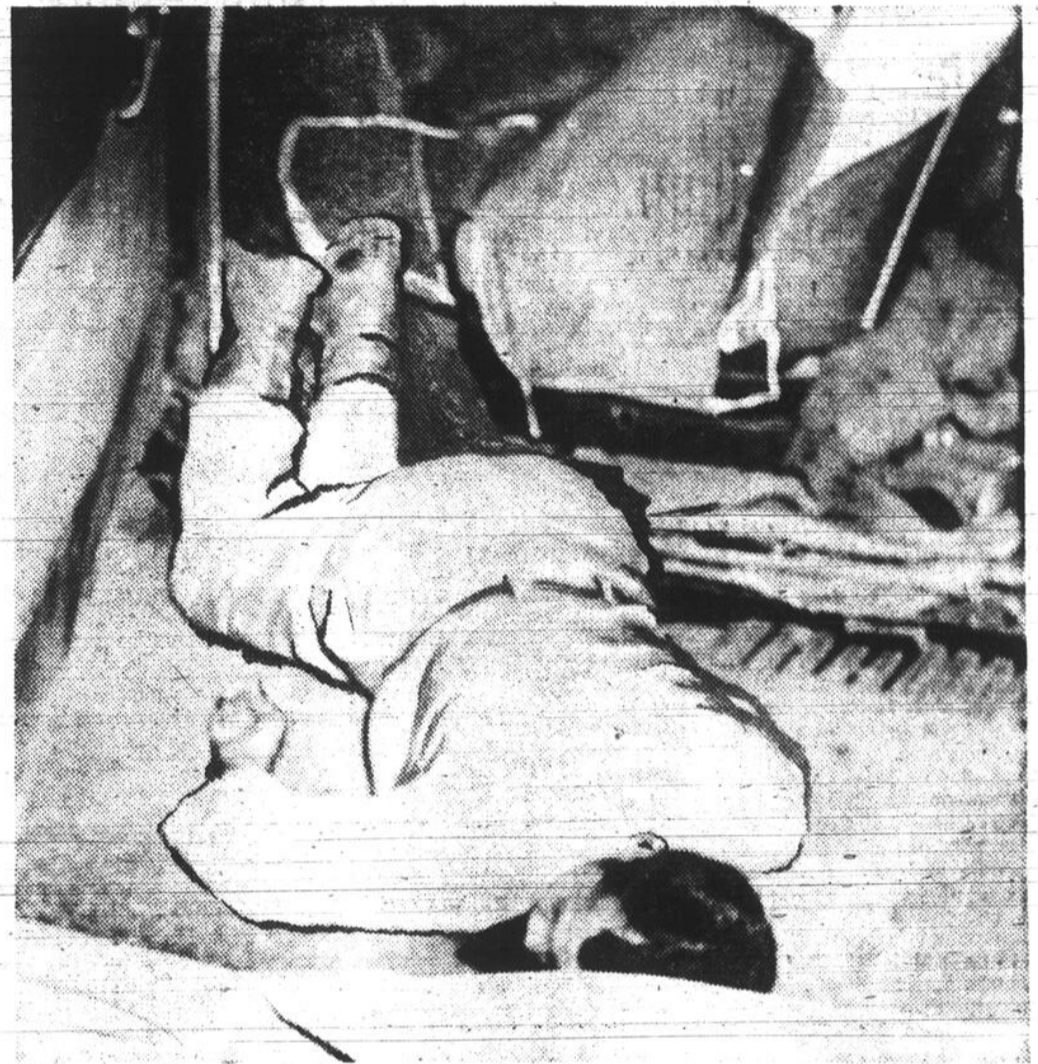
Au bout de la longue courbe du pont Le Gardeur, les deux véhicules, projetés l'un contre l'autre, par une mauvaise manœuvre de l'un ou l'autre des conducteurs, se frapèrent avec une violence inouïe et l'on entendit, bien en aval sur la route de Repentigny, le bruit fracassant de l'impact.

De la ferraille déchiquetée, on parvint à retirer le corps de Ferland. Il était mort. Le conducteur, Robert Durocher respirait avec difficulté et son état laissait présager qu'il ne vivrait pas. Il mourut quelques minutes plus tard, dans l'ambulance qui le conduisit à l'hôpital Maisonneuve.

Tous les membres de la famille américaine grièvement blessés ont été hospitalisés à l'hôpital Le Gardeur, à Repentigny.

Le caporal André Laporte, de la Police provinciale, fit les constatations d'usage et s'occupa, avec célérité, du transport des blessés vers les institutions hospitalières.

Il se tue quand son auto frappe un pilier



Un automobiliste a perdu la vie, tôt samedi matin, lorsque son auto a heurté un pilier de ciment d'un viaduc, rue Papineau, entre St-Grégoire et des Carrières. La victime est Jean-Louis Ouellette, âgé de 33 ans, du 1524, rue St-Germain. Son corps a été transporté à la morgue de Montréal, peu après l'accident survenu à cinq heures, par l'ambulance 3-15 de la police de Montréal. (Photo "Dimanche-Matin" par Bernard Lauzé)

Un des pires accidents de l'année: cinq morts

La pire tragédie routière du début de la présente fin de semaine s'est produite sur la route 1, près du Mont Orford, où cinq hommes ont perdu la vie lorsque l'automobile dans laquelle ils se rendaient à leur travail s'est écrasée contre un arbre.

Les victimes sont: Jean-Guy Gagnon, 33 ans, du 11251, rue Edger, Montréal; Philippe Ethier, 27 ans, du 3120, rue Adam, Montréal; Jean-Claude Perreault, 25 ans, du 349, rue St-Jean, Longueuil; Jean Leclair, 28 ans, du 3440, rue Chambly, Montréal; et Patrick Roy, du 5221, rue Bélanger, Montréal.

Réal Caouette s'en vient sur la scène provinciale



MM. Caouette et Grégoire à Québec (Photo "D.M.", par Plamondon)

Québec (DNC) — M. Réal Caouette, chef du Ralliement créditiste, a carrément affirmé, samedi après-midi, au cours d'une convention générale de son groupe politique, que celui-ci se lancerait définitivement dans la politique provinciale, au cours de la prochaine élection générale au Québec.

La convention, qui groupe de 450 à 500 délégués de tous les coins de la province, se poursuivra aujourd'hui, dimanche, alors qu'on désignera les comités qui auront à préparer l'entrée

du ralliement sur la scène provinciale.

M. Caouette n'a pas voulu cependant que ses gens viennent dans l'arène provinciale dès les prochaines élections partielles. On prendra d'assaut la forteresse, a-t-il laissé entendre, quand tous les comités seront ouverts.

Un chef provincial sera élu par huit conventions à l'échelon régional.

Le congrès du Ralliement se déroule centre de loisirs de Limoulu, où l'on remarquait, parmi les délégués, l'échevin du quartier, M. Médéric Robichaud.

Des centaines de camionneurs bloquent la route 9 pour protester contre les entrepreneurs

Le "blocage" de la route transcanadienne que les camionneurs du comté de Lotbinière ont entrepris, vendredi dernier, à Joly, à 45 milles à l'ouest de Québec, menace de prendre des proportions plus importantes, dès lundi prochain. A moins qu'une entente ne soit conclue entre entrepreneurs et camionneurs, la route No 9 risque d'être fermée à la circulation pendant au moins plusieurs heures par des centaines de camionneurs. Pendant plus d'une heure, vendredi, la route transcanadienne a été fermée

à toute circulation. Le trafic fut même détourné.

Les camionneurs de Lotbinière, qui réclament leur part de travail sur les chantiers de la route transcanadienne, recevraient l'appui de nombreux camionneurs du district métropolitain de Québec. Les manifestants prétendent qu'ils n'ont pas leur juste part dans le transport par camions. Des entrepreneurs auraient même congédié des propriétaires de camions du comté pour employer des camionneurs étrangers à des faux inférieurs.

Aucun incident, regrettable ne s'est produit jusqu'ici sous l'œil vigilant de nombreux agents de la PP qui ont été dépêchés sur les lieux. Des effectifs policiers seront de nouveau dépêchés sur les lieux lundi prochain. Le secrétaire de l'Union des camionneurs de la région de Québec, M. J.-M. Arsenault, a assuré M. G. Legendre, directeur du Syndicat des camionneurs de Lotbinière, que "les camionneurs du district métropolitain de Québec donnaient tout leur appui à leurs confrères".

Accidents et noyades font six morts, dont 2 Jésuites, hier soir

Au moment de mettre sous presse, on rapportait que deux Jésuites de Montréal avaient perdu la vie, près de Kamouraska, dans un accident de la route. Un autre Jésuite serait blessé.

Par ailleurs, la police provinciale signalait qu'il y aurait eu deux noyades, à La-Chute. Des recherches continuaient, vers minuit, en

vue de retrouver les corps des disparus. On ajoutait qu'il y avait peut-être une troisième victime.

Près de Hudson, un accident de la circulation a fait, tard samedi soir, deux morts et deux blessés. Encore là, la police a retenu l'identité des victimes tant que les parents ne seraient pas intervenus de la tragédie.

Dernière heure

Révélation à la séance du Conseil de Sécurité, hier soir

Siège des Nations unies (UPI) — L'ambassadeur de Chypre aux Nations unies a révélé, hier soir, à l'ouverture de la séance du Conseil de Sécurité convoquée d'urgence, qu'au moment où il parlait, soit vers 9h.05, 26 navires de transport de troupes et six vaisseaux de guerre turcs n'étaient plus qu'à une heure de trajet de l'île méditerranéenne et que les chefs de cette flotte avaient l'intention de déclencher une invasion.

L'ambassadeur Zenon Rossides a déclaré au Conseil qu'il avait reçu ces renseignements quelques minutes avant l'ouverture de la séance d'urgence sur la crise cyprite.

Par ailleurs, les rapports indiquaient qu'au moins 25 personnes avaient perdu la vie et 200 autres avaient subi des blessures, lors de l'attaque aérienne d'appareils turcs.

Il ne reste aucun espoir de sauver les 5 mineurs enterrés

Champagnole, France (UPI) — Les opérations de sauvetage destinées à retrouver les cinq mineurs victimes d'un éboulement sous le mont Rivel, ont été abandonnées hier.

"Nous sommes persuadés que les cinq hommes sont morts au moment de l'effondrement" a déclaré le préfet Pierre Aubert.

On sait que neuf autres mineurs qui avaient été bloqués dans une galerie le 27 juillet dernier, ont pu être rescapés mardi dernier.

Le maire André Socie, de Champagnole, a rendu visite, samedi, aux familles des cinq disparus, pour leur annoncer qu'on abandonnait les recherches. Un deuil officiel a été proclamé.

Selon les autorités, il n'y a jamais eu le moindre indice que les cinq hommes — quatre mineurs et un chauffeur de camion — aient survécu à l'effondrement du sous-sol.

Nombre de sondages effectués après la tragédie se sont avérés inutiles, et les sauveteurs risqueraient leur vie en poursuivant des recherches sans espoir.

Les procureurs de Ruby ont mis en branle la procédure d'appel

Dallas (UPI) — Le juge Joe B. Brown a rejeté les allégués des procureurs de Jack Ruby, vendredi, selon lesquels le magistrat aurait erré en présidant le procès qui a conduit l'assassin de Lee Harvey Oswald à la chaise électrique.



Jack Ruby

Brown a rejeté quinze exceptions à la forme (bills of exception) soumises par les avocats de Ruby, le 28 juillet, comme première démarche à l'appel à interjeter devant la Cour des appels criminels du Texas. Les exceptions contiennent entre autres points le principal allégué de la défense, soit qu'un témoin majeur de la poursuite a menti.

Dans les 15 jours qui vont suivre, les procureurs de la défense devront produire les affidavits des personnes qui ont suivi le procès, au soutien de leurs allégués.

Puis la cause ira devant le tribunal supérieur à Austin. Tous les documents pertinents à ladite cause seront transmis à la Cour des appels criminels: les exceptions à la forme, le rejet du juge Brown, les affidavits et le dossier du procès.

La défense tente d'obtenir un nouveau procès pour Ruby. Si la cour du Texas refuse ce nouveau procès, il y aura encore un recours à la Cour suprême des Etats-Unis. Et s'il y a échec à ce niveau judiciaire, il faudra faire appel à la clémence du gouverneur John Connolly, qui a été blessé par l'assassin du président Kennedy.

La cause, en appel, sera entendue en janvier ou en février.

Eisenhower aurait chassé des fantômes dans les Alpes, au lieu d'entrer à Berlin avant les Russes

Si le général Dwight D. Eisenhower, alors commandant des troupes alliées en Europe à la fin de la guerre, n'avait pas été induit en erreur par son service de renseignements, les Américains seraient arrivés à Berlin avant les Russes, et la situation mondiale ne serait pas celle que l'on connaît actuellement.



Ike

Eisenhower croyait fermement que les Allemands étaient installés dans une dernière place forte où ils avaient décidé de se retrancher, afin de faire durer la guerre, et d'attendre que les Russes et Américains se prennent à la gorge.

En faisant un détour pour trouver cette forteresse, l'armée américaine a perdu du temps, ce qui a permis aux Russes d'entrer les premiers à Berlin.

Cette thèse, qui a l'air, à première vue, de tenir de la fantaisie, est soutenue par un historien américain, M. Rodney G. Minott, dans un livre qu'il vient de publier à Washington, et intitulé

"La forteresse qui n'a jamais existé".

Selon les services secrets, les Allemands avaient construit une place forte imprenable dans les Alpes. Sachant cela, Eisenhower vira son armée vers le sud pour passer par la région où devait se trouver la forteresse. Mais on ne trouva rien. Pendant ce temps, les Russes s'emparaient les premiers de Berlin.

Manoeuvres des flottes grecque et turque au large de Chypre

Nicosie, Chypre, (UPI) — Des chasseurs à jet turcs ont attaqué cinq fois à la mitrailleuse et aux roquettes, les positions cypriotes-grecques, samedi, et la situation s'est enflammée dangereusement dans toute la région environnante de la Méditerranée.

La Turquie tient ses forces armées en état d'alerte et ses navires de guerre ont commencé à s'ébranler de trois de ses ports.

Les Nations unies (dont le conseil de sécurité doit se réunir samedi soir, à 7 heures 30, pour discuter trois requêtes sur la crise qui touche un point culminant) mandent que les avions turcs ont attaqué les forces cypriotes-grecques assiégeant le village de pêcheurs cypriote-grec de Kokkina dans l'île.

Environ 2,000 Grecs, appuyés par de l'artillerie, des mortiers lourds, des mitrailleuses, des navires de patrouille côtière, attaquent d'un feu très nourri le village de Kokkina, défendu par environ 300 combattants turcs.

Une source touchant de près les Nations unies mande que les forces cypriotes-grecques ont capturé trois villages dans le nord-ouest de l'île: Mansoura, Alevga et Ayios Theodoros.

Selon des rapports non confirmés, des avions turcs se seraient portés à l'attaque de Polis et de certains autres points de Chypre. Ankara affirme que son aviation se limite à des opérations de police pour protéger ses nationaux investis comme à Kokkinos.

Les autres développements présentaient, samedi



Cette carte préparée par les artistes de United Press International indique le nouveau point de concentration de l'attention de l'univers depuis quelques heures. Chypre est sous le coup de la menace d'une invasion turque. Les combats entre les Cypriotes grecs et la communauté turque de l'île sont intenses, et trois villages turcs seraient d'ailleurs tombés aux mains des assaillants qui sont appuyés par une puissante artillerie et des unités navales côtières. De plus, les raids de police turque contre les ports grecs cypriotes se sont poursuivis au cours de la journée, samedi. La nouvelle de l'invasion de masse, qui était en pleine effervescence, au cours de l'après-midi, avec les bulletins qui arrivaient sans cesse sur la télétype, paraissait s'évanouir quelques heures plus tard, pour faire place à une rencontre imminente au conseil de sécurité sur la question cypriote. Les alliés de l'OTAN, sur l'initiative du Canada principalement, avaient tenu des rencontres et des consultations dans les heures précédentes, pour éviter un affrontement de leurs alliés communs et ennemis héréditaires, Grecs et Turcs, dans cette affaire de Chypre qui tourne encore au tragique. La confusion la plus totale semble encore régner toutefois autour de l'île, avec l'état d'alerte subsistant dans tous les ports et toutes les villes de la Turquie.

soir, l'aspect changeant qui suit:

Les forces armées sont en état d'alerte par toute la Turquie et des unités navales turques se sont mises en branle du port d'Iskanderun, à moins de 100 milles de Chypre, et de deux autres ports majeurs de la Turquie d'Asie;

— A Athènes, le ministre

de la guerre de Grèce affirme que les provocations turques entraînent "les complications d'un danger de guerre";

—La flotte américaine de la Méditerranée maintient ses patrouilles sans signaler de mouvements inusités;

—Une escadre soviétique est entrée dans le port de Varna, en Bulgarie, pour y

faire une visite d'amitié;

—En dernière heure, des rapports provenant de source sérieuse mandent cette fois que "les flottes grecque et turque manoeuvrent au large de Chypre".

Les heures de la soirée de samedi paraissent devoir marquer le point tournant dans cette crise qui est au point de déflagration générale.

Le Conseil de sécurité convoqué d'urgence pour discuter Chypre

Nations unies, N. Y. (UPI) — Le Conseil de sécurité des Nations unies devait se réunir à 7 h. 30, samedi soir, pour considérer la situation de Chypre, à la requête des trois principaux intéressés dans le conflit touchant l'île: la Turquie, le gouvernement cypriote et la Grèce.

Chypre et la Grèce ont soumis une requête verbale, samedi après-midi, au président du Conseil, M. Silvert Nielsen, demandant la "convocation immédiate" du Conseil.

Il semble qu'on ait voulu ainsi contrecarrer la requête turque, soumise dans la matinée, et qui devait être reçue par le conseil, vers 7 heures 30, samedi soir.

Le Canada

De son côté, le Canada, toute la journée, samedi, a maintenu des contacts avec ses alliés de l'Otan et avec ses représentants aux Nations unies, pour soumettre au Conseil la question de l'invasion "imminente" de Chypre.

D'Ottawa, on affirmait samedi, que la réunion du Conseil de sécurité aurait lieu lundi, et que le travail des délégués canadiens avait été des plus intenses. De

source autorisée, on a confirmé que le Conseil de l'Otan s'est réuni d'urgence, samedi matin, à Paris, sur l'initiative des Canadiens, pour considérer tous les aspects du problème cypriote, mais principalement pour tenter d'éviter la guerre ouverte entre la Grèce et la Turquie.

Les Grecs et les Turcs ont été avertis des grands dangers que court tout l'Occident par suite d'un conflit qui s'allumerait entre eux. On a refusé de divulguer les décisions qui ont été prises par le Conseil de l'Otan. Mais l'on sait que le problème de Chypre est actuellement le plus grave qui confronte l'Otan.

La Grande-Bretagne pour sa part a ses "graves soucis" dans l'affaire de Chypre, et son gouvernement est en contact constant avec les Etats-Unis et ses aires al-

liés en prévision de nouveaux développements dans la présente crise.

Dernière heure

Ankara (UPI) — Le gouvernement turc annonçait, samedi soir, qu'il avait pris des "mesures de représailles" contre la Grèce même en Thrace et dans les îles de la mer Egée. Sans préciser toutefois, D'Athènes, on mande que le gouvernement grec se tient jusqu'ici à l'écart du combat et que le premier ministre Papan-dreu aurait supplié Makarios d'arrêter toute action dans l'île de Chypre même.

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée" et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Inc.

Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, tél. 274-2501.
 Prix de la copie 15c, livrée à domicile 15c, E.-U. 15c. Abonnement \$7.50, à l'étranger \$10.00

Chef des nouvelles: JACQUES FRANCOEUR
 Directeur des pages sportives: J.-P. JARRY
 Directeur de la publicité: RENE BENOIT
 Directeur-adj., publicité locale: J. LAPORTE.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en Lumeraires et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Distribution: ECLAIR LTEE, tél.: 352-4230

Jacques Francoeur et Robert Allard administrateurs

ABC

"Le Festival V" du film est lancé

Un public enthousiaste réserve un accueil triomphal aux vedettes internationales et au film canadien 'Cannon'

Le cinquième Festival international du film de Montréal s'est ouvert vendredi soir, en présence de nombreuses personnalités mondiales du cinéma et devant un public inhabituel de toutes classes à la Place des Arts. Le court métrage de Norman McLaren "Cannon" a reçu, de la part des spectateurs, un accueil enthousiaste. Evidemment Brigitte Bardot n'y était pas, mais son film "Mépris" marquait le long métrage d'inauguration.

Parmi les vedettes du cinéma mondial le public a pu approcher la célèbre comédienne et actrice française Sophie Desmarets, son époux, M. Jean de Baroncelli, critique au journal "Le Monde", tous deux de Paris; Ian Cameron, d'Angleterre, critique de cinéma de la revue "Movie", membre du jury international, les réalisateurs

Saul Bass, Shirley Clarke et le cinéaste James Blue, des Etats-Unis.

Les cinéastes canadiens Norman McLaren, présentant son film "Cannon", Claude Jutra qui a tourné "A tout prendre", Ross MacLean, réalisateur à la télévision de Toronto, Gilles Hénault, écrivain et journaliste de Montréal, et Michel Patenaude, critique de cinéma, étaient aussi au nombre des invités.

Salle comble

Le cinquième Festival du Film a connu cette année, l'un de ses plus importants succès, selon les organisateurs, car la grande salle de la Place des Arts était comble, pour l'ouverture. "Le Mépris", film de Jean-Luc Godard, avec Brigitte Bardot en vedette fut tout d'abord présenté. L'ab-

sence de B.B., invitée par les organisateurs du festival, n'a pas empêché le public d'applaudir cette vedette dont les caprices, espérons-le, n'atteindront pas l'envergure des frasques de Liz Taylor.

Première internationale d'un film canadien

Quant à Norman McLaren, cinéaste canadien connu pour ses films d'animation, il n'a pas dérogé à sa règle avec la présentation de "Cannon". Cette réalisation est une variation sur musique, un film de fantaisie irréelle qui n'a pas d'histoire. L'ovation réservée à cette projection n'a pas manqué d'étonner les organisateurs du festival, car le public, vendredi soir, était très "démocratisé" par rapport aux quatre autres années.

A la taverne Darlington

Un homme est battu à coups de bouteille et de chaise

Un homme, que la police a identifié comme étant Maurice Gilbert, 24 ans, du 3200 rue Barclay, apt 2, a été sauvagement battu, à la taverne Darlington, 6705, rue du même nom, dans l'ouest de Montréal.

Selon le sergent Marcel Cardin, il s'agirait d'un règlement de compte entre la victime et trois individus que la Sûreté détient pour enquête.

Le blessé a été transporté à l'hôpital Victoria, inconscient, tard hier soir. Il souffrait apparemment d'une fracture du crâne.

Trois magasins visités par des voleurs armés

Au bureau de la Sûreté de Montréal, on ne doit certainement pas chômer ces temps-ci. Hier soir, trois autres cas de vol à main armée dont une tentative ont été enregistrés par les policiers.

Vers cinq heures, des malfaiteurs se sont présentés à la bijouterie Moore, 1333 ouest, rue Ste-Catherine, où ils ont menacé le propriétaire, M. A. Gilsand, de leur remettre un peu d'argent de poche! Ce dernier, un homme d'expérience (il en était à son dixième vol...) réussit toutefois à sonner l'alarme. Ce qui eut pour effet de faire une peur noire aux voleurs. Ils sont toujours au large... les mains vides!

Opération "Pierre" qui réussit

Une demi-heure plus tard,

deux hommes perpétrèrent un vol le même jour à la bijouterie Phoenix, 409 est, Mont-Royal. La police déclencha immédiatement une opération "Pierre" et les malfaiteurs étaient cernés devant le 1275 est, rue Jean-Talon. Ils étaient en possession de \$250.

Il n'était pas six heures, que trois inconnus ligotèrent à la Laiterie Rosemont, 2585, rue Holt, MM. Paul Patenaude, Jean-Guy Patenaude et Léo Paquette, avant de prendre la fuite avec la somme des dépôts de la journée: près de \$4,000.00. Dans ce dernier cas, les policiers n'ont pas réussi à mettre la main aux collets des sinistres visiteurs.

La police fouille toute la ville

Un maniaque tue deux garçonnets et en blesse un quatrième, à Halifax

Halifax (UPI) — Toute la police de Halifax fouillait la ville, en fin de soirée, à la recherche d'un maniaque qui venait de tuer de coups de feu deux garçonnets et d'en blesser un troisième.

Un adolescent d'une quinzaine d'années qui circulait à bicyclette a été détenu et interrogé comme suspect, mais il n'était apparemment pas le coupable.

Munis de puissants réflecteurs et disposant de chiens, les agents passaient au peigne fin toute la partie sud de la ville, zone domiciliaire où poussent de nombreux bosquets.

Plus de cent policiers, sous la direction du chef Verdon

Mitchell, prenaient part à l'opération, avec l'aide d'agents de la Gendarmerie royale et de policiers de la localité voisine de Dartmouth.

Un suspect d'environ 15 ans, aux cheveux roux, a été vu s'enfuyant dans les bois.

La fusillade s'est déroulée sur l'espace de quelques pâtés de maisons. Une des victimes est James Squire, 12 ans, l'autre mort n'a pas été identifié. A l'hôpital, Michael Smith, 12 ans, reposait dans un état satisfaisant.

On aurait vu le meurtrier se déplacer à bicyclette d'un endroit à l'autre et faire feu sur les garçonnets.

Sophie Desmarets, pas vedette du tout, s'amuse follement à Montréal



Shirley Clarke, réalisatrice indépendante aux Etats-Unis, s'entretient ici avec M. Jean de Baroncelli, critique au journal "Le Monde" et époux de Sophie Desmarets.

L'une des personnalités les plus remarquées dans le cadre du présent festival international du film de Montréal est sans contredit Mme Sophie Desmarets, la célèbre comédienne et actrice française qui accomplit cette semaine son premier voyage à Montréal. Sa principale occupation, à part le Festival, consiste en visites de toutes sortes sur les rues et les magasins de la métropole, ce qui l'amuse follement, sans compter qu'elle a découvert des "trucs" qui décoreraient bien ma maison", nous a-t-elle dit.

Textes :
GUY SARRAZIN
Photos :
BERNARD LAUZE

Pas coquette pour deux sous, Mme Desmarets nous a accueilli, fichu sur la tête, et s'est prêtée de façon charmante à un court entretien. Elle revenait d'une

promenade dans un magasin à rayons de l'ouest de la ville et se promettait d'aller faire des emplettes, lundi, avec l'accord de son époux, M. Jean de Baroncelli, critique au journal "Le Monde" de Paris, qui est aussi à Montréal à titre d'invité.

"Une Place des Arts formidable!"

M. et Mme Jean de Baroncelli ont assisté à l'ouverture du cinquième Festival du Film, vendredi soir. Mme Sophie Desmarets n'a pas manqué de nous souligner la beauté de la salle de la Place des Arts "qui est simplement formidable!", a-t-elle ajouté. Ce sont les deux courts métrages présentés à la suite de film "Le Mépris" de Jean-Luc Godard qui ont retenu l'attention de nos invités.

Comédienne et actrice

Comédienne de théâtre, Sophie Desmarets a cepen-



Sophie Desmarets, qui aime bien les peintures, discute ici de détails dans cette reproduction de Van Gogh.

dant tourné de nombreux films depuis 1948. Le plus récent est un sketch "La Chance" dont le réalisateur fut un assistant de Godard, Charles Bitsch, tourné il y a deux mois. A son retour à Paris, Mme Desmarets reprendra le travail après un an de vacances. "La Chance" est une émission à la télévision, présentée à Noël, "ce n'était pas vraiment du travail", dit-elle.

Et une vraie femme...

"A part le théâtre et le cinéma, poursuit Mme Des-

marets, je suis une vraie femme: je brocante, je cours les antiquaires et tout ce qui se rattache à la décoration de la maison. De plus j'aime bien apprendre à connaître les gens d'une région que je visite et le meilleur moyen, c'est de faire comme tout le monde, marcher à pied, prendre l'autobus, entrer dans les magasins." Et ce qui a le plus frappé Mme Desmarets, est la peinture, que nos artistes exécutent sur des pièces de bois contreplaqués, typique à l'Amérique.

La Place des Arts envahie une 2ème fois

La Place des Arts a de nouveau été envahie samedi matin, mais cette fois par les enfants. Les responsables du Festival avaient, en effet, prévu une représentation spéciale du film britannique "Rescue Squad" qui raconte la touchante histoire d'un garçonnnet sauvé par un âne. Un commentaire français accompagnait ce film anglais à l'intention des jeunes.

230 prisonniers déclenchent une émeute à la prison de Québec

Québec — Des détenus de la prison de Québec ont tenté une évasion, au début de la soirée, vendredi, en mettant le feu à un tambour attenant à l'un des murs de la prison, dans la cour de la geôle des Plaines d'Abraham. Le gouverneur-adjoint de la prison, M. Aimé Pettigrew, a déclaré que "les instigateurs de cette fugue espéraient déjouer les gardiens et ainsi enjamber les murs en sautant sur les épaules des uns et des autres". Les flammes furent maîtrisées rapidement sans même qu'il fut nécessaire d'alerter la brigade. Quant aux quelque 230 prisonniers en effervescence, ils furent

rapidement matés et conduits dans leurs cellules.

Rien de grave n'a marqué cette tentative d'évasion. Quelque 175 des 230 prisonniers étaient dans la cour de la prison après leur souper, lorsque le feu, allumé dans du papier, se déclara. L'agitation se produisit alors. Les gardes de la prison purent rapidement faire face à la situation. L'alerte fut donnée à la Sûreté provinciale et à la police municipale. Quelques moments plus tard, une soixantaine de policiers étaient sur les lieux et pénétraient dans la cour de la prison pour maîtriser les manifestants, les

conduire dans leurs cellules et assurer l'ordre à l'intérieur. Plusieurs d'entre-eux, notamment des jeunes hommes, accusés de vols à main armée et d'autres attentats, résistèrent aux ordres des policiers. Armés de revolvers et de matraques, les agents eurent vite fait de mater les plus récalcitrants.

L'incident, qui avait pris des proportions inquiétantes à ses débuts, était sous contrôle vers 7h.30. Des fenêtres de leurs cellules, les détenus faisaient alors entendre toutes sortes de vociférations et leurs cris parvenaient jusqu'à la foule que la police tenait à l'écart

dans une des allées des Plaines d'Abraham.

C. T.

Fillette tuée par une automobile

Une fillette de cinq ans, Hélène Bourassa, de Saint-Etienne-des-Gres, comté de Saint-Maurice, a été tuée par une automobile, alors qu'elle se promenait sur une route secondaire. L'accident est survenu vers 7 heures, samedi soir.



quel monde

D'heure en heure, au moment où ces lignes sont rédigées à la volée, l'invasion tant redoutée de Chypre par la Turquie paraît se matérialiser dans le sens d'une certitude.

Les craintes étaient à leur maximum chez les Grecs de Chypre et en Grèce continentale, samedi après-midi. Trois ports turcs étaient en alerte, toutes les forces armées avaient la con-

signe de préparation générale. Et les avions turcs reprennent leurs raids contre certains ports chypriotes.

Cependant, à l'autre bout du monde, la situation au Viet-nam paraissait rester au calme tendu, avec, pour seuls développements intéressants de la journée, les accusations d'agression lancées contre les Etats-Unis de deux sources majeures du bloc communiste.

Le monde a-t-il fait un autre pas de plus vers la guerre mondiale, l'alignement des puissances les unes contre les autres, avec tout ce qui peut s'ensuivre ?

J'ai lu, parfois avec un sentiment d'amusement, certains commentaires au cours de la semaine sur la situation du Viet-nam.

Comme ils sont "sages" les stratèges en pantoufles. Comme ils savent vite régler tous les problèmes. Et comme il est facile de trouver des "solutions", quand, après tout, on tremble (bien vulgairement) pour son fond de culotte.

Après le Viet-nam, Chypre s'enflamme

Dans un moment critique, tel celui que traverse le monde, il faut rester la tête froide et garder confiance dans l'avenir. Nul autre attitude n'est permise. Car, que nous le voulions ou non, l'histoire nous a entraînés dans une ronde infernale dont tout peut surgir.

Si l'invasion de Chypre se matérialise, il ne faudra pas accuser les Turcs d'agression, cette fois. La Turquie a manifesté une patience qui est tout à fait contre le tempérament de ses nationaux. Quant à l'archevêque Makarios, l'histoire et le monde vraiment libre peuvent juger le jeu de cet ecclésiastique ! C'est de lui et de son entourage que sont parties les intrigues, qui ont révolté les chefs des Nations unies envoyés à Chypre pour y maintenir l'ordre, la paix et la dignité.

Les Nations unies perdent aujourd'hui beaucoup plus qu'une plume à un panache... le monde, dans une

semaine, a vécu des drames dont l'ordre n'est pas encore sonnée.

Il en coûtera cher peut-être désormais pour mettre le droit et la raison en place dans cette chaudière internationale où tout menace d'éclater d'un moment à l'autre depuis si longtemps. Jean de Laplante

P.S. : — Dans l'article de la semaine dernière sur la conscience journalistique, une erreur de transcription a fait dire au signataire le contraire exact de sa pensée. Il fallait rectifier (ce qui était visible par le contexte) dans le sens suivant : "le journaliste n'a pas à subir les dictées d'un chef de parti ou d'un chef d'entreprise, devant le service à la vérité. Servir la vérité d'abord. Les intérêts de groupe, ensuite, s'il y a lieu, et si le bien commun n'est pas menacé en cause." C'est notre pensée exacte. (J. de L.)

Les réserves du fonds international suffisantes pour l'avenir immédiat

Washington (UPI) — Les puissances financières du monde libre ont demandé samedi un accroissement des ressources du fonds monétaire international. Leur objectif est d'assurer plus d'argent pour le commerce mondial et pour mettre un terme aux difficultés des paiements internationaux.

Le "groupe des dix" ou "club de Paris", comme on l'appelle parfois, a également annoncé qu'il étudierait la possibilité de créer un nouveau type d'actif de réserve, — et la possibilité serait une devise internationale composite que les pays pourraient détenir au lieu de réserves-dollars ou ré-

serves-or.

La nouvelle devrait être annoncée publiquement au cours de la journée de lundi prochain. Mais les conclusions des réunions à huis-clos qui ont eu lieu au cours des 10 derniers mois, des deux côtés de l'Atlantique, ont été connues des journalistes dès samedi.

Le groupe des dix comprend : les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Belgique, le Canada, la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie, le Japon, la Hollande et la Suède.

On a rejeté des propositions plus radicales telles le retour au vieil étalon-or, mis au rancart durant les an-

nées 30. On a aussi écarté une suggestion à l'effet de créer une banque internationale dont l'autorité recouperait les frontières nationales.

Le présent système de paiements internationaux, affirme le club, est fondé sur le prix établi de l'or, et il a manifesté sa valeur comme base des prévisions de l'avenir.

Les ministres des Finances estiment que les réserves-or et dollars sont suffisantes pour l'avenir immédiat et devront rester adéquates pour un certain temps encore. Quant aux prévisions à long terme, elles ne sont pas possibles actuellement.

La grand-mère de Kennedy meurt à l'âge de 98 ans



Mme John F. Fitzgerald, avec son petit-fils, l'ancien président des Etats-Unis, M. John Kennedy. Elle n'a jamais su qu'il était mort assassiné.

Boston (UPI) — La grand-mère de l'ancien président des Etats-Unis John F. Kennedy, est morte hier, à 8 h. 10 du matin, à l'âge de 98 ans, sans avoir appris que son petit-fils qu'elle admirait tellement, avait été assassiné à Dallas.

Elle était née l'année où Abraham Lincoln a été assassiné lui aussi.

Mme John F. Fitzgerald avait suivi avec beaucoup

d'intérêt la carrière de trois de ses petits-fils, l'ancien président, l'attorney général des Etats-Unis, Robert Kennedy, et le sénateur Edward M. Kennedy, démocrate du Massachusetts.

Les membres de sa famille avaient fait en sorte qu'elle ne sache jamais que son petit-fils John avait été tué à Dallas en novembre dernier. On craignait que la nouvelle ne lui cause un choc qui la fasse mourir.

"Barbecue politique" pour la fille de Johnson



Los Angeles (UPI) — Luci Baines Johnson, fille cadette du président des Etats-Unis, descend d'un avion qui l'a conduite de Washington à Los Angeles. Elle prendra part à un gigantesque "barbecue politique" donné en son honneur par les jeunes Californiens qui profiteront de cet événement pour lancer leur campagne en faveur de Johnson. Plusieurs acteurs y prendront part.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Segni reprend connaissance

Rome (UPI) — L'état de santé du président de l'Italie, M. Antonio Segni, âgé de 73 ans, s'était légèrement amélioré samedi, selon les médecins de cet illustre patient. M. Segni fut victime d'une légère commotion cérébrale à sa résidence officielle, vendredi, alors qu'il conférait avec le premier ministre Aldo Moro et le ministre des Affaires étrangères, M. Giuseppe Saragat.

Le président fut inconscient pendant plusieurs minutes. Il fut immédiatement transporté dans sa chambre à coucher et les sommités du monde médical italien furent convoquées à son chevet.

Segni a repris connaissance samedi matin. Le pape Paul VI lui a envoyé sa bénédiction personnelle en lui souhaitant de se rétablir.

L'exploit du Ranger VII provoque l'admiration du pape Paul VI

Rome (UPI) — Le pape Paul VI a dit toute son admiration pour l'arrivée de Ranger VII sur la lune.

Le Saint-Père a notamment déclaré : "Nous nous unissons à l'admiration que provoque cet événement qui intéresse la vie de l'humanité toute entière. Il prouve le progrès accompli par l'homme dans la science et dans la technique. Rendons-en grâce à Dieu comme de la célébration du développement de l'esprit de l'homme, créature de Dieu."

Après avoir dit que l'exploration du Cosmos montre à la fois la petitesse et la grandeur de l'homme qui, seul parmi toutes les créatures, est doué d'une âme, le

Souverain Pontife a conclu : "prions donc le Seigneur afin que l'homme, loin de se perdre dans cette conquête progressive de la nature, comprenne que le problème de Dieu et de soi-même, n'en devient que plus pressant. Nous demandons au Seigneur que notre monde ne cède pas à la tentation matérialiste, mais sache tirer de ce nouvel exploit, une raison de plus pour comprendre la grâce qu'il a reçue dans l'ordre spirituel et surnaturel. Que s'élève donc un nouvel hymne à la majesté infinie de Dieu."

Une troupe de musiciens, venus d'Ottawa (Canada), a joué, au début et à la fin de cette brève audience, des oeuvres de Haendel et de Wagner.

Harriman discute Congo avec Spaak



Bruxelles (UPI) — Le sous-secrétaire d'Etat américain, Averell W. Harriman, (à gauche) a rencontré le ministre des Affaires étrangères de Belgique, Paul-Henri Spaak (au centre) et l'ambassadeur américain à Bruxelles, Douglas MacArthur II. Harriman s'est rendu à Bruxelles pour discuter de la crise congolaise qui s'envenimait au cours de la semaine. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Les foules trop denses obligent les policiers à fermer le kiosque des jeunes Kennedy

Myannis Port, Mass. (UPI) — L'un des kiosques les plus populaires de Cape Cod a été fermé hier, samedi. Les affaires étaient trop bonnes ! Ce kiosque était dirigé par des enfants : les Kennedy, les Lawford, les Shriver et les Smith, tous neveux et nièces de l'ancien président américain, M. Jack Kennedy.

Les recettes de ce kiosque, au montant de \$100, furent versées aux fonds de la bibliothèque qui portera le nom de l'ancien président assassiné en novembre dernier. Dans leur kiosque fort original, les enfants avaient installé une pancarte sur laquelle on avait dessiné les mots : "Achetez pour la bibliothèque Kennedy". Qu'y vendait-on ? Toutes sortes de petites choses achetées à bas prix dans un magasin voisin et revendues avec quelques sous de profit.

Il y avait tellement de monde qui fréquentait ce kiosque qu'à certaines heures il se produisait de véritables embouteillages de circulation. Les clients étaient des touristes, Canadiens et Américains, qui passent leurs

vacances à cette célèbre station balnéaire qui porte le nom de Cape Cod.

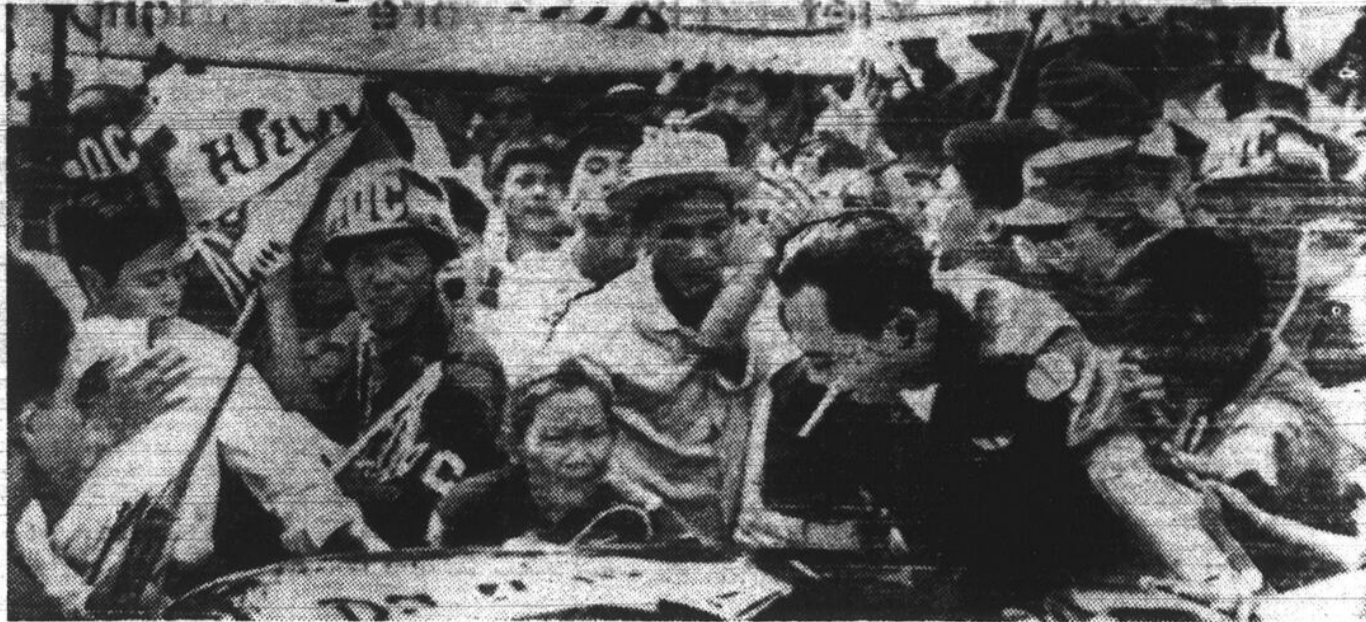
Et la police dut, à contrecoeur, demander aux parents des enfants de faire fermer le kiosque !

Le président de la Pologne meurt des suites d'un cancer

Varsovie (UPI) — Le président de la Pologne, Aleksander Zawadzki, est mort vendredi à l'âge de 64 ans. Il a succombé à une longue maladie. Il était président de son pays depuis 1952. Il souffrait d'un cancer de l'estomac. Il avait subi une intervention chirurgicale en avril dernier. Trois semaines plus tard, il sortait de l'hôpital et on avait déclaré à l'époque qu'il était beaucoup mieux.

Il prit part à quelques cérémonies officielles, mais depuis plusieurs semaines, personne ne le voyait, car il avait contremandé tous ses engagements. Ses fonctions étaient plutôt honorifiques.

Khanh improvise sa tribune



Cigarette aux lèvres, le général Khanh, premier ministre du Viet-nam sud, grimpe sur sa voiture pour haranguer les étudiants qui ont bloqué son passage à Hue, pour lui soumettre une résolution. Khanh a déclaré un état d'urgence nationale au Viet-nam sud. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Dénonçant "l'agression" des E.-U. au Viet-nam nord

K menace les "capitalistes" de destruction, s'il y a guerre!

Moscou (UPI) — Le premier ministre Nikita S. Khrushchev a condamné, samedi, l'action américaine contre le Viet-nam nord et lancé un avertissement solennel: si la guerre survient, ce sera la mort du capitalisme.

Dans un discours prononcé dans le nord du Caucase, que publiait, samedi, l'organe du gouvernement soviétique, le premier ministre K déclare: "Si les impérialistes osent déclencher la guerre, cette guerre, — même si elle doit faire un grand nombre de victimes et apporter le désastre à tous les peuples du monde, — marquera la destruction complète du capitalisme."

Puis, ayant dénoncé les coups portés par les Etats-Unis au Viet-nam nord, K a dit: "L'Union soviétique ne veut pas la guerre, et elle fait tout en son possible pour l'éviter. Mais si les impérialistes font la guerre aux pays socialistes, le peuple de l'Union sovié-

tique remplira son devoir sacré envers la patrie et envers les autres pays socialistes".

Par cette déclaration, K mettait fin à son silence public sur la crise du Viet-nam nord.

Parlant dans la ville d'Ordzhonikidze, K a encore dit: "L'Union soviétique condamne sans réserve ces actes d'agression des Etats-Unis qui représentent une nouvelle tentative d'introduction de méthodes d'arbitraire et de piraterie dans les relations entre Etats. Nous voulons avertir tous les sauvages et demi-civilisés, tous les hommes normaux et anormaux qui ne veulent pas vivre en paix avec les autres, de ne pas intervenir dans les affaires des autres nations."

Dans un télégramme au ministre des Affaires étrangères du Viet-nam nord, Gromyko avait également dénoncé l'"agression" des E.-U., vendredi.



M. K.: "Si les impérialistes font la guerre..."

Ho Chi Minh accuse les E.-U. "d'agression criminelle"

Tokyo (UPI) — Rapportant dans ses bulletins que de grandes foules manifestent dans les villes chinoises contre l'action américaine au Viet-nam nord, l'agence officielle de Pékin, "Chine nouvelle", a fait état, samedi, d'une déclaration du président du Viet-nam nord, Ho Chi Minh, transmise à l'agence United Press-International en exclusivité.

Dans sa réponse à un câble du correspondant de UPI dans la région du sud-est asiatique, Ho affirme sa détermination de lutter "jusqu'à la victoire contre les agresseurs".

Ho parle d'agression délibérée des Américains contre le sol du Viet-nam nord, puis il affirme: "Nous sommes forts de la justice de notre cause, de l'unité et du courage de notre peuple, et de l'appui de tous les peuples amis de la paix. Au moment où le gouvernement des Etats-Unis porte la guerre contre notre sol: Je demande honnêtement au peuple américain et aux peuples de par le monde d'unir leurs efforts pour arrêter cette agression criminelle et sauvegarder la paix".

Des lettres exprimant ce point de vue ont été envoyées aux 14 pays membres de la Conférence internationale de l'Indo-Chine de 1954 et à la Commission internationale de contrôle au Viet-nam.



... surtout en été

épargnez-vous
le temps et la
peine du lavage.

APPELEZ

Jolicoeur

LA. 1-2161

AU SERVICE DE MONTREAL ET BANLIEUE DEPUIS 1907

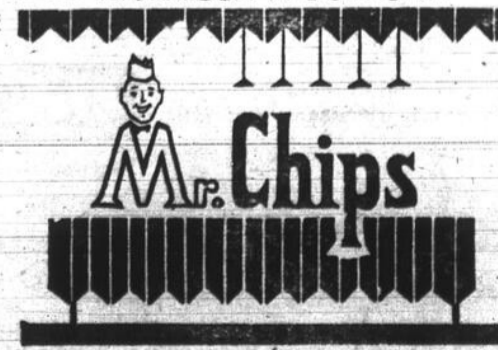
ATTENTION!



La venue des patates nouvelles nous permet d'offrir un produit plus délicieux que jamais à un prix si bas que nul n'osera s'en passer. Les chips "Mr. Chips" sont:

- FACILES A SE PROCURER
- BELLES A PRESENTER
- BONNES A MANGER

LIVRAISON A DOMICILE



POUR COMMANDER
COMPOSEZ:
521-2581

SERVICE D'APPELS CONTINUËL

Bien digérer
c'est mieux vivre!



Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations.
Demandez toujours

CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!



Selon l'adjoint à la défense

La bataille du golfe du Tonkin est officiellement terminée pour les E.-U.

Washington (UPI) — Le secrétaire adjoint de la défense des Etats-Unis, Cyrus R. Vance, a déclaré, samedi, qu'il espérait que la crise militaire du golfe du Tonkin était terminée, mais il a en même temps prédit que les guérillas communistes accéléraient leurs activités terroristes au Viet-nam sud.

Les patrouilles navales de la marine américaine dans le golfe du Tonkin doivent prendre fin dans quelques jours. Mais d'autres patrouilles seront envoyées dans cette région plus tard.

La région est bordée par le Viet-nam nord et la Chine continentale.

Les dirigeants de Washington "respiraient un peu plus" samedi en apprenant que les communistes asiatiques ne projetaient pas de nouvelles attaques de représailles pour la "bataille du golfe du Tonkin".

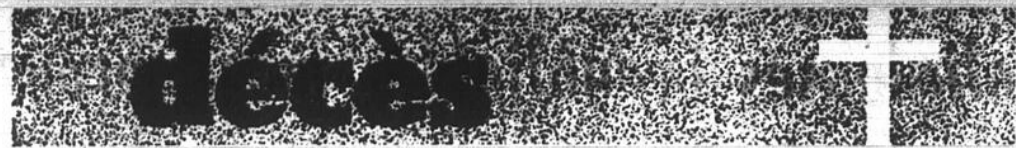
Le président et Mme Johnson ont pris l'avion, vendredi, pour se rendre à leur ranch du Texas, et les diri-

geants du secrétariat d'Etat et du Pentagone espéraient que le weekend ne serait pas interrompu par d'autres actions militaires dans le sud est asiatique.

Le débat sur le sud-est asiatique est sur la glace

Nations Unies, N.Y. (UPI) — Le conseil de sécurité des Nations unies a mis sur la glace, samedi, son débat sur le sud-est asiatique en attendant de recevoir des indices précis du consentement de la part des deux Viet-nam à venir s'expliquer à New York.

Le président du conseil, Sivert A. Nielsen, de la Norvège, a ajourné le débat sur le sud-est asiatique, vendredi soir. Il n'a pas fixé de date pour la nouvelle réunion du conseil; il s'est contenté de dire qu'il se tiendrait en contact avec les membres du conseil et les convoquerait à un moment convenant à tous.



AUCLAIR — A St-Vincent-de-Paul, le 6 août 1964, à l'âge de 81 ans, est décédée Ernestine Bisson épouse de feu Alban Auclair, demeurant au 728, rue Bellevue. Les funérailles auront lieu le lundi 10 courant des Salons J.M.D. Cyr, 1039, rue du Collège. Départ à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Vincent-de-Paul où le service sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERLINGUET — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé Ida Perrault, épouse de Marcel Berlinguet. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons J.-R. Deslauriers Ltée, 5650, Côte-des-Neiges, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pascal-Baylon où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BIDEGARÉ — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Alfred Bidegaré, époux de Noëlla Jourdain, père de Mme Lawrence Mackarous (Pauline) et de Jean-Marie. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 courant des Salons J.-M. Dubreuil, 6776, St-Hubert, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera chanté et de là au cimetière de Côte-des-

Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUN — A Montréal, le 6 août 1964, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Célestin Brun, époux de feu Germaine Goulet. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons Urgel Bourgée Ltée, 745 est, boul. Crémazie, à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARKNER — A Québec, le 8 août 1964, est décédée Mlle Louise Carkner, fille de feu Lloyd Carkner et de feu dame Juliette Larue, de Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons funéraires Germain Lépine, 300 chemin Ste-Foy. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Dominique où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Loretteville, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CASAVANT — A l'hôpital de Chibougamau, le 6 août 1964, à l'âge de 65 ans, est décédé subitement, M. Ernest Casavant, époux de Rose Robitaille. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons J.-Paul Marchand, 4228, rue Papineau, à Montréal, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GASTONGUAY — A Pointe-St-Charles, le 7 août 1964, à l'âge de 80 ans, est décédé Mme veuve Edouard Gastonguay née Rose-Alba Tétrault, demeurant au 1070, rue Richmond, à Pointe-St-Charles. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons L. Thériault, 1270, rue Laprairie, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPDELEINE dit Larivière — A Verdun, le 7 août 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé Rosario Chapdeleine dit Larivière, fils de feu Armand et de feu Floriana Renaud, demeurant au 3822, rue Newmarch, à Verdun. Les funérailles auront lieu le lundi 10 courant des Salons L. Thériault, 512, de l'Église, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVALIER — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph-Adalbert Chevalier (ancien directeur de la maison Hudon & Orsini), père de Jean-Paul (ingénieur régional de Montréal), Mme Réginald Godin (Jacqueline). Les funérailles auront lieu le mardi 11 août des Salons J.-R. Deslauriers Ltée, 5650, Côte-des-Neiges, à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera chanté à 10 heures et de là au cime-

tière de Crabtree Mills où un Libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHICOINE — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Joseph-Emmanuel Chicoine, née Thérèse Bousquet, demeurant au 4456 rue d'Orléans, à Montréal, mère de Mme Jean-Paul Champoux (Lucille), de M. Jacques Chicoine (Gisèle Vinet) et sœur de Mme Cécile Meunier. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons Urgel Bourgée Ltée, 400, boul. Henri-Bourassa est, à Montréal. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLEMENT — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. le curé J. Hormidas Clément, de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur. Fils de feu Napoléon Clément et de feu Aline Charlebois. Frère de Mme Polydora Trudeau et de Mme Victor Doré, toutes deux de Ste-Anne-de-Belleveue. Il sera exposé au presbytère du Très-Saint-Rédempteur à 3530, rue Adam, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 11 août 1964. Un premier service sera chanté à 8 h. 30 pour les enfants et un deuxième à 10 heures pour les adultes. Translation des restes du presbytère à l'église lundi soir à 8 heures. Inhumation à Ste-Anne-de-Belleveue où un Libera sera chanté vers 1 h. 15 mardi. Direction Urgel Bourgée Ltée.

COLLERET — A Montréal, le 7 août 1964, est décédée Mlle Berthe Collet, fille de feu Bernard Collet. Les funérailles auront lieu le mardi 11 août des Salons Urgel Bourgée Ltée, 8535, rue St-Laurent, à Montréal. Départ 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera chanté à 8 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORBEIL — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 74 ans, est décédée Blanche Aubertin, épouse en premières noces de Alex Moffat et en deuxième de feu Théo Corbeil, demeurant au 2, rue Labrie, à Lavat-des-Rapides. Les funérailles auront lieu le mardi 11 août des Salons Société Coopérative, 4848, rue Papineau, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR — A Montréal-Nord, le 5 août 1964, à l'âge de 65 ans est décédé M. Horace Cyr, époux de Azilda Vaudry, demeurant au 12525, rue Lacordaire, père de Fleurette (Mme R. Béliveau), Georgette (Mme G. Poitras), Jeannine (Mme F. Tremblay). Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons Giroux & Fils Inc., 11130 boul. Pie IX, à Montréal. Départ 9 heures pour se rendre à l'église St-Thérèse-de-Blainville où le service sera chanté à 10 heures et de là au

cimetière de St-Thérèse, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme veuve Emile Denis, née Aurore Pageau, demeurant au 20, rue Jules-Verne, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons Société Coopérative des Frais Funéraires, 7030, St-Denis, à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Cécile où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECHENES — A Verdun, le 8 août 1964, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Albert Deschênes, née Yvette Lablanc, demeurant au 3529, rue Lanouette, à Verdun. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons L. Thériault, 512, de l'Église, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ETHIER — A Mont-Orford, accidentellement, le 7 août 1964, à l'âge de 25 ans, est décédé M. Philippe Ethier, époux de Angella Lessard, demeurant au 3120, rue Adam, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 10 courant des Salons T. Sansregret Ltée, 3198 Ontario est, à Montréal. Départ pour se rendre à l'église de la Nativité où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FROIDEVAUX — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Raoul-F. Froidevaux, époux de Alexina Desbiens, demeurant au 4542, rue Fabre, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons J.-Paul Marchand, 4228, rue Papineau, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Arsène Gagné, époux de Cécile Durocher, demeurant au 845, rue Gounod, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 11 août des Salons Lorenzo Neveu, 7766, rue St-Hubert, à Montréal. Départ 9 h. 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE — A St-Hyacinthe, le 7 août 1964, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Wilfrid Gagné, époux de Laura Valiquette, demeurant au 2125, rue Moreau, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 10 courant des Salons T. Sansregret Ltée, 3198, Ontario est, à Montréal, pour se rendre à l'église de la Nativité où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON — A Standstead, le 7 août 1964, à l'âge de 33 ans, est décédé Jean-Guy Gagnon, époux de Thérèse Gervais. Les funérailles auront lieu le lundi 10 des Salons R. Bisson Inc., 130, boul. Henri-Bourassa est, à Montréal. Départ 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Nicolas de Ahuntsic où le service sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALARNEAU — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 65 ans, est décédé M. R. Ernest Galarneau, fils de feu Wilfrid Galarneau et de feu Marie-Anne Goulet, demeurant au 6240, rue Boyer, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 11 courant des Salons J.-M. Dubreuil, 6776, St-Hubert, à Montréal. Départ 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER — A Montréal, le 6 août 1964, à l'âge de 62 ans et 6 mois, est décédé M. Roméo Gauthier, employé de la Ville de Montréal, dépt voirie, époux de Aline Dupuis, demeurant au 7197 rue Chabot, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons Geo. Brien Inc., 2251 est, rue Jean-Talon, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Basile où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERVAIS — A Verdun, le 8 août 1964, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Donat Gervais, époux de sa retraite, épouse de Jeanne Fréchette, demeurant au 1339, boul. Desmarçais, à Verdun. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 courant des Salons Urgel Bourgée Ltée, 6259, boul. Monk, à Montréal. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROULX — A Montréal, subitement, le 7 août 1964, est décédée Mme Adélaïde Groulx, née Irène Lévesque, outre son époux le Dr Adélaïde Groulx, directeur du service de la Santé de la ville de Montréal, elle laisse ses fils et belle-filles, Jacques, Pierre ses filles et gendres, Mme Gaston Paquette (André), Mme Jean Perron (Monique), ses sœurs, Mme Armand Renaud (Anais), Mme François Beuregard (Gertrude), Mme Nicolas Fleurant (Madeleine), Mme veuve Gaston Beau (Berthe), Mme Emard Rondeau (Jacqueline), ses frères Guy, Paul-Emile, Gaston, Gérard, son beau-frère et belle-sœur M. et Mme Maurice Groulx, 17 petits-enfants, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 6520, rue St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi 11 août 1964 à 9 heures en l'église Notre-Dame-des-Neiges.

GUENETTE — A Montréal-Nord, le 7 août 1964, à l'âge de 46 ans, est décédée Rezeda Guenette, fille de Mme veuve Charles Guenette, demeurant au 11,577, rue Georges-Pichette, à Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu le lundi 10 août des Salons A. Savaria, 5001 Henri-Bourassa, coin Ste-Georgette, à Montréal. Départ 8 h. 50 pour se rendre à l'église Ste-Georgette où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Ste-Thérèse-de-Blainville, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUERIN — A Verdun, le 6 août 1964, à l'âge de 83 ans, est décédée Theophile Guérin, époux de Angelina Charette, demeurant au 3957, rue Evelyn, à Verdun. Les funérailles auront lieu le lundi 10 courant des Salons L. Thériault, 512, de l'Église, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Sault-aux-Écollets, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

(Suite des avis de décès à la page 22)

REMERCIEMENTS



Récemment avait lieu les funérailles de M. Sylvio Martin demeurant au No 4419 rue St-Hubert, avec son neveu et sa nièce M. et Mme J.-Léon Vézina. Il était décédé le 19 juin 1964.

Le convoi funèbre est parti des Salons Georges Vandellée Ltée, 4340 rue St-Denis, précédé d'un landeau de fleurs pour se rendre à l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement où le service fut célébré le 22 juin 1964 à 9 hres a.m.

L'absoute a été faite par le Rév. Père René Roussel, S.S.S., curé de la paroisse. Le service fut célébré par Rév. Adrien Bergeron, S.S.S., aumônier des Chevaliers et Compagnon du St-Sacrement; le diacre était le Rév. Léandre, Roy, S.S.S., de Québec, et le sous-diacre le Rév. Père Jacques Gaudreault, S.S.S.

Dans le Sanctuaire on remarquait les Rév. Pères René Roussel, S.S.S., curé; Philippe Meek, S.S.S., provincial; Adolphe Loubier, S.S.S., Henri Fortin, S.S.S. et Marcel Lalonde, C.S.C., de l'Œuvre St-Joseph. Les Rv. Frères M. Eugène, S.S.S., A. H. Jules, Capucin, A. Bernard, C.S.V., le Rév. Père P. A. Salvatore, O.F.M. (du Monastère de Rosemont).

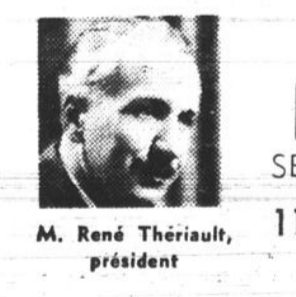
Dans l'assistance à l'église on remarquait Messieurs: J. Léon Vézina, Paul Hébert, André Séguin, Edgar Hébert, A. Huberdeau, J. P. Dufour, Alphonse Lamothe, R. L. Turmel, Edgar Bois, René Hébert, Omer Lupien, Raoul Raymond, Henri Landreville, P. A. Perreault, Eugène Goulet, P. Gaston, Oscar Vigeant, Gustave Vanier, Guillaume Beausoleil, Edouard Sarrasin, G. Léonard, Raoul Grisé, Dr Albert Lozeau, Arsène Bessette, N. P. Georges Giard, Dr. Armand Sarrasin, Léopold Pelletier, Fred S. Lozeau, René Auger, Wm. Illescas, Clément Boutin, Oscar Ducharme, J. A. Michaud, René Théoret, Oliva Roy, J. Louis Chartrand, Léo Desroches, J. R. Belley, Henri Théoret, Jean Boissieu, H. Larivière, Paul Lanthier, C.A. LePage, Sydney Théoret, Paul Prevost, J. Donat Marcotte, J. A. Dusseault, Arthur Ostiguy, Paul Guillery, Lionel Théoret, P. Dubuc, Emile Lécompte, Louis Raymond, Euechre J. Lefebvre, J. R. Cousineau, Maurice Gélinas, Antonin Giroux, Léopold Cliche, Septimo Embriaco, O. Théoret, Henri Vézina, H. Ferland, Rosaire Carrier, Bernard Boucher, L. Tassé, A. Beausoleil, J. A. Picard, E. A. Panneton, H. Gagnon, N. P., W. Léonard, G. Gaston, L. Gariépy, J. Rochon, J. A. Labrecque, A. Larose, E. Papineau, B. N. Ouellet, E. Cartier, G. Crochétière, E. Vincent, G. R. Sarault, E. de Bellefeuille, D. Chartier, J. Lapointe, R. Paquet, T. Lortie, J. P. Doucet, et autres.

Décès de M. Edmond Tremblay



C'est avec regrets que nous annonçons le décès de M. Edmond Tremblay, président de J.-E. Tremblay, marchand de bois, survenu à Montréal le 7 août 1964 à l'âge de 54 ans. Outre son épouse, née Alice Jean, il laisse sa mère Mme veuve J.-E. Tremblay, deux filles Monique et Mme André Lachance (Denise), ses fils Jean René, ses sœurs Mme Jean Chalifoux (Yvonne), Mme Hervé Truteau (Laurette), Mme Paul Robert (Aline), Mme Roland Gravel (Fernande), ainsi que trois petits-enfants.

LES SALONS FUNERAIRES
RENE THERIAULT LTEE
SERVICE D'AMBULANCE 24 HRES PAR JOUR
1120, EST, JEAN-TALON MONTREAL
TEL.: 273-7521



La Cie d'Assurance Funéraire Urgel Bourgée Ltée
Siège-social: 2630 ouest, Notre-Dame WE. 3-1145

2630 ouest, Notre-Dame	5551, Wellington
5913, Beauharnois	3869, Décarie
1735, de l'Église	3925, Monselet
4737, De Lorimier	1585, Viel
6259, boul. Monk	7030, St-Denis
3472 est, Ste-Catherine	2215 est, Jean-Talon
63, Lorne, St-Lambert	4848, Papineau
223, St-Jacques, Laprairie	302 est, Ste-Catherine
835, St-Laurent	7619, boul. LaSalle
400 est, boul. Henri-Bourassa	ville LaSalle
745 est, Crémazie	3565 boul. LaSalle
3661 est, Jean-Talon	Verdun
4505 ouest, Notre-Dame	

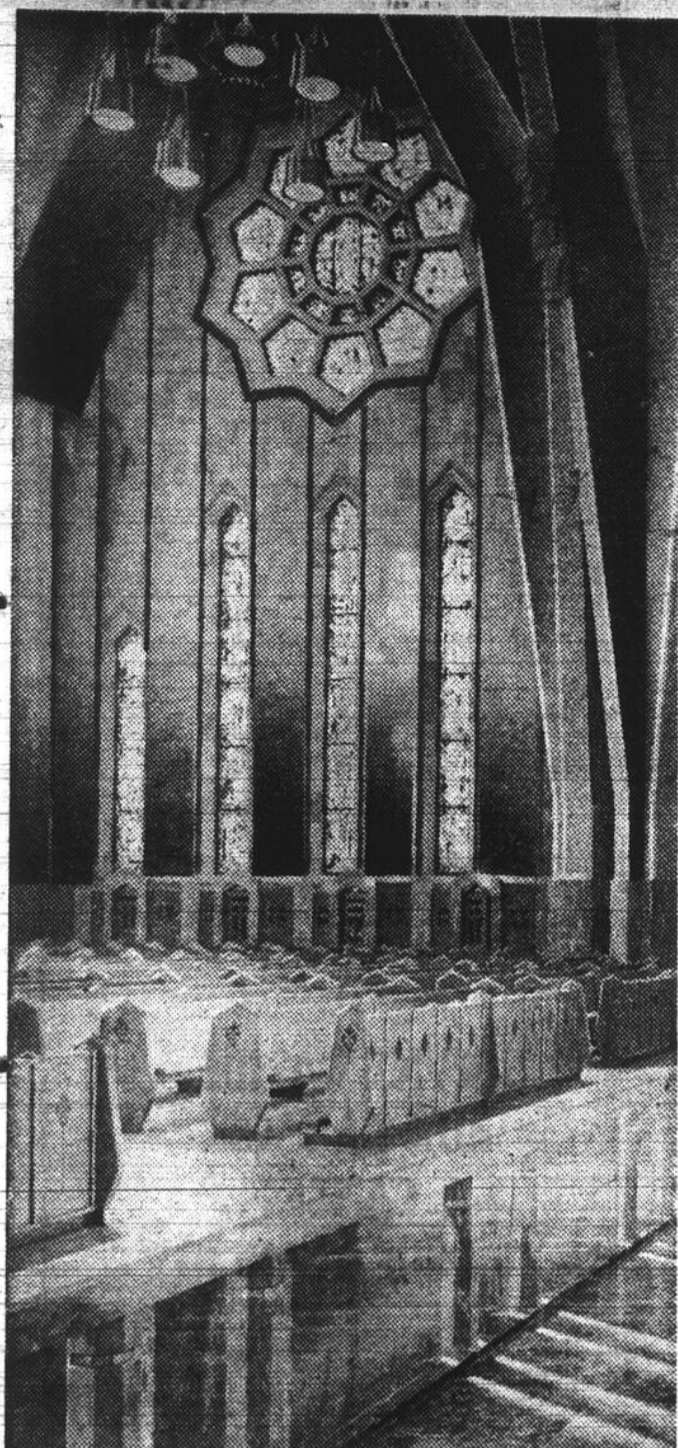
La Société Coopérative de Frais Funéraires
Siège-social, 302 est, Ste-Catherine — UN. 1-9911

DÉCÈS DE M. ZEPHIR LEROUX



Subitement le 6 août, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Zéphir Leroux, demeurant au 36, rue Vermont, à Jacques-Cartier. Le défunt était à l'emploi de Bristol Aero Industries Limited. Outre son épouse née Mary White, il laisse dans le deuil ses filles Marguerite, Mme C. Paquette (Rolande), Mme M. Lefebvre (Carmen), Mme F. Marchand (Claire-Aimée), Mme J.-M. Lafflamme (Yvonne), Mme C. Paquin (Huguet), Ginette, ses fils Marcel, Yvon, Jean-Gilles et Réal, ses belles-filles et ses gendres ainsi que plusieurs petits-enfants.

CL. 5-4076 DU. 7-9404
TODORO & BIGRAS LIMITEE
MAURICE BOUCHER, président
VISITEZ NOTRE CENTRE DE MONUMENTS
Dépositaire exclusif des fameux monuments **ROCK OF AGES**
6752 est, rue SHERBROOKE
(en face du cimetière de l'Est)



La nef de la basilique, sans colonnes, avec ses vitraux multicolores, ses murs de marbre et de mosaïque, est d'une somptuosité architecturale remarquable. Elle ne représente qu'un aspect d'une cathédrale immense.

Des fêtes religieuses inoubliables marqueront l'inauguration de la Basilique de N.-D.-du-Cap

La Basilique de Notre-Dame-du-Cap, une haute pyramide de granit blanc, coiffée de cuivre et surmontée de la croix à plus de 250 pieds dans les airs, sera inaugurée au cours de trois journées de célébrations et de prières, cette semaine, en présence de nombreux dignitaires religieux et civils. Cette manifestation marquera aussi le 250^{ème} anniversaire du sanctuaire de la Madone canadienne, les 14, 15 et 16 août.

La fête de l'Assomption, la plus solennelle de toutes les célébrations au sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine revêt donc un aspect particulier cette année. Tout aux côtés de l'immense et nouvelle basilique paraît la petite église, construite en 1714, qui pose comme une miniature pour crèche de Noël.

Petite histoire

Les premiers colons de 1659 construisirent tout d'abord une chapelle de vingt pieds que remplaça en 1714 le vénérable sanctuaire qui existe toujours. Consacrée à Ste-Madeleine, aux débuts de la colonie, la petite église fut cédée à Notre-Dame-du-Rosaire, selon le vœu du curé Désilets, le 22 juin 1888. Les pèlerinages à Notre-Dame-du-Cap commencèrent.

Un centre marial

La nouvelle basilique, construite au centre géographique de la vallée du St-Laurent, comme un phare séculaire, attirera les pèlerins dès son inauguration. Des foules peuvent envahir ce temple dont, autour de la nef sans colonnes, plus de cent verrières racontent en vives couleurs et en formes gracieuses des scènes bibliques, les mystères du Rosaire et quelques traits de l'histoire religieuse du Canada. C'est dans ce décor merveilleux que Notre-Dame convie ses pèlerins.

Le cardinal Léger

De grandes fêtes marqueront l'ouverture de la basilique: soulignons sa consécration par Georges-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières et intronisation de la statue, le 14 août; messe de minuit, célébrée par S.E. le cardinal Paul-Emile Léger, de Montréal, bénédiction des malades par S.E. Mgr



PAUL-EMILE LEGER

CHARLES McGUIGAN

SERGIO PIGNEDOLI

Maurice Roy, cérémonie de langue anglaise et messe par Mgr Krol, archevêque de Philadelphie et procession aux flambeaux, le 15 août; messe pontificale et cérémonie de clôture, le 16 août.

Les chauffeurs de taxi en pèlerinage au Cap

Les chauffeurs de taxi de Montréal et leur famille accompliront leur pèlerinage annuel au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap pendant la grande neuvaine préparatoire à la fête de l'Assomption, mardi, 11 août.

Ce grand rassemblement est sous la direction des aumôniers du taxi, les RR. PP. Paul Aquin, Jean-Louis Lande et Gérard St-Jean, jésuites. Le départ des voitures s'effectuera à une heure de l'après-midi, pour le Cap-de-la-Madeleine.

Cent paroisses de l'Est se joindront au défilé monstre de la fête de l'Assomption

Les fidèles de quelque cent paroisses de l'Est de la métropole célébreront samedi prochain, la fête de l'Assomption, pour la dixième année consécutive, par une grande démonstration qui comprend défilé, messe du soir et feu d'artifice.

Toute la cérémonie est sous la direction des pères Montfortains du sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs qui prennent cette année la relève de l'abbé Benoit-Marie Gagnon, l'instigateur de ces fêtes dans l'est de la ville. L'abbé Gagnon est l'aumônier de la société des hommes d'affaires de l'Est et attaché à la paroisse de la Nativité d'Hochelaga.

Plus de

75,000 personnes

De par les années passées, des foules énormes ont assisté à ces cérémonies; les responsables estiment que 75,000 personnes y ont pris part en 1962, entre autres. Quatre chars allégoriques illuminés et les fidèles composeront le défilé qui partira du sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, rue Bossuet, angle Sherbrooke, à sept heures du soir, empruntant les rues Bossuet, Hochelaga, Théodore, Boyce et Viau



Mgr A. Cimichella

pour se rendre à l'arène Maurice-Richard où la messe sera célébrée à neuf heures par le nouvel auxiliaire de Montréal, Son Excellence Mgr A. Cimichella. L'abbé B.-M. Gagnon y prononcera un court sermon.

Statue en triomphe et feu d'artifice

La statue de Notre-Dame sera portée en triomphe au cours de la célébration tandis qu'un feu d'artifice suivra la messe à l'arène. Toute la foule des fidèles s'installera sur le terrain du centre sportif Maisonneuve afin d'assister au spectacle.



AVANT

ET



APRES



LES PROVISIONS ECONOMIQUES LTEE

font la différence avec un super marché dans votre cuisine.

SEULEMENT \$15.77

PAR SEMAINE POUR NOURRIR

5 PERSONNES AVEC LE

CONGELATEUR AMANA "INCLUS"

- | | |
|--|--|
| 4 rôtis de grouse
4 1/2 lbs chacun | 2 1/2 lbs de blé-d'Inde en grain |
| 10 lbs de steak haché | 2 lbs de fèves au beurre |
| 10 lbs de bifteck de ronde | 2 lbs de brocoli |
| 5 lbs de bifteck porter house | 3 lbs d'épinard |
| 5 lbs de bifteck T. Bone | 2 lbs fèves vertes |
| 5 lbs de bifteck de paleron | 2 1/2 lbs de carottes |
| 6 lbs de steak haché surlongue | 3 lbs de macédoine |
| 5 lbs de pâté de boeuf haché | 6 lbs de fraises |
| 2 rôtis de porc frais de longe | 6 lbs de framboises |
| 3 lbs chacun | 3 lbs de pêches |
| 2 rôtis de porc frais bout du filet 3 lbs chacun | 1 1/2 lbs de bleuets |
| 6 lbs de côtelette de porc | 2 1/2 lbs de rubarbes |
| 6 lbs de saucisses de porc | 15 btes jus d'orange |
| 2 jambons prêt à manger | 3 btes jus de pampelmousse |
| 6 lbs chacun | 3 btes jus mélangé |
| 12 lbs saucisse fumée (hot dog) Coorah | 3 btes limonade |
| 4 lbs de bacon à déjeuner | 12 chop. de crème glacée |
| 3 lbs côtelette de veau | 128 oz. de Javel |
| 3 lbs côtelette d'agneau | 3 bouteilles de 11 oz de Ketchup Libby's |
| 3 chapons 6 à 7 lbs chacun | 3 16 oz de moutarde Chiefmate |
| 5 lbs de filets de sole | 3 16 oz de Kellogg's cornflake |
| 5 lbs de filets d'aiglefin | 3 13 oz de Kellogg's Rice Krispies |
| 2 1/2 lbs pois vert | 20 lbs de sucre granulé |
| 2 1/2 lbs pois et carotte | 4 lbs de sel |
| 2 lbs de choux-fleurs | 12 rouleaux de papier de toilette White Swan |
| 2 1/2 lbs de fèves de lima | |
| 2 1/2 lbs d'asperges | |

278 lbs D'ALIMENTS de PREMIERE QUALITE

Vous choisissez vos aliments suivant votre budget

Plus de 35,000 clients satisfaits

Les Provisions Economiques Ltée

TELEPHONEZ MAINTENANT

DUPONT 1-2525

Ouvert 24 heures par jours, 7 jours par semaine

EXPOSITION
PEINTURES PAR:
GABO
20 au 31 août — 9 h. à 5 h. 30 — Fermé samedi et dimanche
DOMINION GALLERY
LE PLUS GRAND CHOIX DE SCULPTURES ET TABLEAUX AU CANADA
1438 ouest, Sherbrooke 845-7471

AMEUBLEMENT
G. Leroux LTEE.
FONDATEUR CLUB
L'endroit où tous les groupes préfèrent acheter
• Meilleurs prix à Montréal
• Meilleur service
• Meilleure qualité
• Termes à desirés — jusqu'à 36 mois
• Echange et allocation généreuses pour vos meubles usagés ou accessoires électriques
4225 De la Roche (près Rachel)
LA. 1-2193

LA PLUS GRANDE
VENTE
DE L'ANNEE CHEZ
SAUVE FRERES
BAT SON PLEIN

Profitez maintenant des aubaines extraordinaires qui sont offertes
car c'est une occasion qui ne reviendra que l'an prochain

SERVEZ-VOUS DE
VOTRE
COMPTE COURANT

PAS DE COMMANDES
TELEPHONIQUES
NI POSTALES

HABILLENZ VOTRE
GARÇON PENDANT
CETTE VENTE UNIQUE
POUR LA
RENTREE DES CLASSES

DES CENTAINES
DE SPECIAUX
DANS TOUT LE
MAGASIN



SERVICE RAPIDE
AUX CAISSES
6 CAISSES
A CHAQUE PLANCHER

PERSONNEL
ADDITIONNEL
POUR MIEUX
VOUS SERVIR

EXIGEZ VOS COUPONS
POUR LES
BOURSES D'ETUDE

SAUVE FRERES
(1957) LIMITEE

6554 ST-HUBERT 273-6392

STATIONNEMENT
GRATUIT A L'ARRIERE
DE NOTRE MAGASIN

Un bail de 99 ans pour la Place Bonaventure



M. Donald Gordon, président du Canadien National, et M. Philip Coleman, président de Concordia Estates Limited, ont signé un contrat de 99 ans, permettant à la compagnie de développement d'ériger la nouvelle place Bonaventure, au coût de \$75 millions dans le quadrilatère formé par les rues Lagachetière, University, St-Antoine et Inspecteur. "Nous pouvons maintenant commencer à construire", de dire M. Coleman. Le nouvel édifice doit être complété pour le début de 1967.

L'Union nationale se prépare à faire une dure lutte aux prochaines élections partielles

Québec (DNC) — L'Union nationale se prépare à faire une dure lutte dans les comtés où le gouvernement ordonnera la tenue d'élections partielles. Déjà les organisateurs sont à l'oeuvre. Il y aura conventions pour le choix des candidats dans les comtés en question d'ici quelques jours. Le choix sera particulièrement difficile dans le comté de Dorchester où plusieurs personnalités sont en lice.

Dans Matane et dans Saguenay, le choix serait moins difficile. Dans Matane, tout indique que l'avocat Charles Quimper sera de nouveau candidat de l'Union nationale. Il avait été battu, aux élections de 1962, par la faible marge de 130 voix par son adversaire libéral. Dans Saguenay, où le député Rodrigue Thibault, a perdu la vie dans un accident de circulation l'hiver dernier, le choix se porterait sur M. Ernest Bruyère, de Haute-Rive, secrétaire de la Commission scolaire de cette ville et ancien président de la Chambre de Commerce de Haute-Rive Baie Comeau.

Aux quartiers généraux de l'Union nationale, à Québec, on a annoncé en fin de semaine, que le chef du parti, Me Daniel Johnson, sera le principal conférencier au 28e congrès annuel de la Fédération des Jeunes Chambres de Commerce du Québec qui se tiendra cette année à Sherbrooke du 21 au 23 août.



M. Johnson

Lesage annoncerait, lundi, la date des élections partielles et des remaniements ministériels

Québec (DNC) — Les observateurs sont d'avis que le premier ministre Lesage, de retour de Jasper où il a pris part à la conférence des premiers ministres des Provinces canadiennes, décidera au cours de la séance du cabinet qu'il a convoquée pour demain matin, lundi, de la date des élections partielles qui doivent avoir lieu cet automne dans plusieurs comtés provinciaux.

Il ferait également part à ses collègues de ses projets de remaniement ministériel qui seraient d'envergure. Il est assuré que des élections auront lieu dans trois comtés, Matane, Dorchester et Saguenay. Les trois députés de

ces comtés sont morts durant l'exercice de leurs mandats. Elles auraient lieu soit le 14, soit le 21 octobre.

Selon des rumeurs qui se précisent de plus en plus, plusieurs ministres actuels démissionneraient comme ministre et comme député pour occuper des postes de juge, de sénateur ou de conseiller législatif. Tout indique, en effet, que le procureur général, M. René Hamel, et que le ministre provincial des Transports, M. Gérard Cournoyer, seront nommés juges à la Cour supérieure. On mentionne également les noms de MM. Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, Bona Arsenault, secrétaire de la Province, et George O'Reilly, député-maire de Verdun, comme futurs conseillers législatifs. Dans le cas de M. Bertrand, on le nomme même au Sénat. Ce serait autant de comtés où il y aurait des élections. Il reste deux autres comtés douteux : ceux de Chicoutimi et de Trois-Rivières. Dans le premier cas, le député, M. Antonio Talbot, attend la décision de la Cour d'Appel dans la cause qui le concerne, consécutive à l'enquête de la Commission Salvas. Dans le second cas, on sait que l'Assemblée législative a expulsé M. Yves Gabias, pour une période de 3 ans.

On chuchotte, dans certains couloirs à Québec, que M. Pierre Laporte, l'actuel ministre des Affaires municipales, hériterait du poste de procureur général, que Me Guy Lechasseur, député de Verchères, aurait celui de ministre des Transports, que M. Oswald Parent, député de Hull, succéderait à M. Bertrand, comme ministre du Tourisme, et que Me Henri Beaupré, député de Québec-centre et expert en affaires municipales, succéderait à M. Laporte. On parle également de la nomination de Me J.-Noël Lavoie, député de Laval et maire de cité de Chomedey, comme prochain ministre des Affaires municipales.

Toutefois, dans le cas du notaire Lavoie, des intimes du maire de Chomedey, ont déclaré à des courriéristes parlementaires qu'il n'acceptera aucun ministère à Québec, car il préfère se vouer tout entier aux problèmes municipaux de la ville qu'il dirige et des problèmes municipaux de toute l'île Jésus. Quand à la nomination de Me Laporte, les oppositions sont nombreuses.

De toute façon, les jours qui vont suivre seront des plus intéressants aux chassés de nouvelles politiques dans la vieille capitale qui malgré les vacances parlementaires bourdonne d'activités politiques de toutes sortes.



Arsène Gagné

L'ex-député Arsène Gagné est décédé

M. Arsène Gagné, ancien député de l'Union nationale dans Montréal-Laurier, est mort vendredi soir à l'hôpital Notre-Dame, à l'âge de 54 ans, après une longue maladie. Il avait été député à Québec de 1954 à 1960. Il laisse dans le deuil son épouse (Cécile Durocher) et 4 enfants, Claude, Yves, Gilles et Louise. La dépouille est exposée au No 7766, rue St-Hubert. Les funérailles auront lieu mardi matin à l'église Notre-Dame-du-Rosaire.



M. LESAGE

Le plus grand cavalier du Far West

Canadien français de naissance, François-Xavier Aubry ne mesurait que cinq pieds deux pouces et pesait à peine 100 livres! Il se classe pourtant au premier rang des rudes cavaliers du fabuleux Far West. SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous raconte les exploits de ce petit homme "tout en muscles et en os". Lisez le récit de sa grande chevauchée de Santa Fé à Independence, qui demeure la plus extraordinaire de tous les temps. Achetez votre Sélection d'août aujourd'hui même!

Navires canadiens en Angleterre

Londres (UPI) — Quatre navires de guerre de la marine canadienne visiteront le port de Chatham du 13 au 19 août au cours de manoeuvres qui les conduisent en Angleterre et en Irlande du nord.

Plus de 100 cadets de la Marine canadienne sont du voyage.

VOYEZ LES EXCLUSIVES MAISONS DE J. & S. MAISONNEUVE INC. ON L'AIME A PREMIERE VUE

dans le site de STE-DOROTHEE seulement 10 minutes de Montréal

DIRECTION

Par l'autoroute jusqu'à la sortie 8, suivez la route 8 ouest, pour environ 4 milles et tournez à la rue Hôtel de Ville en face du No. 521 — ou bien par le pont Cartierville tournez à gauche, à la lumière de circulation au Boulevard St-Martin et roulez à l'ouest sur la route 8 pour environ 3 1/2 milles.

BUREAU: MO. 9-7113

VENTES: MU. 9-0243



Prix de \$13,150.00 à \$18,750.00

Pas de frais de notaire pour l'hypothèque... pas de frais d'inspection ou d'enquête... pas d'accumulation d'intérêt... pas d'arrangements de taxes... pas de frais supplémentaires.

La ville signera d'un coup six conventions collectives

Les négociations seront serrées

On s'attend que les négociations en vue de la signature d'une convention collective de deux ans, entre la ville de Montréal et ses employés, seront plus serrées que jamais. Les quelque 9,500 salariés de Concordia sont représentés par six syndicats. Il y aura donc six contrats à signer.

L'équipe du service du personnel de la ville, dirigé par Monsieur Hermann Primeau, devra négocier avec un nouveau groupe, le syndicat professionnel de la ville de Montréal; les cinq autres unions sont l'Association des Pompiers de Montréal, la Fraternité des Policiers, le Syndicat des fonctionnaires municipaux, l'Union des employés des services publics et l'Association des contremaîtres et assistants-contremaîtres de la cité de Montréal.

Les salaires versés aux employés municipaux constituent environ 50% de toutes les dépenses de la ville. En 1961, par exemple, la ville a versé \$61.5 millions en salaires, mais à la fin de l'exercice terminé le 30 avril dernier, le total des salaires avait atteint la somme de \$81.1 millions, ce qui représente une hausse de 33% en deux ans.

On prévoit que les négociations commenceront vers la mi-septembre.

Quelque 3,400 propriétaires contestent le rôle d'évaluation

Plus de 3,400 propriétaires se sont prévalu de leurs droits pour contester le nouveau rôle d'évaluation déposé, il y a quelques semaines, par le chef évaluateur de la ville de Montréal, M. Camille Godin. Tous les protestataires ont jusqu'au 15 août pour faire valoir leurs droits devant la ville. Ce chiffre dépasse de 280% le total des protestataires en 1963. Il faut dire que le rôle de cette année est augmenté de plus de 15% dans certains cas.

En analysant les dossiers des plaintes, on constate que 2,500 propriétaires dont les augmentations dépassent \$1,000 ont déposé des avis de protestations, à comparer à 700 l'an dernier.

Le bureau de revision aurait rejeté toutes les plaintes des propriétaires dont les augmentations évaluatives seraient inférieures à \$1,000.

On ne fuit pas devant un ancien champion de course

San José, Californie (UPI) — Deux adolescents de 14 ans ont mal choisi, vendredi, le moment de leur évasion de la maison de correction du comté Santa Clara.

Ils travaillaient tous les deux près de la cuisine et pensaient pouvoir filer comme des poulaillers...

Mal leur en prit. Un nouveau conseiller partit à leurs trousses. Il dépassa rapidement le premier. Mais le second, un bon coureur il faut le reconnaître, ne fut rejoint qu'au bout d'un demi-mille.

Le premier fut attrapé par d'autres gardiens.

Le conseiller aux pieds agiles n'était nul autre que Don Bowden, le premier Américain à dépasser le mille en quatre minutes.

"Je manquais de forme, a dit Bowden. Autrement, il n'aurait pas eu le temps d'aller si loin".

Farouche opposition aux projets d'annexion de la ville de Montréal



Les principaux organisateurs du comité de la Libre expression de Roxboro, dans l'ordre usuel, MM. Bob Stirling, Ralph Goodmurphy et Basil Benitez, qui réclament la tenue d'un référendum libre de toute pression politique sur l'annexion de Roxboro à Montréal. Ils se plaignent que le conseil municipal de Roxboro n'a pas voulu accepter une requête de 923 noms réclamant le référendum et que Montréal a utilisé la requête pour prétendre que la majorité des 1,600 propriétaires de Roxboro était en faveur de son projet. Un référendum libre de toute pression politique permettrait aux individus de se refroidir et de juger plus froidement du projet.

A se fier à la farouche opposition des conseils municipaux de Roxboro, St-Michel et Pointe-aux-Trembles, devant les projets d'annexion par la ville de Montréal, tout indique que l'administration Drapeau-Saulnier devra s'adresser à la Commission des Affaires municipales du Québec. On dit même que les dirigeants de Montréal s'adresseraient au ministre Pierre Laporte.

A Pointe-aux-Trembles, deux séances du conseil municipal ont dû être ajournées, faute de quorum, le maire St-Pierre et quelques échevins ayant refusé d'y assister pour prendre connaissance officielle de la décision de Montréal.

Des échevins de Roxboro et de St-Michel ont orionné la tenue d'un référendum à l'échelle locale, le 3 septembre, pour connaître l'opinion de leurs concitoyens sur le projet de fusion. Tout indique donc que ces deux conseils ne feront pas connaître leur décision à Montréal dans les délais légaux de trente jours.

On ignore ce que fera l'administration municipale, M. Lucien Saulnier, président de l'Exécutif, est actuellement en voyage dans les Maritimes et on n'a pu connaître ses intentions.

PROPRIETAIRES

VOTRE BRIQUE ABSORBE-T-ELLE L'EAU? PREND-ELLE DU TEMPS A SECHER?

Notre "PROTECT-O-SIL" MD-33 apportera la solution à votre problème.

N'hésitez pas, appelez : 669-9594

VENTE ET SERVICE MODERN DAMPROOFING REG'D.

IMPORTANT

MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...



GARANTIE ECRITE A VIE*



Crédit instantané
Toute Carte de Crédit reconnue est acceptée.

Ouvert le samedi jusqu'à midi

* MONSIEUR MUFFLER remplacera votre silencieux GRATUITEMENT et l'installera SANS FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE, si celui-ci devenait défectueux, aussi longtemps que vous serez propriétaire et possesseur de votre auto.

3

SPÉCIALITÉS

- * SILENCIEUX
- * AMORTISSEURS DE CHOCS
- * ALIGNEMENT DE ROUES

APPELEZ POUR ESTIMATION

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE 273-1561

SEPT SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

- 10570, rue LAJEUNESSE 2535, Boul. LAURENTIEN 1101 Est, rue CRAIG
- 377 Curé-Poirier, Cité de Jacques-Cartier À ST-JÉRÔME
- 1295, rue BELLECHASSE 6260 UPPER LACHINE 801 Boul. LAURENTIDES
- 66, 3-1492

NOUVELLE ADMINISTRATION POUR SAMUEL SILVER & CO.



ROGER PILON



JACK B. ROSEN



HONORIUS LAPIERRE

Un syndicat d'hommes d'affaires de Montréal, dirigé par M. Roger Pilon, a récemment acquis le contrôle de Samuel Silver & Company Limited, une des firmes les plus reconnues dans le commerce de fourrures au Canada. M. Pilon assumera maintenant la présidence de la firme, pendant que M. Jack B. Rosen devient vice-président et M. Honorius Lapiere secrétaire-trésorier. Tous ces officiers sont membres du nouveau Conseil d'administration et possèdent plusieurs années d'expérience dans le commerce. Fondée depuis plus de 35 ans par M. Samuel Silver, la compagnie a toujours continué de progresser, et elle occupe une des premières places dans le commerce de fourrures sur le continent nord-américain.

Aspect tout nouveau!
Rendement tout nouveau!

FOURNAISE à HUILE
Findlay

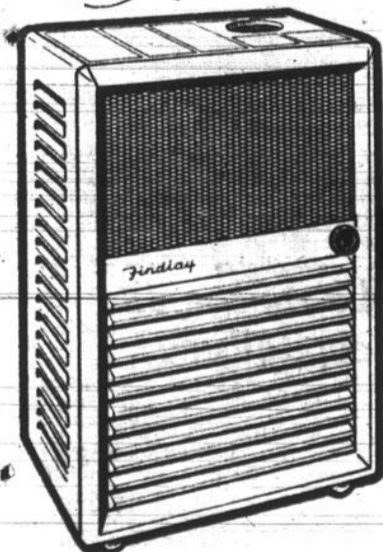


\$59.95

Modèle 16A
Idéale pour petites
maisons, appartements
et chalets.

- Nouveau style "cadre de tableau".
- Nouvel échangeur d'efficacité supérieure tirant plus de chaleur du combustible.
- Splendide fini beige et or s'harmonisant avec la décoration de votre intérieur.
- Les côtés de l'enveloppe s'ouvrent pour permettre à la chaleur radiante de se répandre quand on le désire.
- Le tuyau est fixé sur le dessus de l'enveloppe, en sorte que la fournaise occupe moins d'espace.
- Eventail de circulation à deux vitesses (facultatif) faisant circuler l'air chaud vers les planchers et les coins difficiles à chauffer.
- Approuvée par la C.S.A.
- Choix de trois magnifiques modèles.

**Nouveaux modèles
élégants à bas prix!**



**FOURNAISES
à GAZ**

Findlay

Chauffage propre et rapide, à prix modique. Cette puissante et compacte fournaise Findlay est offerte sous une élégante présentation, convenant à merveille à son rendement élevé et à son économie.

- Côtés ouvrant pour accélérer le chauffage
- Mise en marche par l'avant
- Formes nouvelles moins encombrantes
- Eventail à 2 vitesses (facultatif)
- Thermostat de régulation (facultatif)
- Echangeur à enduit céramique Electrashield
- Deux formats — capacités 46,000 et 60,000 BTU

Pour passer un hiver confortable, rien ne vaut cette fournaise à gaz. Passez sans tarder chez

\$94.50

CHAUFFAGE ET BONNE CUISINE A L'HONNEUR

chez

Belanger

**BELANGER REORGANISE
SPECIAUX CETTE SEMAINE**

**CUISINE BELANGER,
CUISINE ENCHANTEE**

Coleman

**RÉSERVOIR
A EAU CHAUDE
"COLEMAN"**

Capacité de 32 gallons, intérieur du réservoir résistant à la corrosion. Contrôle automatique de chaleur.

\$89.95

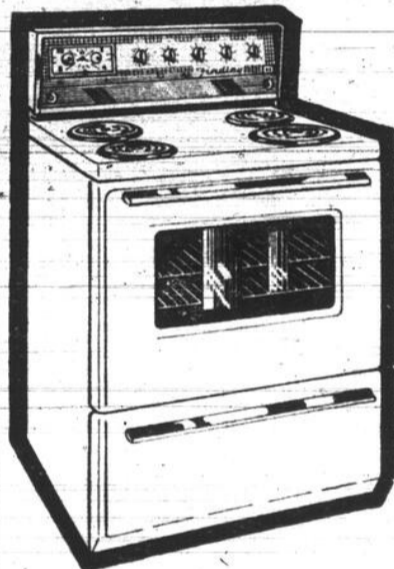
LE POËLE ÉLECTRIQUE "ECONOMIE"

Findlay 30"

\$159.95

seulement

Voici un poêle économique, d'aspect luxueux, qui vous apporte, à PRIX MODIQUE, toutes les fameuses caractéristiques de commodité Findlay.



FACILITÉ DE CUISSON

- Four entièrement automatique à minuterie
- Grande fenêtre de porte de four
- Lumière dans le four
- Grand four de 25"

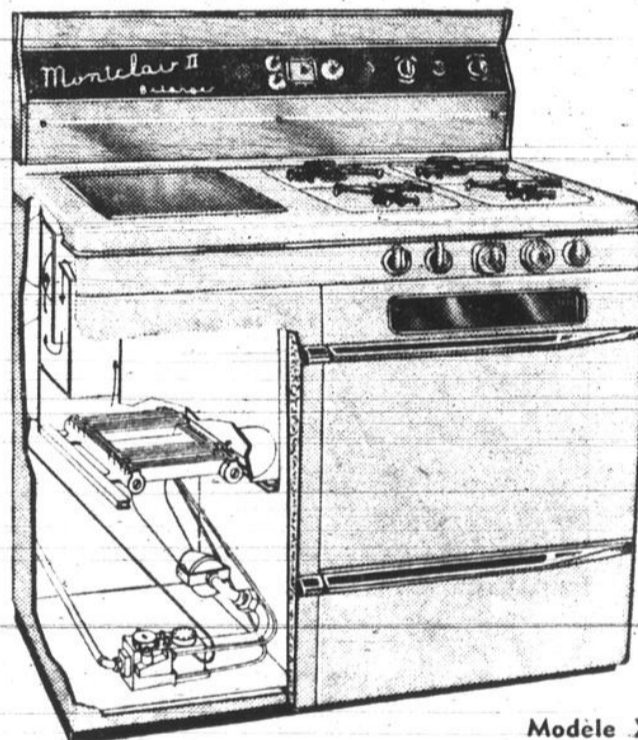
FACILITÉ DE NETTOYAGE

- Porte de four amovible, se tenant debout.
- Éléments de grill et de cuisson inclinables pour le nettoyage
- Supports latéraux de four amovibles
- Four pouvant se garnir de feuille d'aluminium de 18" que l'on enlève après usage
- Dessus à rebord de sécurité arrêtant les liquides renversés

VOYEZ SANS TARDER CE NOUVEAU
POËLE ÉCONOMIQUE

MONTCLAIR II DE BELANGER

MODELE T



Modèle X

POËLE GAZ-GAZ

• Combiné à gaz, 40 pouces. • Grand four à chaleur uniforme, avec thermostat. • Foyer à gaz. • Préparé à l'usine pour un gaz seulement: Propane ou Naturel. • Brûleurs de dessus "HARPER", avec centre-miljoteur. • Thermostat "UNI-MATIC" Harper sélecteur de flammes, au brûleur avant droit du dessus. • Allumage automatique des brûleurs du dessus par allumeurs individuels "MICROLITE". • Allumage automatique du brûleur du four, placé sur le devant, avec interrupteur de toute sûreté. • Filtre sur l'alimentation des allumeurs. • Lumières indicatrices sur pare-graisse: Four ALLUME, four PRET. • Chronomètre-contrôle "TELECHRON" automatique pour le foyer, avec lampe indicatrice "four CONTROL". • Minuteur à sonnerie prolongée, Tiroir-grilleur. • Lampe fluorescence sur pare-graisse. • Lampe de four 25w. • Vitre "Norma-Vue" dans porte du four: vous permet de voir sans vous pencher. • Four flottant avec isolant de Fiberglass tout autour. • Joint en Fiberglass autour de la porte du four.

\$339.95

AUCUN COMPTANT - TERMES FACILES

Belanger

5201, Wellington, Verdun 766-3565
171, Richelieu, St-Jean, P.Q. FI. 6-4433
440, Dupont, Québec LA. 9-1301

1950 est, rue Ontario LA. 6-3301

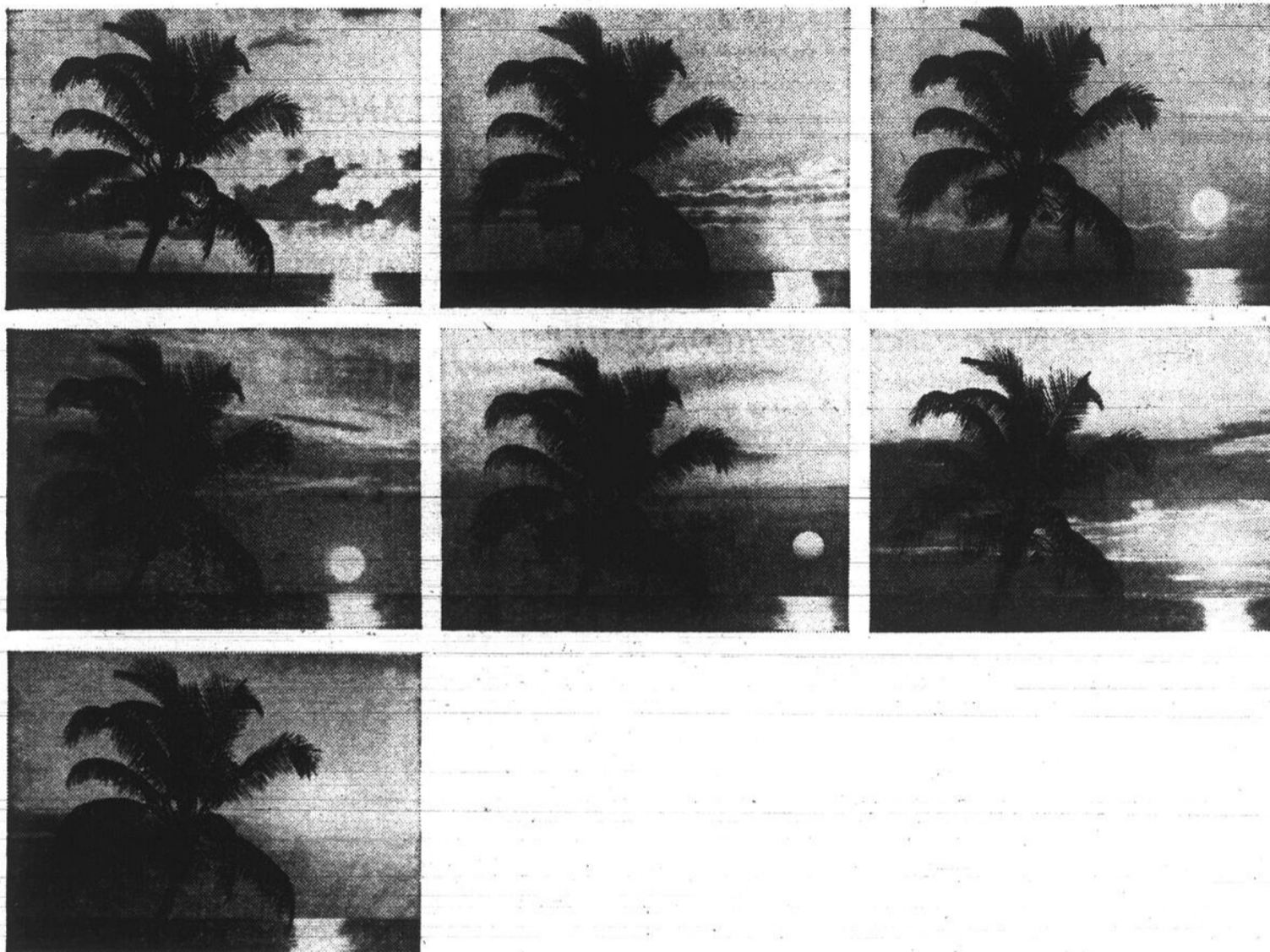
3275, rue Masson RA. 9-1879

9 AOUT 1964

DIMANCHE MATIN

PAGE 13

Eastern, le seul vol par jet Montréal - Miami.



Venez avec nous passer
7 jours de vacances là-bas.
Le tout: \$175.05*

Eastern seul vous emmène directement à Miami, sans vous faire changer d'avion. Les "Joyeuses Vacances" d'Eastern à Miami comprennent: voyage par jet aller-retour, classe touristique, l'hôtel de votre choix parmi 10 à Miami Beach (7 jours, 6 nuits), transport terrestre, droit à la plage et à la piscine, divertissements organisés. Il n'y a qu'Eastern et votre agent de voyages pour vous offrir de si belles vacances. Appelez-nous.

*Ce tarif individuel suppose le logement de deux personnes par chambre d'hôtel et l'aller-retour en jet, classe touristique. Du 1er juillet au 15 août, \$6.45 de plus par personne.
†via New York.


VI 9-2201, OU VOTRE AGENT DE VOYAGES

bref

De retour au poste



Le chef Alderic Noël, de la police et des pompiers de Dorval, est finalement de retour au poste après une absence de quatre ans, pendant lesquels il a cependant toujours touché son salaire. Suspendu de ses fonctions par le conseil en juillet 1960, le chef en avait appelé devant les tribunaux qui, finalement, trouvèrent la décision du conseil injustifiée. Sur ordonnance de la Cour, le Conseil décida de passer l'éponge et le chef en fit autant. M. Noël occupe ce poste depuis 1947.

Il tire sur un bandit, mais...

Manchester, Angleterre. (UPI) — George Bagnoll, un ancien commandant de la Marine, a tiré sur ce qu'il croyait être un bandit, l'autre nuit, mais a, après coup, reconnu que c'est sa femme Mary. Mme Bagnoll, atteinte à la cuisse gauche, repose à l'hôpital. Quant à Bagnoll, il s'excusa auprès de son épouse qui lui pardonna cette erreur de tir.

La rançon du capitalisme

Moscou. (UPI) — Un journal du soir de Moscou écrit que les résidences sont très bien faites dans un nouveau quartier domiciliaire, mais que les rues n'ont pas d'égout. A cause de cela, selon le journal, les camarades de M. "K" ont beaucoup de difficultés à rejoindre leur maison si ces messieurs n'ont pas de bottes de caoutchouc.



Miss CAROL BEAUDRY, dont le gracieux concours a grandement contribué au succès de la récente campagne de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPÉRANCE de Textile Inc.



M. AIKEN

"On ne parle pas des droits des provinces, mais seulement des droits de la province de Québec"

Ottawa (DNC) — On a beaucoup parlé de la province de Québec à la séance des Communes, vendredi, à Ottawa. Les députés discutaient alors des nouvelles ententes fiscales intervenues entre Ottawa et les provinces. Le député conservateur de Sound Muskoka, M. Gordon Aiken, a déclaré, pour sa part, que les formules d'option dont le Québec prend avantage dans les mesures législatives mises de l'avant par Ottawa consacreront par le fait même la séparation de cette province.

Le député a admis que le Québec est différent des autres provinces. Il a souhaité que le bill C-111, alors étudié par la Chambre, soit le dernier du genre présenté par le gouvernement fédéral, permettant à une province de se tenir à l'écart concernant les ententes fiscales.

M. Aiken prétendit que ces programmes d'option ne font que contribuer à faire du Québec un état fort et séparé et une fédération de deux états associés au pays, l'Etat du Québec et l'Etat du Canada anglais, fédération réclamée à grands cris par le ralliement des créditistes de M. Réal Caouette. En terminant son discours, le député conservateur a déclaré: "On ne parle plus des droits des provinces, mais des droits de la province de Québec".

En réponse à des chiffres cités par M. Gilles Grégoire, député créditiste de Lapointe, le ministre fédéral des Finances, M. Walter Gordon, a déclaré qu'il était faux de dire que le Québec donnait plus à Ottawa qu'il ne recevait. Le ministre a ajouté que les impôts payés par les sièges sociaux des compagnies, dans le Québec, ne sont

pas distribués aux autres provinces, de même que les revenus provenant des droits d'accise et de douane dans le Québec.



GILLES GREGOIRE : "Le Québec donne plus qu'il ne reçoit..."



WALTER GORDON : "Il est faux de dire cela!"

A l'usage des visiteurs

Les députés proposent au Parlement un bon système de relations publiques

Ottawa (DNC) — Les députés viennent de constater que le Parlement devrait avoir un excellent service de relations publiques. Dans un long rapport déposé vendredi, aux Communes, par le président de la Chambre, M. Alan MacNaughton, les membres du comité parlementaire de la réforme des procédures notent que plus de 500,000 touristes ont visité le parlement en 1963.

Ils soulignent que l'heure est venue de renseigner davantage les touristes et surtout les contribuables canadiens sur ce qui se passe au Parlement. Dans le rapport, on salue avec enthousiasme la décision du gouvernement d'avoir engagé, cet été, 15 étudiants de 11 universités canadiennes comme guides. On souhaite cependant que ce système englobe toutes les universités sans exception.

"Il devrait y avoir, dit-on, des brochures et des dépliants de toutes sortes, fort attrayants et surtout bien écrits, qu'on remettrait aux visiteurs. Ces brochures devraient être gratuites".

Le comité propose l'impression immédiate de 1,000,000 de feuillets à l'u-

sage des visiteurs. Il recommande également d'installer un petit kiosque à l'intérieur des édifices du parlement où l'on vendrait, à bas prix, toutes sortes de littérature sur la vie parlementaire à Ottawa, y compris des cartes postales. Ce système est d'ailleurs en vigueur au Parlement britannique.

L'indice des prix a encore augmenté

OTTAWA (DNC) — Le bureau fédéral de la statistique vient de prouver publiquement ce que tous les Canadiens savaient déjà privément: le coût de la vie est très élevé. Il a atteint, en effet, un sommet record en juin. Au 1er juillet dernier, il atteignit 136.2; à la même date l'an dernier, il était de 133.5.

L'indice des prix à la consommation, calculé sur les prix de 1949 ayant 100 comme dénomination, a grimpé de neuf-dixièmes de point en juin. En mai, il était de 135.3. Depuis le 1er janvier,

Les seuls présents sur un total de 265!

22 députés s'opposent à un bill pour porter à 50 le nombre requis pour quorum

OTTAWA (UPI) — Les députés fédéraux ont rélégué aux calendes grecques un projet de loi de M. Stanley Knowles, membre du NPD. Le député voulait porter de 20 à 50 le nombre de députés pour faire quorum aux Communes.

Il est amusant de noter que lorsque M. Knowles se leva pour expliquer son bill il n'y avait que 29 députés en Chambre (sur un total de 265). Lorsqu'il reprit son siège, il y en avait 22. M. Knowles voulait augmenter le nombre de députés à 50, pour le quorum, en vue de mettre fin aux critiques des contribuables qui se plai-

gnent que trop peu de députés assistent aux séances des Communes. Il faut noter en passant que les députés fédéraux touchent une indemnité annuelle de \$18,000 pour représenter les Canadiens dans l'auguste enceinte du Parlement fédéral.

A Londres, où le Parlement compte 650 députés, le quorum est de 40, chiffre d'ailleurs fort mince pour un parlement de cette envergure.

Plusieurs députés s'opposèrent à la mesure préconisée par le député démocrate. Il y eut vote et la mesure fut battue. On en reparlera à une prochaine session.

Guy Favreau annonce la reprise du grand débat sur le drapeau



Me Guy Favreau

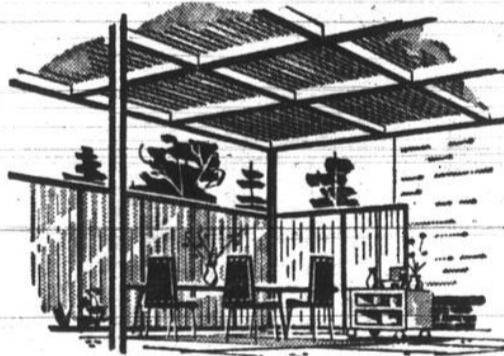
Ottawa (DNC) — Tout laisse croire que le grand débat, probablement l'un des plus importants de la session, reprendra dès demain à la reprise des séances aux Communes canadiennes. Il s'agit du débat sur le drapeau.

Me Guy Favreau, leader parlementaire, a déclaré avant l'ajournement, vendredi soir, que c'était l'intention du gouvernement de reprendre le débat sur le drapeau au cours de la semaine qui commence. Le débat durerait quatre jours. Vendredi on l'ajournerait pour continuer la discussion sur les crédits additionnels.

Val Royal

VOTRE CENTRE D'ACHATS
POUR RENOVATIONS
A VOTRE 'HOME'

Embellissez votre patio



Entourez votre piscine avec ces panneaux translucides en fibre de verre 'Excelite'.

COULEURS VIVES
TEINTES PASTELLES

Grade 'ECONOMIE'
pour clôtures

PANNEAUX
34" x 4'

\$4.42

34" x 5'

\$5.53

LE PIED
CARRE 39¢

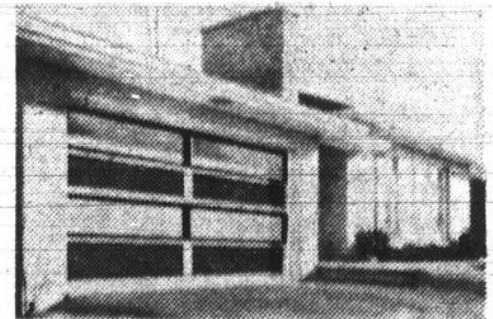
PORTE DE GARAGE HOMEMASTER

Une porte de belle apparence,
solide et de fonctionnement
parfait

Porte de
8' x 7' —
installée

\$93.

AUTRES DIMENSIONS
DISPONIBLES



Val Royal

Matériaux — Quincaillerie
de construction

DIVISION DES ENTREPRISES P.-M. DESROSIERS LTEE

- Cartierville - FE. 4-5320
12200, BOUL. LAURENTIEN
- Montréal Nord - DA. 2-7341
11401, BOUL. PIE IX
- Ville Brossard - OR. 6-1833
6180, BOUL. TASCHEREAU

IMMEUBLES

FAUST

possède un CHOIX COMPLET
de Propriétés de tous genres
POUR ACHATS OU VENTES.

Consultez
EN PREMIER

FAUST

1er VENDEUR

PHOTO M.L.S. DE MONTREAL

avec

Plus de 100 agents à votre service

Téléphonez aujourd'hui!

OUEST... RE. 1-1101

EST... DU. 1-1821

LAKESHORE... RE. 1-1101

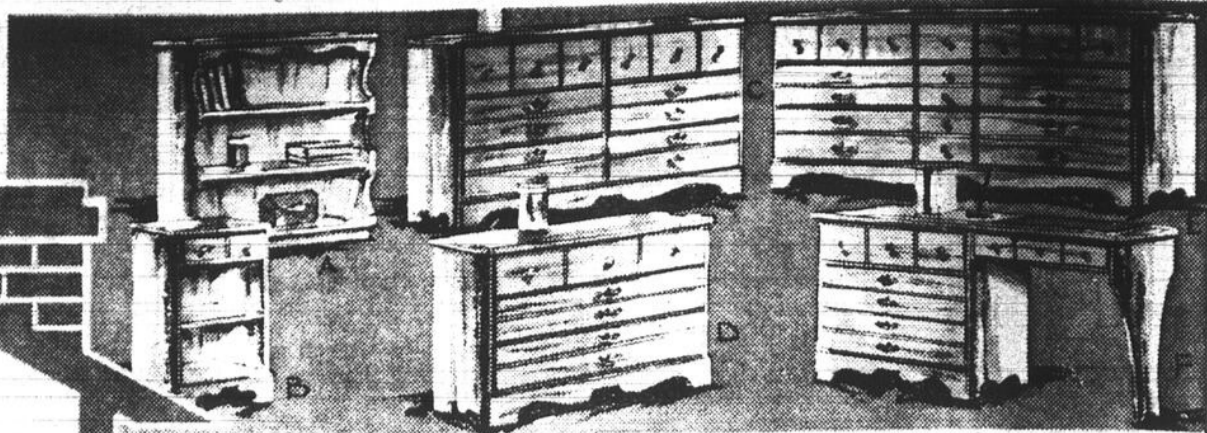
Courtiers en immeuble

Maintenant! En plein essor!

Chez **EATON**
LA VENTE SEMESTRIELLE
D'AMEUBLEMENT

Mobiliers de classe, accessoires modernes, appareils menagers de qualité... offerts à des prix spéciaux.

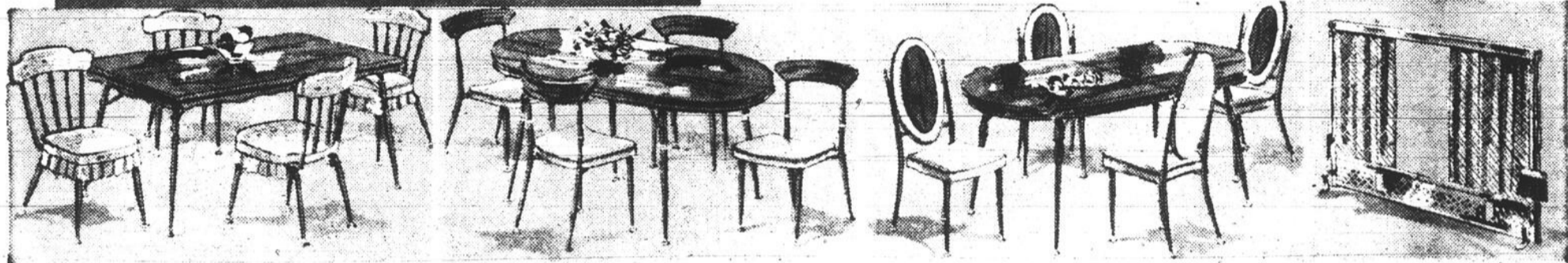
4e, 5e, 6e et 7e étages



Colonial! Fini gratuit en bois fruitier

Construction en merisier massif et fini gratuitement en bois fruitier. Couche protectrice de "Perma-Lac" résiste aux taches et rehausse la teinte des meubles. Poignées en cuivre fini antique.

A. Bains 29"	24.95	D. Chiffonnier 4 tiroirs 30"	42.95	Chiffonnier 4 tiroirs 30"	44.95
" 40"	29.95	E. Commode triple 58"	69.95	Miroir encadré 29 1/2"	10.95
" 48"	39.95	F. Secrétaire à pied simple 48"	42.95	Chaise	14.95
B. Table de chevet	16.95	NON ILLUSTRÉS		Meuble de coin à un tiroir 31 1/2"	39.95
C. Chiffonnier mobile 48"	59.95	Miroir encadré 43" x 28"	14.95		



Mobiliers "HOUSE OF STAR" pour des cuisines à la mode

Style Colonial 5 pièces

Table rectangulaire. Dessus "Arborite" fini érable colonial. Pattes coniques terminées par des embouts-pivots. Montants finis bronze. Sièges en poly-mousse avec un revêtement robuste en vinyle plastique beige et volant.

Spécial de la vente semestrielle

Table 36" x 48", avec rallonge, 60". **134.99**

8.55 par mois (18 mensualités)

Style Scandinave 5 pièces

Table rectangulaire ou ovale. Dessus "Arborite" imitation le gratin ou look. Pattes coniques terminées par des embouts-pivots. Renforcements laiton. Chaises de poly-mousse-feutre. Revêtement en vinyle beige. Siège-citrouille. double de coton à l'intérieur. Laitier en bois. Montants fini bronze.

Spécial de la vente semestrielle

Table rectangulaire ou ovale 36" x 48", avec rallonge, 60". **134.99**

8.55 par mois (18 mensualités)

Style contemporain 5 pièces

Table ovale à dessus "Arborite" de teinte noyer. Bordure en plastique 2 tons 1 1/2" faisant effet de volant. Pattes coniques terminées par des embouts-pivots. Dossier ovales capitonnés de poly-mousse-feutre. Sièges revêtus de vinyle lavable de 3/8" à l'intérieur de coton. Fini: montants bronze, dossier extérieur noyer. Intérieur blanc-Anastasia.

Spécial de la vente semestrielle

Table ovale 36" x 48" avec rallonge, 60". **159.99**

10.10 par mois (18 mensualités)

Grille-écran

Tisonnier et brosse

Grille-écran pour cheminée. Mailles d'acier noir et ouverture de rideau centrale actionnée par une chaîne: faites pour recevoir des chenets droits. Eaton-massif sur métal 38" x 31" ou 38" x 28". Tisonnier et brosse inclus.

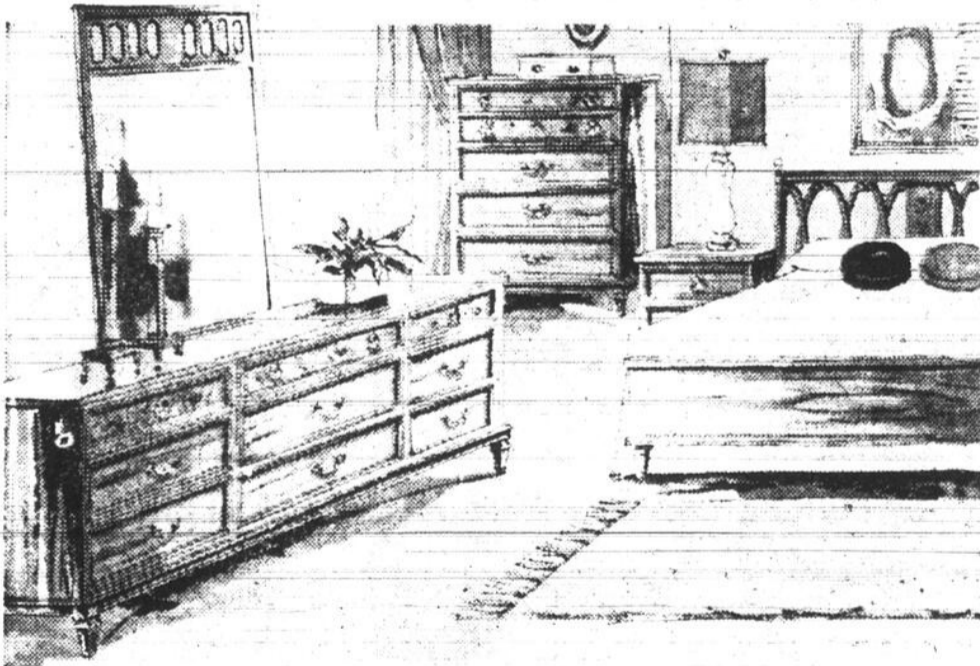
Spécial de la vente semestrielle **24.99**

COMPOSEZ 842-9211

Accessoires de cheminée (rayon 370) au 7ième étage, chez Eaton

COMPOSEZ 842-9211

Mobiliers de cuisine (rayon 370) au 7ième étage, chez EATON.



Style provincial italien

Un style qui est la prédilection des gens de goût, exécuté par Peppier. En merisier des Apalaches 5 épaisseurs et panneaux décoratifs en bois d'if des Calpates. Tiroirs façonnés en queue d'aronde, montés sur guides centraux hermétiques à la poussière. Miroir à tain résistant, inclinable. L'ensemble comprend: Commode triple 66", miroir encadré 28" x 42", chaise 36" x 36", 5 tiroirs. Lit (tête 60" et pied 54")

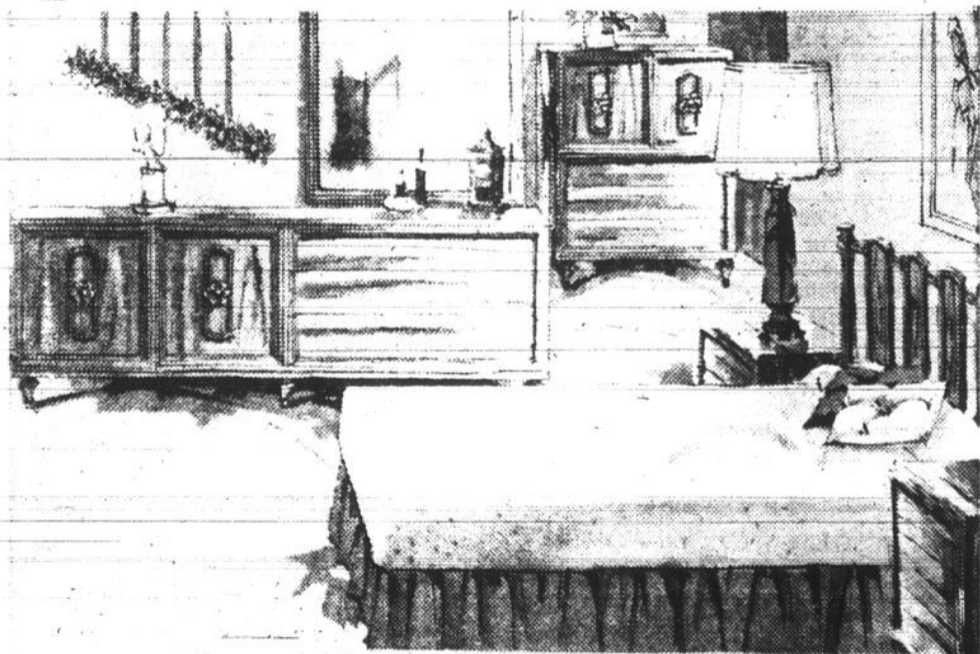
Spécial de la vente semestrielle
3 pièces
549.00

18.70 par mois (36 mensualités)

69.00

20.00 en surplus

Table de chevet assortie 69"
 Lit disponible aussi en 80"



Influence espagnole

Chambre à coucher de style Renaissance espagnole à prédominance mauresque. Une exclusivité Eaton. En beau noyer 5 épaisseurs. Un effet d'encadrement et d'arcades en relief se répète sur tout l'ensemble. Poignées de laiton fini antique en forme de rosace. Poli et fini à la main, d'une riche teinte noyer. L'ensemble comprend: Commode triple 80", miroir encadré 46" x 34", chiffonnier principal 40" (avec 2 battants et tiroirs intérieurs).

Spécial de la vente semestrielle
3 pièces
729.00

24.85 par mois (36 mensualités)

125.00

160.00

250.00

20.00 en surplus

NON-ILLUSTRE
 Chiffonnier bas à 3 tiroirs
 Chiffonnier bas à 2 battants
 Coiffeuse
 Lit disponible aussi en 80"

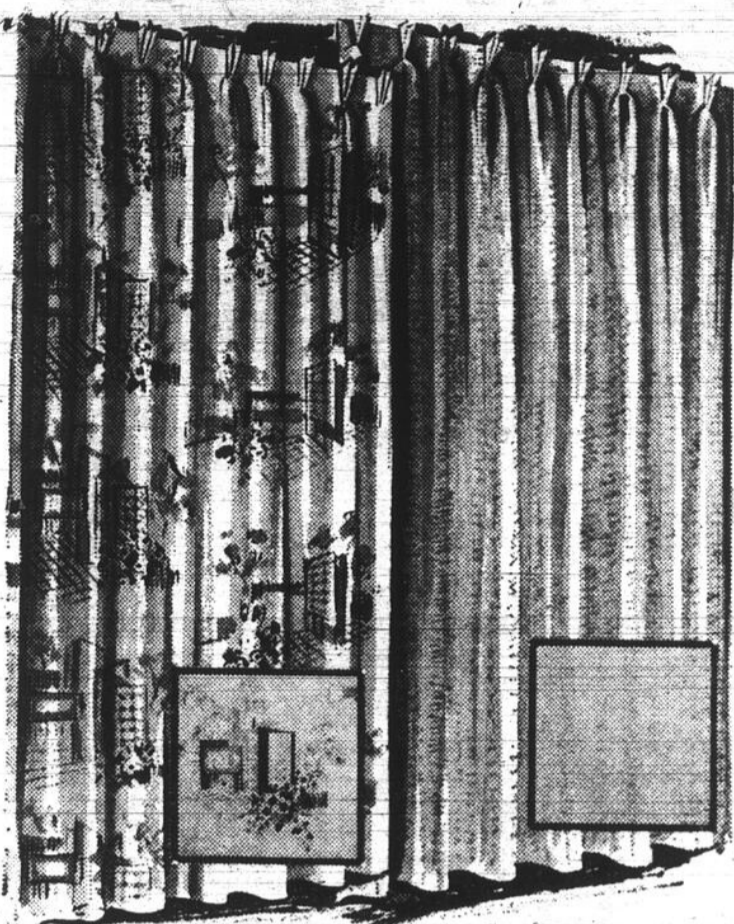
EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI, EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, BIEN ENTENDU

Mobiliers de chambre à coucher et salles à manger (rayon 270) au 7e étage, chez Eaton.

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI: 9 H. 30 A 2 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — 842-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE: 842-9331

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

EATON — VENTE SEMESTRIELLE D'AMEUBLEMENT



Tentures de "Fiberglas"

Tentures au coup d'oeil moderne, à l'entretien moderne et aux prix hors pair! 'Fiberglas' est un tissu synthétique, de belle apparence, lavable à la main, indéformable et n'exigeant pas de repassage. Ces tentures ont un ourlet de 3" avec plis français et crochets. Deux types à votre choix: 'Carlotta' uni dans les tons de blanc, bleu, beige, jaune doré; 'Cypress' fleuri en beige et rouille, blanc et rouille ou blanc et turquoise. Les deux sont de 95" de longueur.

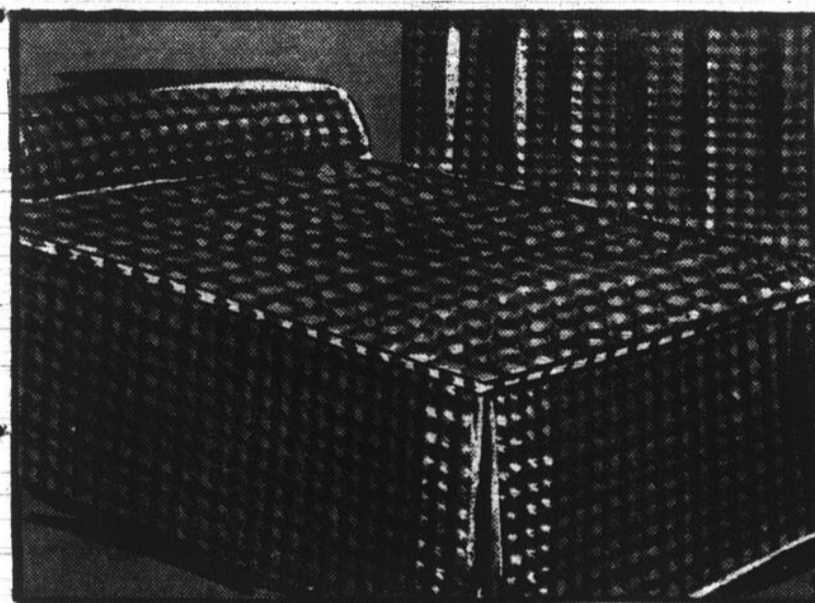
COMPOSEZ 842-9211

	Prix de la vente 'Carlotta'	Prix de la vente 'Cypress'
1 largeur couvrant 4'	11.99	14.99
2 largeurs couvrant 8'	22.99	28.99
3 largeurs couvrant 12'	33.99	43.99
'Carlotta' existe aussi en blanc ou beige en:		
1 largeur x 63" de hauteur	8.99	
2 largeurs x 63" de hauteur	16.99	

Tentures (rayon 267), au sixième étage, chez Eaton

SERVICE d'ACHAT à DOMICILE

Si vous ne pouvez pas venir au magasin, COMPOSEZ 842-9331, poste 831, et un représentant EATON vous rendra visite avec des échantillons de tentures et tapis, sans frais ni obligation de votre part. Le service d'achat à domicile EATON prend aussi toutes commandes pour confection de housses et travaux de recouvrement.



Voile Tergal de France

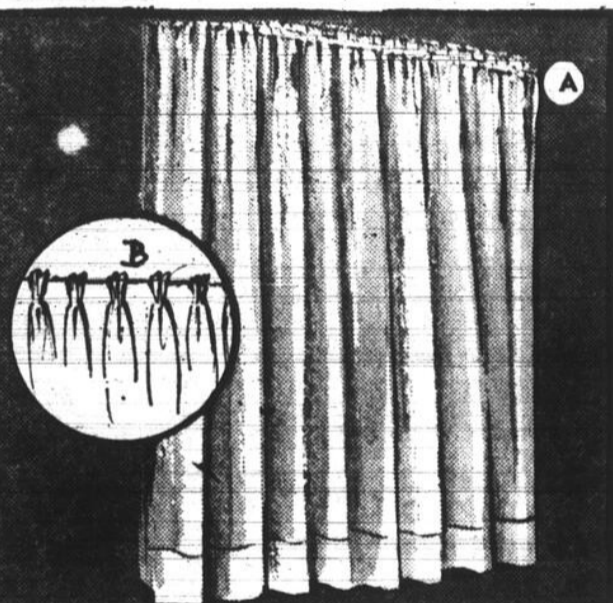
Ces rideaux magnifiques et légers, importés de France, sont mouchetés et ont un ourlet festonné de 1 1/2". Tout blanc. Haut non fini. N'exigent que peu ou pas de repassage. Chaque panneau mesure 70" x 110".

PRIX DE LA VENTE

14.99

le panneau

Rideaux (rayon 268), au 6e étage, chez Eaton



Jolies parures pour la chambre

PLUS BAS QUE LE PRIX HABITUEL!

Parures modernes tissées d'un motif tweedé très effectif. Couvre-lits à coutures passepoilées et coins dégagés; tentures à plis français et crochets. Noir et blanc, bleu et vert ou deux tons de jaune doré.

Prix de la vente

Couvre-lits jumeaux ou doubles	12.95	chacun
Tentures 40" x 63" de hauteur	7.95	paire
Tentures 40" x 90" de hauteur	9.95	paire

Rideaux (rayon 268) au 6ème étage

"Seneclass"

Rideaux blancs, souples, légers, si faciles d'entretien. Panneaux et paires unies (A) sont finis avec ourlets à tringle. Paires plissées (B) avec crochets.

	Prix de la vente	Paire uni	Panneau
41" x 45"	2.89	2.79	
41" x 54"	4.49	3.19	
41" x 63"	4.79	3.39	
A) 41" x 72"	5.19	3.59	
41" x 81"	5.49	3.89	
41" x 90"	5.99	4.19	
41" x 99"	6.29	4.49	

La paire plissée

B) 1 largeur couvre	48"	8.49
2 largeurs couvrent	96"	16.99
3 largeurs couvrent	144"	24.99

Rideaux (rayon 268) au 6ème étage

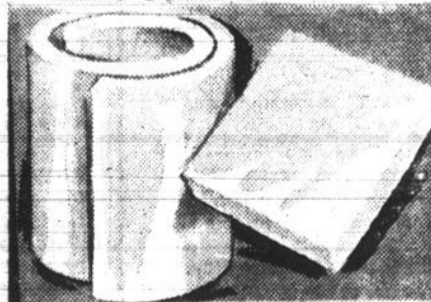
A lames d'acier

Stores vénitiens, blancs ou coquille d'oeuf. Galons de plastique de même ton. Lambrequin et tringles métalliques. Dimensions approximatives.

Prix de la vente

	Hauteur 54"	Hauteur 64"
24" à 26"	4.49	4.69
28"-30"-32"-34"-36"	5.29	5.49
38"	6.19	6.49
40" à 42"	7.09	7.29

Stores et accessoires (rayon 269) au 6ème étage



Plastique-mousse

Fabriquez vous-même vos coussins décoratifs, coussins de banquettes, coussins de chaises, avec ce plastique-mousse moelleux, durable. Facile à découper.

Prix de la vente

1" x 18" x 72"	2.55	4" x 24" x 72"	10.95
2" x 18" x 72"	4.95	2" x 15" x 15"	.85



Tringles à tentures de marque EATON

Tringles d'acier léger émaillé blanc avec roulettes de nylon, supports muraux et cordes.

Prix de la vente

28" à 48"	2.16	48" à 86"	3.41	66" à 120"	4.74	86" à 156"	5.66
-----------	------	-----------	------	------------	------	------------	------

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI: 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD

DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — 842-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE: 842-9331

7 AOUT 1964

DIMANCHE MATIN

T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL

PAGE 17

"Expo-Récréation '64" attire les enfants de Montréal et d'Outremont

Pendant qu'à Montréal "Expo-Récréation 64" bat son plein, une autre exposition attire aussi beaucoup de monde sur une petite île, dans un parc d'Outremont. Mais n'y a rien de commun entre les deux, car Outremont "n'est pas encore annexée", selon un organisateur d'Outremont !

L'Expo 64 de Montréal, qui fait actuellement une tournée des huit grands centres du service, des parcs de la métropole, attire des foules énormes.

Lors de son passage au parc Gadbois, à Côte-Saint-Paul, 6.000 enfants des parcs environnants se sont présentés à la manifestation. La journée a consisté en une exposition de travaux artistiques d'enfants de même qu'une série d'épreuves de piste et

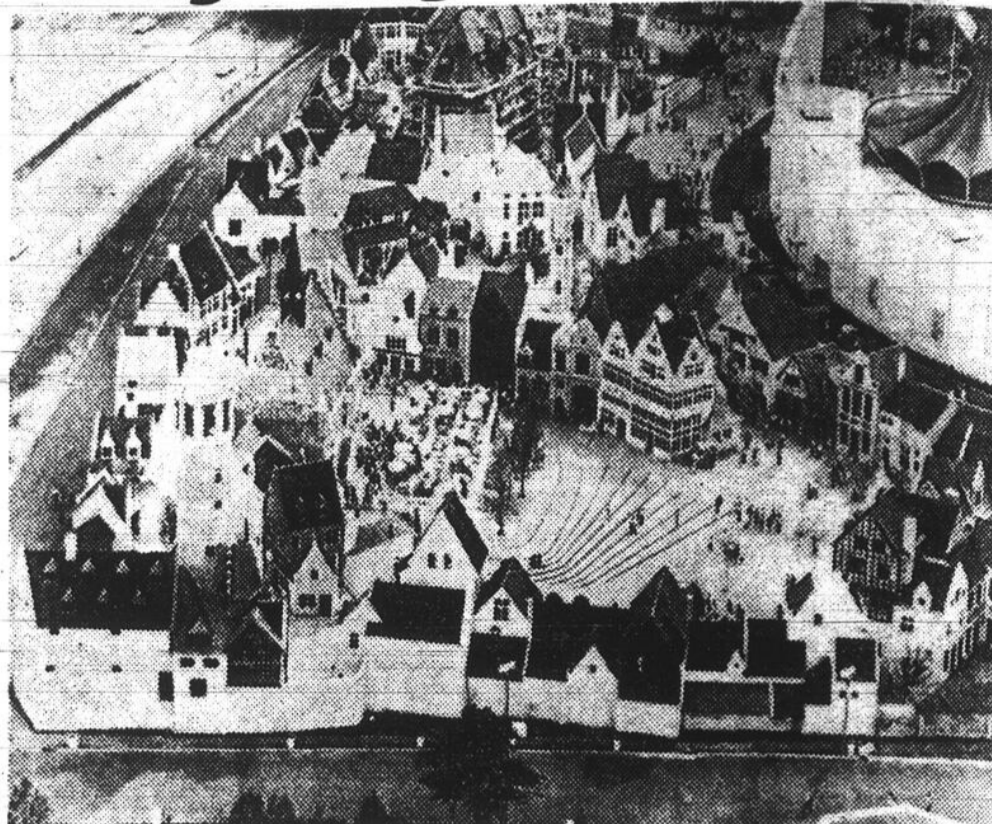
pelouse. Un grand festival plein de couleurs et de gaieté.

Vendredi, c'était le tour du parc Notre-Dame-de-Grâce. Plus de 500 enfants y ont participé. Un moniteur a dit que l'Expo 64 était vraiment une exposition mondiale, car le monde des enfants est leur terrain de jeu.

À Outremont, l'exposition de pièces d'artisanat et de travaux artistiques se tient sur une petite île, au milieu d'un étang, dans le parc Saint-Viateur. On y trouve quantité de travaux de plastique de papier mâché et de peintures à l'eau.

Tout ça ne manque pas de couleur et même aussi de valeur artistique véritable, avec toute la candeur et la spontanéité des jeunes auteurs.

Village belge à New York



FOIRE INTERNATIONALE DE NEW YORK — Un village typique, tel est l'aspect qu'on a donné au kiosque belge à la foire internationale de New York. Cette photo aérienne en illustre le charme et la coquetterie. Dans l'angle supérieur droit, une partie du pavillon du Vatican.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

INAUGURATION OFFICIELLE

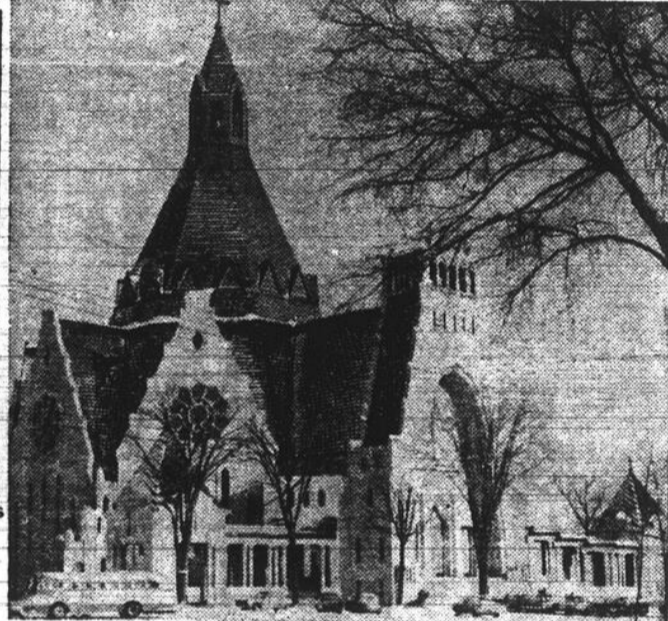
de la basilique de

NOTRE-DAME DU CAP

les 14, 15 et 16 AOUT



LA MADONE DES CANADIENS
NEUVAINES DE
L'ASSOMPTION
du 6 au 15 août



En ces grandioses manifestations de la fête de l'Assomption qui coïncident avec le 250^e anniversaire du sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, "nous célébrons surtout notre divine Mère qui prend possession de son temple. Elle sera heureuse d'accueillir un plus grand nombre de ses enfants pour leur témoigner ses largesses et les gagner à son amour".

NEUVAINES DE L'ASSOMPTION DU 6 AU 15 AOUT

A 7 h. 30 du soir : Prières et Prédication de M. l'abbé Paul-Emile Soly, de Montréal, radio-diffusées par les deux puissants postes de Trois-Rivières : CHLN (550), CKTR (1150), et CKSM de Shawinigan.

MESSES : De 6 h. a.m. à 11 h. a.m.; le dimanche, jusqu'à midi. A 9 h. p.m. chaque soir sur semaine.

CONFESSIONS : A toutes heures du jour et de la soirée.

CHAPELET COMMENTÉ : A 3 h. p.m. — Prière à Notre-Dame du Cap; bénédiction du Très Saint Sacrement et vénération des reliques.

PROCESSION AUX FLAMBEAUX CHAQUE SOIR (sur semaine, après la messe de communion de 9 hres).

TOUTES LES INTENTIONS envoyées au sanctuaire sont déposées au pied de la statue miraculeuse. ADRESSE: Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

LE 14 AOUT : CONSECRATION DE LA BASILIQUE

9 h. 30 a.m. : CONSECRATION de la Basilique Notre-Dame-du-Cap par S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières.

8 h. 45 p.m. BÉNEDICTION et INTRONISATION de la statue de notre Dame-Dame du Cap et MESSE LUE par S. E. Mgr Pelletier.

9 h. 30 p.m. : PROCESSION AUX FLAMBEAUX.

11 h. 00 p.m. : CELEBRATION DE LA PAROLE sous la direction du R. P. Yvon Poirier, O.M.I.

LE 15 AOUT : INAUGURATION SOLENNELLE.

Minuit : MESSE SOLENNELLE par le T. R. P. Léo Deschâtelets, O.M.I., supérieur général des Oblats, et homélie par le R. P. Paul-Henri Barabé, O.M.I. provincial.

10.00 h. a.m. : MESSE PONTIFICALE ET SERMON par Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Présence de plusieurs hauts dignitaires ecclésiastiques et civils dont S. E. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur; l'Honorable Jean Lesage, premier ministre de la Province de Québec; le représentant du premier ministre du Canada; plus d'une vingtaine d'évêques; etc.

2 h. 30 p.m. : BÉNEDICTION DES MALADES et allocution par S. E. Mgr Maurice Roy.

4 h. 00 p.m. : MESSE A LA BASILIQUE : S. E. Mgr Roy.

4 h. 00 p.m. : CEREMONIE DE LANGUE ANGLAISE et messe à la crypte : S. E. Mgr John J. Krol, archevêque de Philadelphie.

8 h. 00 p.m. : PROCESSION AUX FLAMBEAUX.

9 h. 15 p.m. : MESSE A LA BASILIQUE par Son Em. le cardinal James Charles McGuigan.

LE 16 AOUT : PONTIFICALE PAR LE NOUVEAU DELEGUE APOSTOLIQUE

10 h. 00 a.m. : MESSE : Son Eminence le cardinal McGuigan.

11 h. 00 a.m. : MESSE PONTIFICALE et Sermon par S. E. Mgr Sergio Pignedoli, délégué Apostolique.

2 h. 30 p.m. : ALLOCUTION ET BÉNEDICTION du T. S. Sacrement par le T. R. P. Léo Deschâtelet, O.M.I.

TRANSPORT PAR AUTOBUS tous les jours de la NEUVAINES et de la saison. Tous les autobus de la Cie Transport Provincial circulant entre Montréal et Québec (rive nord), font un arrêt au sanctuaire — De Montréal (terminus Central) tous les jours : 8 h. a.m. — 10 h. a.m. — 1 h. p.m. — 4 h. p.m.

LE 15 AOUT, à 7 h. 30 a.m. La Cie fournira tous les autobus express nécessaires pour N.-D.-du-Cap — Pour le retour à Montréal et à Québec, les 15 et 16 août au soir, des autobus partiront après la procession aux flambeaux.

New York

La vie des hôtesse varie selon la liberté accordée par leurs pays

Les employées de la foire internationale de New York, toutes plus jolies les unes que les autres, mènent des vies aussi variées que leurs origines, les unes profitant de la plus grande liberté, les autres astreintes à des règlements sévères sous l'oeil vigilant de chaperons.

Ainsi, les 60 hôtesse espagnoles, dont l'âge varie entre 17 et 30 ans, toutes ravissantes au possible, n'ont qu'un seul règlement: ne pas fumer lorsqu'elles portent leur joli uniforme bleu marine.

Leurs six heures de travail terminées, c'est à peine si elles ont le temps de changer de vêtements pour être à temps à leur rendez-vous.

Au début, elles furent un peu estomaquées devant le coût élevé de la vie à New York. Elles pensaient encore "pesetas", mais depuis qu'elles retirent leur salaire de \$400 par mois en argent américain, elles s'habituent très vite à cette vie affolante.

Il n'en est pas de même

des 15 hôtesse polynésiennes qui, après s'être fait onduler les hanches pendant cinq heures à leur pavillon, doivent rentrer à leurs appartements du Jamaica ou du Queens, sous la surveillance de six chaperons.

Elles peuvent prendre leurs ébats dans la piscine, écrire et s'amuser sagement entre elles, ou encore faire quelques visites en groupe; mais aucun rendez-vous, aucune sortie sans surveillance.

Quant aux 130 hôtesse du pavillon japonais, elles sont jalousement gardées comme des "geishas". Elles sont transportées par groupes, dans des autobus, entre leur appartement du Queens et leur pavillon.

Aucun rendez-vous et couvre-feu à 11 heures. Leurs lettres sont censurées et elles doivent obtenir une permission écrite du Japon pour passer la nuit chez des parents.

Quant aux employés belges, ils ont entière liberté de mouvements, puisqu'ils sont des concessionnaires, tirant leurs revenus de commissions sur les ventes effectuées à leur pavillon.

Mais, tout libres qu'ils sont, ils ne peuvent aller bien loin, car on n'a pas encore complété l'aménagement du pavillon et n'ont encore pu faire aucune vente. Forcé leur est de ménager et de se priver de leurs sorties, en attendant les premières rentrées d'argent.

Vancouver projette une foire en 1967

Jasper. — La Colombie-canadienne a décidé de monter une "vaste" foire industrielle à Vancouver, à l'occasion du Centenaire du Canada, en 1967. Le premier ministre Bennett prétend que sa foire sera la plus importante du genre au monde et qu'il y invitera plusieurs pays.

Ce faisant, M. Bennett a dit, sur un ton diplomatique, que sa province n'avait pas encore pris de décision quant à sa participation à l'Exposition mondiale de 1967 à Montréal, dans le Québec. "Si toutes les autres provinces y participent, dit-il, il se peut alors que nous y érigeons un modeste kiosque !"

APPRENEZ L'ANGLAIS

CHEZ VOUS avec Jean Coutu



Grâce à la méthode exclusive de conversation anglaise de l'Institut du Bilinguisme

Vous apprendrez facilement à parler l'anglais durant vos loisirs. Cette méthode rapide comprend vocabulaire, verbes, phrases et expressions courantes, grammaire etc.

1/4 d'heure par jour suffit

et en peu de temps vous parlerez couramment l'anglais avec un accent impeccable.

Rien à traduire avec cette méthode moderne par excellence, conçue et conseillée par les linguistes les plus réputés.

Vous comprendrez tout de suite et au bout de quelques semaines, vous réaliserez que vous parlez déjà avec un accent parfait: c'est le miracle de notre méthode.



INSTITUT DU BILINGUISME D.M. 9-8-64

217, rue Valois, Mt. 4, Qué.

Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de Français à l'Anglais.

NOM

ADRESSE

VILLE

OCCUPATION

AGE

Aux funérailles
du jeune noir

"Si vous rentrez chez vous, sans rien dire, vous n'êtes que des damnés!"

Meridian, Mississippi (UPI) — Le jeune noir se sentit tout à coup incapable de maîtriser son émotion. Il éclata en sanglots, mais il eut quand même la force de lancer une dernière phra-



ce visage de mère n'est que douleur. Mme Fannie Lee Chaney assistait aux funérailles de son fils, l'un des trois jeunes promoteurs de l'égalité raciale assassinés, près de Philadelphie. Le pasteur, au cours de la cérémonie, a déclaré que la liberté doit se payer cher.

se à son auditoire: "Si vous rentrez chez vous, sans rien dire, vous n'êtes que des damnés!"

Sur ces mots, le jeune militant intégrationniste ne put

Le ministre des Transports en deuil de sa belle-soeur



Mme Marius Fortin

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Marius Fortin, née Jacqueline Turcotte, fille de M. et Mme J.-C.-A. Turcotte et belle-soeur de M. Gérard Cournoyer, ministre provincial des Transports et Communications, survenu dans un accident de la route, à Paspébiac, jeudi dernier, une tragédie qui a fait trois morts et quatre blessés.

La défunte laisse dans le deuil son époux; ses enfants, Fabienne, 9 ans, blessée dans l'accident et un fils de deux ans; son père et sa mère, déjà nommés; ses frères: MM. Jacques et Jean Turcotte; ses soeurs: Mmes Sylvie Frappier (Jeanne), Raymond Dubé (Thérèse), René L'Heureux (Cécile), Roger Bourcier (Pauline), Jean-Guy Cyr (Marguerite), Adrien Paquette (Michèle) et Bernard Carrière (Renée); sa belle-soeur, Mme Paul Turcotte (Fernande Cournoyer) et plusieurs beaux-frères.

La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Antoine Brunette, 75, rue Elizabeth, à Sorel et les funérailles auront lieu à onze heures, lundi, en l'église St-Pierre de Sorel.

contenir ses larmes et quitta brusquement l'estrade de l'église nègre. Plusieurs ministres restèrent stupéfaits. La foule d'environ 700 personnes, dont plusieurs pleuraient, se mit à crier et à applaudir.

Dave Dennis était l'un des nombreux orateurs à la cérémonie de funérailles de James Chaney, 22 ans, l'un des trois promoteurs de l'égalité raciale assassinés il y a quelque temps et dont les corps ont été trouvés sous 23 pieds de boue, mardi dernier, près de Philadelphie.

Chaney, le seul noir des

trois victimes, a été inhumé vendredi après une courte cérémonie à laquelle une quinzaine de personnes avaient assisté.

Au cours des funérailles, le ministre, un blanc, a déclaré que "la liberté n'est jamais gratuite". Le révérend Ed King, pasteur de l'église bi-raciale du collège Tougaloo, près de Philadelphie, a ajouté: "Pour la première fois le comté de Neshoba a du sang de noir et de blanc pour enrichir son sol".

La ville de Philadelphie est située dans le comté de Neshoba, où les agents du

FBI ont trouvé les corps de Chaney, et de ses deux compagnons blancs âgés de 24 ans. Ils avaient tous les trois été abattus à coups de feu.

Au cours de la cérémonie funéraire, le jeune orateur Dave Dennis avait dit: "S'ils arrêtent les assassins des trois jeunes gens, ils leur feront subir un procès devant un jury composé de leurs oncles et cousins qui les déclareront non coupables.

"Nous devons protester et demander que cela change. Demain, ce sera vous-même ou vos enfants qui seront tués".

Tout cela, pour sauver son chien



Belding, Michigan — La petite Lorri J. Campbell repose sur un lit d'hôpital, le cou cassé et souffrant de nombreuses ecchymoses, après avoir roulé sous un train, dans un effort pour sauver ses deux chiens. Une des bêtes fut tuée, mais Lorri réussit à sauver l'autre au risque de sa propre vie. Au chevet de la fillette, ses parents, M. et Mme Donald Campbell.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

EXPO TECCART VOUS PRÉPARE POUR L'INDUSTRIE ÉLECTRONIQUE

TECCART

LE MERCREDI 19 AOUT
DE 9H.30 A.M. A 9H.30 P.M.

*Il y a de l'avenir
en électronique*

TECCART VOUS LE PROUVE
par une exposition qui vous ouvre une fenêtre
sur l'avenir
VENEZ VOIR ET OPERER

- Un stroboscope électronique
 - Une caméra de télévision
 - Un téléviseur de couleurs
 - Un téléphone-téléviseur
 - Un walkie-talkie
 - Un compteur geiger
 - Un compteur électronique
 - Une télécommande électronique
 - Un système d'oeil électronique
 - Un intercom
 - Un nouveau stéréo
 - Un oscilloscope avec oscillateur
 - Un radio-téléphone
 - Un électrocardioscope
 - Une pile solaire
 - Un poste de radar
- ainsi que plusieurs appareils de contrôle retrouvés dans l'industrie automatisée

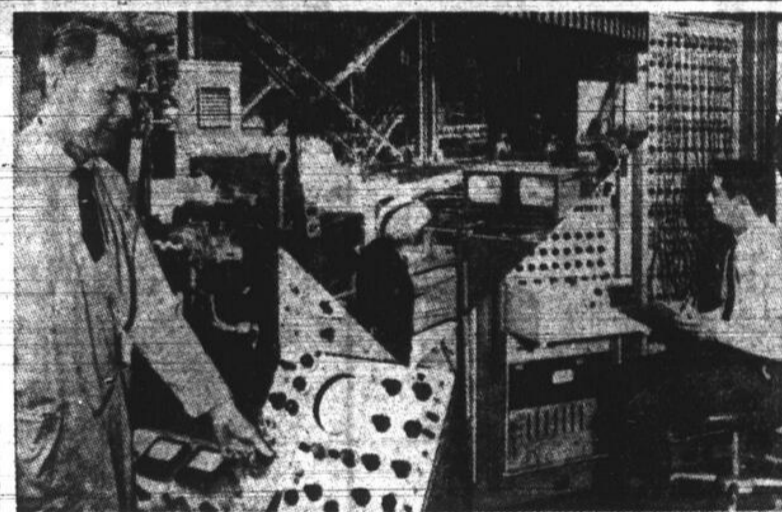
ENTRÉE GRATUITE

Bienvenue à tous

LE MERCREDI 19 AOUT DE 9.30 A.M. A 9.30 P.M.

institut **TECCART** inc.

8155, rue HOCHÉLAGA, MONTRÉAL 4



LE DIPLOME
DU TECCART
A L'OEUVRE

Vous pouvez
vous aussi vous
spécialiser en
électronique et
assurer votre
avenir dans l'in-
dustrie la plus
progressive.

Par son enseignement supérieur en électronique, TECCART vous donne accès à des positions clés dans l'industrie électronique.

OUVERTURE des COURS le 8 septembre

LE COURS COMPREND :

- L'étude de la radio
- L'étude de la télévision
- L'étude des transistors
- L'étude du stéréo
- Le radar
- L'électronique industrielle
- L'étude de l'intercommunication
- L'étude des micros et haut-parleurs, etc.

Si vous ne pouvez
fréquenter l'école
ETUDIEZ AU TECCART
PAR CORRESPONDANCE

Pour un peu plus de \$1.00 par jour d'études en électronique vous assurez votre avenir.

**INSCRIVEZ-VOUS maintenant
aux COURS de SEPTEMBRE**

Téléphonez :
526-5911

POURQUOI CHOISIR TECCART

- Teccart fournit les volumes en français
- Teccart fournit les outils et appareils de vérification sans frais additionnels
- Avec Teccart, aucun contrat à signer. Si votre condition financière change, vous arrêtez vos études sans aucun frais
- Teccart vous offre des laboratoires parfaits bien équipés.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

à INSTITUT TECCART INC., C.P. 140, Sta. M, Montréal, P.Q.

Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des

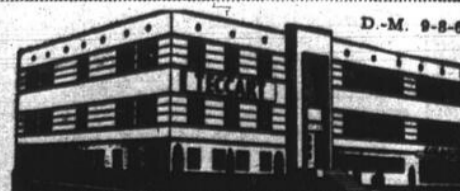
Cours à l'école Nouveau cours par correspondance

NOM TEL.

ADRESSE AGE

VILLE

VENEZ
VISITER
TECCART
526-5911



D.-M. 9-8-64

institut **TECCART** inc.

8155, rue HOCHÉLAGA, MONTRÉAL 4

Qualité - service - courtoisie
QUI DIT BAS PRIX DIT



- 232 et 235 EST, rue BEAUBIEN
- 9055, boulevard PIE IX

CR. 9-8482
 321-9290

MODE D'ACHAT A.C.C.



BAS PRIX FAUCHER

TERMES FACILES

Plan de mise de côté et entreposage gratuit jusqu'à demande

MOBILIER de CUISINE

10 morceaux comprenant une table 42" x 60", 2 panneaux 12" extensibles à 84", 8 chaises, 1 berceuse. Peut être obtenu en couleur noyer et beige, dessus en arborite brun et les chaises sont recouvertes de "Jersey Back".

Valeur incomparable
 Régulier \$299.00

SPECIAL FAUCHER **\$189.**

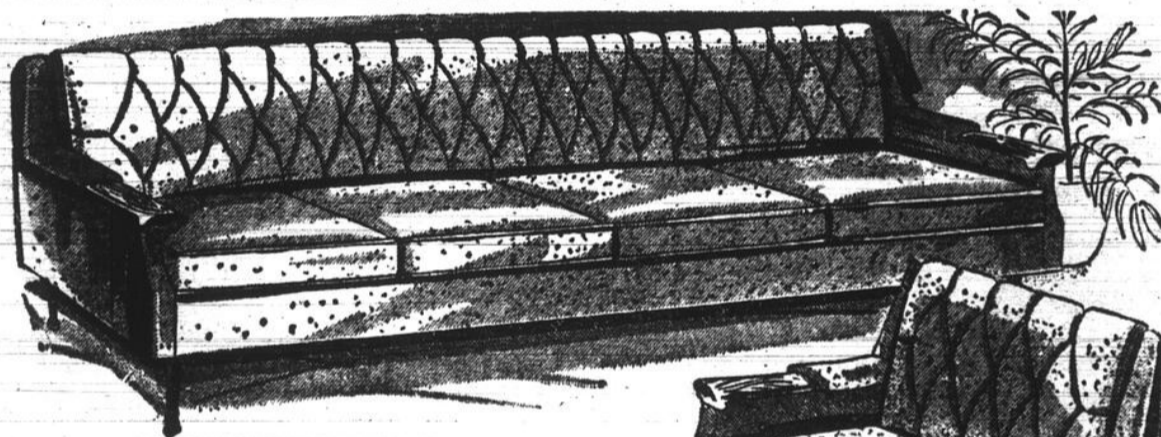


BALANÇOIRE de jardin

Rég. \$69.95

MODELE STANTARD — Monture en aluminium tubulaire solide. Superbe baldaquin. Tissu résistant avec variété de motifs floraux imprimés. Berceement doux et facile.

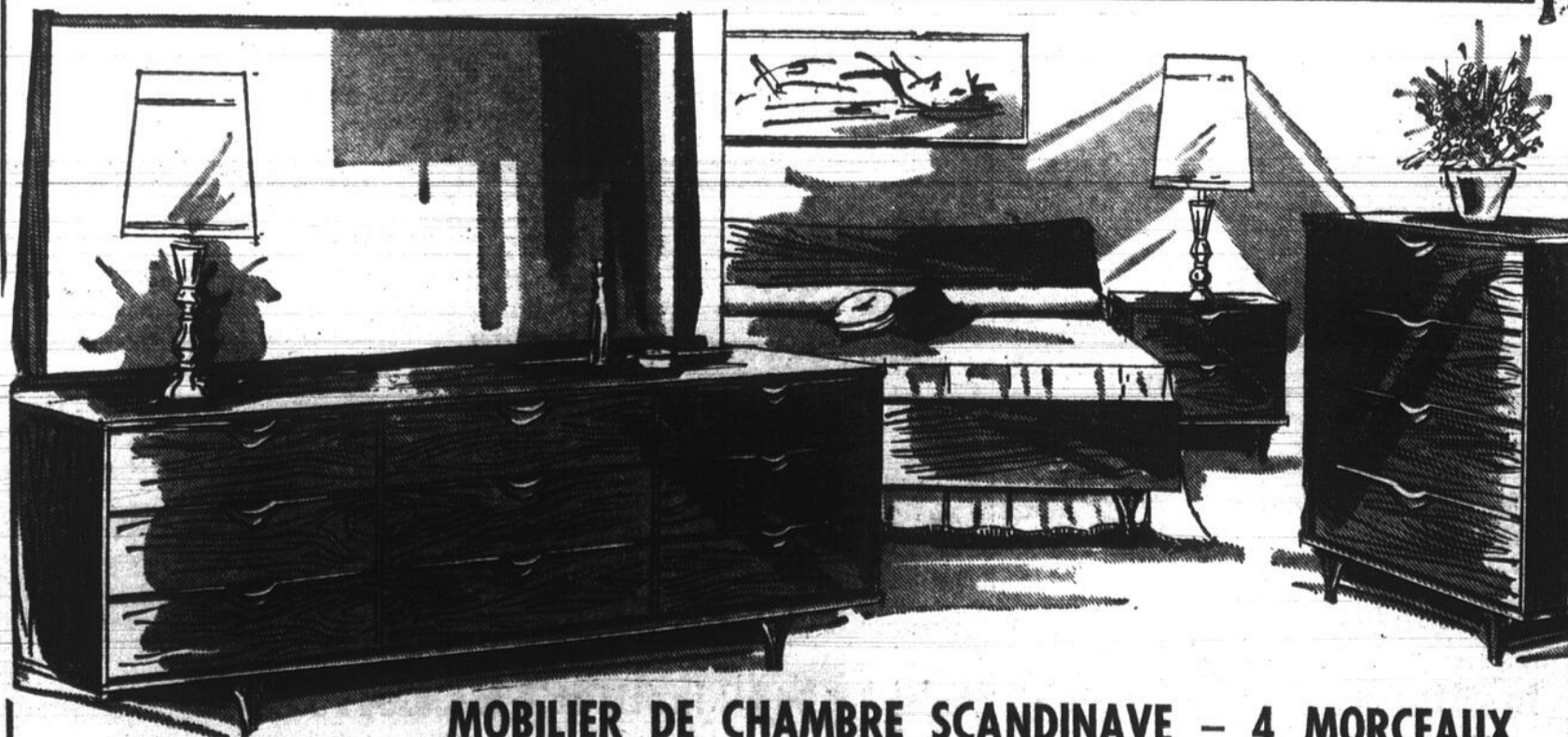
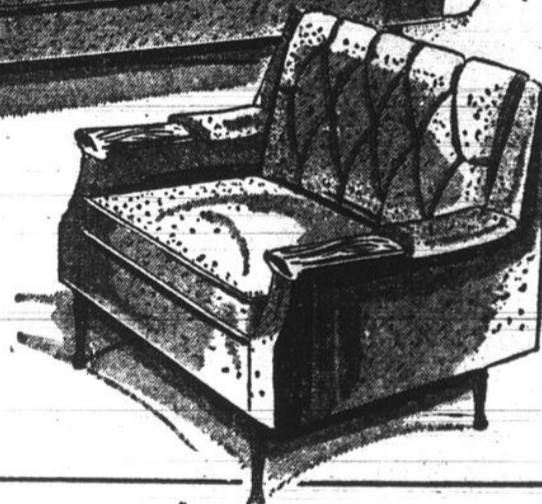
Bas prix Faucher
\$54.95



MOBILIER DE SALON
 2 MORCEAUX

Coussins en véritable Air Foam
 Ensemble de fabrication de la plus haute qualité

SPECIAL FAUCHER **\$189.**



MOBILIER DE CHAMBRE SCANDINAVE - 4 MORCEAUX

Il comprend une grande commode triple de 6' de longueur, surmontée d'un miroir encadré, à hauteur réglable et inclinable à plusieurs angles, une commode simple et un lit double avec panneau de chevet de style décoratif. Tous les tiroirs sont construits à queue d'aronde et glissent sur une coulisse centrale. Le dessus, le devant et les côtés des meubles sont fabriqués de placages de noyer robuste de fini suédois. Le lit à panneaux est disponible dans les largeurs suivantes : 39", 48" et 54".

PRIX SPECIAL FAUCHER
\$219.

LIVRAISON IMMEDIATE



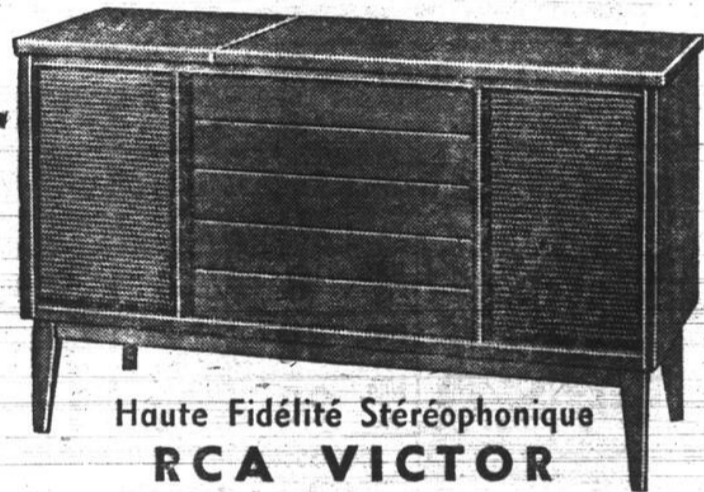
Haute Fidélité Stéréophonique
RCA VICTOR

Modèle "DEBONAIRE V" SHC-884A

Comparez la performance du Radio. Plusieurs modèles RCA Victor sont munis de syntoniseurs AM/FM avec RADIO FM STEREO INTEGRÉ. Il existe une caractéristique de luxe sur ce modèle; le panneau est équipé d'une lampe qui s'allume lorsque vous êtes syntonisé sur un poste FM émettant en stéréo. Le contrôle automatique de fréquence dans ce modèle maintient la syntonisation stable. Ce stéréo vous permet de baisser le volume au niveau de conversation et entendre, quand même, tous les instruments, toutes les notes.

Régulier \$369.95
Réduction 60.95
Echange 70.00

PRIX FAUCHER \$239



Haute Fidélité Stéréophonique
RCA VICTOR

Modèle SHC 895

Comparez l'expérience RCA Victor — dans la reproduction sonore — une expérience qui date de plus de 60 ans passés — de l'introduction du fameux phonographe "Victrola". Ce nouveau modèle RCA Victor est équipé des mécanismes de disques de la plus haute qualité, Garrard ou Dual. Ces mécanismes de précision et de rendement éprouvé vous permettent de reproduire tous les disques stéréos et monophoniques avec une efficacité libre d'ennuis.

Régulier \$319.95
Réduction 50.00
Echange 60.95

PRIX FAUCHER \$209



Haute Fidélité Stéréophonique
RCA VICTOR

Modèle "DEBONAIRE V" SHC - 884S

Dans ce modèle RCA Victor, les haut-parleurs sont appariés et balancés avec des pièces composantes audio de précision technique, afin de vous assurer une dimension sensationnelle en sonorité stéréo qui rivalise avec celle de la salle de concert. Ce magnifique meuble est offert dans un style de dessin de période.

Régulier \$399.95
Réduction 80.00
Echange 60.95

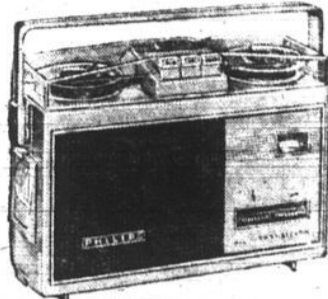
PRIX FAUCHER \$259

chez FAUCHER

Nous sommes vendeurs autorisés des produits

PHILIPS - ROBERTS - SONY CONCORD - CRUNDY

Le CONTINENTAL "101"
PHILIPS



Ce magnétophone monophonique à deux pistes, est le plus récent appareil à piles possédant plus de caractéristiques et de style. Une version de luxe du fameux appareil Continental 101 établit une nouvelle étape en fait de magnétophone portatif fonctionnant avec des piles de lampe de poche ou avec le courant CA ordinaire, selon le cas. Enregistre et joue pendant 20 heures et plus avec des piles de lampes de poche peu coûteuses.

PRIX FAUCHER

Le CONTINENTAL "301"
PHILIPS



Le Continental 301 marque une nouvelle étape dans la fameuse série de magnétophone type "Continental" "Philips". En effet, ce circuit "tout transistors" logé dans un coffret de dimensions plus réduites, assure jusqu'à 32 heures d'enregistrements et de lecture, sur une seule bobine de 1".

PRIX FAUCHER

Le CONTINENTAL "200"
PHILIPS



Le Continental 200, le magnétophone le plus populaire au Canada, offre des reproductions à haute fidélité de bandes pré-enregistrées mono et stéréo, sur une seule vitesse de 7 1/2 po./sec., ou la version de 3 3/4 po./sec., pour une plus grande économie du ruban. Il incorpore, en outre, ces importantes caractéristiques de Philips: commandes par boutons-poussoirs, facilement transportable, et commodités exceptionnelles.

PRIX FAUCHER

Le CONTINENTAL "401"
PHILIPS



De dimensions plus réduites, de possibilités plus grandes, plus efficace que jamais, le tout transistors 401 assure, en outre, la facilité "Multiplay" pour des enregistrements pouvant aller jusqu'à 32 heures sur la vitesse extraordinaire de 15/16 po./sec., avec la précision Philips déjà prouvée. Simplicité et fidélité, adaptabilité incomparable et léger et de dimensions compactes.

PRIX FAUCHER

MAGNETOPHONE BATTERIES

MINY Spécial \$ 26.50
MALFAIR Spécial 59.00
CONCORD Spécial 150.00
TELEFUNKUN Spécial 199.00
SONY Spécial 279.99

MAGNETOPHONE ÉLECTRIQUE

DIPLOMATE Spécial \$ 99.00
SONY Spécial 105.00
SYMPHONIX Spécial 85.00
CONCORD Spécial 112.00
CRUNDY Spécial 145.00



251 est, BEAUBIEN - CR. 4-4373 • 9055, boul. PIE IX - 321-9290

LA SEULE VÉRITABLE MAISON D'ESCOMPTE

décès

(Suite de la page 8)

GUERRA — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 83 ans, est décédé Giovanni Guerra, époux de feu Filomena Antonacci, père de Mme Carmine Diodati (Angéline), Mme Luigi Verdoni (Partisia), Camille et Pascale. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 courant des Salons Granato Enr., 292, Jean-Talon est, à Montréal, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Roméo Lavoie, époux de Marthe Crochetière, demeurant au 7065, rue Iberville, à Montréal. Les funérailles auront lieu

Geo. Brien Inc., 2251 est, rue Jean-Talon, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le mardi le 11 août des Salons

LECLAIRE — A Standstead, le 7 août 1964, à l'âge de 29 ans, est décédé accidentellement M. Jean Leclair, fils de Hermé-gilde Leclair et de Eva Papineau, demeurant au 3440, rue Chamby, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 courant des Salons E. Rajotte, 3635, Hochelaga, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Emile où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Lachine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC — A Montréal-Nord, le 8 août 1964, à l'âge de 79 ans, est décédé Jules Leduc, époux en premières noces de Léocadie Girardeau et en secondes noces de Blanche Beaulieu (Trempe), demeurant au 10388, rue des Récollets, à Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 courant des Salons Giroux & Fils Inc., 11,130 boul. Pie IX, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Rémi où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFORT — A Montréal, le 6 août 1964, est décédée Mlle Anna Lefort, fille de feu Vital Lefort et de feu Marie-Louise Lalonde, demeurant au 4638, rue Christophe-Colomb, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 août des Salons Société Coopérative, 4848, rue Papineau, à Montréal. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX — A Jacques-Cartier, le 6 août 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé subitement M. Zéphir Leroux, époux de Mary White. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 août des Salons E. Darche & Fils Inc., 1370, Chemin Chamby, à Jacques-Cartier. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Georges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NORTON — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 84 ans, est décédée Mlle Catherine Katie Norton, fille de feu Patrick et de feu Johanna Smith, demeurant au 1382, rue Logan, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 courant des Salons Dallaire & Pelletier, 1575, Ste-Catherine est, à Montréal. Départ 9 h. 15 pour se rendre à l'église St. Mary's où le service sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOURY — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Sylvain Noury, née Eugénie Delorme, mère de Réjane (Mme Gaston Lefebvre), Marthe (Mme Paul Loignon), Pierrette (Mme Guy Malepart). Les funérailles auront lieu le mardi le 11 août des Salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, rue Crémazie, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera chanté à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

O'NEIL — A Montréal, le 6 août 1964, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Léodore O'Neil (Bidou) autrefois de St-Henri, pensionnaire de l'Imperial Tobacco, époux de Corinne Larivée. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 août des Salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, boul. Crémazie, à

Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUELLETTE — A Montréal, le 8 août 1964, à l'âge de 33 ans, est décédé Jean-Louis Quellette, fils de Adéard et de feu Blanche Lenneville, demeurant au 1524, rue St-Germain, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 courant des Salons T. Sansregret, 3198, Ontario est, à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église de la Nativité où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAU — Au Mont Orford, le 7 août 1964, à l'âge de 25 ans, est décédé Jean-Claude Perreault, époux de Lucie Fournier, demeurant au 3130, rue Adam, app. 2, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 courant des Salons T. Sansregret Ltée, 3198, Ontario est, à Montréal, pour se rendre à l'église de la Nativité où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RIVET — A Montréal, le 6 août 1964, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Simone Rivet, fille de

feu Damasse Rivet et de feu Florida Roussin, demeurant au 3881 rue Rachel, app. 4, à Montréal. Départ 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Albert-LeGrand où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-GERMAIN — A Ste-Adèle, le 6 août 1964, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jean-Paul St-Germain, époux de Thérèse Gagnon, père de Francine, demeurant à Ste-Adèle. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 courant des Salons Jean McGuire, 353, rue Morin, à Ste-Adèle, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Adèle où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial de Ste-Adèle, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THOMAS — A Montréal, le 6 août 1964, à l'âge de 67 ans, est dé-

cédé M. William Bill Thomas, époux de Margot Drolet et père de Bill Junior et frère de Lillian (Mme F. Ladora) Dorothy et Norman, demeurant au 4425, rue des Erables, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi le 10 des Salons A. Dallaire Inc., 2590 Rouen, à Montréal. Le service aura lieu au salon à 2 heures p.m. où le service sera chanté par le révérend John Patton et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Montréal, le 7 août 1964, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Edmond Tremblay, époux de Alice Jean. Les funérailles auront lieu le mardi le 11 août des Salons J.-A. Langlois, 8628, rue Hochelaga, à Montréal. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS

...facilement...rapidement...

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRÂCE À LA "MÉTHODE POLY-GLOT" QUI A RÉVOLUTIONNÉ L'ÉTUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plait.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) D.-M. 9-8-64
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "MÉTHODE POLY-GLOT" de conversation () anglaise () française () italienne () espagnole

NOM.....
ADRESSE..... TÉL.....
VILLE..... COMTE.....
OCCUPATION..... ÂGE.....

Décès de M. A. Brodeur



Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Armand Brodeur, survenu à l'âge de 75 ans, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Avant sa retraite, il avait été gérant général des ventes à la General Steel Wares. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Marcelle Bélanger; un fils, Guy; deux filles, Mmes Guy Labelle (Louise) et Mme Lionel Robichon (Denise); sept petits-enfants; et un frère, Edouard.

Les funérailles auront lieu lundi 10 août, à l'église St-Germain d'Outremont. L'inhumation se fera au cimetière de Laprairie.

Le caporal J.-Paul Chicoine, de la PP, en deuil de sa mère

Mme J.-Emmanuel Chicoine, née Thérèse Bousquet, est décédée, en fin de semaine, à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Elle était âgée de 68 ans.

La défunte était la mère du caporal Jean-Paul Chicoine, en charge de la division des alcools frelatés à l'escouade des alcools de la PP et instructeur pour la loi de la Régie des alcools. Son mari, M. J.-Emmanuel Chicoine est un ancien surintendant du Marché Maisonneuve, à Montréal.

Elle laisse un autre fils, Jacques, et une fille, Lucile (Mme Jean-Paul Champeau), ainsi que ses brues et son gendre et six petits-enfants. Elle laisse aussi une soeur, Mme Cécile Côté-Meunier, et plusieurs belles-soeurs et beaux-frères, dont le R.P. Fidèle, O.F.M., missionnaire au Pérou.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 heures, à l'église Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

COLLEGE MAISONNEUVE Inc.

6344, RUE ST-HUBERT 277-8339

COURS SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
GARÇONS ET FILLES JOUR SEULEMENT
★ 10e, 11e, section Mathématiques-Sciences et Sciences-Lettres.
★ Cours de préparation universitaire
★ Programme du collège.

COURS DE 8e ET 9e
GARÇONS ET FILLES JOUR SEULEMENT

PROSPECTUS SUR DEMANDE

N.B. Les élèves de jour de la 8e à la 11e année peuvent bénéficier des octrois de \$200 des commissions scolaires.
Le collège est reconnu par le Ministère de l'Éducation.

GARDES DEMANDES

HOMMES BILINGUES — 5'9" et plus, de 25 à 55 ans — degré instruction 7e année et plus
Rémunération intéressante. Pour renseignements se présenter en personne lundi matin

Service de Garde de Sécurité Enrg.
4927, STE-CATHERINE E. 254-3560

FILMS

SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR	ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	35¢
	ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	60¢
	ROUL. DE 20	POSES 3 1/2 x 4 1/2	1 00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	3 00	30% SUR ROULEAU KODACOLOR
ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	4 00	

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20-POSES) 11¢
AVEC MONTURES

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour le poste et 4 à 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS À:

PHOTO POSTE INC.

CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

25%

D'ESCOMPTE

SUR LA FINITION DES FILMS NOIRS ET BLANCS ET EN COULEURS

Cet escompte vous est offert au comptoir seulement
Films noirs et blancs

Développés et imprimés en 2 heures ➔ **845-7251**
de 9 h. a.m. à 5 h. 45 p.m.

N.B. — Nous regrettons mais nous ne faisons plus le cueillette ni la livraison de la photographie. Nous acceptons les commandes postales

PHARMACIE MONTREAL

916 est, STE-CATHERINE — OUVERT JOUR ET NUIT
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde



Nos maisons d'enseignement

SECTION SPECIALE DE 7 PAGES

Les cours pour adultes du ministère: réussite ou échec

L'après-guerre a vu surgir un nombre important d'adultes désireux de poursuivre leurs études.

A l'époque, les services de l'aide à la jeunesse organisèrent au niveau des 8e et 9e années des cours de français et d'anglais. Louable initiative qui rendit service à la population, surtout après l'organisation subséquente des cours de 8e et 9e années au complet.

Fort de son expérience, le ministère accepta de donner les cours de 10e et 11e années scientifiques dans des conditions surprenantes: à raison de trois soirs par semaine, un élève suivait le programme de mathématiques et de sciences des 10e et 11e années scientifiques (nouveau programme).

Cependant, les directeurs des écoles indépendantes, conscients des problèmes pédagogiques au cours scientifique, ne pouvaient accenter de donner un enseignement aussi comprimé.

Et, avec les inscriptions actuelles, arrivent des élèves qui ont suivi ces cours du ministère, mais que les écoles indépendantes doivent accepter au niveau de la 10e année scientifique seulement.

Il semble que, si le ministère paie tous les frais de ces cours du soir, il faudrait, pour protéger ces élèves, qu'on en fasse un classement, qu'on étudie le dossier scolaire de chaque élève.

Naturellement, cela suppose une organisation pédagogique qui réponde

aux besoins de ces élèves et de leur préparation académique.

Le ministère a payé environ \$600.000 dans le district judiciaire de

Montréal pour les cours du soir.

Peut-on affirmer que ce déboursé a rempli les espoirs qu'on en attendait?

Services d'information et d'orientation pour les étudiants adultes

Il existe de nombreuses écoles du soir pour adultes dans la province de Québec, particulièrement à Montréal. Mais l'individu qui veut s'y inscrire risque de perdre un temps précieux à la recherche de la bonne école, celle qui répond à ses besoins.

En effet, plusieurs de ces écoles sont de véritables entreprises commerciales où seul compte l'argent qu'on y verse. Il devient urgent de mettre de l'ordre dans ce fouillis des écoles privées et que ne survivent que les écoles sérieuses donnant un enseignement reconnu.

Il est inconcevable que le ministère de l'Éducation n'ait pas encore établi "des services complets d'information et d'orientation à la disposition des adultes".

Ces services devraient permettre à l'étudiant adulte qui les consulte de savoir quelles écoles publiques ou privées existent, quel est le statut académique de ces institutions, à quels diplômes elles conduisent leurs élèves.

Pourquoi les professeurs pour adultes sont rares?

L'enseignement des adultes aux cours du soir, tel qu'il existe dans la province de Québec, est presque entièrement le fruit de l'initiative privée.

L'action de l'ancien Département de l'Instruction Publique dans ce domaine s'est soldée par un échec complet. Les causes en sont nombreuses, mais qu'il suffise pour l'instant d'en relever une, peut-être la plus importante: les professeurs.

Les professeurs qui consacrent toute leur vie à l'enseignement des adultes sont en nombre restreint. La plupart, engagés dans diverses institutions publiques ou privées le jour, sacrifient quelques soirées par semaine dans une école pour adultes.

C'est un surcroît de besogne et on comprendra facilement que dans ces conditions les spécialistes de l'enseignement pour adultes se fassent rares, que la recherche soit anémique, que le système soit peu viable. On devrait plutôt parler d'absence de système.

Pourtant, une foule d'instituteurs seraient prêts à se consacrer à l'enseignement des adultes, pour peu que l'organisation des cours soit solidement établie, avec des écoles subventionnées et traitements assurés.

Malgré les lacunes actuelles, il existe un esprit de recherches. Ainsi, un programme a été établi spécialement pour les adultes et des classes expérimentales ont été créées dans deux écoles privées. Les résultats obtenus font naître de grands espoirs.

Il serait souhaitable que le ministère de l'Éducation suive attentivement ces recherches, les appuie, en suscite d'autres même.

1947

ECOLE SCIENTIFIQUE LAFOND

1964

PROGRAMME OFFICIEL ET DIPLOME OFFICIEL DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COURS POUR ADULTES

SERVICE

- 1 — Orientation
- 2 — Étude des dossiers scolaires
- 3 — Classification des élèves d'après leurs aptitudes
- 4 — Récupération
- 5 — Choix des professeurs adaptés à la psychologie des groupes
- 6 — Activités parascolaires: natation, hockey

COURS DU JOUR

Durée: 1 an

Filles seulement:

11e année: sciences-lettres
5 après-midi par semaine
Horaire: 1 heure à 5 heures
ENDROIT: Salle Morin — Hôtel-Dieu

Attention, élèves de 11e année générale:

Il y aura cours spéciaux dans l'avant-midi pour les élèves qui désirent passer de la 11e année générale à la 11e sciences-lettres.

COURS DU SOIR

Durée: 1 an

- 1 — 8e et 9e années: cours spécialement pour les adultes
- 2 — 10e et 11e années: générale-mathématiques
- 3 — 10e année: sciences-lettres
- 4 — 11e année: sciences-mathématiques et sciences-lettres

Examens d'admission sur rendez-vous — Service d'orientation à votre disposition

N. B.: Ecole reconnue pour la qualité de son enseignement et les succès académiques de ses élèves

Bureau: 820, rue CHARRIER

ENTREE DES ÉLÈVES LE 9 SEPTEMBRE

Tél.: 525-1436

**INSTITUT
CÔTE-DES-NEIGES, ENR.
MONTREAL**

**COURS DU SOIR
POUR
ADULTES**

8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEES

DIPLOME DU MINISTERE DE L'EDUCATION

LES COURS SONT DONNES AUX DEUX ECOLES SUIVANTES :

Ecole Notre-Dame-des-Neiges **Ecole Saint-Pascal-Baylon**
5309, Côte-des-Neiges — Montréal 6316, Côte-des-Neiges — Montréal

PROFESSEURS :

- BEAUDOIN, Richard :** Brevet supérieur d'enseignement; Bachelier ès arts avec concentration en anglais; 14 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.
- BELLEMARRE, Jn-G. :** Diplôme académique du Conservatoire; Diplôme d'élocution française de l'Université de Montréal; 6 années d'expérience dans l'enseignement secondaire.
- CHARBONNEAU, Guy :** Frère de Sainte-Croix; Brevet supérieur d'enseignement; Bachelier en philosophie; Licence en philosophie; Diplôme du 4e degré en chant grégorien de Saint-Benoît-du-Lac; 7 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.
- EMOND, Fernand :** Brevet supérieur d'enseignement; Bachelier ès arts; 18 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.
- GAUTHIER, Sylvio :** Brevet A d'enseignement; Bachelier ès arts; Licence en pédagogie; Licence en hygiène; 10 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.
- GIRARD, Gilles-M. :** Brevet supérieur d'enseignement; Bachelier ès arts; Bachelier ès sciences appliquées; Diplôme d'Ingénieur de l'Université de Montréal; Professeur à l'Ecole Polytechnique; 16 années d'expérience dans l'enseignement primaire, secondaire et universitaire.
- LEVAC, Raymond :** Brevet supérieur d'enseignement; Bachelier ès arts; Diplôme des Hautes Etudes Commerciales (section comptable); Scolarité pour M.A. (Université de Montréal); 15 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.
- TANGUAY, Roch :** Brevet supérieur et Brevet A d'enseignement; Bachelier ès arts; Bachelier en pédagogie; Certificat de Biologie de Laval; Attestation de Chimie (Frédéricton); Attestation de Physique (Maine); Diplôme de Solfège (Laval); 11 années d'expérience dans l'enseignement primaire et secondaire.

OUVERTURE DES COURS: MARDI SOIR 15 SEPTEMBRE 1964

Demandez votre formule d'inscription le plus tôt possible, ou présentez-vous à l'ECOLE NOTRE-DAME-DES-NEIGES, 5309, Côte-des-Neiges les JEUDIS, 13, 20 et 27 août, entre 7.15 hres p.m. et 9.30 hres p.m.

Tél. 381-6528 ou 684-2135

NOMBRE LIMITE DE CLASSES

N.B. Ecole reconnue pour ses excellents résultats aux examens officiels du Département de l'Instruction Publique et du Ministère de l'Education.

Les perspectives d'un professeur pour adultes

Un directeur d'école indépendant nous a relaté l'incident suivant, banal en lui-même, mais qui illustre fort bien le climat de l'embourgeoisement d'un professeur pour adultes et les perspectives dans lesquelles ce dernier doit envisager son enseignement. Ce problème, croyons-nous, il le partage avec ses collègues et confrères de l'enseignement.

"Je reçois un appel téléphonique et mon interlocuteur me dit: "Monsieur le Directeur, je désirerais enseigner aux adultes le soir. Avez-vous besoin de professeurs?" J'écris son nom et lui demande des qualifications. Il me répond presque triomphalement: "Je suis étudiant en droit... je veux prendre de l'expérience dans l'enseignement..." Je lui laisse entendre que, peut-être, occasionnellement, j'aurais recours à ses services.

"Enseigner à des adultes le soir, le programme officiel du ministère de l'Education, c'est un défi aux professeurs, et presque un défi au bon sens.

"La plupart du temps, les classes sont accélérées et la préparation des élèves est discutable. De plus, dans bien des cas, nous avons affaire à des personnes qui travaillent régulièrement le jour et qui ne peuvent suivre plus de neuf à douze heures de cours par semaine.

"Généralement, le professeur des cours du soir peut compter sur la maturité de ses élèves et sur les connaissances superficielles. A mon avis, ces deux facteurs sont très importants pour la réussite d'une année scolaire.

"Le professeur compétent et bien expérimenté part du connu, c'est-à-dire des connaissances superficielles et entraîne sa classe vers les principes fondamentaux; il s'efforce aussi de donner, au cours d'une leçon, les notions supplémentaires qui vont servir d'introduction pour les leçons subséquentes.

"En définitive, il faut que le professeur soit capable d'amener ses élèves à faire la synthèse du programme le plus tôt possible. Une fois celle-ci réalisée, l'élève adulte absorbe les détails rapidement.

"A toutes fins pratiques, le professeur compétent et expérimenté prend le temps, au début de l'année, de bien revoir les bases du programme;

par la suite, il explique les grandes lignes et les points principaux; en fin, vers la fin de l'année, il se garde suffisamment de temps pour une bonne révision.

"Ces conseils sont peut-être douteux quant à leurs résultats; cependant, certaines écoles du soir, qui n'engagent que des professeurs compétents et expérimentés, réussissent très bien aux examens officiels du ministère de l'Education. Nous connaissons tous des étudiants universitaires et des professionnels qui ont complété leur cours secondaire le soir et qui, maintenant, se débrouillent très bien dans leur milieu."

Gilles-M. Girard, Ing. P.

INSTITUT DENYS INC.
722 CÔTE STE GENEVIEVE
QUÉBEC 4

Québec, tél.: 529-3751 Montréal, tél.: 729-3558

Ecole officiellement reconnue par le Ministère de l'Education

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE

Examens officiels du Ministère de l'Education

COMMERCIAL	SCIENTIFIQUE
<input type="checkbox"/> 12e spéciale	<input type="checkbox"/> 10e Sc. mathématiques
<input type="checkbox"/> 11e année	<input type="checkbox"/> 11e Sc. mathématiques
<input type="checkbox"/> 10e et 11e années	<input type="checkbox"/> 10e et 11e
GENERAL	<input type="checkbox"/> 10e Sciences lettres
<input type="checkbox"/> 10e année	<input type="checkbox"/> 11e Sciences lettres
<input type="checkbox"/> 10e et 11e années	<input type="checkbox"/> 10e et 11e
<input type="checkbox"/> 8e et 9e années	<input type="checkbox"/> 8e et 9e Sciences
COURS SPECIAUX	
<input type="checkbox"/> 6e et 7e années	<input type="checkbox"/> Vente
<input type="checkbox"/> CONVERSATION ANGLAISE (disques et devoirs)	<input type="checkbox"/> Gérance de Bureau
<input type="checkbox"/> Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand)	<input type="checkbox"/> Sténographie
<input type="checkbox"/> Comptabilité supérieure	<input type="checkbox"/> Sténo-dactylo
	<input type="checkbox"/> Chimie

D.-M. 9-8-64
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné

NOM AGE

ADRESSE TEL.

a/s de Comté



AURELE DAoust
directeur

**COLLEGE
VILLE-MARIE**

1380, RUE GILFORD, MONTREAL 34
TELEPHONE : 525-2516

Ecole secondaire indépendante reconnue par le Ministère de l'Education et par la Faculté des Arts de l'Université de Montréal

- | | |
|---|--|
| COURS DU JOUR | COURS DU SOIR |
| Cours classique : 8e année
(Éléments latins) | Cours général : 8e et 9e années
(un an) |
| Cours général : 8e à 11e année | 10e et 11e années
(un an) |
| Cours scientifique : 8e à 11e année | Cours scientifique : 10e année (un an),
11e année (un an) |
| Cours commercial : 10e et 11e années | |
| Cours préparatoire aux études supérieures | |

**INSCRIPTION POUR TOUS LES COURS
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.
LE SOIR : LUNDI ET MERCREDI, 7 H. 30 A 9 H. 30 P.M.**

Les élèves de 8e à 11e années inscrits aux cours du jour peuvent bénéficier de la subvention de \$200, octroyée par les commissions scolaires. L'élève de 16 ou 17 ans inscrit aux cours peut aussi bénéficier d'une allocation sociale de \$10. par mois s'il fréquente l'école régulièrement.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Nos maisons d'enseignement

Un système de crédits urgent pour les adultes

L'enseignement pour les adultes, répondant à un besoin réel et déjà exprimé de la population, crée de multiples problèmes aux autorités qui cherchent actuellement à établir un système efficace et approprié.

Actuellement, les adultes, comme les enfants suivant le cours régulier, doivent se soumettre au programme régulier de la Commission scolaire ou du ministère de l'Éducation. Cette formule dénote un esprit de recherches chez les autorités, en ce sens qu'on veut doter les adultes qui le désirent de diplômes égaux à ceux qu'ils auraient pu recevoir plus jeunes, s'ils avaient eu la chance d'étudier.

Cependant, beaucoup sont d'avis que si le diplôme est d'égale valeur, le système n'est pas suffisamment souple pour s'adapter aux besoins et aux possibilités spécifiques des adultes, qui doivent gagner leur pain et celui de leur famille tout en complétant leurs études ou en acquérant des connaissances nouvelles.

Et l'on se demande ici, si le système de crédits, comme celui qui existe dans une importante université indépendante de langue anglaise de Montréal, ne serait pas le système idéal à adopter pour les adultes étudiants du ministère de l'Éducation ou des Commissions scolaires, comme celle de la métropole.

Crédits et options

On pourrait, en ce sens, accréditer officiellement certaines écoles qui travailleraient en collaboration étroite avec un inspecteur du gouvernement ou conseiller pédagogique.

Les élèves pourraient ainsi choisir entre diverses options et capitaliser sur leurs aptitudes personnelles, selon les conseils d'orienteurs professionnels.

Le ministère pourrait alors fixer le nombre de crédits nécessaires à l'obtention des divers diplômes. Et les crédits seraient attribués à la suite d'examen préparés par le ministère, mais tenus à des périodes diverses, comme à chaque trimestre et non plus annuellement.

L'élève qui choisit les matières qu'il étudiera pourra ainsi obtenir ses "crédits" en certaines matières au cours d'un premier trimestre, poursuivre ses études dans quelques-unes de ces matières et entreprendre celles d'autres matières dans le second trimestre, etc. Il ne serait plus question de 9e, 10e ou 11e années.

À la porte de l'université
Selon ses aptitudes et le temps qu'il peut consacrer à l'étude, l'adulte pourra ainsi, par un système approprié à ses besoins, acquérir les crédits divers et nécessaires à l'obtention de diplômes qui lui ouvriront la porte de l'université ou le feront accéder à un poste supérieur ou nouveau à son travail, sans avoir à s'astreindre à un programme scolaire qui s'adresse aux enfants et peut, dans son cas, occasionner des pertes de temps considérables.

Ce système de crédit est tellement populaire auprès des adultes de langue fran-

çaise, que l'inscription de ces derniers augmente considérablement dans une université indépendante de langue anglaise de la métropole.

Et beaucoup de Canadiens-français se demandent pour-

quoi le ministère de l'Éducation du Québec n'adopterait pas un système semblable pour permettre aux nôtres de fréquenter davantage nos propres institutions qui donnent un enseignement post-scolaire.

À l'université



Jean Nantel

Pierre Paquette

Ces deux jeunes finissants du Lycée Da Sylva viennent d'être admis à l'Université de Montréal. Le jeune Nantel, détenteur d'une bourse d'études, à la faculté d'Architecture, et le jeune Paquette, à la faculté des Sciences. Tous deux ont complété leur 11e année (sciences-mathématiques).

COLLÈGE VALÉRY | JOUR SOIR

UNIVERSITÉ POPULAIRE CANADIENNE
Président : JOSE LERCUX, B.A., B.Ph., L.S.P., LL.B.

COURS DE DROIT
COMPLET
(SOIR)

Cours Commercial

ANGLAIS
élémentaire, intermédiaire
et supérieur

**ADMINISTRATION
DU PERSONNEL**

**Vente et Publicité
ECONOMIE**

**COURS UNIVERSITAIRE
DE COMMERCE**
ADMINISTRATION

**COURS
SCIENTIFIQUE**

8e - 9e - 10e

11e - 12e

COURS GENERAL

**ESPAGNOL
JOURNALISME**

COMPTABILITE
(élémentaire et avancée)

Préparation aux
études de
GARDE-MALADE

**ORIENTATION
SCOLAIRE**

Les parents jouissent des avantages des lois de la gratuité scolaire et des allocations sociales et familiales. (Octroi de \$200.00 des Commissions Scolaires.)

Prospectus sur demande

INSCRIPTION :

2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.

3565 Papineau, Montréal — LA. 2-4411

(près de Sherbrooke)

Collège RECONNU par le Ministère de l'Éducation

LA. 2-4411

INSTITUTION RECONNUE PAR LA FACULTE
DES ARTS DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL
ET LE MINISTERE DE L'EDUCATION

Le Lycée da Sylva

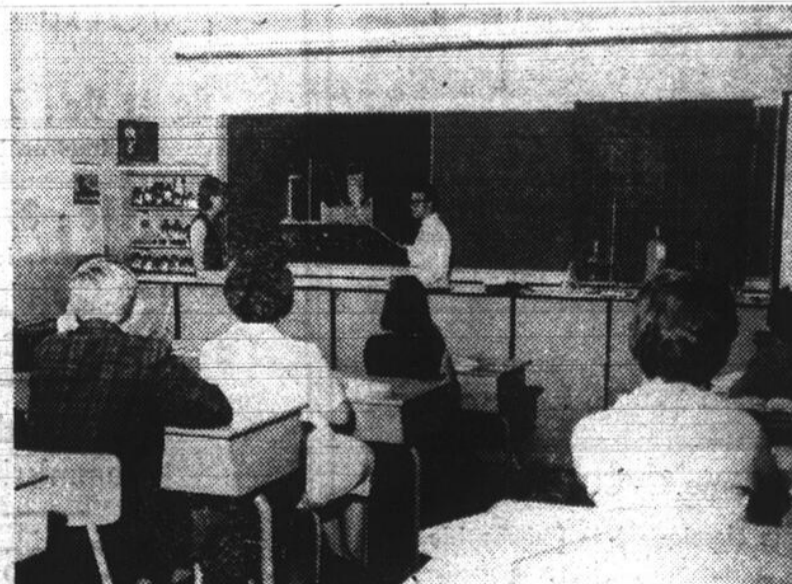
10,142, Boulevard ST-LAURENT

DU. 8-5764

"INSCRIVEZ-VOUS AU LYCÉE DA SILVA ET BÉNÉFICIEZ DES
IMPORTANTS AVANTAGES DE L'ÉCOLE INDÉPENDANTE"

1 - COURS CLASSIQUE
2 - COURS SCIENTIFIQUE

3 - COURS COMMERCIAL
4 - COURS PAR CREDITS POUR
ADULTES



Laboratoire de Sciences



Séance de classe

\$200.00 des commissions scolaires — \$10.00 pour les élèves de 16 et 17 ans fréquentant l'école — Bourses d'études, cours de culture gratuits, etc., etc...

Lycée da Sylva

Nos maisons d'enseignement



L'École Progressive

Dirigée par Madame Jeanne Normandin

Madame la directrice invite les parents qui sont intéressés à inscrire leur jeune fille dans une maison de haute éducation reconnue par le Ministère de l'Éducation, à se présenter au nouvel immeuble de l'École Progressive à 690 est, Boul. Crémazie.

COURS PRIMAIRE: 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e années.
COURS SECONDAIRE: (pour jeune fille seulement) Scientifique, Général et Commercial 8e, 9e, 10e, 11e, 12e années. (secrétariat).
Programme:
 Gratuité scolaire pour les élèves du cours secondaire.
 Personnel compétent.

Course du Ministère de la Jeunesse pour les élèves de 12e année qui en font la demande.

Examens et certificats officiels du Ministère de l'Éducation. Personnel compétent.

Si notre programme retient votre attention, prière de prendre rendez-vous avec le secrétariat de l'Institution en signalant: **381-3945**

LES ETUDES COMMERCIALES DE L'EST, INC.



- Venez converser en ANGLAIS avec nous
- Prenez jusqu'à 120 mots à la minute en STENO
- Apprenez la DACTYLO au rythme de la musique
- Etudiez "personnellement" la COMPTABILITE à l'aide d'un professeur d'expérience.
- Entraînez-vous au TRAVAIL DE BUREAU

Gratuités scolaires (\$200.00) et allocations familiales spéciales (\$10.00 par mois) vous sont accordées.

RECONNU PAR LE DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

3630 est, rue Ontario — Montréal 4 — LA. 3-6138

EASTERN BUSINESS COLLEGE INC.

"Je suis devant rien... j'aurais donc dû continuer mes études!"

"Je n'aimais pas l'école. Après ma sixième année, j'ai décidé que j'avais aussi le droit de m'amuser avec mes voisins le soir et j'ai voulu gagner de l'argent. Je me suis engagé comme "planteur" dans une salle de quilles. J'y ai travaillé deux ans.

"Puis, on a installé des planteurs-automatiques et j'ai perdu ma première job. Après un mois de chômage, j'ai trouvé un emploi dans un "car-wash". J'y ai travaillé plusieurs mois, près d'un an. Et là encore, on a installé une machine automatique.

"J'ai été longtemps sans travailler. Je n'ai pas d'instruction, ni de métier. J'ai travaillé comme manœuvre dans un chantier. J'ai conduit un camion, mais je n'étais pas capable de faire mon rapport correctement à la fin de la journée et ils en ont eu assez de me corriger.

"Et aujourd'hui, je suis en âge de me marier et je voudrais prendre femme comme les autres, mais ne puis rien lui offrir. Comment pourrais-je la faire vivre... J'aurais donc dû continuer mes études!"

Et voilà, malheureusement ce qui attend le grand nombre de jeunes gens qui cessent

leurs études prématurément, surtout dans l'époque que nous traversons actuellement, où les connaissances générales et spécialisées, intellectuelles et techniques, deviennent un critère d'emploi.

Ce qu'il en coûte

La très grande majorité de nos chômeurs font parti de cette catégorie d'ouvriers non spécialisés qui ont quitté l'école prématurément. Une enquête faite aux Etats-Unis, visant à établir le prix que l'on paie pour avoir quitté l'école trop tôt, a révélé les chiffres suivants:

"Chaque année d'école supérieure ajoute ordinairement \$230 au salaire annuel d'un jeune travailleur débutant, tandis que ceux qui ont leur diplôme d'immatriculation (système américain) gagnent \$466 de plus par année."

Les cours pour adultes, pour ceux qui ont dépassé l'âge scolaire, sont organisés par des instituts publics ou privés, précisément pour rescaper ces gens qui sont menacés de végéter toute leur vie parce qu'ils n'ont pas reçu la préparation suffisante.

Une variété de cours, mais, est-ce suffisant?

Ceux qui désirent parfaire leurs études se voient offrir une certaine variété de cours. Ainsi, pour la 8e année, ils peuvent suivre le cours général, le cours commercial, le cours scientifique ou encore, en province, le cours agricole.

Pour les 10e et 11e années, on offre les cours "sciences-lettres", les cours "sciences-mathématiques", le cours "général-mathématiques" ou le cours "général-arts".

C'est là un effort louable pour diversifier l'enseignement et l'adapter aux besoins, de façon à permettre à un plus grand nombre de parfaire leurs études.

Il est évidemment des connaissances de base nécessaires pour tous, le français, l'anglais, l'histoire et la géo-

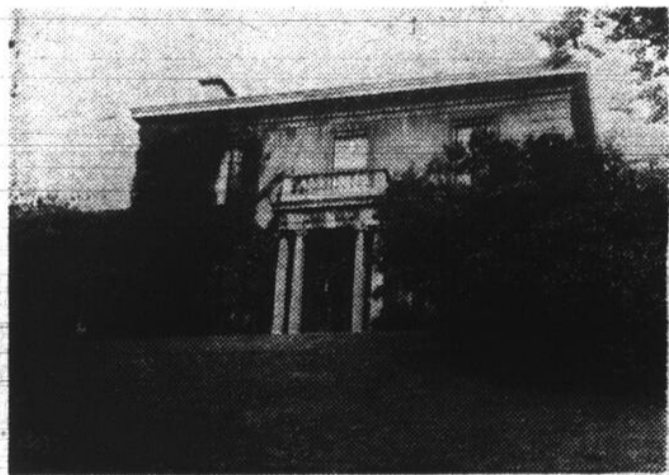
graphie, qui permettent à tous de connaître les deux langues officielles du pays, de connaître l'histoire de celui-ci et du milieu dans lequel ils vivent. En outre, il est des notions que tous doivent avoir en mathématiques et en sciences, comme en politique.

Cependant, on pourrait accentuer la diversification de l'enseignement de façon à préparer davantage chacun selon son option, selon qu'il

préfère les lettres, la chimie, l'industrie, le commerce ou les sciences, en insistant davantage sur l'une ou l'autre des matières au programme et en tenant compte des connaissances déjà acquises.

En ce sens, le système de crédits, suggéré déjà pour les cours destinés aux adultes permettrait cette diversification de l'enseignement, tout en assurant le contrôle nécessaire des autorités.

Académie Michèle Provost



1er CYCLE

du jardin d'enfants à la 7ème année

4005, Côte-des-Neiges



2ème CYCLE

de la 6ème classique à la Philosophie

3219, le Boulevard à Westmount

Notre collège est un collège mixte, catholique et d'enseignement français

RECONNU PAR LE DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

OCTROI DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL DE \$200.00 — PENSIONNAIRES, DEMI-PENSIONNAIRES ET EXTERNES

931-1596

FILLES

GARÇONS

Collège

**Lecavalier
La Rocque**

COURS GENERAL
SCIENTIFIQUE
JOURS COMMERCIAL

8e et 9e: 769, FAILLON EST
(rentrée le 9 septembre)

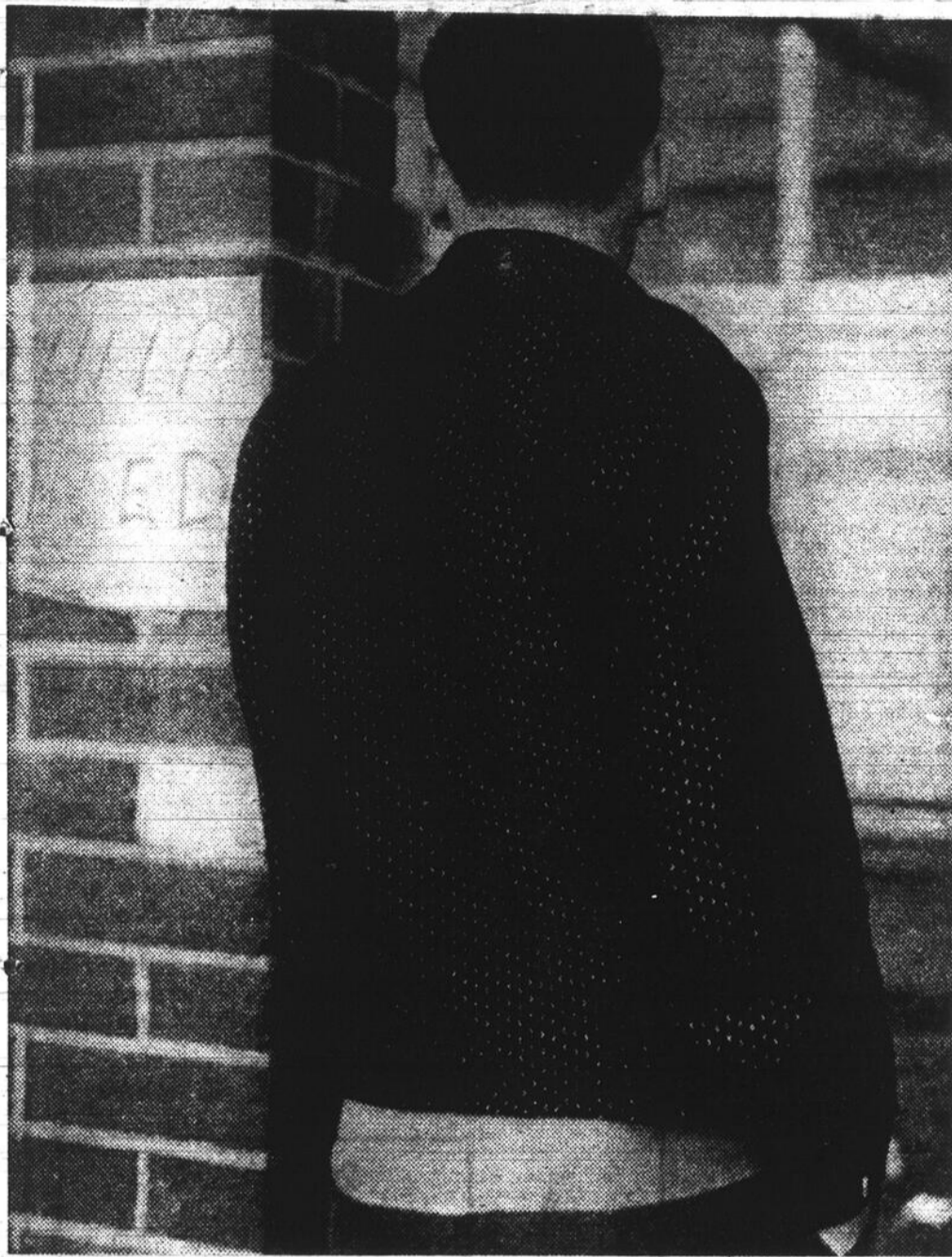
10e et 11e: 371, JEAN-TALON EST
(rentrée le 10 septembre).

EXAMEN GRATUIT DE LA VUE ET DE L'OUIE
"CERTIFICAT OFFICIEL"

OCTROI de \$200.00 des
Commissions Scolaires

COURS DU SOIR
7e à 11e (rentrée le 8 septembre)

**Bureau: 7844, St-Denis
Tél.: 274-4823**



Toujours rien!

Ce jeune homme n'est qu'un des milliers de chômeurs de chez nous qui, à la porte d'une usine, d'un atelier ou d'un chantier, retrouvent toujours la même petite affiche: "Pas besoin d'aide". S'il voulait et pouvait seulement reprendre ses études et parfaire ses connaissances... C'est la planche de salut que lui offrent les cours du soir pour adultes. Saura-t-il ou pourra-t-il en profiter?

COLLEGE ELIE COLLEGE

HORACE ELIE, directeur

Classe semi-privée par groupes de 15 élèves

COURS COMMERCIAL COURS SECRETAIRE

JOUR

Toute la journée
(samedi excepté)

SOIR

Lundi et mercredi

366 est, rue Sherbrooke - Montréal - AV. 8-2495

Dépliant envoyé sur demande

ECOLE PROPEDEUTIQUE INC.

(ECOLE DE PREPARATION UNIVERSITAIRE)

835 ouest, Jean-Talon — Tél.: 277-3644

CLASSES REGULIERES de 10e et 11e Scientifique

COURS PREPARATOIRE AUX ETUDES SUPERIEURES (12e)

approuvé et conforme aux normes du ministère de l'Éducation

PROPEDEUTIQUE — (13e année)

Options : Génie, Sciences, Pharmacie, Commerce, Arts

Inscription : du lundi au vendredi inclusivement de 2 h. à 5 h. p.m.

LE SOIR : les mardis, mercredis et jeudis de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

A d'autres moments, sur rendez-vous

OCTROI DE \$200.00 DES COMMISSIONS SCOLAIRES

ECOLE RECONNUE OFFICIELLEMENT PAR
LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION

COURS DU JOUR

1. COURS PREPARATOIRE AUX ETUDES SUPERIEURES

pour les élèves de 11e scientifique ou l'équivalent (ancienne 12e) et versification

2. COURS CLASSIQUE: 8e année

examen d'admission sur rendez-vous — 527-3631

4. COURS GENERAL: 8e, 9e, 10e, 11e

3. COURS SCIENTIFIQUE: 8e, 9e, 10, 11e

5. COURS COMMERCIAL: 10e, 11e, 12e

LES MEMES COURS SE DONNENT AUSSI LE SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

527-3631

1. Ecole reconnue par le Ministère de l'Éducation.
2. Allocation de \$10.00 par mois aux étudiants de 16 et 17 ans.
3. Service complet d'orientation scolaire.
4. Laboratoire moderne, amphithéâtre.

5. Activités sportives et culturelles.
6. En 1963-64, plus de 2,000 étudiants ont profité de la haute qualité de nos cours et de la compétence de nos professeurs.
7. Octroi de \$200.00 des Commissions Scolaires.

INSTITUT ALIE

2850 est, rue SHERBROOKE, Montréal 24

COURS DU SOIR



Nous possédons **LA CLEF**
pour vous faire atteindre **VOTRE BUT**

Tél. 381-3936

2 ECOLES

Tél. 381-3937

Nord-Est

Ecole St-Viateur Annexe
7345, Garnier
(Près Jean-Talon)

Nord

Ecole Marguerite d'Youville
8735, Henri-Julien
(Coin Crémazie)

COURS REGULIERS

- 6e et 7e années en UN AN
- 8e et 9e années en UN AN
- 9e scientifique
- 10e scientifique
(LES DEUX OPTIONS)
- 10e et 11e années générales UN AN
- 11e scientifique
(LES DEUX OPTIONS)
- 12 scientifique
- Cours commercial
complet en UN AN

AUSSI :

COURS PAR CORRESPONDANCE INSCRIPTION

le soir pour les deux écoles à
L'ECOLE MARGUERITE D'YOUVILLE

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, DE 7 H. P.M. A 10 H. P.M.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

COLLEGE CHAMPLAIN INC.

ECOLE SECONDAIRE INDEPENDANTE POUR ADULTES

BUREAU : 10184, rue Lajeunesse — Vous pouvez vous inscrire au bureau tous les jours de la semaine, de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

EXAMENS OFFICIELS DU MINISTRE DE L'EDUCATION

Ecole reconnue pour la compétence de ses professeurs et le sérieux de ses cours

DEBUT DES COURS : 9 SEPTEMBRE

Il n'est jamais trop tard...



Ils sont venus des divers coins de la ville, employés de bureau, commis, vendeurs, camionneurs, expéditeurs, manoeuvres ou autres. Devant les progrès de la technique moderne et l'avènement du cerveau électronique, leurs connaissances acquises à l'école primaire ne suffisaient plus. Un peu de volonté et un petit effort pour quitter le confort de la maison les ont groupés dans une classe où le professeur spécialisé leur prodigue le complément de connaissance dont ils ont besoin et qu'ils désirent posséder. Pour eux, il y aura désormais du travail et du travail plus rémunérateur.

Grouper les forces de l'éducation post-scolaire

Nombreuses sont les suggestions apportées dans la recherche de solutions aux problèmes de l'enseignement post-scolaire.

Nombreuses sont aussi les associations et groupements, des associations de professeurs aux Chambres de Commerce, qui s'occupent aussi de ces problèmes en collaboration avec l'Institut canadien d'éducation des adultes.

Une de ces suggestions, a été précisément, de grouper ces associations ou groupements de la province de Québec, de façon à conjuguer en quelque sorte ce que certains appellent les forces de l'éducation post-scolaire.

L'Association nouvelle ainsi formée sur le plan provincial, pourrait à son tour se ramifier dans tous les coins de la province de façon à pouvoir étudier plus efficacement les problèmes régionaux et à apporter des suggestions encore plus coordonnées aux autorités.

Travaillant avec les Commissions scolaires régionales et locales, avec les spécialistes de l'enseignement public ou privé, ces groupements ainsi regroupés, seraient à même d'aborder avec encore plus de réalisme le problème de l'éducation des adultes, des maisons

d'enseignement spécialisé pour adultes.

Bref, les efforts de tous les milieux pour répondre à ce désir urgent de la population de s'instruire sont une autre manifestation du dynamisme de la province de Québec et contribuent à relever ainsi le prestige des Canadiens français qui s'impose davantage à ses compatriotes et aux étrangers.

UNIVERSITE DE MONTREAL



**2e EXAMEN
D'ADMISSION A LA
FACULTE DES SCIENCES
LE VENDREDI 31 AOUT**

Pour la prochaine année académique 1964-65, la Faculté des sciences admettra en première année (BSc. 1) les candidats qui auront terminé, avec distinction, l'option sciences-mathématiques (section "A") de la 12e année du Département de l'Instruction publique, ou l'équivalent, et qui auront réussi l'examen d'admission.

Seront aussi admis à l'examen d'admission :

- a) Les élèves qui termineront en 1964 la 12e année sciences-lettres (section "B")
- b) Les élèves qui termineront en 1964 une option scientifique de la 11e année, nouveau programme.

Les candidats qui désirent se présenter à cet examen d'admission devront faire parvenir une demande AVANT LE 25 AOUT, au Directeur de l'admission, Faculté des sciences, case postale 6128, Montréal 3. Pour de plus amples renseignements, on est prié de s'adresser au secrétariat de la Faculté, 733-9951, poste 511.

BUSINESS
COLLEGE

ELIE
MONTREAL

COLLEGE
COMMERCIAL

A. MORIN, directeur

- Anglais "Jeunes filles seulement"
- Sténographie
- Dactylographie "Cours commercial complet"
- Comptabilité

JOUR et SOIR

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

Nos élèves du jour de 16 à 18 ans ont droit à l'allocation de \$100. allouée par Québec

UN SEUL COLLEGE

4478 ST-DENIS (près Mont-Royal)

VI. 5-2628

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

Nos maisons d'enseignement

Caractère de l'étudiant adulte

L'étudiant adulte ne vise pas toujours l'université et bien souvent, s'il se donne la peine de retourner à l'école au bout de quelques années, c'est dans un but bien pratique. Voici ce qu'en dit l'Institut canadien d'éducation des adultes à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement (il s'agit de se rappeler ces remarques pour guider notre action

présente):

"Notre enquête nous a permis de vérifier certaines hypothèses sur les caractéristiques de la clientèle adulte de nos institutions d'enseignement et sur sa motivation.

"Ainsi, c'est en vertu d'un choix librement consenti que l'adulte s'inscrit à un cours dans un but utile. Parce

qu'il s'est confronté avec la vie, parce que le monde du travail l'a amené à prendre des responsabilités différentes de celles auxquelles doit faire face l'étudiant régulier, l'adulte possède une certaine maturité.

"Le fait d'être lancé dans la vie — même si dans certains cas il est encore assez jeune — opère chez lui un bouleversement psychologique qui change son optique et lui fait voir davantage les choses selon leur propre valeur.

"En outre, l'adulte a acquis une expérience pratique qui favorise l'assimilation de certaines matières et peut-être, pour certaines autres, constitue un obstacle assez sérieux". Aussi d'autres facteurs "le conditionnent au point de nuire assez sérieusement à l'acquisition de connaissances au moyen de formules et de programmes conçus pour les jeunes.

"Toutes ces raisons tendent à prouver que l'enseignement aux adultes doit tenir compte du sujet qui le reçoit, de sa motivation, de sa structure mentale aussi bien que de sa condition sociale.

De ces considérations, l'ICEA recommande l'adoption du système de crédits et d'options et d'examen basés sur ce système.



Gérard PROVENCHER
Principal

COURS COMMERCIAL BILINGUE

JOUR et SOIR

- Sténographie
- Dactylographie
- Correspondance
- Comptabilité
- Ouvrage de bureau
- Anglais
- Dictaphone
- Duplicateur

MACHINE A COMPTABILITE
"Burrough's Sensimatic"
"National Cash"

IMPORTANT

- Bureau de placement pour nos élèves.
- L'élève de 16 ou 17 ans a droit à l'allocation scolaire de \$100.00

COMPTOMETRE

Emplois intéressants
Bons salaires

La durée du cours de jour est de deux ou trois mois

5226, Ave du PARC Tél.: 277-7229

Education populaire

Il nous paraît en effet inadmissible de dissocier l'éducation de l'adulte de la société dans laquelle ce dernier est appelé à vivre. L'élevation du niveau culturel d'un individu, d'un groupe, d'une famille, d'une société s'intègre dans l'évolution de la culture.

Les niveaux culturels diffèrent aussi bien entre les individus qu'entre les groupes; mais il est possible de les évaluer. Les écarts à combler entre la culture réelle et la culture idéale d'individus, de groupes... déterminent en quelque sorte les buts de

l'éducation populaire.

Celle-ci sera d'autant plus efficace qu'elle rendra l'homme libre et responsable, i.e. qu'elle l'aidera à prendre conscience des problèmes fondamentaux de l'heure, à engager le dialogue et à confronter ses idées avec celles de son voisin, à peser les options possibles et à acquiescer enfin cette force tranquille de l'âme capable d'engagement".

(Extrait du mémoire de l'ICEA à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement).

COLLÈGE LAPOINTE

COURS DU SOIR



Ch.-Henri Lapointe
directeur général

- B. A.
- Br. supérieur
- Br. A.
- Lic. en Péd.
- Diplôme en orientation
- Membre de la Corporation des conseillers en orientation
- Diplômé inspecteur d'écoles
- 30 ans d'expérience en éducation



Paul Thibault
directeur des études

- B. A.
- Br. supérieur
- Lic. en Péd.
- Diplômé du conservatoire
- Professeur d'école normale
- Membre de "l'Association Mathématique" du Québec
- 20 ans d'expérience en éducation

COURS

- — De la 8e à la 12e année : scientifique, général, commercial.
- — 8e et 9e en 1 an.
- — 10e et 11e général en 1 an.
- — Locaux modernes et spacieux.
- — Nos élèves sont candidats aux examens officiels du Ministère de l'Education.

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

par professeurs qualifiés et expérimentés

PARENTS!

- — AIDEZ VOS ENFANTS
- — Familiarisez-vous avec la méthode "CUISENAIRE" nouveau procédé d'enseignement des mathématiques en 1ère, 2e et 3e année.
- — Méthode déjà en vigueur dans de nombreuses écoles primaires

COURS UNIQUE A MONTREAL

INSCRIPTIONS

Du lundi au vendredi : de 2 h. à 9 h. p.m.

3630 est, rue SHERBROOKE

TEL: 526-6685

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Les situations intéressantes ne sont offertes qu'aux diplômés.

Vous pouvez, le soir, compléter vos études secondaires et obtenir votre diplôme officiel du Ministère de l'Education

en suivant les cours de l'

INSTITUT SAMSON

2151 EST, BOUL. ST-JOSEPH LA. 6-4646

ECOLE SECONDAIRE DU SOIR

pour jeunes gens, jeunes filles et adultes

GENERAL

8ème et 9ème en un an
10ème et 11ème en un an

SCIENTIFIQUE

10ème, 11ème et 12ème A
Préparation en vue des cours universitaires.
Attention particulière sur mathématiques et sciences

COMMERCIAL

Anglais-Français-Dactylo
Sténo-correspondance etc...

GARDE-MALADE

Préparation immédiate aux écoles d'infirmières

ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Service continu de spécialistes en orientation

TOUS NOS PROFESSEURS
détiennent un brevet d'enseignement
et un diplôme universitaire

La renommée
de l'INSTITUT SAMSON s'appuie
sur 16 années d'expérience

fourré partout même si ça vous choque

Par JACQUES FRANCOEUR

"En l'absence de Jacques Francoeur, la rédaction de ces pages est faite par Robert Allard, en collaboration."



Un commis-boucher devient supérieur d'un séminaire!



Le R.P. Pierre-Julien Bouchard, s.s.a., vient d'être nommé supérieur au Séminaire des Saints-Apôtres à Côte-St-Catherine, Co. Laprairie. Comme on le sait, l'Œuvre des Saints-Apôtres s'occupe du recrutement et de la formation des vocations d'adultes, ainsi que des finissants d'écoles secondaires qui veulent poursuivre des études en vue du sacerdoce. Le nouveau supérieur est une vocation tardive lui-même: durant près de cinq ans, il a travaillé comme commis-boucher, tout en militant activement dans la J.O.C., à Alma, Lac-St-Jean, son lieu d'origine. Il entreprit ses études classiques chez les Saints-Apôtres pour obtenir son baccalauréat ès arts en 1955.

On pourra manger de la viande vendredi, le 14 août

En vertu d'un mandat qui lui a été conféré expressément par le Pape pour répondre à la demande de nombreux évêques de différentes nationalités, la congrégation du Concile a accordé à tous les évêques et ordinaires du monde entier, la faculté de dispenser de la loi de l'abstinence pour le vendredi 14 août, veille de la fête de l'Assomption.

Le drapeau canadien sera-t-il adopté à cette session-ci?

Qui sortira vainqueur de la bataille pour le choix d'un drapeau national distinctif: le parti au pouvoir ou l'opposition conservatrice? Extérieurement, à Ottawa, la chicane est tournée en comédie. Les députés libéraux taquent les conservateurs et vice versa. Au point de vue du prestige toutefois, c'est plus sérieux. Les libéraux, à la suite de plusieurs caucus tenus coup sur coup, sont fermement décidés à ne pas lâcher, mais au contraire à intensifier la lutte pour que le choix du drapeau se fasse dès la présente session, quitte à sacrifier leurs vacances. Les conservateurs, eux, perdent du temps à la Chambre des Communes afin de décourager les ministériels de façon à ce que le drapeau canadien ne soit choisi qu'à la session d'automne. Qui remportera le concours de PATIENCE?

Voyage d'amitié des SSJB à Joliette

C'est aujourd'hui que se termine le voyage d'amitié à Joliette des SSJB (le deuxième organisé sous les auspices de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec). Les autorités de la ville de Joliette, à l'occasion du centenaire de cette ville, avaient offert leur hospitalité aux voyageurs venus de tous les coins du Québec.

Pas de flâneurs à La Salle

Il n'y aura plus de "flâneurs" à Ville La Salle, dans la banlieue de Montréal. Le directeur J.O.I. Tremblay a ordonné à ses policiers de sévir contre tous les jeunes gens et jeunes filles qui se groupent à la porte des restaurants et autres endroits publics, souvent pour insulter les passants. Les jeunes ont certainement autre chose à faire, précise-t-il. Il y a plus d'endroits qu'il n'en faut pour pratiquer les sports, participer aux loisirs organisés, etc. C'est une sage décision qui devrait être imitée ailleurs.

Pourquoi pas un concours intercollégial???

Voici le dernier né des jeux dans les collèges anglais: l'aller-retour "mini". Chaque équipe transporte sur son dos une petite voiture pendant 400 ou 500 pieds puis, ayant franchi la ligne d'arrivée, doit revenir en marche arrière sur la ligne de départ avec toute l'équipe tassée dans la voiture. Plus il y a d'équipiers, plus l'aller est facile, mais plus le retour est difficile!

Le futur marié a dit... non!

Le ministre protestant a posé la question traditionnelle: "Prenez-vous cette femme comme votre légitime épouse?" Le futur marié, David Swindells, de Manchester, Angleterre, a répondu "non" et tourné sur ses talons. La fiancée Diane Garden est devenue hystérique... Le ministre George Shaw est parti en courant après Swindells. Mais il est revenu une heure plus tard en disant: "Il n'y aura pas de mariage aujourd'hui". Swindells refuse toujours d'expliquer son geste.

Enfin un politicien qui dit sa pensée

Richard O'Kane se présente au poste d'administrateur du comté de Monterey, en Californie, en promettant une "corruption" ouverte et honnête. Son slogan officiel est: "Un peu de tout pour tout le monde, et un petit peu pour moi". O'Kane explique que le poste en question rapporte \$6,000 par année pour "ne rien faire". "Je ne suis pas plus bête qu'un autre et je ferai tout en mon possible pour que tout le monde en profite!"

Les cinq frères Aubertin sont des policiers



Décidément, on aime le métier de policier dans la famille Aubertin. Sur sept enfants de M. et Mme Francis Aubertin, cinq font partie des services policiers de la région de Montréal! Ce sont, de gauche à droite, l'agent Bernard Aubertin, à l'emploi de la Cité de Ste-Thérèse; le constable Noël Aubertin, au service de la paroisse de Ste-Thérèse; le sergent Gérard Aubertin, de la police de Montréal; le chef Armand Aubertin, de St-Janvier, et le constable Paul Aubertin, de Ville St-Laurent.

Publicité à la TV et à la radio en Union soviétique

Vous pouvez maintenant acheter en Union soviétique une minute de temps à la radio pour la somme de \$240 et une minute à la télévision pour le double du montant. C'est un prix excessivement bas en proportion des tarifs établis au Canada et aux Etats-Unis mais c'est un changement considérable dans la politique russe qui, depuis la Révolution de 1917, avait banni toute publicité dans les journaux et à la radio. Les entreprises russes, étant propriétés d'Etat, ne peuvent se servir du médium publicitaire. Ce sont donc les compagnies allemandes, françaises, anglaises et japonaises qui en tirent leur bénéfice. Une autre preuve que tout se démocratise en Union soviétique.

Messe à la mémoire du Frère André



C'est aujourd'hui, dimanche, qu'ont lieu à l'Oratoire St-Joseph, les manifestations religieuses d'action de grâce pour marquer le jour anniversaire de la naissance du frère André, de la Congrégation de Ste-Croix, né le 9 août 1845 sous le nom d'Alfred Bessette, à St-Grégoire d'Iberville. Son Excellence Mgr Clémence, nouvel évêque auxiliaire de Montréal, célèbre la messe dans la basilique à 11 h. a.m., et donne l'homélie. Les Petits Chanteurs du Mont-Royal participent à cette célébration ainsi que l'organiste Raymond Daveluy. A 3 h., cet après-midi, des centaines de malades, sur civière ou en chaise roulante, se rassembleront à l'Oratoire pour une cérémonie à leur intention.

Jacques Hébert reçoit en prince



Le propriétaire des Editions du Jour, Jacques Hébert, trouve toujours une façon originale de recevoir ses invités à l'occasion du lancement d'un livre. Pour la présentation du roman de Gustave Lanctôt, "Filles de joie ou filles du roi", il avait obtenu, par exception, de M. Jean Dupire, du service des parcs, la permission de recevoir dans le cadre du vieux fort de l'Île Ste-Hélène. Décor enchanteur, vins et dégustation de fromage, danses folkloriques, bal musette, nous ont laissé le souvenir d'une agréable soirée. Chacun est reparti heureux avec "Une fille de joie..." sous son bras.

Les "tortues de la route" causent beaucoup d'accidents

Le premier ministre Jean Lesage avait certainement raison lorsque, cette semaine, il a fustigé les automobilistes qui vont trop vite sur les grandes routes, surtout pour dépasser ceux qui filent déjà à 60 milles à l'heure et plus. Mais M. Paul Dozois, député de St-Jacques, a touché du doigt un autre bobo majeur lorsqu'il a demandé que des ordres soient donnés à la police afin de faire sortir d'une longue file d'automobiles, les camions et les autos qui circulent au ralenti pour les immobiliser pendant quelques minutes afin de permettre aux autres de reprendre une vitesse normale. C'est un fait établi: bon nombre d'accidents sont causés par des automobilistes exaspérés qui prennent des chances pour dépasser les "tortues" et les "conducteurs du dimanche", qui roulent trop lentement.

Manufacturiers poursuivis de plus en plus pour "malfaçon"

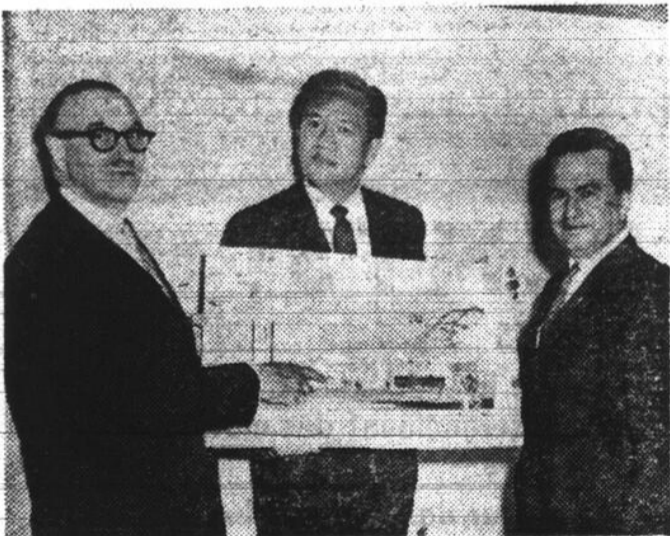
Les manufacturiers, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, sont de plus en plus la cible de clients qui prétendent avoir subi un dommage après avoir acheté un produit défectueux. C'est ainsi que, ces jours derniers, la cour Suprême de Saskatchewan a maintenu un jugement de \$22,000, contre la compagnie Firestone Tire and Rubber du Canada. Un automobiliste avait poursuivi la compagnie en disant qu'un accident, au cours duquel lui et son épouse avaient été blessés, était dû à un pneu défectueux. Aux Etats-Unis, un manufacturier d'automobiles a été condamné parce que le volant d'une auto s'est brisé sans raison et que le véhicule s'est écrasé sur un mur. Et plusieurs poursuites similaires ont été gagnées pour des aliments imparfaits.

Les pantalons, en cour, ne sont pas pour madame!



Le juge Raphaël Beaudette ne veut pas de femmes en pantalons dans sa salle d'audience. L'autre matin, une femme, portant blouse et pantalons, demandait l'émission d'un mandat d'arrestation. Le juge Beaudette lui a suggéré d'aller se changer et de revenir: "Il faut à tout prix maintenir le décorum des tribunaux. J'exige que les femmes qui viennent devant moi portent une robe". La femme est partie et elle revint une heure plus tard pour porter sa plainte. Cette fois-ci, elle portait une robe.

Les 8,000 Chinois de la métropole auront leur propre hôpital général



De gauche à droite: l'honorable Alphonse Couturier, ministre de la santé au provincial, le Dr David T. W. Lin, président de l'hôpital et M. A.-A. Gauthier, trésorier de la campagne de souscription.

Si curieux que cela puisse paraître, l'inauguration des travaux de construction du nouvel hôpital chinois a été marquée par une... démolition. En effet, depuis quelques jours, les démolisseurs font "maison nette" à l'angle des rues St-Denis et Faillon afin de laisser le terrain libre pour la construction d'un hôpital général destiné aux 8,000 Chinois de la métropole. A cet effet, une campagne de souscription, dont l'objectif est \$1,000,000 sera lancée par le Dr T. W. Lin (ci-haut), le 17 octobre et se terminera le 31 de ce mois. Cette maison hospitalière sera normalement prête le 1er juin 1965 et elle comptera 64 lits, une maternité, une école d'infirmières, un département de physiothérapie, des services de dispensaire, de rayon-X et de laboratoire. Montréal est une ville cosmopolite et une telle occasion ne peut être mieux trouvée pour démontrer notre générosité à l'égard d'une nation étrangère.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Une imprimerie envoie un catalogue de cartes mortuaires aux parents dont la fille n'est que... blessée

Quelle surprise pour des parents que de recevoir un catalogue de cartes mortuaires et de remerciements quand leur fille n'est que... blessée. C'est précisément ce qui est arrivé à M. et Mme Déziel de la rue des Ecoles. Leur fille Lorraine avait subi des blessures à la jambe et diverses autres contusions lorsque le scooter de son ami, Yvon Chauré, a été renversé par une auto, le 11 juillet dernier. Cinq jours plus tard, la porte apportait une lettre portant le titre suivant: aux parents de feu Lorraine Déziel. Et l'enveloppe contenait un catalogue de cartes mortuaires et de remerciements. Mme Déziel téléphona à l'imprimeur pour lui indiquer l'erreur commise mais, selon cette dame, cet individu aurait refusé de s'excuser et il lui aurait même fermé le téléphone... au nez.

Les "voyages du centenaire" semblent très probables

Le gouvernement fédéral chercherait la meilleure façon de financer les voyages des Canadiens vers les autres provinces à l'occasion du centenaire, en 1967. Ce serait certes là une formule pratique, et relativement peu dispendieuse, de faire connaître le Canada aux Canadiens à l'occasion du centenaire. D'ailleurs, M. Pierre de Lagrave, vice-président du Canadien National, a entrepris une campagne dans ce sens. Il a demandé officiellement des subventions de voyages comme initiative du centenaire: "Un billet aller-retour par chemins de fer Toronto-Vancouver ne coûte que \$150, y compris les repas et la couchette. Mais plusieurs familles nombreuses ne peuvent s'offrir ce voyage. Ne serait-il pas possible que le gouvernement fournisse l'aide financière nécessaire pour qu'un plus grand nombre de Canadiens visitent leur pays?" Il préconise également les voyages de journalistes, d'éducateurs, d'écologistes, l'échange de classes scolaires complètes habitant des lieux éloignés l'un de l'autre.

Les envolées spatiales seront plutôt "plates"

Les vols spatiaux ne présenteront aucun intérêt, même lorsqu'ils seront "faciles" à effectuer. Un voyage en avion est déjà monotone, mais une envolée spatiale sera encore plus "plate" si l'on excepte les premières minutes du départ et les derniers instants à l'arrivée, selon J. Rennie Whitehead, président du comité de l'Expo '67 sur les communications. "Pensez-y un instant... quel homme pourra passer deux ans dans un espace restreint à se demander s'il réussira ou non à toucher la planète Mars!"

Démocratisation de la Saint-Jean-Baptiste?

Il est rumeur depuis quelque temps que des sections de la Société Saint-Jean-Baptiste "obligent" (c'est le terme employé) le conseil général de ce mouvement à tenir un congrès spécial en vue de demander la démocratisation de la société. Mais le ton employé par ce groupe de jeunes, son agressivité comme son manque de cohésion, laissent augurer qu'il fera plus de mal que de bien.

Les compagnies donnent moins à la charité

Les dirigeants des oeuvres de charité ont appris une mauvaise nouvelle cette semaine: le gouvernement fédéral a révélé que, de 1959 à 1961, le total de l'argent donné par les corporations aux oeuvres de charité était tombé de \$39 millions à \$36 millions. Ces statistiques ont été préparées d'après les rapports d'impôts d'environ 67,000 compagnies. Il semble que les compagnies, dont les dons comptent généralement pour plus de la moitié de l'argent versé aux campagnes de charité, réduisent ces dons à cause des impôts et des autres frais qui augmentent continuellement.

Les affaires sont bonnes au Canada

Malgré les jours de chaleur suffocante de juillet, le ralentissement saisonnier dans les affaires a été exceptionnellement peu prononcé, cette année. L'activité demeure bourdonnante, et chaque jour, il se révèle de nouveaux records de vente, de production, de profit et de revenu. Ce raffermissement récent de l'activité économique s'est produit à la fois au Canada et aux Etats-Unis et selon la revue des affaires de la Banque de Montréal, cette tendance se continuera encore pendant toute l'année. C'est un bon signe pour tout le monde.

La Presse a souscrit \$500 pour ses employés

Malgré la grève de La Presse batte encore son plein, la direction de ce journal a versé un montant de \$500 à l'Association des employés du journal La Presse qui porte le nom Amis-Presses. C'est une preuve que malgré les conflits, la direction du quotidien montréalais n'entretient aucune inimitié envers son personnel.

Une autre pièce canadienne "Le Quadrille" atteint la 100e



Nous avons dû faire sauter à la dernière minute cette photo de notre édition finale de la semaine dernière. Elle mérite pourtant qu'on y revienne, car une centième d'une pièce canadienne est chose rare au Canada français. Plusieurs personnalités du théâtre ont assisté vendredi soir dernier à la 100ème représentation du "Quadrille" au théâtre de la Place Ville-Marie et à la réception qui a suivi le spectacle. M. Gratien Gélinas, le premier auteur canadien à atteindre une centième représentation avec sa pièce "Ti-Coq" était au nombre des spectateurs, et a tenu à féliciter l'auteur M. Jacques Duchesne pour le succès remporté par sa pièce. Le "Quadrille" restera donc à l'affiche du théâtre de la place pour quelques semaines.

\$10 pour une coupe de cheveux par cette jolie fille



Yvonne Hull, une ancienne journaliste de Los Angeles, a abandonné cette profession pour devenir coiffeur pour hommes. Elle est tellement bonne qu'il faut s'y rendre plusieurs jours d'avance pour l'avoir et... payer \$10.

Les concerts Pops, succès inoubliables

Grâce à la courtoisie de M. Léo Lanctôt, directeur de l'Aréna Maurice-Richard, j'assistais, la semaine dernière, à un de ses concerts populaires. L'initiative de M. Jean Dupire, du Service des Parcs, est une des plus belles réalisations artistiques au service des Montréalais. L'Aréna, d'une architecture fort intéressante, à la façade magnifiquement éclairée, et dont l'entrée est bordée de drapeaux claquant au vent, donne une allure de grand soir. L'atmosphère intime de ces tables recouvertes de nappes à carreaux où l'on nous offre une dégustation de vins, fromages et viandes froides tout en écoutant un concert de qualité, nous fait passer une soirée magnifique en compagnie d'excellents artistes. Une musique de premier ordre et surtout un cadre de café-concert qui font de ces événements de véritables joyaux.

mentions d'honneur

pas toujours "honorables"

On a presque passé sous silence le mariage de Jacques NORMAND à Lynda FOYLE, il y a une dizaine de jours... Kahn TINETA HORN n'a pas réussi à faire élire son candidat à la présidence du Conseil National Indien, le chef TOOTOOSIS, de la Saskatchewan... Nous TENONS A LE REPETER: pourquoi le PEAGE de l'AUTOROUTE des LAURENTIDES augmente à 25 cents à 8 heures 30 a.m., sur semaine, au lieu de demeurer à 10 cents jusqu'à 9 heures? Ainsi on favoriserait TOUS les TRAVAILLEURS... Dans un mois les ECOLIERS RETOURNERONT A LA CLASSE. Déjà? (pour les enfants). Enfin! (pour les parents)... N'OUBLIEZ PAS, les jeunes de 7 à 77 ans, vous pouvez voir "TINTIN AU TEMPLE DU SOLEIL", tous les jours au Jardin des Merveilles du parc Lafontaine...

Mme Nicole Mongeau, journaliste, se dévoue activement pour le succès de la Campagne de souscription pour le futur hôpital chinois qui sera érigé dans le nord de la métropole, en 1965... Le Club KIWANIS de ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC organise sa CLINIQUE ANNUELLE de DONNEURS DE SANG, samedi prochain, le 15, au High School de l'endroit... L'Exposition provinciale de Québec, qui aura lieu du 3 au 13 septembre, offre \$55,000 en prix dans les divers concours de son secteur agricole. Ces concours se dérouleront au Palais de l'Agriculture de l'Exposition à Québec...

Le ministre BERNARD PINARD de la VOIRIE se rendra, en hélicoptère, sur la plus haute voie de l'autoroute Trans-canadienne, à Ville d'Anjou, pour inaugurer la campagne de Prévention des accidents sur les chantiers de construction... L'Institut National Canadien pour les Aveugles organise sa danse annuelle, samedi le 15 août, au club de golf de Lachute. Le prix du billet: \$5- du couple. Tous sont invités... L'Office National du Film présente CINQ FILMS pour ENFANTS, mercredi à 4 hrs p.m., au Musée des Beaux-Arts, rue Sherbrooke ouest. Le programme comprend: "Corral", la vie dans un ranch; "Il était une chaise"; "Ti-Jean dans l'Ungava"; "Le jeu de l'hiver" et "Le petit voisin". L'entrée est gratuite...

M. Yves Dubé, vice-président de l'Institut canadien des Affaires publiques, présidera la séance plénière de la 11e conférence annuelle de l'ICAP à l'Estérel dont le thème sera "Le Canada, face à l'avenir". Le congrès se déroulera du 10 au 13 septembre... Dom FIDELE SAUVAGEAU, a été élu abbé mitré de LA TRAPPE D'OKA. Il est le fils d'un forgeron. Sur son blason d'abbé il y aura une enclume frappée par le marteau divin... Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera aux cérémonies religieuses et militaires qui marqueront le premier vendredi du mois d'août, au camp de Farnham... Une des pièces les plus importantes de la COLLECTION PERMANENTE du Musée des Beaux-Arts sera exposée à Londres, prochainement. Il s'agit d'un dessin d'EUGENE DE-LACROIX "Le lion endormi"...

JEAN et ANDRE GLADU exposeront peintures et dessins, à l'école Latour de Ste-Rose à compter de vendredi, le 14, jusqu'au 22 août... Le CONGRES DES HEBDOS, qui s'est déroulé à Moncton, N.B., semble avoir été un succès à tout point de vue: les discours furent intéressants, les délibérations pas trop longues et... les HOMARDS délicieux. Un congressiste nous a déclaré en avoir mangé DIX... Trois de nos rédacteurs ont visité la capitale, la semaine dernière. Ils avaient pour "guide" nul autre que le député de Montréal-St-Denis, M. Marcel PRUD'HOMME, qui leur a fait voir les appartements du président du Sénat, (un privilège rarement accordé)...

MAURICE RICHARD a eu 43 ans, mardi le 4 août. Il a célébré cet anniversaire en se rendant à la pêche... Un autre SPORTIF a vieilli d'un an cette semaine: JEAN-PAUL JARRY a eu 35 ans et sa fille CAROL a eu 7 ans hier... La course cycliste QUEBEC-MONTREAL aura lieu dimanche prochain, le 16 août. L'arrivée se fera au CENTRE sportif PAUL-SAUVE, rue Beaubien... La présentation du championnat canadien pour le TIR A L'ARC fut à nouveau octroyée au club des Archers de JOLIETTE. Les compétitions débiteront mardi, le 11 août, pour se clôturer dimanche prochain...

Une consolation pour Mme JACQUELINE KENNEDY: son mari n'a pas à vivre les heures cruciales que M. Johnson doit passer... JEAN-PIERRE LORTIE, de Ville-Marie, est le gagnant du voyage à la Foire de New York offert par la CROIX-ROUGE... L'intersection BERNARD et avenue du PARC est fermée toute la journée... R. FAUCHER Lée ouvre un magasin à Ville LaSalle, mercredi, le 12 août... GUSTAVE LANCTOT vient de publier aux EDITIONS DU JOUR, "Filles de Joie ou Filles du Roi?... Un autre livre qui traite de notre histoire vient de paraître: "La Vie Quotidienne en Nouvelle-France", de MM. Raymond-DOUVILLE et J.-D. CASANOVA, publié chez HACHETTE... Sincères félicitations à BERTHIO (Roland Berthiaume) qui vient de remporter un Troisième Prix au Festival International de la CARICATURE... Les appels téléphoniques entre Montréal, STE-ANNE-de-BELLEVUE et l'ILE PERROT ne sont plus des "interurbains" à compter d'AUJOURD'HUI... La semaine prochaine JACQUES FRANCOEUR sera PARI MI NOUS...

Roland Gagné

28%

Roland Gagné

MOBILIERS

Salons - chambres - salles à dîner
de styles Scandinave, Provincial,
Colonial, Rustique Canadien, Italien
Espagnol et Moderne

KROELER	BONIN & HEBERT
SNYDER	BASSETT
THIBAULT	KILGOUR
PEPLER	GIBARD

APPAREILS ELECTRIQUES

Télévisions - radios - réfrigérateurs
machines à laver - cuisinières - tourne-
disques - stéréos - accessoires divers

ADMIRAL	FRIGIDAIRE
PHILCO	GENERAL ELECTRIC
ROY	WESTINGHOUSE
L'ISLET	GURNEY-TAPPAN
SUNBEAM	BELANGER

... de magnifiques et
pour occuper nos

Nous profitons de
meubles et artio
fin, et pour la

VENTE

DE REDUCTION

\$200,000 de meubles et d'

Attention! Cette vente ne se répétera certainement plus

ROLAND GAGNE L'HOMME QUI ACHETE VOS VIEUX MEUBLES
ET VOUS EN VEND DES NEUFS A TERMES

ROLAND GAGNE

L'HOMME QUI ACHETE V
ET VOUS EN VEND DES

Eléments décoratifs

Tableaux — Séparations — Bars et sièges de sous-sol
Tables — Lampes — Tapis, etc.

ANGLE DES RUES LAURIER et PAPINEAU

527-4331

28%

Roland Gagne

28%

es et tout nouveaux meubles arrivent
er nos nouvelles salles d'exposition du 1er étage!

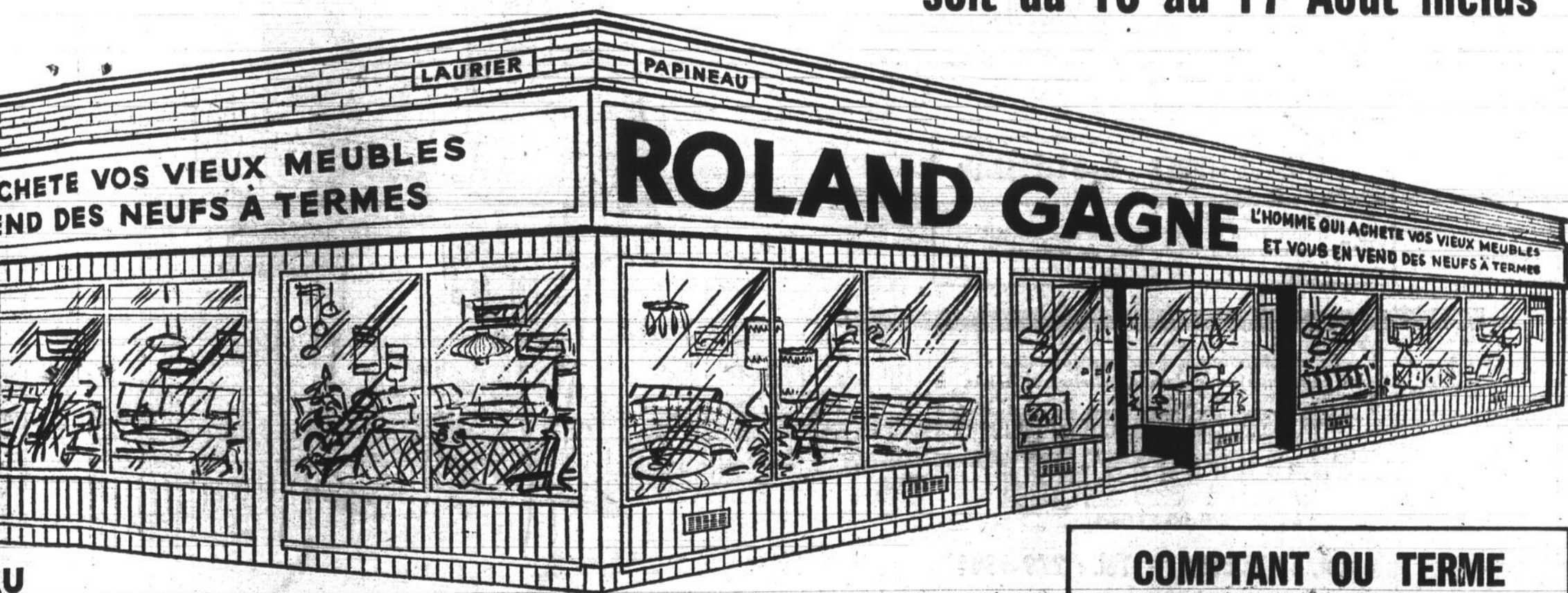
itions de l'occasion pour renouveler tous les
articles actuellement en magasin. A cette
r la première fois en 10 ans, nous lançons notre

TE UNIQUE A 28%

TION SUR TOUT NOTRE STOCK ACTUEL

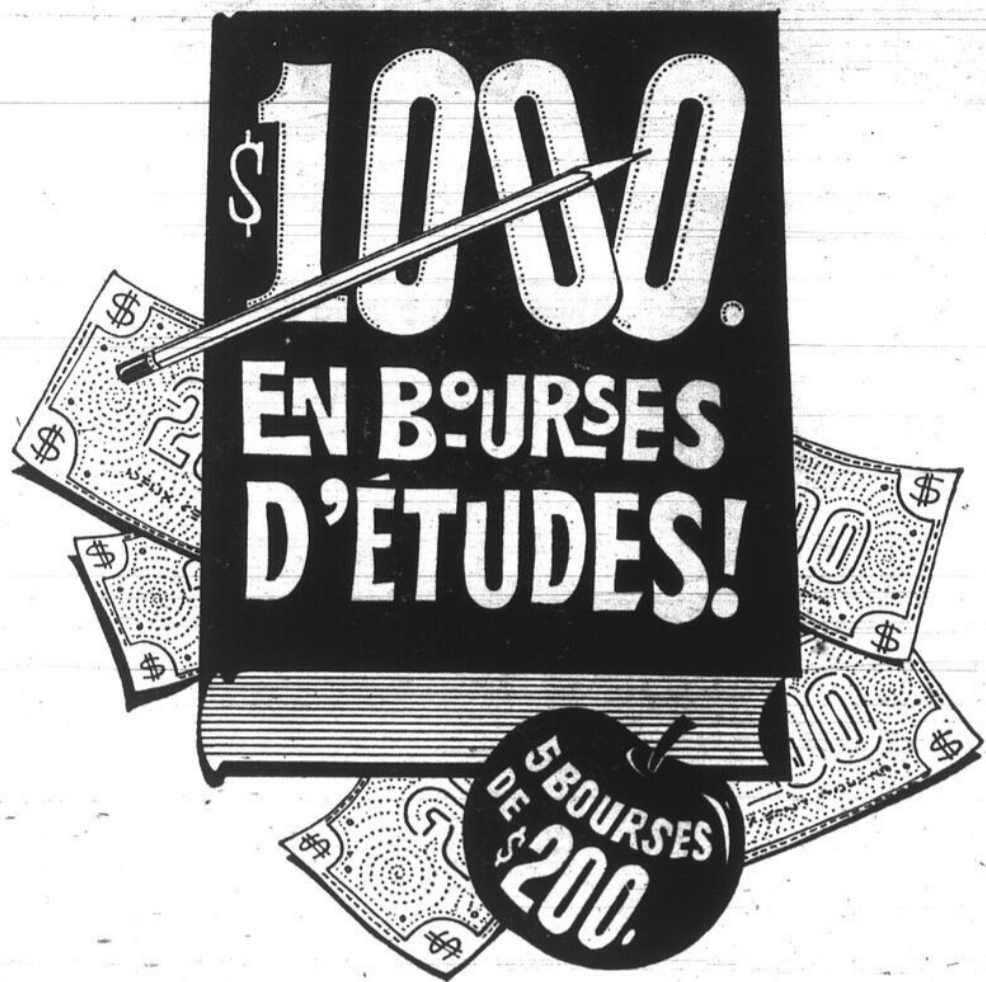
et d'appareils électriques devront quitter nos murs en une seule semaine

soit du 10 au 17 Août inclus



COMPTANT OU TERME
LIVRAISON IMMEDIATE

AU PROFIT DES ÉTUDIANTES



Pour le retour en classe

CORBEIL détient, entre autres, les uniformes en usage dans les institutions suivantes :

- ✓ Pensionnat Providence St-Joseph
- ✓ Jardin de Penfance de Longueuil
- ✓ Jardin de Penfance de Beauharnois
- ✓ Ecole Régionale des Mille-Iles ... etc.
- ✓ Ecole secondaire L'Assomption
- ✓ Collège Ignace-Bourget Montréal
- ✓ Ecole Secondaire Ville St-Royal

Jeunes étudiantes...

Jeunes filles actives...

Jeunes intellectuelles...

pour vos uniformes, les tenues que vous aimez, voyez Corbeil.

TUNIKES \$4.98 à \$9.98 • BLOUSES \$2.98 à \$4.98
JUPES \$5.98 à \$7.98

1. CHAQUE LIVRET **GoldStar**

est échangeable pour un certificat de marchandises d'une valeur de \$2.00.

2- Il est si facile d'ouvrir un compte chez CORBEIL — Aucun comptant requis (taxe de vente payable à l'achat).

Le magasin qui n'a qu'une spécialité :
les vêtements pour dames, fillettes et bébés.

CORBEIL

SUR LA PLAZA

6500, ST-HUBERT — Tél. : 279-4581



Votre fille

...qu'elle fréquente le jardin d'enfance, l'école primaire, le couvent, l'université ou toute autre maison d'enseignement, peut gagner l'une de ces CINQ BOURSES D'ETUDES que **CORBEIL** distribuera à l'occasion du retour à l'école.

Règlements...

- 1 — Ce concours est éligible aux écolières et étudiantes seulement.
- 2 — Chaque achat donne droit à une carte postale.
- 3 — Les cartes seront valides jusqu'au 11 septembre inclusivement.

Rendez-vous au magasin, faites-y vos achats, exigez votre coupon de participation, inscrivez-y vos nom, adresse et institution fréquentée, et déposez-le dans une des boîtes placées dans le magasin.



EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL "ICI PARIS" DE FRANCE

L'ALLERGIE

c'est l'ennemie des vacances

L'insomnie, les piqûres, l'urticaire, les torticolis, les aigreurs...

**TOUT ÇA
peut être
facilement
GUÉRI**



**Attention
aux produits
ANTI SOLAIRES**



Il est encore temps, heureusement, de vous mettre en garde contre certains dangers — certains inconvénients plutôt — qui risquent de gâcher une partie de vos vacances, car, ne connaissant pas la cause de vos malaises, il vous serait à peu près impossible de les combattre.

Savez-vous, par exemple, que la crise d'urticaire qui boursouffle votre visage et vos membres et vous laisse mal en point pendant au moins trois jours est due à l'huile solaire que vous avez choisie ?

Non, n'est-ce pas ? Pas plus que vous ne savez pourquoi vous passez des nuits à peu près blanches dans la chambre d'hôtel confortable que vous avez louée... Pourquoi vous vous éveillez, chaque matin, avec une bizarre sensation d'oppression et les vertèbres du cou douloureuses... Pourquoi vos repas sont une source d'ennuis digestifs... Pourquoi une simple piqûre de moustique vous empoisonne littéralement...

● Poison spécial

En général ce genre de malaises — dont d'autres ne souffrent pas — sont dus à un état particulier de votre organisme. Vous êtes allergique à des produits dont vous ne soupçonnez pas l'agressivité particulière à votre égard. Ces produits, au contact de votre sang, fabriquent un poison spécial, l'histamine, qui déclenche dans votre organisme toute une kyrielle de troubles tels que l'insomnie, l'urticaire, la migraine, les boutons, l'asthme.

Vous, c'est à certains produits antisolaires que vous êtes allergiques. Des crèmes ou des lotions filtrantes présentant pourtant toute garantie d'innocuité provoquent chez vous des phénomènes désagréables : démangeaisons, sensation de piqûres, rougeurs brusques, gonflements instantanés, éruptions cutanées, oedèmes des extrémités.

Pour savoir si vous pouvez vous servir sans inconvénient de l'huile ou de la crème antisolaires choisies, procédez à ce test :

Trottez une petite portion de votre bras, au niveau de l'épaule de préférence, avec de l'éther. Puis appliquez un morceau de gaze imprégné du produit. Fixez avec un sparadrap, et attendez 24 à 48 heures. Si, au bout de ce temps, apparaît une plaque rouge qui vous démange, ou une cloque, ou de petites vésicules, essayez autre chose : celui-là ne vous convient pas.

○ Oreillers

La literie de votre chambre, à l'hôtel ou dans la villa que vous avez louée — toute propre et hygiénique, qu'elle soit — peut, elle aussi, vous amener quelques désagréments. Surtout les oreillers.

A peine êtes-vous couché, que vous commencez à éternuer, à tousser, à étouffer jusqu'à être victime d'une véritable crise d'asthme. Et c'est fini, vous ne dormez plus.

Il y a de grandes chances pour que, une fois encore, l'allergie soit en cause. Vous êtes sensible aux plumes, duvets et crins contenus dans l'oreiller et le traversin. Assurez-vous en agissant ainsi :

Plongez la tête dans l'oreiller, appliquez fortement votre visage contre le tissu, respirez à fond lentement et

Emportez votre oreiller

Ça fera un bagage de plus, mais au moins, vous serez sûre de bien dormir.



fortement par le nez. Si les narines vous chatouillent, si des larmes piquent vos yeux, n'hésitez pas : envoyez promener l'oreiller et dormez à plat sur le matelas, à moins que vous ne puissiez pas vous passer d'oreiller.

En ce cas, recouvrez le coupable d'une serviette épaisse bien épaisse dont un des coins sera imprégné de vinaigre de vin pur. Ce vinaigre acidifié à doses infinitésimales, mais suffisantes, l'air que vous respirez, vous protège de l'allergie et vous permet de connaître de merveilleuses nuits.

Parfois aussi, vous dormez mal parce que vous êtes habitué à votre oreiller. Il s'agit donc, à ce moment-là, d'une question "mécanique". Une seule solution s'offre à vous : transporter votre oreiller personnel. Vous ne serez pas le seul, soyez-en certain !

● Moustiques

Pour vous une piqûre de moustique tourne au drame... Là où le moustique s'attaque, il se forme une large plaque rouge, une cloque volumineuse qui vous démange horriblement et qui ne disparaît parfois qu'au bout d'une semaine. Vous êtes malheureusement ultra-sensibilisé aux toxines que le moustique injecte à tous ceux dont il suce le sang.

Combattez le "feu" et la démangeaison de la piqûre avec un petit cataplasme de fromage blanc frais, bien écrasé, que vous garderez 10 à 20 minutes. Ensuite, passez à sec sur l'endroit meurtri une légère couche de savon de toilette. Vous ne ressentirez plus rien.

Comme il vaut mieux prévenir que guérir, sachez que les moustiques détestent l'odeur que l'on appelle "cuir de Russie". Il existe des eaux de cologne et de toilette à base de ce parfum — pourtant si agréable. Joignez l'utile à l'agréable et vous n'aurez plus à craindre ni les moustiques, ni les puces, ni les guêpes, ni même les abeilles !

● Crustacés et coquillages

Vous qui vous promettez pendant vos vacances des orgies de palourdes, de moules, de crevettes. Vous qui vous promettez de temps à autre un homard à l'armoricaine, une langouste mayonnaise, vous avez abandonné ces projets : vous supportez mal les crustacés et les coquillages. Ils déclenchent chez vous des poussées de boutons, de l'urticaire, des migraines, des crises hépatiques. Là encore, accusez l'allergie... et déjouez ses pièges.

Après avoir mangé coquillages et crustacés, mâchez pendant cinq minutes deux ou trois clous de girofle. Très énergiquement. Non seulement votre haleine sent l'oignon, mais la girofle fait reculer l'allergie.

● Conserves

En camping, où la cuisine ne peut pas se compliquer beaucoup, les conserves sont un précieux et sérieux appoint.

Elles sont également fort appréciées du père de famille obligé de mener pendant quelques temps une vie de célibataire, pendant que sa famille est en vacances.

Mais... il y a encore un mal. Vous appartenez peut-être à cette catégorie d'exception qui supporte mal les conserves. Pourtant les conserves vendues dans le commerce sont saines, bien préparées et, d'ordinaire, on les digère très bien. Et vous y êtes allergique. Dommage...

Essayez donc ce remède. Avant de manger le contenu de la boîte, saupoudrez-le avec une pincée de poivre noir fraîchement moulu. Le poivre combat l'allergie.

Ensuite, le repas terminé, placez sur le bout de votre langue un tout petit peu de bicarbonate de soude (ce que retient la pointe d'un couteau) et laissez-le fondre doucement dans votre bouche.

Trop maigrir peut être dangereux

Un homme de 31 ans en pleine santé, est mort pour avoir voulu perdre les kilos qui nuisaient à la fois à son esthétique et à son bien-être.

Cet exemple illustre de façon tragique le danger qu'il y a à vouloir maigrir trop rapidement et à tout prix.

Pour savoir à quoi nous en tenir sur les possibilités et les inconvénients d'une cure, nous avons consulté un des médecins parisiens qui a obtenu les résultats les plus nombreux et les plus spectaculaires dans ce domaine.

Le docteur est absolument formel :

—J'ai, assure-t-il, rendu leur ligne à des milliers de patients et je peux vous certifier qu'une cure d'amalgissement ne présente aucun danger, à la condition qu'elle soit exactement adaptée au cas particulier de chaque intéressé et qu'elle soit suivie à la lettre.

"AVANT TOUTE PRESCRIPTION, J'EXAMINE A FOND MON MALADE, je m'assure de ce qu'il ne souffre d'aucune maladie organique qui pourrait s'opposer à un tel traitement ou le compliquer, je lui fais

faire des analyses qui détermineront le dosage de calcium, de sodium, de potassium, de magnésium et le dosage hormonal, ainsi que la recherche du diabète, de l'urée, du cholestérol et des lipides sanguins.

"JE SAIS ALORS A QUI J'AI AFFAIRE et comment établir son traitement, car il est une chose essentielle que l'on ne répétera jamais assez : il ne faut en aucun cas suivre le traitement qui a réussi à votre voisin ou à votre meilleure amie. Non seulement, il pourrait ne pas vous donner satisfaction, mais encore mettre en danger votre santé.

Je ne suis pas grosse mais j'ai

4 LIVRES EN TROP

Vous allez les perdre en 7 jours

Le point noir de vos vacances : ces 4 livres qui font que vous n'êtes pas tout à fait contente de vous en maillot... ce petit bourrelet, là, à la taille... comment le faire disparaître ?

C'EST CE PETIT BOURRELET QUI DOIT DISPARAITRE

D'ici la fin de l'été, vous n'avez ni le temps ni le courage de vous lancer dans des régimes draconiens ou des traitements compliqués.

Nous vous offrons donc le moyen de perdre ces 4 livres en sept jours, MAIS UN MOYEN QUI NE FERA COURIR AUCUN RISQUE A VOTRE SANTE.

Pendant cette semaine de cure, soyez disciplinée, courageuse, respectez nos directives et vous serez récompensée.

● **LE SEL** et tous les aliments salés : lait, fromages (sauf gruyère), charcuterie et poissons de mer.

● **LE SUCRE** et tous les mets sucrés (miel, confitures, entremets, pâtisseries), ou qui se transforment en sucre une fois digérés (pâtes et pommes de terre).

● **LE PAIN** remplacé par des biscottes sans sel : (4 par jour).

Ne buvez pas en mangeant, mais en dehors des repas, et pas plus d'une pinte par jour d'eau minérale légère, non salée, type Evian ou Charrier.

Abstenez-vous, si possible, de vin et ne vous autorisez pas une goutte d'alcool.

Ces directives sont en quelque sorte des directives "standard", propres à tous les régimes amaigrissants.



YOGOURTS

Par ailleurs, surveillez de près le régime alimentaire.

Un jour sur deux, remplacez le déjeuner ou le dîner — à votre gré — par trois yogourts sans sucre.

Aux autres repas, mangez à volonté des crudités assaisonnées d'huile de paraffine pour stimuler l'intestin, des viandes ou des poissons grillés, du gruyère, des fruits frais et des légumes.

PRELE

Après chaque repas, buvez à petites gorgées une tasse de tisane de préle préparée en faisant bouillir dix minutes une cuillerée à soupe de plantes sèches (vendues en herboristerie). Filtrez et buvez sans sucre.

La préle est un diurétique efficace qui sans fatiguer votre organisme en expulse l'eau qui l'imbibe.

Dans la journée, désaltérez-vous avec un ou deux jus de citron largement coupés d'eau minérale. Rien de tel pour mincir.

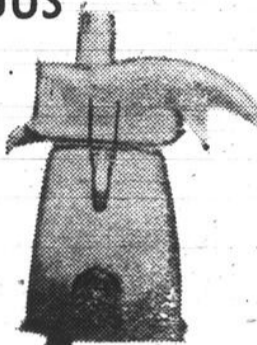
Si vous suivez fidèlement ces conseils, en sept jours, vous aurez perdu sans peine 4 livres. Et rien ne vous empêchera de recommencer la semaine suivante si vous y tenez... C'EST UN REGIME SANS DANGER.

EXTRACTEUR DE JUS



fabrication française. Base construite en métal solide. Cet appareil est si puissant que l'on peut ajouter accessoires au jus de fruits.

Spécial \$39.95



LE COMBINÉ FAMILIAL

Ejecte automatiquement la pulpe pendant l'extraction du jus. Inutile de l'arrêter pour le nettoyer. Voilà un combiné familial, cet appareil à plusieurs usages.

On peut faire de jolies salades, liqueurs adaptables. Cet appareil de santé électro-culinaire à usages multiples est très pratique. MONTAGE INSTANTANÉ. PUISSANT. RAFFINE.

Moteur 1/2 de force. Base tout en métal. Prix régulier \$150.00. Prix FAUCHER \$110.00.

R. FAUCHER LTEE

"LE ROI DES BAS PRIX"

251 est, Beaubien, Montréal — Tél. 274-4373

VOTRE FAMILLE MANGERA A SA FAIM

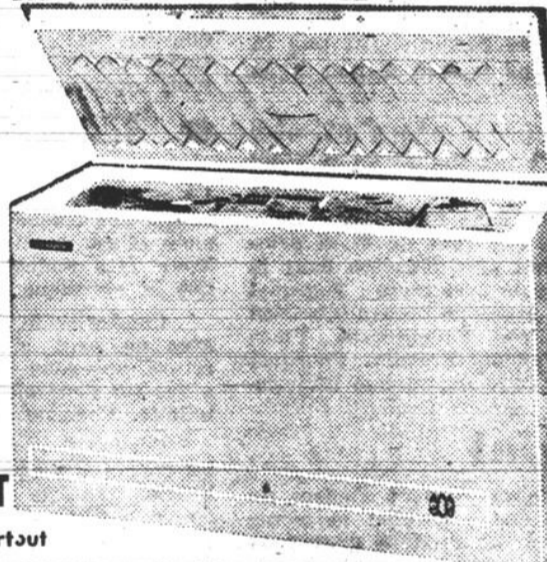
GRACE A NOTRE

PLAN

D'ALIMENTATION

ASSUREZ-VOUS D'UN SUPER MARCHÉ DANS VOTRE FOYER

Economisez de l'argent



PAS DE COMPTANT

- Livraison partout en province
- 1er versement 30 jours après livraison

GARANTIES D'ALIMENTS

- 1-Toute alimentation fournie pour nous sera à votre entière satisfaction
- 2-Seul les membres peuvent acheter leur alimentation de cette organisation
- 3-Tous les prix seront tels que la commande originale, excepté s'il y a fluctuation du marché

EXEMPLE
Vous achetez toujours ce que vous aimez et les coupes que vous préférez, ainsi que la pesanture de vos rôtis et l'épaisseur de vos steaks et côtelettes.

POUR \$1.97 PAR JOUR

TOUT INCLUS, ALIMENTS ET CONGELATEUR POUR UNE FAMILLE DE 4-5 PERSONNES

QUALIFIEES
120 lbs net. Un demi-côté de boeuf } les
16 lbs net. Un demi-côté de veau } coupes
28 lbs net. Un demi-côté de porc } que vous
20 lbs net. Jambon } aimez
14 lbs net. Saucisse de porc Belle Ferrière,
32 lbs net. Volailles (chapon B-B-Q) }
5 lbs net. Bacon sans couenne }
1 DINDE GRATUITES AUX PERSONNES
255 lbs de viande — 15 lbs par semaine
Canada Packer

10 lbs net. Saucisse fumée (hot-dogs)
5 lbs net. Filet d'aiglefin

PLUS
20 lbs de légumes (mélangés à votre choix)
12 chopines de crème glacée (essence au choix)
5 lbs de fraises — 5 lbs de framboises
5 lbs de bleuets
25 boîtes de jus de fruits mélangés

GRATIS AUX PERSONNES QUALIFIEES
Une encyclopédie de l'art culinaire et de la congélation.

TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

Appels interurbains 25 milles de Montréal acceptés sans charge

LE CENTRE DE CONGELATION DE MONTREAL ENR.

Maison canadienne-française en affaire depuis 10 ans.

3344 EST, STE-CATHERINE MONTREAL, QUE. 521-5294

SANS OBLIGATION de ma part je désire avoir des détails sur comment ma famille peut mieux manger pour moins que nous ne dépensons actuellement pour les aliments.

NOM

ADRESSE VILLE TEL:

MA FAMILLE COMPTE PERSONNES

Les secrets du docteur

Le sable chaud contre les douleurs

Les rhumatisants auraient intérêt à passer leurs vacances sur une plage ensoleillée car le sable chaud est le meilleur des remèdes pour les douleurs. Pour expérimenter cette médication facile, il suffit de creuser un trou dans le sable — un trou suffisamment profond pour y enfoncer le membre malade : pied, main, jambe ou épaule et d'y rester une heure. C'est baigner d'autant plus actifs que le sable est chaud.

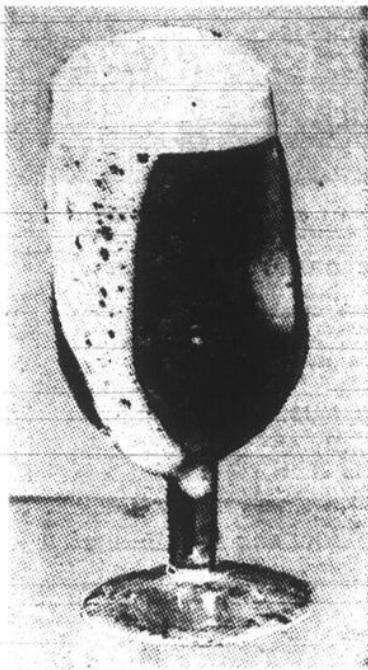
Bronzez avec une voilette bleue

Un esthéticien sud-africain a découvert que le bleu aidait à bien bronzer. Selon lui, le bleu attire, concentre, filtre les rayons solaires et accélère de brunissage que pratiquaient les Egyptiennes de l'Antiquité. Il conseille donc à ses clientes qui veulent bronzer de s'exposer au soleil le visage recouvert d'une mousseline bleue. Elles bruniront sans coup de soleil.

Marchez pieds nus pour grandir

Laissez surtout vos enfants courir nu-pieds cet été : c'est indispensable à leur croissance. Un spécialiste américain vient de démontrer qu'en les laissant sans chaussures, des vibrations, entraînant une croissance beaucoup plus rapide des cartilages, se produisaient dans les os des pieds, et des jambes.

Des millions
de Canadiens
en raffolent...
mais voudraient
bien savoir si
elle est dangereuse...
EH BIEN NON!



buvez de la bière

... mais pas trop
tout de même



Elle apaise les nerfs

La bière a une qualité qu'on ignore
souvent : elle donne des nuits paisibles.

Les bières sans alcool

IL EXISTE D'AILLEURS, D'EXCELLENTE
BIÈRES DE RÉGIME SPÉCIALEMENT FABRI-
QUÉES SANS ALCOOL.

Elles conviennent particulièrement aux enfants.

Sous un faible volume, la bière apporte de nom-
breuses calories. Prise en quantité modérée et en
dehors des repas, elle ne fait pas grossir — mais
on doit tout de même s'en abstenir si l'on suit un
régime restrictif.

Enfin, il en est de la bière comme de toutes
les boissons gazeuses. Si vous avez mal à l'estomac,
si vous faites de l'aérophagie, n'en buvez qu'avec
modération.

ON BOIT BEAUCOUP DE
BIÈRE, SURTOUT EN ÉTÉ,
QUAND IL FAIT TRÈS
CHAUD.

MAIS, A SON SUJET, LES
AVIS SONT PARTAGÉS.
CERTAINS PRÉTENDENT
QUE LA BIÈRE FAIT GROS-
SIR, DONNE MAL AU FOIE
ET À L'ESTOMAC, QU'ELLE
EST DIFFICILE À DIGÉRER.
D'AUTRES, AU CONTRAI-
RE, AFFIRMENT QUE RIEN
NE LES REMONTE OU LES
FORTIFIE COMME ELLE.
QUE PENSER EXACTEMENT
DE TOUTES CES OPINIONS
CONTRADICTOIRES ?

La bière, riche en vitamines,
en sels minéraux, est un excel-
lent tonique. Le médecin vous
l'affirme, car elle contient aussi
le sucre et les substances azotées
dont les muscles ont besoin pour
travailler.

Si vous êtes fatigué, anémié,
déprimé, convalescent, buvez-en
un grand verre à chaque repas.
De plus, quoi qu'on en dise, la
bière convient parfaitement à
tous ceux qui ont le foie ou l'in-
testin fragiles. Elle renferme en
effet une importante quantité de
vitamines B et de diastases néces-
saires à l'équilibre de l'organism-
e.

Pour dormir

Par ailleurs, si vous avez un
sommeil agité, un verre de bière
pris juste avant le coucher aide
à trouver un sommeil sain et natu-
rel. La bière est relaxante, car
elle contient certaines substances
extraites du houblon qui apai-
sent les nerfs. Et c'est certaine-
ment une des boissons les plus
rafraîchissantes.

Mais, naturellement, n'en abu-
sez pas, car elle contient de
l'alcool.

Une petite bière représente la
valeur d'un grand verre de vin.
Votre ration quotidienne, si vous
êtes un buveur de bière ne doit
pas dépasser trois grands verres.

Nos pages de santé

est-ce grave?

● Je parle tout seul

Q. — Je souffre depuis quelque temps d'une sorte de
tic qui amuse tout le monde — sauf moi! Je parle tout
seul. La plupart du temps, je ne m'en aperçois pas. Au
bureau, ce sont mes collègues qui me le font remarquer
et qui rient ensuite de moi sous cape. A la maison, mes
enfants se moquent gentiment de moi et ma femme me
répète qu'il faut me faire soigner. J'ai peur d'aller voir
un médecin car je crains d'être atteint de quelque maladie
grave.

R. — Ne vous frappez pas. Tout va s'arranger. Vous
êtes victime d'une fatigue nerveuse qui, en déprimant le
centre de la parole, explique vos monologues à voix
haute. Ayez une alimentation riche en phosphore (pois-
sons, fromages, laitages). Buvez tous les soirs une tasse
de tisane de sauge (que vous achèterez chez un herbo-
riste), très fortifiante pour les nerfs. Dormez neuf heures
par nuit et vous serez muet comme une carpe quand vous
serez seul, naturellement.



● Mon bébé est follement coléreux

Q. — Mon petit garçon (20 mois) prend des colères
folles et dont je ne comprends pas toujours le motif, car
il est parfois tout seul, en train de jouer, même, quand
il se met à trépigner, à devenir rouge comme un coq et
à hurler de rage. En dehors de ces crises inexplicables,
c'est un enfant docile et charmant.

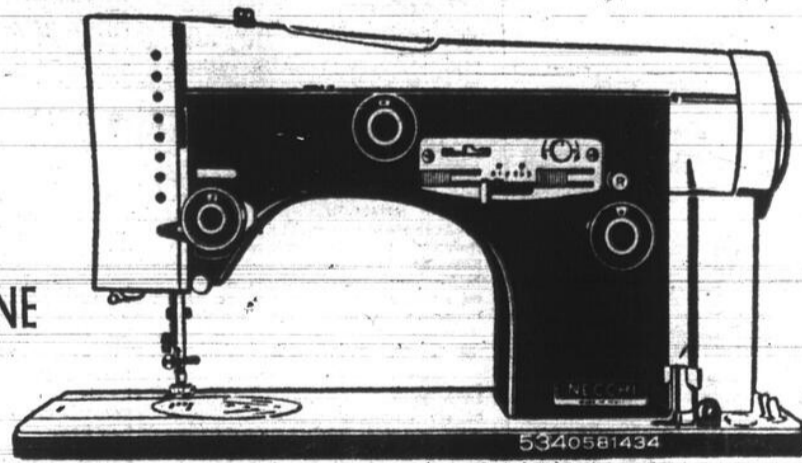
R. — Pendant quelque temps, surveillez de près son
alimentation et supprimez-lui la viande et le jambon.
Donnez-lui, en revanche, beaucoup de purée de carottes.
D'autre part, le soir, faites-lui prendre, avant de le cou-
cher, un bain de tilleul que vous préparerez en versant
dans l'eau de la baignoire une décoction de fleurs de
tilleul préparée en faisant bouillir une poignée de plantes
dans 2 pintes d'eau.



GRATIS

CETTE MACHINE À COUDRE

NECCHI



A LA
PERSONNE
QUI
PEUT

PROUVER QU'IL EXISTE UNE MEILLEURE
MACHINE SUR LES DEUX CONTINENTS



CHALIFOUR & FRÈRES LTÉE
6586, rue st-hubert, montréal 10
273-2553

VENTES ET RÉPARATIONS
DE MACHINES À COUDRE DE TOUTES MARQUES

AGENT AUTORISÉ DES MACHINES À COUDRE NECCHI

SERVICE GRATUIT

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristiques, théâtres, etc... sont invités à faire parvenir communiqués et horaires du dimanche le mercredi précédent au signataire, à 5701 rue Christophe-Colomb, Montréal 10. Ce service est gratuit et est une source d'information pour nos lecteurs. Merci.

Claude Masson.

ARTS

- PLACE DES ARTS**
Jusqu'au 13 août inclusivement, exposition de Erich Von Stroheim et photos, documents inédits, pièces du célèbre réalisateur autrichien Herman G. Weinberg, professeur de cinéma à New York.
- VILLA BONNE-ENTENTE**
Les Charlebois, Ste-Marguerite de Las Masson. Oeuvres de Marie-Anastasia, jusqu'au 22 août.
- GALERIE DU VIEUX PIN**
378 ouest, Sherbrooke. Anciens meubles canadiens en pin et reproductions. De 2.00 à 5.00 h. p.m.
- GALERIE SOIXANTE (AV. 8-5029)**
380 ouest, Sherbrooke. Peintures de la maison jusqu'à la fin de l'été. Le dimanche, de 2.00 h. à 5.00 h. p.m.
- CENTRE D'ART L'ELYSEE**
35 ouest, rue Milton. Exposition des œuvres récentes de Ghislaine Faulstich.
- SQUARE DOMINION**
Rue Windsor, au sud de Dorches-ter. Septième exposition annuelle.

- "Square des Arts", ouvert jour et nuit jusqu'au 7 septembre.**
- CENTRE D'ART DU MONT-ROYAL (872-2556)**
1260, Remembrance Road. "Mont-réal '64", jusqu'au 7 septembre. De 1.00 h. à 7.00 h. p.m., tous les jours.
- JARDIN BOTANIQUE (872-2556)**
4101 est, Sherbrooke. Deuxième exposition annuelle de sculptures de l'Association des Sculpteurs de la province de Québec. 34 œuvres sont exposées. Tous les jours, du lever au coucher du soleil. Jusqu'au début de septembre.
- COIN DES ARTS**
Gare Centrale. Peintures canadiennes de la Galerie Antoine et peintures à l'huile de Françoise Gauthier.

- HOTEL CENTRAL (681-0012)**
1600 Principale, Chomedey. La revue "Zéro de conduite"; Michel Rémi et son ensemble; Michel Caron à la console de l'orgue; Wally Aspell, chanteur et animateur.
- CASINO DE PARIS (866-8228)**
316 ouest, Ste-Catherine. Jacqueline Guy, chanteuse; Ricardo et Linda, danseurs espagnols; Claude André, comédien; R. Pelletier, animateur; revue des girls du Casino.

CONCERTS

- ORATOIRE ST-JOSEPH**
Le carillon de 56 cloches, considéré au 3e en rang d'importance en Amérique du Nord, peut être entendu de 9 h. 45, 10 h. 45 a.m. et 2 h. 30 et 4.00 h. p.m., le dimanche. Le concert est donné par M. Emilien Allard.

Egalement à l'Oratoire, un concert d'orgue est présenté le dimanche de 3 h. 30 à 4 h. 15 p.m., par M. Raymond Daveluy.

DIVERTISSEMENTS

- JARDIN DES MERVEILLES (872-2556)**
Parc Lafontaine. Jardin zoologique pour enfants... et adultes. Ouvert de 10.00 h. a.m. au coucher du soleil.
- ORATOIRE ST-JOSEPH (733-0291)**
Les Jongleurs de la Montagne présentent le Chemin de la Croix d'Henri Ghéon à 9 h. 45 p.m., les mercredis, jeudis et vendredis.

MUSEES

- EGLISE NOTRE-DAME (VI. 9-1070)**
Place d'Armes. Collection d'articles, objets et peintures religieux. De 1.00 à 4.30 h. p.m., le dimanche. Admission de 25c pour les adultes et 10c pour les enfants. Gratuit pour les groupes d'étudiants.
- NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS (VI. 5-9991)**
400 St-Paul est. Divers travaux et objets de la vie de Marguerite Bourgeoys. Ouvert le dimanche de 2.00 à 5.00 h. p.m.; admission de 25c pour les adultes et gratuit pour les enfants.

MUSEE DES BEAUX-ARTS (VI. 2-8091)

- 1) 1379 ouest, Sherbrooke. Le plus important salon international de la Caricature dans le monde. Groupes des caricaturistes de plus de 30 pays et offre aux participants, \$12,000 en prix. Jusqu'au 17 août.
- 2) "La Neige" par les Jeunes Associés à la Galerie de l'Etable, jusqu'au 10 septembre.
- 3) "Le Musée en 1900", œuvres d'artistes canadiens. À la salle des conférences, jusqu'au 31 août.

CENTRE D'ART (872-2556)

Chemin Camilien-Houde. Premier Symposium International de sculpture organisé en Amérique du Nord. Les artistes sculpteront devant le public, tous les jours jusqu'au 15 août. Ils sont 13 sculpteurs.

ART CHINOIS (VI. 5-4256)

762 Sherbrooke ouest. Meubles antiques chinois, de 2.00 à 5.00 h. p.m.

ECOLE SEC. LATOUR

Boul. Ste-Rose, Ste-Rose. Peintures et dessins de Jean et André Gladu, du 14 au 22 août. De 2.00 h. à 10.00 h. p.m.

CABARETS

- HOTEL PLAZA (UN. 1-5416)**
446 Place Jacques-Cartier. Simone Mercier, chanteuse et animatrice; Brenda Delmar, danseuse; Sultana, acrobate; Los Bocheros, chanteurs espagnols; Claude Landry et son ensemble; Yvan Prévost et son trio.
- CAFE BON ACCUEIL (254-0923)**
Quiz musical à partir de trois heures; musique et danse avec le trio "Héros"; Peggy Johnston, chanteuse et M. C.
- CAFE EVANGELINE (276-9953)**
7067 St-Hubert. Trio pour danse à 2.30 h. p.m.; La Poutle aux Trésors à 3.00 h. p.m.; Le programme des amateurs à 5.00 h. Le programme régulier avec Marcel Romain animateur, Laurie Stuard, acrobate de nouveauté; la chanteuse Matti accompagné de l'orchestre de Johnny Roy, à 7.00 h. et 10.45 h. p.m.
- CLUB SAHARA (UN. 6-1975)**
1177 De la Montagne. Fawzia Amir et ses danseuses arabes accompagnées du trio arabe de Lewis Richard pour la danse; spectacles à 9.00 h. et 11.00 h. p.m.
- CAFE DU NORD (DA. 2-2020)**
Roger Doucet, chanteur et animateur; The Ruby's, nouveautés; Laila Rakir, danseuse; Monica, danse continuelle avec Johnny Polisseno et son trio; Léo Laurin et son ensemble.
- CAFE DE L'EST (CL. 5-4455)**
10715 boul. Pie IX. Gilles Morneau, chanteur et animateur; Les 4 Français, chanteurs-instrumentalistes; Fred Kelly, acrobate; Kim Simone, danseuse.
- FEUILLE D'ERABLE (MO. 9-4272)**
1141 boul. des Laurentides, Vimont. The Escorts, chanteurs-fantaisistes; Stan Carruthers, nouveautés; Jeanne James, danseuse; Johanne Lachance, chanteuse et animatrice; Guy Lévesque et son ensemble; Lorenzo à la console de l'orgue.

Ouvert de 9.00 h. a.m. à 8.00 h. p.m., tous les jours.

ORATOIRE ST-JOSEPH (RE. 3-8211)
3800 Chemin de la Reine-Marie. Exposition permanente sur St-Joseph et la dévotion au Canada. 125 kiosques. Ouvert de 9.00 h. a.m. à 10.00 h. p.m.

MUSEE DE CIRE (RE. 8-5959)
3715 Chemin de la Reine-Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9.00 h. a.m. à 9.30 h. p.m., tous les jours.

VILLAGE HISTORIQUE JACQUES DE CHAMBLY
Chambly. Présentation de l'héritage culturel et traditions du Québec, par des pièces des 17e, 18e et 19e siècles. De 9.00 h. a.m. à 5.00 h. p.m., tous les jours.

THEATRES

- PLACE VILLE-MARIE (861-6665)**
"Le Quadrillé", comédie de Jacques Duchesne avec Luce Guilbault, Roland Gafanis et Gilbert Comtois. Le dimanche à 7 h. 30 p.m. Relâche lundi jusqu'au 8 septembre.
- CENTRE D'ART DE L'ESTEREL (UN. 6-8224)**
"L'homme au parapluie."

THEATRE DE LA MARJOLAINE

Eastman. "Deux temps des amours", comédie musicale avec Andrée Lachapelle, Louise Marleau, Patricia Soleil, Benoit Girard, Guy Sancho et Claude Léveillé.

CENTRE D'ART DE REPENTIGNY (581-5800)

Le Théâtre du Nouveau Monde présente "Paris-Salade", une revue estivale avec Colette Courbois, Victor Déry, Ronald France, Edgar Fruitier, Guy Hoffman, Mirielle Lachance, Jean-Louis Paris, Ariette Sanders, Véronique Vibert; mise en scène de Georges Groulx.

Entre deux prises de vue



Holmby Hills, Californie — L'actrice Leslie Caron prend une journée de repos avec ses deux enfants, Jennifer, 5 ans, et Christopher, 7 ans, pendant le tournage du film "The Favor", dans lequel elle joue le rôle principal, aux Studios Universal. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Ottawa aidera le cinéma canadien

A l'occasion du 25e anniversaire de l'Office national du film, le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, a révélé que le gouvernement canadien, aidera l'industrie canadienne du film en consentant des prêts aux compagnies privées de cinéma qui auront besoin d'argent pour monter des films d'envergure.

On saura dans plusieurs mois cependant, la formule que le gouvernement canadien utilisera à l'endroit des producteurs de films canadiens. M. Lamontagne a précisé que le Canada pouvait maintenant produire des films d'envergure et que la contribution de l'Etat devenait nécessaire pour promouvoir le développement culturel de la population.

Zsa Zsa revient d'Europe "en furie" contre Grace

Los Angeles (UPI) — Zsa Zsa Gabor est revenue d'un voyage en Europe dans tous les états et elle n'a pas mâché ses mots à l'endroit de la princesse Grace de Monaco, elle a dit qu'elle ne "travaillerait" jamais plus pour la princesse.

Elle a annoncé également que ses avocats français préparaient actuellement des procédures pour libelle contre la fille d'un lord anglais millionnaire, qui l'aurait insultée à l'aéroport de Nice, en France.

de la discussion qu'elle avait eue à Nice avec Hannah Marcov, fille de lord Marks, propriétaire d'une compagnie de magasins à succursales multiples. "Elle me l'a dit dans des termes si forts, que jamais plus je ne travaillerais pour mon ancienne amie!"

La discussion dont on parle se produisit à l'arrivée d'un avion à Nice. Il s'agissait de savoir laquelle des deux, l'actrice ou la jeune fille du millionnaire anglais, quitterait l'appareil la première. Il y eut bousculade de part et d'autre, gros mots et tout le tra-la-la qui accompagne ce genre de disputes. Inutile de dire que l'affaire fit rapidement le tour de la petite principauté. Dans certains milieux, elle causa même du scandale. Et tout ce qui cause scandale est rigoureusement banni à Monte Carlo!

19e SEMAINE
le spectacle le plus amusant de l'année

Le Quadrillé

Comédie de Jacques Duchesne

Billets à prix populaires
Représentations 8 h. 30
Dimanche 7 h. 30
Réservations. 861-6663

LE THEATRE DE LA VILLE MARIE
Air climatisé

CENTRE D'ART DE L'ESTEREL

un suspense à vous couper le souffle

"L'HOMME AU PARAPLUIE"

Mise en scène
GUY PROVOST

avec

HENRI NORBERT
DENISE PROVOST
LEO ILIAL
MARTHE THIERRY

Tous les soirs, 9 heures
Relâche LUNDI, MARDI

Récital chaque samedi soir à 10 heures

Ste Marguerite CA 8-2160

"JE N'AI QU'UN REGRET
— c'est de n'avoir pas connu plus tôt le Club Amical Rosemont"

Des amies(tes) toutes régions, tous milieux, tous âges, tous sujets, qui veulent trouver LA JOIE DE VIVRE. Venez, vous inscrire; tout est confidentiel. Avons un choix de personnes qui veulent vous comprendre — vous aimer

Information: 729-0680 (de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.)

CINERAMA LE DIM., 1 h. - 4.45 - 8.30

STANLEY KRAMER présente en Technicolor et nulle part ailleurs, à Montréal, en

"T'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

Vous rirez, vous tordrez les côtes!

HORAIRE: 8 h. 30 tous les soirs — 2 h. sur semaine — le dimanche: 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30 — Sièges réservés en vente au THEATRE PAR COURRIER. TELEPHONE ou chez FAUCHER ELECTRIQUE, chez MORGAN (magasins Rockland, Dorval, Boulevard)

Enfants: 10 ans, admis sur semaine AIR CLIMATISE 2 hres - Dim. 1 hre.

Film Gagnant de l'Académie

CINERAMA IMPERIAL

1430-BLEURY, Montréal — AV. 8-7102-5603

à la TV aujourd'hui

CFTM-TV Canal 10 Montréal
 Lundi, 10 août - 10 h. 30 p. m.
 TOUR DE CHANT DE

dans la soirée

- 6.00 **2 4 7 9 13** Les travaux et les jours
- 3** 20th Century
- 4 6** International Showtime
- 5** Stony Burke
- 5** Meet the press
- 8 13** Death Valley Days
- 10** Jeux d'hommes
- Avec Jean-Pierre Coallier, Jac Duval et Me Alban Flamand.
- 6.30 **2 9** L'Afrique noire d'hier et demain
- Une série sur la vie des Africains, filmée par Michel Régnier. Aujourd'hui: l'industrie.
- 3** Mr Ed
- 4** Destination danger
- 5 8** The Greatest Show On Earth
- 7** La Famille Stone
- 8 12 13** Walt Disney Presents
- 13** Mes trois fils
- 7.00 **2 4 7 9 13** Robin des Bois
- 3** Lassie
- 4 5 6** Hazel
- 10** Théâtre d'Erroll Flynn
- 7.30 **2 7 9 13** Camera '64
- 3** My Favorite Martian
- 4** Cinéma de Paris
- 4 5 6** Chorus Anyone?
- 5** Walt Disney presents
- 8 12 13** Mr. Novak
- 8** "Couleur" Empire
- 10** Ciné-spectacle
- "MARIAGE INCOGNITO": E.-U. 1938. Comédie de G. Stevens avec Ginger Rogers et James Stewart.
- 8.00 **2 7 9 13** Rouli-Roulant
- Animateurs: Aglaé et Roger Baulu.
- 3 4 5 6** Ed Sullivan Show
- 8.30 **5** Magilla Gorilla
- 8 13** Sunday Night Movie
- 8** Arrest and Trial
- 12** The Richard Boone Show
- 9.00 **2 4 7 9 13**
- Cinéma du dimanche
- "PRISE AU PIEGE": E.-U. 1949. Drame psychologique de M. Ophüls avec James Mason et Barbara Bel Geddes.
- 3** Celebrity Game
- 4 5 5 6** Bonanza
- 10** Police des plaines
- 9.30 **3** Brenner
- 10** Mot de passe
- 12** The Jack Benny Program
- 10.00 **3** Candid Camera
- 4 5 6** A Second Look
- 5** The Joey Bishop Show
- 8 12 13** The Hourglass
- 8** Ensign O'Toole
- 10** Carnet de voyages
- 10.30 **2 4 7 9 13**
- Téléjournal
- 3** What's My Line
- 4 5 6** Question Mark
- 5** Burke's Law
- 8** The World's Best Movies "MY BLUE HEAVEN", avec Dan Diley, Betty Grable, Mitzl Gaynor, Jane Wyatt et David Wayne.
- 10** Mon coeur est un violon
- 10.45 **2 13** Supplément régional
- 4** Bulletin sportif
- 7** Cinéma 7
- "CINQUIEME BUREAU": E.-U. 1940. Drame d'espionnage de T. Whelan avec George Brent et Ilona Massey.
- 9** Dernière édition — température
- 10** En première page
- 10.55 **2 9 13** Nouvelles du sport
- 4** La Météo
- 10** La couleur du temps
- 11.00 **2 4 9 13** Document "GENDARMES ET VOLEURS". Histoire du crime aux Etats-Unis. "DERNIER MATIN", une biographie de Percy Shelley, poète anglais.
- 3 4 5 6 8 12 13** News
- 10** La ronde des sports
- 11.09 **4** Night Final and Weather
- 11.10 **6** Final Edition
- 11.15 **3** Sunday Night Classic
- 4** Sports Roundup
- 6** Sports
- 8 13** Sports final
- 10** Cinéma
- "FERNAND COW-BOY": Fr. 1956. Comédie de G. Lefranc avec Fernand Raynaud, Dora Doll et Pierre Dudan.
- 12** Pulse
- 11.25 **4** Feature Film
- 6** All Star Golf
- 8 13** Douglas Fisher and...
- 11.35 **12** No Hiding Place
- 11.55 **8 13** London Line
- 12.10 **8 13** British TV News
- 12.25 **8 13** Newsreel
- 12.30 **12** Newsroom 12
- Meditation

dans l'avant-midi

- 8.00 **8** The Fisher Family
- 8.30 **8** Breakthru
- 9.00 **8** Off To Adventure
- 9.15 **8** The Catholic Mass
- 9.30 **3** The Christophers
- 10.00 **3** Lamp Unto My Feet
- 8** Faith for Today
- 10** Mire
- 10.30 **3** Look Up And Live
- 8** Popeye
- 10** Coquetel musical
- 11.00 **3** Camera 3
- 8** Sunday Showtime "LULLABY OF BROADWAY" (1951); avec Doris Day et Gene Nelson.
- 11.30 **3** Faith for Today

dans l'après-midi

- 12.00 **2** Musique
- 3** This is the Life
- 7** Mire et musique
- 12.15 **10** Manchettes - Horaire
- 12.30 **3** Face The Nation
- 10** La science et la vie
- 1.00 **3** Dodge Boys Remember
- 5** Test Pattern
- 7** Autour du monde
- 10** En ce temps-ci
- Animateur: l'abbé Georges Matte.
- 1.15 **3** Baseball Preview
- 5** The Sacred Heart
- Program
- 1.25 **3** Baseball Game Of Week
- Les Yankees de New York vs les Orioles de Baltimore.
- 1.28 **5** Ouverture
- 1.30 **5** The Sacred Heart
- Program
- 5.27 **4 5 6** CBC News
- 5.30 **2 4 7 9 13**
- Festival Charlie Chaplin
- 3** Amateur Hour
- 4 5 6** Kingfisher Cove
- 5** Public affairs film
- 8 13** Mr. Home
- Improvement
- 8** Summer Olympics
- 5.45 **8 13** Newsreel



DANIELLE ODERRA
 Mercredi, 12 août - 9h.30 p.m.



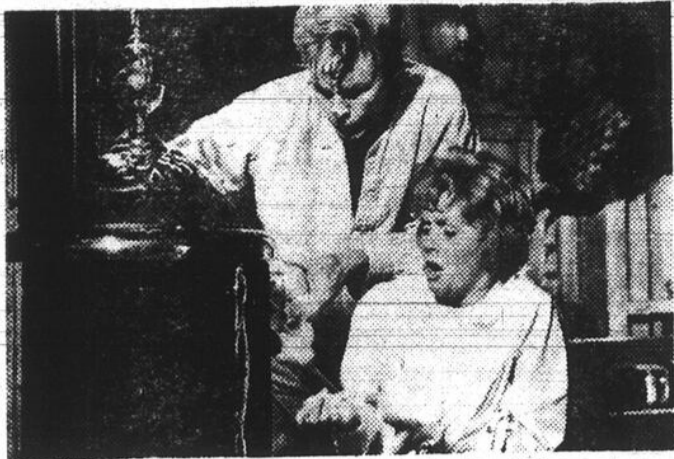
AIME MAJOR
 est l'invité de YOLAND GUERARD

Vendredi, 14 août - 8h. p. m.
FOOTBALL
 HAMILTON vs OTTAWA

CFTM-TV Canal 10 Montréal

- 2 CBFT - Montréal
- 5 WPTZ - Plattsburg
- 7 CHLT - Sherbrooke
- 10 CFTM - Montréal
- 3 WACAX - Burlington
- 5 CKMI - Québec
- 8 CJOH - Ottawa
- 12 CFCF - Montréal
- 4 CFCM - Québec
- 6 CBMT - Montréal
- 8 WMTW - Poland Srg.
- 13 CBOH - Ottawa

L'argent leur brûle les doigts



Debbie Reynolds et Harve Presnell tentent désespérément de sauver \$300,000 qu'on avait enfoulé dans une vieille fournaise pour mieux les conserver, dans la comédie musicale "The Unsinkable Molly Brown", qui raconte "l'arrivée" incroyable d'une pauvre à l'époque de la ruée vers l'or. A l'affiche au cinéma Loew's.

Les acteurs et le chant sacré

Le 25 juillet dernier eut lieu à la Maison Saint-Paul, Montréal, une importante rencontre sur l'orientation que le chant sacré doit prendre dans le contexte du Concile. La Constitution conciliaire sur la sainte liturgie, promulguée le 4 décembre dernier, apporte sur le sujet d'importantes nouveautés, spécialement au sujet de l'usage des langues vivantes dans le chant liturgique.

On sait d'autre part, depuis deux semaines, que le Saint-Siège vient de confirmer un certain nombre de dispositions prises en avril dernier par l'épiscopat canadien dans ce domaine, et qui seront mises en application à partir du 1er janvier 1965.

Acteurs et langues

Organisée par le Secrétaire national de Pastorale

liturgique, la rencontre du 25 juillet a groupé une cinquantaine de personnes, spécialement des membres de commissions diocésaines de musique sacrée. Un premier exposé par le R.P. Gaston Fontaine, c.r.i.c., secrétaire de la Commission sacerdotale nationale de pastorale liturgique, présenta "le chant sacré d'après la Constitution conciliaire". Commentant le chapitre 6 de ce

texte, entièrement consacré au sujet, le conférencier mit en relief les trois aspects où le Concile fait vraiment oeuvre de novateur : la fonctionnalité, les acteurs et la langue du chant sacré. L'un des grands intérêts de la journée fut constituée par la présence active du R. P. Joseph Gelineau, s.j., professeur de pastorale liturgique à l'Institut catholique de Paris et musicologue de réputation internationale.

dans le concept du Concile

S. E. Mgr Albertus Martin, secrétaire de la Commission épiscopale de Liturgie (secteur français), avait tenu à encourager cette journée d'étude. Ne pouvant y être présent, l'évêque de Nicolet daigna faire parvenir une lettre de félicitations, où était ainsi donnée l'orientation du travail :

"La Constitution de la Sainte Liturgie fixe clairement la ligne de conduite à suivre quant à l'utilisation de la langue vivante pour le chant sacré et quant à la sauvegarde du trésor traditionnel de la musique sacrée. Elle assure un juste équilibre, en demandant de faire du neuf et aussi en gardant l'ancien dans la fidélité intégrale au patrimoine du passé. Il est évident que les directives du Concile sont avant tout pastorales. Elles veulent assurer une large place au chant de l'assemblée, chant qui doit être de qualité et ne pas déprécier la musique religieuse par la médiocrité ou l'improvisation.

La Constitution demande aussi que la participation active et consciente des fidèles soit pleinement assurée et que chacun exerce le rôle qui lui est propre dans la célébration, le célébrant, la chorale, et l'assemblée du peuple. Cela suppose que les chants soient adaptés aux possibilités de chacun et que tout soit de qualité supérieure, afin que la célébration soit digne, fonctionnelle et vraiment pieuse".

Eddie Constantine
AVENTURES! ESPIONNAGE!
Bonne Chance Charlie!
SCOPE

La rivalité des deux titans de l'histoire...
BRAD HARRIS
BRIGITTE COREY
SAMSON vs HERCULE
SCOPE-COULEUR

SALLES CLIMATISÉES CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES TERRAIN DE STATIONNEMENT 2 GRANDS FILMS D'ACTION!

ST-DENIS & BELANGER - 271-4400 - 59 est. ST-CATHERINE - 288-5513 - SHERBROOKE E. & MONTEE-ST-LEONARD - 352-0200

DES BARBARES SANGUINAIRES... DANS UN COMBAT MORTEL POUR UNE FEMME... ET UN ROYAUME!

LES VIKINGS ATTAQUENT
avec CAMERON MITCHELL - GENEVIEVE GRAD

LE JOUR A'OU LA TERRE S'ENGLOUTIT! ET LA SCIENCE FICTION DEVIENT... LA REALITE!

PANIQUE A L'ANNÉE ZÉRO
avec RAY MILLAND - JEAN HAGEN - FRANKIE AVALON

SALLE CLIMATISÉE

MERCIER-ELECTRA-VILLERAY 2 GRANDS FILMS

CL5-6224 4260 ST-CATHERINE-E. LA.2-9177 1114 ST-CATHERINE E. DU.8-5577 8040 ST-DENIS

Demandé: une danse pour combattre le twist en URSS

Moscou (UPI) — Un camarade directeur de ballet a déclaré que l'Union soviétique doit inventer une nouvelle danse populaire pour combattre le "twist", danse capitaliste en voie d'envahir la Russie.

Igor Moiseyev, directeur des Ballets Moiseyev, a déclaré, dans la Gazette littéraire que les Soviétiques doivent remplacer le twist par une danse communiste vibrante, optimiste, animée par un esprit de camaraderie. "Quelque chose de vivant et non une simple jigue morte", dit-il.

PROFITS-ASSURES
Agents pour vendre des vêtements à mesurer directement au client. Bonnes commissions. Plein temps ou partiel. Expérience non requise.
Rodney Tailoring Co., Dept. U., Casier 3018, Montréal.

CLUB AMICAL "TOI ET MOI"

Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (!) trouver la vie belle. Informez-vous puis venez vous inscrire comme membres, tout est très discret et confidentiel.

Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous rencontrer, vous comprendre, vous aimer.

DU. 1-1657 de midi à 9 h. p.m.

Et voici les... Beatlettes

Toronto. — Fallait bien s'y attendre, les Beatles ne devaient pas demeurer seuls bien longtemps. Tôt ou tard, devait apparaître la version féminine, qu'on baptise les "Beatlettes". Les voici, visitant l'Exposition du Canadien National à Toronto. Ce sont, de gauche à droite, Pat Devoe, batteur, Janet Byrnes, Suzi Michaels et Rosanna Kanellos, guitaristes, et Mary Reed, chanteuse. Elles ne sont cependant pas britanniques comme leurs prédécesseurs; elles sont Américaines. Et, avis aux intéressés, seule Rosanna Kanellos est mariée! — (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI).



A PARTIR DU
12 AOÛT

Guillaume le confident

avec Catherine Bégin
Janine Sutto
Jean Duceppe
Albert Millaire

8h.30 p.m.
relâches:
lundi et vendredi

Théâtre des prairies
Joliette, route 48
753-5211

Douze ballets nouveaux avec les Grands Ballets Canadiens

Pour la deuxième année consécutive les Grands Ballets Canadiens, organisent pendant la période d'été un autre Atelier chorégraphique. Profitant des vacances, de la présence à Montréal de nombreux jeunes danseurs canadiens, Les Grands Ballets Canadiens ont mis sur pied cette année douze ballets nouveaux qui seront présentés à Montréal pendant les deux représentations au Westmount High School, 4350 ouest, rue Ste-Catherine, les 12 et 13 août, à 8 h. 30.

L'Atelier chorégraphique de l'année dernière était relié à la fois à l'Académie des Grands Ballets, à la Fondation Elizabeth Leeze qui avaient entrepris une partie

des dépenses et aussi aux Jeunesses Musicales qui avaient pris charge d'un spectacle au Mont Orford.

Cette année, l'Atelier chorégraphique a pris une ampleur plus grande puisqu'il répond au besoin qui se fait sentir de plus en plus de pouvoir un palier intermédiaire, pour le danseur et le chorégraphe, entre le stade amateur et le travail purement professionnel. L'Académie des Grands Ballets Canadiens, qui existe depuis dix ans, a maintenant formé nombre d'élèves qui sont prêts à se destiner à une

carrière professionnelle. Mais avant de pouvoir s'y consacrer complètement, il leur est nécessaire d'acquérir une expérience de la scène que l'Atelier chorégraphique des Grands Ballets est heureux de leur donner.

Le public sera convié les 12 et 13 août à voir et à juger les douze nouvelles chorégraphies faites par de jeunes chorégraphes canadiens et dansées par une compagnie d'environ 40 danseurs, les semi-professionnels entourant les membres réguliers et les solistes des Grands Ballets Canadiens.

Au Théâtre de Repentigny



Une situation quatre fois reproduite, mais entièrement transformée chaque fois à cause du changement d'un des personnages, et chaque fois avec un dénouement totalement imprévu. C'est ce que nous réserve "Laure et les Jacques", la comédie de Gabriel Arout que le Théâtre du Nouveau Monde met à l'affiche du Théâtre du Centre d'Art de Repentigny. "Laure", c'est Monique Barbillat, une comédienne qu'on a fait venir spécialement de Paris où elle avait joué dans la version originale. Son rôle la situe dans quatre sketches où Laure doit affronter quatre Jacques, aux réactions très différentes, mais également amusantes. Ces quatre Jacques sont joués, dans l'ordre de la distribution, par Jacques Zouvi, Edgar Fruittier, Ronald France et Guy Hoffmann.

Festivals de Montréal 29^e SAISON

A la Place des Arts

JAZZ

14 août: DAVE BRUBECK — DIZZY GILLESPIE
15 août — Hommage à Charlie Parker:
J.J. JOHNSON, SONNY LIFT et HOWARD McGHEE
et le TRIO JIMMY SMITH
16 août: MAX ROACH QUARTET, ABBEY LINCOLN
et JOHN COLTRANE
A 8 h. 30 — Prix des places: \$6, \$5, \$4, \$3, \$2

18 août — 8 h. 30

CONCERT OPERA

Chef d'orchestre: WILFRID PELLIETIER
INTERPRETES: Richard Verreault, Maureen Forrester, Lee Venora,
Gaston Germain, Léonard Bilodeau et autres.
PROGRAMME: Prologue de Faust — Dernier acte de Mignon —
Scène de St-Sulpice de Manon — Scène du Balcon de Romeo et
Juliette — Dernier Acte de Werther.
PRIX DES PLACES: \$6, \$5, \$4, \$3, \$2

20 août — 8 h. 30

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES FESTIVALS DE MONTREAL

Chef d'orchestre: SEIJI OZAWA
Bâton: JORGE BOLET, directeur
PROGRAMME: Ouverture 1812 de Tchaikowsky; Concerto No 3,
Rachmaninoff; Tableaux d'une Exposition, Moussorssky.
PRIX DES PLACES: \$5, \$4, \$3, \$2

Billets en vente aux guichets
de la Place des Arts — 842-2112

A la Comédie Canadienne

LES 6 CONCERTOS BRANDEBOURGEOIS DE BACH

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE MCGILL
CHEF D'ORCHESTRE: ALEXANDER BROTT
Concertos Nos 3, 5 et 1 — 25 août à 8 h. 30
Concertos Nos 6, 2 et 4 — 27 août à 8 h. 30
BILLETS (\$4, \$3, \$1.50) en vente à
LA COMEDIE CANADIENNE, 84 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18
Tél.: 861-3339

SOCIETE DES FESTIVALS DE MONTREAL
849-1182

14^e

et dernière semaine

Pierre Kalfon
présente
 **aimez
VOUS
les
femmes?**
Sophie ★ Guy
DAUMIER BEDOS
Edwige
FEUILLÈRE
4e
SEMAINE
...la question d'actualité!
A L'AFFICHE
Le Parisien COMPLÈTEMENT CLIMATISÉ

Cinema
PLACE VILLE MARIE
ENSEMBLE
SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI
16 COLOR
VITTORIO DE SICA
YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW CARLO PONTI
HORAIRE: 12.15 - 2.30
4.50 - 7.00
9.30
4e
SEM.
AIR
CLIMATISÉ

elmatissé
HORAIRE: 12.30 - 2.40
4.50 - 7.05
9.15
"BRILLIANT! A 'TOM JONES' WITH 'JETAWAY'!"
Cinema
the Easy Life
3e
SEM.
ATTORIO GASSMAN CATHERINE SPAK

VOYEZ-LE
A VOTRE TOUR
DES
MAINTENANT!
Reader's
Digest
"A Montréal, le nombre des
nouveaux cas de syphilis
signalés chaque année a
triplé au cours des cinq
dernières années"
CA
COMMENCE
PAR
LE
BAISER
GRAND FILM en couleurs
Sintelman
DETECTIVE
CANADIEN Air
CLIMATISÉ PLAZA
4804 RDV, STE-CATHERINE LA. 2-5100 8808 ST-HUBERT, CR. 4-6100

VENDREDI 14 AOUT
GRANDE OUVERTURE
 NOUVELLE ADMINISTRATION
EMPIRE
 CINEMA DE REPERTOIRE
 451, OGILVY (ANGLE DUROCHER) 274-4521
 Notre film d'ouverture: "LA MAITRESSE"
 VERSION ORIGINALE

Charlie McCarthy reviendra après un bon... repos

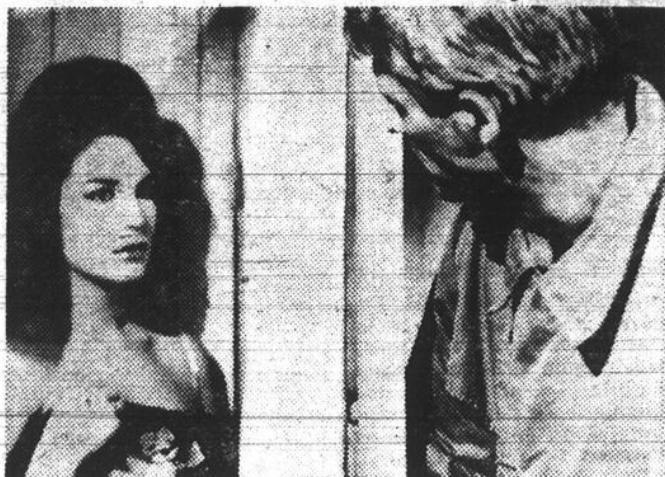
Hollywood (UPI) — Charlie McCarthy à la tête de bois reviendra bientôt sur les scènes des cabarets et à la télévision, mais en attendant, son maître, Edgar Bergen s'est lancé, solitaire, à la télévision et au cinéma.

A la TV, Bergen a joué dans "Burke's Law", "Voyage to the bottom of the Sea" et "The Hanged Man", jouant des rôles dramatiques. La rumeur veut que son inséparable compagnon prenne sa pension.

Mais Bergen rassure les amis de McCarthy en déclarant qu'il reviendra bientôt sur le plateau et à la TV. On ne se sépare pas si facilement après 40 ans. Bergen allait encore au collège quand il acquit Charlie et ne semble pas près de s'en défaire aussitôt.

Mais, à la TV, Bergen ne veut pas d'un spectacle hebdomadaire. Il préfère faire cinq apparitions par année sur le petit écran; mais alors présenter un spectacle qu'il aura travaillé et mis au point tout en travaillant de temps à autre dans les cabarets.

Ce sont de "mauvais coups"



Dans cette scène du film "Les mauvais coups": Simone Signoret et un autre des interprètes de cette magistrale présentation. Il s'agit de deux êtres qui s'aiment d'un amour fou, liés jusqu'à entraîner la mort d'un de leurs amis. Au cinéma Orphéum. Principaux interprètes: Simone Signoret, Reginald Kerman, Serge Rousseau, Jose Luis de Vialonga, et Marcelle Ranson.

4 DERNIERS JOURS

★ **LA SCALA** ★
 6430, avenue Papineau 721-5197

MESSIEURS, il n'y a pas de mal à cela!
 OUI, C'EST LA VERITE, il faut le dire!
OUI VOUS AIMEZ LES FEMMES!
 Vous les aimez surtout lorsqu'elles vous dévoilent leurs charmes. Vous devez voir et revoir ces films:

- 1 "LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR"
- 2 "LA FEMME NUE ET SATAN"
- 3 "LES CALL-GIRLS" ★ ★ ★

Soraya tournera un film

pour s'occuper

Rome — L'ex-impératrice d'Iran, Soraya, va finalement se mettre à travailler. Non qu'elle ait besoin d'argent. Elle veut simple-



ment cesser de s'ennuyer du matin au soir et occuper les 24 heures de loisirs dont elle jouit à chaque jour.

Soraya vient en effet de signer un contrat avec le réalisateur Dino De Laurentiis et jouera le rôle titre de "Les trois visages d'une femme".

Et comme Soraya n'a pas besoin d'argent, elle ne gagnera que \$250,000 plus 20 pour cent des profits. La princesse aux yeux verts n'a pas dit cependant ce qu'elle fera avec ce léger supplément de revenus.

Séparés après cinq semaines de ménage

Beverly Hills, Californie (UPI) — Le récipiendaire d'un prix de l'Academy Award, Ernest Borgnine, et l'étoile musicale du Broadway, Ethel Merman, se sont déjà séparés après cinq semaines de vie conjugale seulement.

Ethel a quitté la maison d'Ernest pour s'installer dans un hôtel. Mais personne n'ose encore commenter la rumeur de la séparation, ni ses raisons.

Le couple s'est "marié" le 27 juin. Borgnine, qui a 47 ans, en est rendu à son troi-

sième mariage, tandis que Merman, qui a 55 ans, en est rendue à son quatrième.

Borgnine a d'abord vécu neuf ans avec Mme Rhoda Borgnine, puis trois ans et demi avec l'étoile mexicaine, Katy Jurado. Cette union fut des plus tumultueuses, dit-on.

Merman a déjà été mariée à William J. Smith, Robert Levitt et Robert Six, avant de tomber sur Borgnine dont elle dit peu avant son mariage de juin: "Il n'y a, aucun doute, je suis en amour avec ce gars-là!"

BROADWAY'S ROUSING, ROLLICKING SHOW... NOW ON THE SCREEN!

 METRO GOLDWYN MAYER presents A LAWRENCE WEINGARTEN PRODUCTION

the Unsinkable MOLLY BROWN
 L'histoire d'une Cendrillon moderne qui passera de la pauvreté la plus abjecte à une opulence quasi royale!

Debbie Reynolds **Harve Presnell** **Ed Begley**
 JACK KRASCHEN - HERMIONE BAUDELEY
 MAINTENANT A AIR CLIMATISE
LOEW'S
 HORAIRES: 10.00 - 12.15 - 2.30 - 4.45 - 7.00 - 9.20

DE RETOUR! **LE VRAI VISAGE DE... LA PROSTITUTION**

PERVERSION! VIOLENCE! CHANTAGE! DROGUE!

en vedette
ETCHIKA CHOUREAU
EVELYNE DASSAS
RITA CADILLAC
ALAIN LIONEL

Aussi **200 BEAUTÉS EXOTIQUES** **SCOPE et COULEURS**

Nuits d'Orient

RIVOLI - GRANADA - PAPINEAU
 271-2210 CL. 5-2428 LA. 1-6853

PHOTOS DE MARIAGE

A cause de nombreuses demandes, les futurs mariés de août, septembre, octobre, novembre sont invités à réserver leur photographie immédiatement.

Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio

LA PHOTO MODELE
 1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)
 Pour rendez-vous: LA. 4-3745

EN PRIMEUR

Un film cruel pour les femmes trop sûres d'elles!

SIMONE SIGNORET
 Les **Mauvais Coups**

REGINALD KERNAN * ALEXANDRA STEWART
 d'après le roman de ROGER VAILLANT

CINEMA Orpheum
 525 STE-CATHERINE, OUEST 849-2153

HORAIRE
 10.30 - 12.40 - 2.55
 5.05 - 7.20 - 9.35

BUFFET FROID
 (40 mets)
 tous les dimanches,
 de 6 h. à 9 h. du soir
 avec
 musique d'atmosphère
 à la
SALLE DIPLOMATE
 DE
l'Hôtel Lapointe
 Saint-Jérôme

Des détectives privés vont-ils remplacer la police du port?

Un incident, survenu dans un hangar du port de Montréal, vendredi après-midi, a causé beaucoup de mécontentement, semble-t-il, parmi un groupe de débardeurs. Ils n'auraient pas pris l'intervention de membres de l'agence de détectives Broderick qui se seraient mêlés d'accomplir du travail de surveillance considéré comme relevant de la police des ports nationaux.

Une échauffourée aurait même failli se produire, tellement les agissements de ces détectives semblaient inadmissibles aux travailleurs, dans le hangar 14.

Les faits ont également surpris les policiers du port eux-mêmes à tel point qu'une réunion de leur Fraternité serait incessamment appelée à discuter de la situation. D'autant

plus que certains personnages auraient laissé l'impression, au quartier général de la police du port, que ses membres auraient pratiquement, du moins en certaines occasions, à travailler sous les ordres de détectives de cette agence privée, ce qui non seulement leur déplairait au point de vue prestige, mais encore les inquiéterait peut-être du point de vue nombre et sécurité de leurs emplois.

Décès du curé J.-H. Clément de la paroisse du T.-S.-Rédempteur

M. l'abbé J.-Hormisdas Clément, curé de la paroisse du T.-S.-Rédempteur, rue Adam, dans l'est de la métropole, est décédé le vendredi 7



août, à l'âge de 63 ans, après une courte maladie.

Né à l'Original, Ontario, domicilié par la suite à Ste-Anne-de-Bellevue, élève au Collège de Montréal et du Grand Séminaire de Montréal, ordonné prêtre le 25 mai 1929 par Mgr Paul Bruchési, archevêque de Mont-

réal, le défunt fut professeur au séminaire de Ste-Thérèse, vicaire à Ste-Brigide et à N.-D.-du-Rosaire (Villeray), puis aumônier à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal et enfin, depuis 1952, curé de la paroisse du T.-S.-Rédempteur.

Il laisse dans le deuil deux soeurs, Mme Polidor Trudeau (Alice) et Mme Victor Doré (Marie-Anne), toutes deux de Ste-Anne-de-Bellevue, ses deux beaux-frères ainsi que plusieurs autres parents et neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au presbytère, 3530, rue Adam, lundi soir, à 8 heures, translation des restes à l'église, ou un premier service pour les enfants aura lieu à 8 h. 30, mardi matin, et un second, par le cardinal Paul-Emile Léger, à 10 heures, pour tous les paroissiens.

Inhumation au cimetière de Sainte-Anne-de-Bellevue, après un Libera vers 1 h. 30 à cet endroit.

Herbert Hoover aura 90 ans demain, lundi

Herbert Hoover, l'Américain qui est considéré comme celui qui a fait le plus de bien à l'humanité tout entière, par rapport à tous ses concitoyens, aura 90 ans demain, le 10 août.

Il est certain que plusieurs de ses amis et admirateurs pensent qu'un jour il faudra lui élever un monument, mais d'autres pensent que le meilleur monument est son oeuvre même.

Pendant toute sa vie, il a organisé avec succès des secours surtout aux enfants des

pays plongés dans le malheur à la suite de guerres ou d'autres catastrophes.

Il suffit de rappeler qu'en trois grandes opérations de secours, deux à la suite de la première grande guerre, et une après la guerre de 1939-1945, il a procuré de la nourriture à 21 millions d'enfants d'Allemagne et de France.

L'un de ses titres est de fondateur de l'Institut Hoover sur la guerre, la révolution et la paix, de l'université de Stanford.

Des policiers, guides touristiques



Dix-sept policiers de Montréal ont reçu leurs certificats d'études touristiques de l'université de Montréal. Ci-haut, les agents Gérard Roy et Jean-Paul Germain examinent leurs nouveaux parchemins. Le directeur Adrien Robert a déclaré que tous ses policiers devront ainsi connaître la géographie et l'histoire de Montréal pour l'Exposition de 1967.

Du 31 juillet au 9 août inclus
La Semaine des Grands Succès du Film Français!
10 PRODUCTIONS INÉDITES

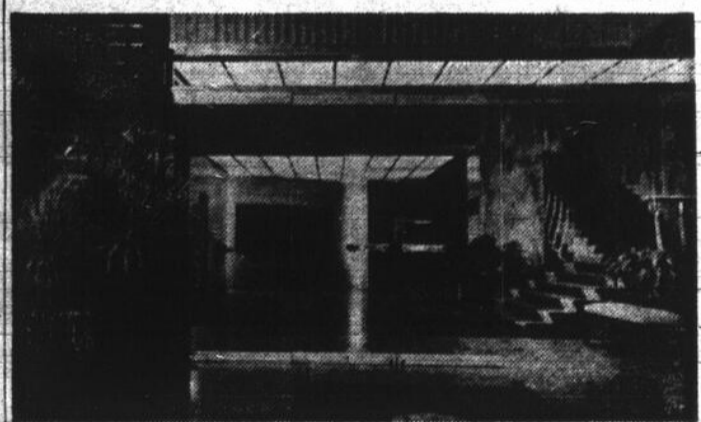
CHARLES BOYER
LILI PALMER
JEAN SOREL
ADORABLE
Julia
Un film de Alfred Weidenmann
Dialogues Pascal Jardin

PÉTILLANT
L'étincelante révélation du Festival de Cannes

BIJOU SUR GRAND ECRAN
Papineau et boulevard St-Joseph
L.A. 4-1983

AMOUR! ACTION! PERSECUTION!
EN COULEURS
José SUAREZ
Marisa DE LEZA
LES REVOLTES D'ALCANTARA
Le carrefour des jeunes délinquants
CLAUDINE DUPUIS
VINCENT PARRA
NADINE TALLIER
RUE DE LA PEUR

Ce programme sera également à l'affiche au Saint-Denis demain



L'HÔTEL ALFFER à Mexico UN HÔTEL BALSAM.

Situé au coeur du quartier des affaires, l'Alffer offre à ses hôtes: ses 150 chambres modernes, son restaurant de premier ordre, ses salles de réunions et de banquets qui forment un ensemble parfait où le confort le plus raffiné s'allie au luxe du meilleur goût.

CHAMBRES POUR UNE PERSONNE (\$ U. S.) 8.00-11.20-12.00-12.80
CHAMBRES POUR DEUX PERSONNES 9.60-12.80-13.60-14.40

ÉCRIVEZ À:
HÔTEL ALFFER UTELL INTERNATIONAL
Revilagigedo 18 MEXICO, D. F. 1405 Rue Peel Montréal 2, Canada.

ECRASE LE PLUS PUISSANT!
DEPASSE LE PLUS GRAND!

Joseph E. Levine présente

ZULU

TECHNICOLOR
TECHNIRAMA

Stanley Baker
Ulla Jacobson
Michael Caine

Jack Hawkins
James Booth

Représentations continues à partir de 10 a.m.
Maintenant à air climatisé pour votre confort

Horaires:
10.15 - 12.55
3.35 - 6.15 - 9.00

ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEUV - UN. 1-2807

EISENSTEIN
AIR CLIMATISÉ

FESTIVAL

GARBO

CETTE SEMAINE
7.30 p.m. Queen Christina
9.30 p.m. Mata Hari

RESNAIS

ÉLYSÉE
35 MILTON / 842-8053

LE CHEF-D'OEUVRE DE LUIS BUNUEL

VIRIDIANA

8^E SEMAINE

Un détraqué poursuivait notre petite fille

Avez-vous renseigné clairement votre fillette pour qu'en pareil cas elle sache à quoi s'en tenir et se méfie de tels individus? Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'août, une mère vous raconte la triste aventure de son enfant et la leçon qu'elle-même en a tirée. Lisez les trois précautions que devraient prendre tous les parents pour protéger leurs enfants de ce danger. Achetez Sélection d'août aujourd'hui même!

Cinéma

El finis suet ordellio etol



- **ALOUETTE (UN. 1-2807)**
318 Ste-Catherine ouest — "Zulu" avec Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Jacobsson, 10.15, 12.55, 3.35, 6.15, 9.00.
- **ASTOR (OR. 1-1544)**
475 Victoria — "Strait-Jacket" avec Joan Crawford, Diane Baker, "McLintock" en technicolor, avec John Wayne, Maureen O'Hara.
- **AVENUE (WE. 3-4948)**
1224 Greena — (2ème semaine) "The Informers": 1.05, 3.10, 5.15, 7.15, 9.20 h. p.m. Dernier spectacle complet à 9.00 h. p.m.
- **BEAUBIEN (RA. 1-6060)**
2396 Beaubien est — "Mirage de la vie": 12.22, 4.18, 8.12. "Un soupçon de vision": 8.30, 6.24, 10.18.
- **BIJOU (LA. 4-1983)**
5030 Papineau — "Les révoltés": 1.51, 5.01, 8.11. "Rue de la peur": 12.35, 3.45, 6.35, 9.45.
- **CANADIEN (LA. 3-5180)**
1204 Ste-Catherine est — "Ça commence par le baiser": 12.00, 3.20, 6.30, 10.00. "Gentleman Detective": 1.15, 4.35, 7.55.
- **CAPITOL (UN. 6-6826)**
890 Ste-Catherine ouest — "The Moon Spinners" avec Hayley Mills, Eli Wallach, Peter McEnery: 10.35, 1.15, 3.50, 6.40, 9.20.
- **CHAMPLAIN (LA. 4-1685)**
1815 Ste-Catherine est — "Mirage de la vie": 2.10, 6.03, 9.56. "Un soupçon de vision": 12.20, 4.13, 8.06.
- **CHATEAU (CR. 1-4400)**
6356 St-Denis — "Bonne chance Charlie": 2.50, 6.15, 9.45 h. p.m. "Samson vs Hercule": 1.00, 4.25, 7.55 h. p.m.
- **CINERAMA (AV. 8-5603)**
1430 Bleury — "It's a Mad, Mad, Mad, Mad world": 1.00, 4.45, 8.30.
- **COMEDIE-CANADIENNE (UN. 1-3339)**
84 Ste-Catherine ouest — "L'assassin connaît la musique": 5.00, 7.00, 9.00 h. p.m.
- **COMMODORE (FE. 4-8560)**
5780 boul. Gouin ouest — "Le monstre aux filles": 3.00, 6.20, 9.45. "L'esclave du Pharaon": 1.00, 4.25, 7.55.
- **CORONA (WE. 2-2044)**
2490 Notre-Dame ouest — "Retour du fils du Sheik" avec Gordon Scott. "3-10 pour Yuma" avec Glen Ford. "Un pyjama pour deux" avec Rock Hudson.
- **CREMAZIE (DU. 8-4210)**
1223 St-Denis — "Mirage de la vie": 1.58, 5.22, 9.46. "Un soupçon de vision": 12.15, 4.09, 8.03.
- **CRYSTAL (861-2249)**
1223 boul. St-Laurent — "Condemned of Altona" avec Sophia Loren, "Malaya" avec Jamaica Stewart. "Wild Westerners" avec Guy Mitchell.
- **DORVAL (631-2021)**
260 Dorval, Dorval — (Salle Dorée) "The Moon Spinners": 12.45, 3.00, 6.40, 9.00 h. p.m. (Salle Rouge) "7 Days in May": à 7.30 h. p.m. Love with the Proper Stranger": 9.35 h. p.m. Sam., dim., et mer., à 1.00 h. p.m.
- **ELECTRA (LA. 2-9177)**
1114 Ste-Catherine est — "Les Vikings attaquent": 2.04, 5.08, 8.12. "Panique à l'année Zéro": 12.30, 3.34, 6.38, 9.42.
- **ELYSEE (VI. 2-6053)**
35 Milton — (Salle Resnais) "Viridiana" (français): 3.30, 7.30 (anglais): 1.30, 5.30, 9.30. (Salle Eisenstein) — Festival Garbo: "Ninotchka": 1.30, 5.30, 9.30. "Grand Hotel": 3.30, 7.30.
- **FRANCAIS (AV. 8-5513)**
59 Ste-Catherine est — "Bonne chance Charlie": 3.00, 6.20, 9.35 h. p.m. "Samson vs Hercule": 1.15, 4.35, 7.55 h. p.m.
- **GRANADA (CL. 5-2428)**
4353 Ste-Catherine est — "La prostitution": 2.30, 6.00, 9.30 h. p.m. "Nuits d'Orient": 1.15, 4.45, 8.15 h. p.m.
- **HOLLYWOOD (VI. 9-6359)**
4015 St-Laurent — "Les conquérants héroïques" avec Steve Reeves et Cupla Marlier. "L'homme aux cent visages" avec Vittorio Gassman et Anna Maria Ferrero. "Les aventures du capitaine Wyatt" avec Gary Cooper et Mary Alison.
- **KENT (MU. 6-2271)**
6100 Sherbrooke ouest — "20,000 Leagues Under the Sea": 1.10, 3.45, 6.20, 9.00 h. p.m.
- **LASALLE (DO. 6-7931)**
7705 Central, Ville Lasalle — "Twilight of Honor" avec Richard Chamberlain, "Mail Order Bride" avec Buddy Ebsen, Keir Dullea, Lois Nettleton. "Children of the Damned".
- **LA SCALA (RA. 1-5107)**
6430 Papineau — "La jeune fille et l'amour": 1.00, 5.30, 10.00. "La femme nue et Satan": 2.20, 6.45. "Les Call Girls": 4.00, 8.30.
- **LAVAL (842-8264)**
4462 St-Denis — "Café Europa en uniforme": 12.40, 4.15, 7.50 h. p.m. "Sous le ciel bleu d'Hawaï": 2.25, 6.00, 9.35 h. p.m.
- **LIDO (MU. 1-1888)**
360 Cure-Labelle, Chomedey — "Après lui le déluge" avec Fred MacMurray et Nancy Olson. "La légende de Lobo" avec All Star.
- **LIDO (WE. 2-8554)**
2350 Notre-Dame ouest — "Almost Angels" avec Vincent Winter. "Three Worlds of Gulliver" avec Kerwin Mathews. "Horror at Party Beach" avec John Scott.
- **LOEW'S (UN. 6-5851)**
954 Ste-Catherine ouest — "The Unsinkable Molly Brown" avec Debbie Reynolds et Harve Presnell: 10.00, 12.15, 2.30, 4.46, 7.00, 9.20.
- **LUCERNE (744-2734)**
855 Décarie, Ville St-Laurent — "Strait-Jacket" avec Joan Crawford, Diane Baker, "McLintock" en technicolor, avec John Wayne, Maureen O'Hara.
- **MERCIER (CL. 5-6224)**
4260 Ste-Catherine est — "Les Vikings attaquent": 12.30, 3.34, 6.28, 9.42. "Panique à l'année Zéro": 1.59, 5.03, 8.07.
- **MONACO (766-8133)**
5501 Briand, Ville-Émard — "Seul contre Rome" avec Rossana Podesta et Philippe Leroy. "Qual Notre-Dame". "Interpol contre stupéfiants".
- **MONKLAND (HU. 4-9711)**
5504 Monkland — "7 Days in May": 3.15 et 7.35 h. p.m. "Love with the Proper Stranger": 1.35, 5.20, 9.40 h. p.m.
- **ORPHEUS (VI. 9-2153)**
525 Ste-Catherine ouest — "Les mauvais coups" avec Reginald Kerman et Marcelle Ranson: 10.30, 12.40, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35.
- **OUTREMONT (CR. 7-3233)**
1248 Bernard ouest — "7 Days in May": 3.15 et 7.35 h. p.m. "Love with the Proper Stranger": 1.35, 5.20, 9.40 h. p.m.
- **PALACE (UN. 6-6991)**
698 Ste-Catherine ouest — "L'école des jeunes mariés". "Quinze jours ailleurs".
- **PAPINEAU (LA. 7-6853)**
1584 Papineau — "La prostitution": 1.15, 4.45, 8.15 h. p.m. "Nuits d'Orient": 3.15, 6.45, 10.15 h. p.m.
- **PARISIEN (861-2697)**
480 Ste-Catherine ouest — "Aimez-vous les femmes?" avec Sophie Daumier et Guy Bedos: 10.05, 12.00, 1.55, 3.50, 5.45, 7.45, 9.45.
- **PASSE-TEMPS (LA. 1-7870)**
1584 Ave. Mont-Royal — "Les oiseaux": 4.10, 9.30. "Branle-bas au Casino": 2.40, 8.00. "Le dernier train de Santa Cruz": 12.45, 6.05.
- **PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
1, Place Ville-Marie — "Yesterday, Today, Tomorrow" avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni: 12.15, 2.30, 4.50, 7.00, 9.30. "The Easy Life" avec Vittorio Gassman et Catherine Spaak: 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.15.
- **PLAZA (274-6155)**
6505 St-Hubert — "Ça commence par le baiser": 12.00, 3.20, 6.30, 10.00. "Gentleman Detective": 1.15, 4.35, 7.55.
- **REGAL (DA. 2-7030)**
4905 Gouin est — "Deux nigauds contre Frankenstein": 4.45, 9.45. "Les temps sont durs pour les Vampires": 2.50, 7.55. "Lola": 1.15, 6.20.
- **RIALTO (CR. 7-3700)**
5723 Avenue du Parc — "Stop Train 349": 1.15, 3.20, 6.30, 9.40 h. p.m. "A Yank in Vietnam": 2.50, 5.00, 8.10 h. p.m.
- **RIO (DA. 2-1200)**
11385 St-Vital — "L'inspecteur" avec Stephen Boyd et Dolores Hart. "Les Tartares" avec Victor Mature et Liana Orfei. "Désert de la peur" avec John Mills et Sylvia Syms.
- **RITZ (272-5290)**
1313 Bélanger est — "Sodome et Gomorrhe" avec Stewart Granger et Pier Angeli. "Le jour du vin et des roses" avec Jack Lemmon et Lee Remick.
- **RIVOLI (CR. 1-2210)**
6906 St-Denis — "La prostitution": 2.25, 5.50, 9.15 h. p.m. "Nuits d'Orient": 1.10, 4.35, 8.00 h. p.m.
- **ROSEMONT (721-4953)**
3238 Masson — "L. EAOITN CMFWYP"
- **ST-DENIS (VI. 2-3171)**
1594 St-Denis — "Adorable Julia": 12.30, 2.24, 4.18, 6.12, 8.06, 10.00, dans le cadre du Festival du Film Français.
- **SAVOY (PO. 9-7372)**
4470 Wellington — "Captain Newman, M. D.": 1.05, 5.15, 9.25 h. p.m. "Man's Favorite Sport": 3.10, 7.20 h. p.m.
- **SEVILLE (WE. 2-1139)**
2155 Ste-Catherine ouest — "Becket", jeudi, vendredi, lundi, mardi: 8.15 p.m. Samedi et mercredi: 2.15 et 8.15 p.m. Dimanche: 2.15 et 7.45 p.m.
- **SNOWDON (482-7160)**
5225 Décarie — "The Contempt": 1.05, 3.10, 5.10, 7.15, 9.20 h. p.m. Dernier spectacle complet à 9.00 h. p.m.
- **STRAND (UN. 6-2774)**
912 Ste-Catherine ouest — "Stop Train 349": 11.50, 3.10, 6.30, 9.50 h. p.m. "A Yank in Vietnam": 10.25, 1.45, 5.05, 8.25 h. p.m.
- **VAN HORNE (RE. 7-5811)**
6150 Côte-des-Neiges — "Captain Newman, M. D." en couleurs, avec Gregory Peck, Tony Curtis. "Man's Favorite Sport" en technicolor, avec Rock Hudson, Paula Prentiss. Dernier programme complet à 7.30 h. p.m.
- **VERSAILLES (352-0200)**
7265 Sherbrooke est — (Salon Bleu) "Stop Train 349": 6.45 et 9.40 h. p.m. "A Yank in Vietnam": 8.15 h. p.m. (Salon Rouge) "Bonne chance Charlie": 8.00 h. p.m. "Samson vs Hercule": 6.15, 9.30 h. p.m.
- **VIAU (MO. 9-3866)**
226 boul. des Laurentides, Pont-Viau — "Les oiseaux" avec Rod Taylor. "L'amour à vingt ans" avec Jean-Pierre L  audis. "Scotland Yard à l'écoute" avec William Sylvester.
- **VOGUE (WE. 2-8383)**
0707 Charlevoix — "Gladiators Seven" avec Richard Harrison. "Wizard of Bagdad" avec Dick Shawn. "Walk Tall" avec Willard Parker.
- **VOX (OR. 4-8743)**
545 Ste-Foy, Jacques-Cartier — "Trois bébés sur les bras" avec Jerry Lewis. "Cause toujours mon lamm" avec Eddie Constantine et Renée Cosma. "Circus Stars" avec Popov.
- **WESTMOUNT (HU. 6-9545)**
5938 Sherbrooke ouest — "Tom Jones": 1.05, 3.35, 6.05, 8.35 p.m.
- **YORK (WE. 2-3480)**
1487 Ste-Catherine ouest — "Captain Newman, M. D." en couleurs, avec Gregory Peck, Tony Curtis. "Man's Favorite Sport" en technicolor, avec Rock Hudson, Paula Prentiss. Dernier programme complet à 7.30 h. p.m.

Oui, souvent j'ai pleuré seule...
Tu ne comprendras jamais que le luxe dont tu m'entourais ne pouvait remplacer la tendresse d'une mère!

Étant blanche et toi noire, tu es un obstacle à ma vie...
Maman, je t'en prie, éloigne-toi de moi!

Ce que je ne peux obtenir de toi, d'autres me l'accorderont

2^e SEMAINE

CHAMPLAIN
1815 ST-CATH. E. LA. 4-1685

CREMAZIE
8610 ST-DENIS DU 8-4210

BEAUBIEN
2396 BEAUBIEN E. RA. 1-6060

SALLES CLIMATISÉES

2 GRANDS FILMS COULEUR

Lana Turner John Gavin

"Mirage de la vie"
IMITATION OF LIFE

Sandra Dee
EN COULEUR

CARY GRANT
*** DORIS DAY**

"UN SOUPÇON DE VISON"
EN COULEURS

TOUS LES MANEGES

MAINTENANT SEULEMENT 15¢

(Le "Royaume des petits" demeure à 10¢)

OUVERT DE MIDI A MINUIT
TOUS LES JOURS, SAUF LE LUNDI

Y'A DE LA JOIE AU JOLI
PARC BELMONT

Les blancs ne peuvent plus entrer à Harlem

"Ce serait une folie de tenter de vous promener dans Harlem aujourd'hui, si vous êtes blanc", a déclaré hier, à Montréal, la productrice de films Shirley Clarke, venue assister au 5ème Festival international du film de Montréal.

La cinéaste américaine, qui met la dernière touche à son film "The Cool World of Harlem", a tourné plusieurs scènes, récemment, dans le ghetto noir de la métropole américaine. "Ce n'est pas pareil pour moi, a-t-elle précisé, parce que je suis membre depuis deux ans du Congress of Racial Equality (CORE) et parce que je suis juive."

Sur le Broadway

Un noir risque sa vie en secourant un blanc attaqué par 4 hommes

New York (UPI) — Un noir a failli être tué par des malfaiteurs en se portant au secours d'un blanc au coeur de New York, en fin de semaine.

James H. Crouch, 35 ans, rentrait chez lui en pleine nuit, après son travail au bureau d'United Press International, lorsqu'il aperçut, avenue Broadway, un homme pourchassé par quatre individus.

L'homme, identifié comme étant Juan Serrano, trébucha et tomba par terre. Aussitôt les quatre malfaiteurs se jetèrent sur leur victime et le ruèrent de coups.

Crouch intervint alors et réussit à mettre un des agresseurs hors de combat, mais les trois autres se tournèrent contre lui et l'un d'eux lui braqua son revolver en pleine figure.

A ce moment, un policier, alerté par le bruit, sauta sur l'individu qui menaçait Crouch, lui fit perdre son arme et l'appréhenda, pendant que les trois autres prenaient la fuite.

L'agresseur mis aux arrêts, Frank Veillanueva, 32 ans, fut accusé de voies de fait, de résistance à son arrestation et de port illégal d'arme.

Notre collaborateur était là

Paris lance l'offensive du "pantalon monokini" ... décent!

Au cours de son récent voyage en France, et particulièrement à Paris, notre collaborateur Charles Breil est revenu avec des échos très intéressants et des photos "ad hoc". Et voici:

Paris. — Les couturiers français ont levé le nez sur le monokini et le "sans



Le jeune et talentueux couturier André Courrèges, qui est le précurseur de l'idée "la femme en pantalon dans la rue et au travail", a présenté sa collection ces jours-ci à Paris. On sait que Courrèges est maintenant copié par Coco Chanel qui lance l'offensive pantalon. (Photo exclusive "D.-M." par Ch. Breil)

corsage", ne considérant pas ce nouveau déshabillé digne de la Haute Couture.

Mais voilà, qu'ils se laissent aller eux aussi à cette forme de déshabillé, mais progressivement, comme pour se payer la tête de cette nouvelle mode dégringolante.

Ainsi André Courrèges a présenté un ample manteau du soir tout gonflé d'air recouvrant un joli mannequin qui ne portait qu'un pan-

Spectacle de marionnettes



Les 11 et 12 juin prochains aura lieu au parc Joyce, à Outremont, un spectacle de marionnettes à fils sous la direction de Mme Maleen Burke. D'origine allemande, Mme Burke est au Canada depuis 10 ans, après avoir fait un stage de 6 ans en Angleterre. L'idée de faire des marionnettes lui est venue au moment où elle habitait encore l'Allemagne. Les marionnettes ont été exécutées d'après des dessins d'enfants, et un texte de Mme Garneau a été fait par la suite. Les représentations ont lieu le soir à 8 h. 30 p.m. S'il pleut, la représentation est remise au lendemain.



Les mannequins Monique et Rose-Marie, de chez Courrèges, ont été surprises par la caméra de notre collaborateur Charles Breil qui se trouvait à Paris au moment de la préparation de la collection. Ces deux charmantes Parisiennes semblent apprécier la coupe vraiment irréprochable des pantalons qu'elles essayaient avant la présentation officielle. Au défilé, les brassières ont sauté pour faire place à un tissu couleur chair. (Photo Charles Breil)

talons du soir blanc. Le mannequin ne révéla le pantalon qu'à la dernière seconde avant de quitter le plateau. Mais ceux qui purent observer de plus près, constatèrent que le mannequin portait aussi un haut fait de tissu de couleur chair très moulant.

Simonetta Fabiani a présenté, de son côté une robe du soir dont l'encolure plongeait d'un seul trait à la ceinture. Et la partie supérieure de la robe était si ample que c'était tout comme s'il n'y en avait pas.

Le dessinateur Pierre Cardin a présenté sur une robe cocktail, un corsage formé d'un large noeud papillon dont les ailes battaient au vent, tandis que Louis Ferraud a tout simplement percé des trous sur ses robes pour donner un effet de "sans corsage".

Jules-François a, de son côté, présenté une robe transparente de la tête aux pieds avec quelques petits appliques ici et là. Mais on constata que sous la robe, le mannequin portait un colant couleur peau.

Devenez DETECTIVES ou AGENTS SECRETS
Cours par correspondance pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Postions d'avenir et carrières intéressantes. Ecrivez à: Canadian Investigator Institute, C. P. 11, Station Delorimer, Montréal.

THEATRE D'ETE CENTRE D'ART DE REPENTIGNY
LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE PRESENTE
"LAURE ET LES JACQUES"
Mise en scène GUY HOFFMAN
Avec: Monique BARBILLAT, Jacques ZOUVI, Ronald FRANCE, Guy HOFFMAN
CHANT - MIME
PROJECTION
Renseignements **581-5800**

DERNIERE SEMAINE
MICHELE MORGAN
DANY SAVAL
constance AUX ENFERS
JEAN-TALON
Romy Schneider
Madelonelle
Stampollo
EN COULEURS
AIR CLIMATISEE
STATIONNEMENT GRATUIT
Jean-Talon à l'est de Pie-IX
775-7000

20 CENTURY FOX présente
Shirley MacLaine et Paul Newman et Robert Mitchum et Dean Martin et Gene Kelly et Bob Cummings et Dick Van Dyke
"What A Way To GO!"
QUATRIEME SEMAINE
PALACE AIR CONDITIONED

Les enfants âgés de 10 ans ou plus admis jusqu'à 3 h. 10 — Admission 65c
DES DEMAIN
WALT DISNEY'S
The Moon Spinners
Technicolor
AIR CLIMATISE
Aux 2 théâtres
DORVAL SALLE DOREE
CAPITOL

Hôtel Villa Howard
"Le Miami des Laurentides", à St-Adolphe-D'Howard, près de Ste-Agathe
300 pieds de belle plage sablonneuse naturelle située directement sur les bords du Lac St-Joseph. Cuisine très soignée. Tous les sports intérieurs et extérieurs gratuits avec moniteur sportif. Régates — Pique-nique — Excursion en montagne — Orchestre tous les soirs — A la console de l'orgue: Mlle Henriette Tardif — Très joli COCKTAIL LOUNGE — SNACK BAR — Licence complète — Tranquillité assurée dans les chambres. Dépliants sur demande.
Prix spéciaux à compter de \$50.
Par semaine, repas compris, à partir du 15 août 1964.
PRIX A PARTIR DE \$55. PAR SEMAINE - REPAS COMPRIS
NOUVEAU PROPRIETAIRE "VILLA HOWARD LTEE"
Pour renseignements et réservations: 2054-A, 288-3228
rue VICTORIA, Montréal 2.
Président et administrateur général, M. J.-A. Lamarre
CONCOURS DE SKI NAUTIQUE DIMANCHE LE 2 AOUT

Première
Amérique du Nord
Directement du Festival International du Film de Montréal.
L'histoire de la vie moderne dans cette société confuse.
JOSEPH E. LEVINE présente
BRIGITTE BARDOT · JACK PALANCE
"LE MEPRIS"
film parlant français
Contempt!
Produced by CARLO PONTI
Co-starring MICHEL PICCOLI, GEORGIA MOLL, FRITZ LANG
A film by JEAN-LUC GODARD
Based on the novel by ALBERTO MORAVIA
IN COLOR
A L'AFFICHE
SNOWDON
Tél.: 489-1313
HORAIRE: Film principal 1.05, 3.10, 5.10, 7.15, 9.20.
Dernier spectacle complet: 9 p.m.

100,000 oeufs
dans la queue!

Par JEAN-PAUL JARRY



Toutes les grand-mères aiment sans doute choyer leurs petits-fils. Sans enlever aucun mérite aux grand-mères d'autres nationalités, nous nous considérons chanceux d'avoir eu une grand-mère de descendance indienne. Que de belles et magnifiques choses elle nous a racontées alors que nous étions un tout petit bonhomme!

Mais la bonne grand-mère nous a aussi enlevé le goût de la chasse et de la pêche. Quoi, direz-vous, mais les Indiens du Canada sont pourtant reconnus comme des chasseurs et des pêcheurs émérites. Qu'il en soit! Il nous fut quand même appris très jeune de ne jamais molester ou tuer un animal à moins d'y être poussé par la faim — ou avoir à défendre sa peau.

Cela ne veut pas dire que les mystères de la nature nous laissent indifférents — ils nous intriguent sans doute plus que bien

des chasseurs et pêcheurs qui n'ont vraiment rien de sportif. L'appât monétaire étant leur seul objectif alors qu'ils ne font que semer la destruction sur leur chemin.

Un court séjour au Nouveau-Brunswick la semaine dernière nous a donc permis de découvrir quelques nouveaux secrets sur les animaux qui vivent sous l'eau. Des secrets qui n'en seront peut-être pas pour les pêcheurs les mieux avisés... mais qui devraient quand même intéresser — au moins un peu — tout le monde.

La morue

Allons-y en premier de la morue! Incontestablement le poisson le plus vorace que l'on puisse trouver dans la mer, selon notre guide Tony. Un résident de Caraquet (aujourd'hui une ville, mais jadis le plus long village au monde), Tony s'y con-

naît plus en pêche — sur eau douce ou en haute mer — que Napoléon s'y connaissait dans l'art de faire la guerre. Tony fut d'ailleurs longtemps attaché à la Fédération de Pêche du Nouveau-Brunswick.

Une morue, semble-t-il, ça mange de tout — mais de tout! Notre ami se souvient d'avoir perdu une mitaine à l'eau. Quelques heures plus tard, il pêche une grosse morue, lui ouvre le ventre pour la nettoyer... et à sa grande surprise y retrouve sa mitaine!

Puis, il n'est pas rare de prendre deux et même trois morues sur un seul accroc alors qu'une morue tente de dévorer une autre qui est prisonnière au bout d'une ligne. Mais la morue n'est pas que vorace; elle a aussi un instinct formidable sinon une intelligence.

Ainsi, quand les pêcheurs en haute mer découvrent des roches — oui, des roches — dans le ventre des morues qu'ils viennent de capturer, c'est qu'une grosse tempête se dessine à l'horizon. Un signe qu'en moins de 24 heures la mer se déchainera. On ne sait trop comment, mais la morue est consciente du danger qui la menace. Elle avale donc des roches pour alourdir son corps et descendre autant que possible en profondeur où l'eau restera calme durant l'intempérie. Les pêcheurs, eux, y portent beaucoup plus foi qu'au bureau météorologique!

Le saumon

Le saumon est certes un des poissons les plus recherchés en Amérique. Il est beau, a bon goût et ne s'avoue pas facilement vaincu.

S'il est reconnu que le saumon est un poisson très rapide, nous ne l'aurions jamais cru aussi énergique. Comme dans la majorité des autres provinces, au Nouveau-Brunswick on cherche aussi à pénétrer les mystères de la vie sous-marine. Il arrive donc qu'un poisson est jeté à l'eau après immatriculation. C'est-à-dire qu'est écrit sur son flanc l'heure, le jour du mois, l'année et l'endroit d'où il fut lancé.

Ce qui fut récemment le lot d'un saumon qui est aujourd'hui empaillé pour la postérité. Mis à l'eau à Richbuctou, N.-B. un certain après-midi, le même saumon pendait au bout de la ligne d'un pêcheur de Stone Haven, 24 heures plus tard — soit après avoir parcouru la distance de 200 milles!

Quand l'on sait que le saumon est un poisson qui aime s'amuser en cours de route en plus d'avoir à chercher sa nourriture,

il faut en déduire que lorsqu'il se met en branle... c'est pour des sprints vertigineux!

P.S.: Ce saumon pesait 27 livres!

Le homard

La chair du homard est fort estimée par les gourmets — mais que sait-on d'autre sur cette grosse écrevisse de mer?

Bien que d'apparence grotesque le homard a une histoire très intéressante. La femelle du homard, par exemple, peut tenir dans sa queue plus de 100,000 oeufs. Et quiconque est surpris à pêcher une femelle en période de reproduction — est passible à une sentence de 5 ans en prison. Mieux vaut la rejeter à l'eau.

À la naissance, les petits homards se tiennent à la surface de l'eau durant au moins trois semaines. Cela, pour ne pas être happés par les plus gros poissons. Et un homard ne s'éloigne jamais plus de 10 milles à la ronde de son lieu de naissance.

Chaque année, le homard connaît aussi une période de torture — soit lorsqu'il change de coquille. Il lui prend environ 2 heures et demie, pour se débarrasser de sa vieille enveloppe crustacée... une opération qui mérite d'être vue. Ce n'est que trois semaines plus tard que le homard recouvre totalement sa nouvelle cuirasse.

Un animal assez lent que l'on peut même pêcher à mains nues en certains endroits, le homard est par contre très rapide à l'occasion. Pour éclore ses oeufs, la femelle se construit généralement une petite cabane dans le sable. Et quand elle sort de ce trou, c'est comme propulsée par un moteur à jet — on voit à peine son ombre passée.

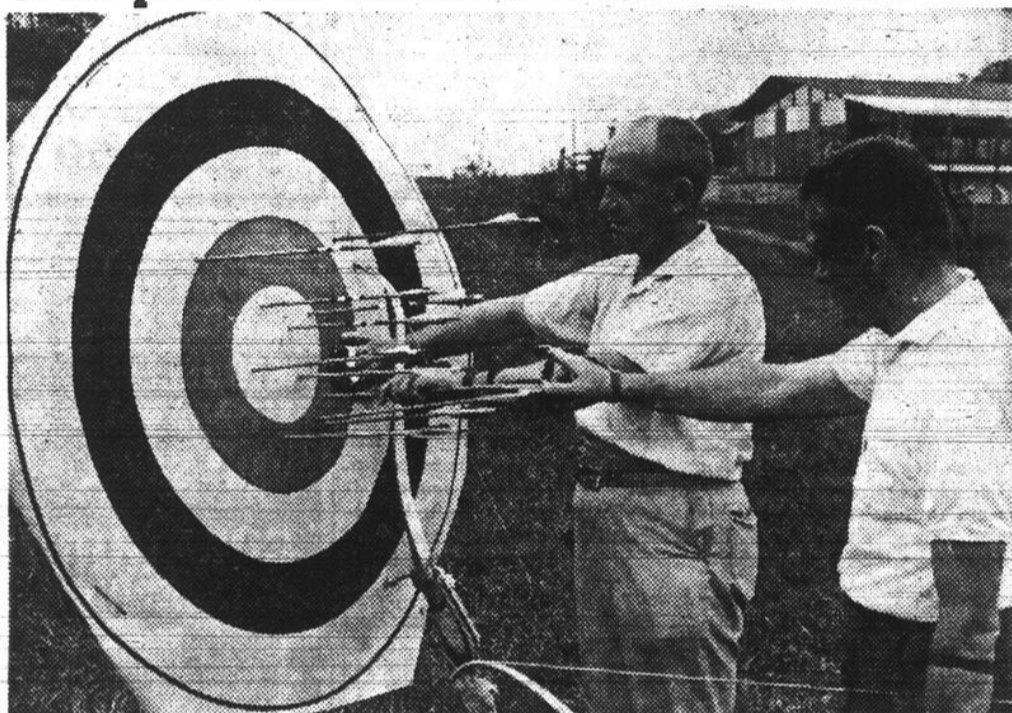
Le poisson bleu

De retour à Montréal, Jean Laroche, vice-président de la Commission Athlétique, nous a lui-même parlé d'une de ses récentes expériences de pêche en Floride.

Il se trouve là-bas un poisson appelé le "Blue Fish" qui, lorsque sorti de l'eau, paralyse complètement dès son premier contact avec l'air. On a alors qu'à le froter sur le ventre pour qu'il se gonfle à vue d'oeil... au point de former un petit globe. Une vraie balle quoi! Une balle qui rebondit très bien et avec laquelle on peut jouer durant des heures. Le poisson bleu reprend sa forme normale seulement quand les mains humaines ne le touchent plus.

Eh! bien, voilà des histoires authentiques sur la pêche — vous nous croyez au moins?

Championnats canadiens du tir à l'arc



C'est mardi, le 11 août, que seront présentés les matches de championnats canadiens pour le tir à l'arc au magnifique parcours du club des Archers à Joliette. Les compétitions se poursuivront jusqu'à dimanche prochain alors que les meilleurs archers au monde se feront face. Ci-dessus, nous voyons une cible fixe qui sera sans doute inondée de flèches précises!

FORTIER

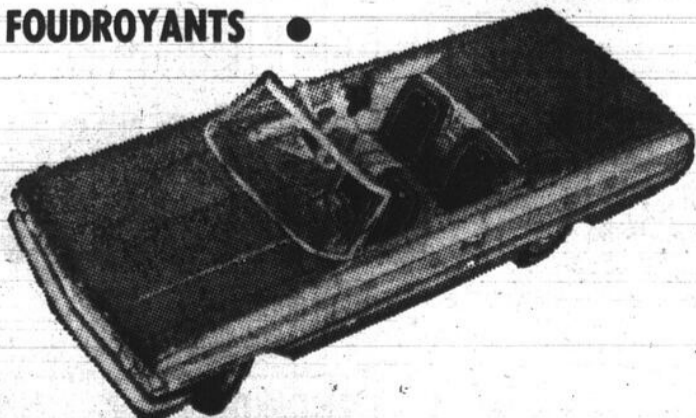
GARAGE LTEE

VENTE DE FORD CONVERTIBLES

• A PRIX FOUDROYANTS •

CHOIX DE
50 MODELES

(GALAXIE 500)
(GALAXIE XL)



Nos prix sont
imbattables

Ils sont trop
bas pour
publication

LE COIN DES AUTOS USAGES SPECIAUX

RENAULT '64 sedan. Bas millage condition auto neuve — Bas prix	\$1395.
CHEVY II '63 CONVERTIBLE de sport, Autom., radio, pn. blancs, belle occasion	\$2450.
FORD FAIRLANE '63 sedan 6 cyls., radio, auto., 4 portes, pneus blancs, à ne pas manquer	\$2125.
CHEVROLET '63 coach 6 cyls., trans. rég.	\$1995.
CHEVROLET '63, 4 portes, 6 cyls., Auto., bonne condition	\$2425.

5021-5049 EST, NOTRE-DAME

254-7171

Jambes paralysées, Cossette veut traverser la Manche



Le nageur Robert Cossette, de Chicoutimi, a quitté Montréal à destination de l'Europe. Cossette, dont les jambes sont partiellement paralysées des suites de la poliomyélite, tentera de traverser la Manche au cours de la semaine du 16 août. Roger Meloche, gerant de la promotion sportive à la Brasserie Dow du Québec, s'est rendu à Dorval pour souhaiter bonne chance au courageux athlète de Chicoutimi.

Le tournoi de golf annuel des médecins au Richelieu

Le Dr Gaston Isabelle de Hull, président du 5e tournoi annuel des médecins de la Province de Québec, annonce que le tournoi de cette année aura lieu les 3 et 4 septembre, au Manoir Richelieu, à Pointe-au-Pic.



Dr Gaston Isabelle

La compétition sera de 36 trous et sept trophées seront à l'enjeu. Le grand champion se verra décerner le trophée Elliott-Marion; le trophée à l'enjeu pour la compétition régionale entre équipes de deux golfeurs sera celui de la Brasserie Dow. Le trophée Frosst sera remis au golfeur qui aura la meilleure fiche nette. Les quatre autres trophées sont offerts par les maisons Herdt et Charton, Pfizer, Octo et Rougier.

Le Dr Isabelle fait remarquer que les inscriptions doivent être envoyées avant le 20 août à monsieur Roland Talbot, 39 boulevard des Prairies, Laval des Rapides. Tél. 669-3108.

Au Centre Paul-Sauvé Carpentier opposé à Siki

Le promoteur Yvon Robert présentera un autre gala de lutte, jeudi, le 13 août, au centre Paul-Sauvé.

En finale, le champion mondial Edouard Carpentier livrera un combat revanche contre Sweet Daddy Siki. Johnny Rougeau se mesurera par contre à The Great Mephisto en semi-finale.

Le lutteur italien Illo DiPaolo aura The Blue Demon comme adversaire dans un autre combat qui promet beaucoup d'action. On verra aussi des matches entre Eric Frelich et Vic Christy; Tony Lanza vs Marcel Bergeron et Louis Gubas vs Len Shelley.

\$71,796 en amendes

5,322 infractions aux lois de chasse et pêche

Québec — Au cours de l'exercice financier s'étendant du 1er avril 1963 au 31 mars 1964, les officiers du Service de la protection du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ont rapporté 5,855 cas d'infraction aux lois de la chasse et de la pêche.

Sur ce nombre, la nature des preuves a permis d'intenter 5,322 poursuites qui ont coûté aux personnes en faute un total de \$71,736 d'amendes, en plus des frais judiciaires. Ceci constitue une augmentation de 197 poursuites et de \$13,736 d'amendes sur l'exercice financier précédent.

Voici le nombre des poursuites selon l'infraction — Orignal, 490 — Chevreuil, 613 — Animaux à fourrure, 186 — Perdrix, 270 — Oiseaux migrateurs, 388 — Divers, 1,479 — Pêche, 1,896.

C'est de mai à novembre qu'il se commet chaque année le plus d'infractions et, durant cette période, le ministère a intenté, en 1962,

1,758 poursuites qui ont rapporté \$24,931 d'amendes, comparativement à 2,389 poursuites et à \$40,156 d'amendes au cours de la même période du dernier exercice financier.

A Duvernay, cet après-midi

Une nouvelle saison de football

L'ouverture de la saison de la ligue de football Senior Métropolitaine aura lieu cet après-midi, le 9 août à Duvernay lorsque les Lions de cette ville recevront la visite des Bombers de Farnham.

La rencontre s'annonce des plus intéressantes si l'on considère que les Duvernois présenteront un club de fort calibre avec

l'acquisition de plusieurs nouvelles figures sur le terrain et surtout de la nomination de Pierre Trudel comme assistant de Frank Larocque, pilote en chef de l'équipe.

On invite le public à assister à cette rencontre sur le terrain de l'école St-Ernest, sur le boul. L'Assomption, au nord du boul. de La Concorde.

Merci.

Calendrier du pêcheur



Les conditions de pêche seront bonnes cette semaine — sauf pour mercredi, le 12 août alors qu'on y va de pronostics très mauvais.

Mais six jours de bonne pêche sur 7... c'est tout de même pas si mal!

Voici donc le calendrier du pêcheur pour la semaine qui débute:

Dimanche, 9 août: Très bon jusqu'à 2 p.m.	Jeudi, 13 août: Assez bon de 10 a.m. à 3 p.m.
Lundi, 10 août: Très bon jusqu'à 3 p.m.	Vendredi, 14 août: Assez bon l'après-midi.
Mardi, 11 août: Très bon jusqu'au soir.	Samedi, 15 août: Bon le matin, passable l'après-midi.
Mercredi, 12 août: Mauvais.	

Au Québec...la **Kébec**



pour surprendre, ça surprend...la **saveur unique** de la Kébec, mais comme c'est une bière douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien

la nouvelle bière douce à la saveur unique

UN AUTRE PRODUIT DE **DOW** LES MAÎTRES-BRASSEURS



Imaginez! UNE PISCINE ROY

POUR SEULEMENT

\$1895.

Installation
incluse



Symbole de
l'exposition mondiale
de New York 64-65.

Si vous pouvez posséder une automobile, vous pouvez aussi vous offrir une piscine ROY de grande qualité... la piscine choisie pour figurer à LA MAISON DU BON GOUT, à l'exposition mondiale de New York 64-65. Les piscines ROY sont garanties jusqu'à 10 ans, et l'installation est gratuite au Québec. Vous pouvez en obtenir une à partir d'aujourd'hui pour \$1895. Le paiement initial est minime et les versements mensuels très raisonnables. Pour obtenir de plus amples détails sur la variété de piscines ROY, découpez cette page, inscrivez-y vos nom et adresse, et faites-la parvenir à l'adresse indiquée.

LIVRAISON IMMEDIATE

Téléphones :

QUEBEC

527-5466

L'ASSOMPTION

837-4773

NOM

ADRESSE

VILLE

LES PISCINES

ROY

LTÉE

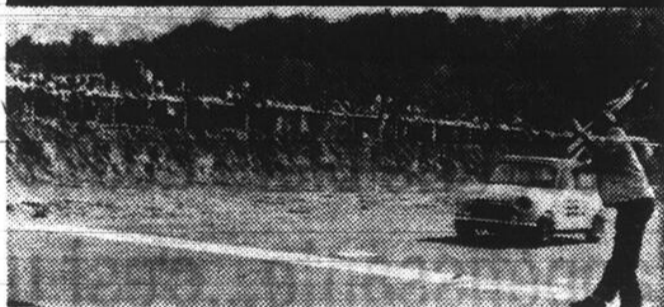
312, rue St-Jacques, L'Assomption, P.Q.
187, rue St-Sacrement, Québec.

Tél. Montréal

866-1217 866-1285

DEPART COURSE 50 RACE ARRIVEE
START FINISH

Coiteux Automobile Inc.



Aux premières courses du circuit St-Jovite-Mont-Tremblant la MORRIS-Cooper se montre imbattable dans sa catégorie et remporte facilement la victoire.

VENEZ VOIR CETTE SENSATIONNELLE VOITURE

AINSI QUE D'AUTRES FAMEUX MODELES CHEZ

Coiteux Automobile Inc.

LE REPUTE SPECIALISTE DE LA VOITURE SPORT

Dépositaire officiel de

M.G. — Austin-Healey — Wolseley — Jeep

SALLE DES VENTES — 5180 PAPINEAU

526-9138

SERVICE & PIECES — 5235 PAPINEAU

LA. 6-3365



Maurice Richard

VOUS PARLE

Gilles Tremblay se porte bien... malgré une 3e opération

Gilles Tremblay est devenu le deuxième joueur des Canadiens à signer son contrat pour la campagne 64-65. Bien qu'il fut à nouveau handicapé par des blessures la saison dernière Gilles a tout de même récolté 22 buts et 15 passes pour 37 points.

A vrai dire, Tremblay n'a pas été très chanceux depuis qu'il évolue dans la L.H.N. En plus d'encaisser des fractures à la mâchoire et aux chevilles, Gilles eut aussi à subir trois opérations ces deux dernières saisons estivales.

Ça lui est arrivé deux fois à l'été de 1963 — et il vient encore tout juste de passer au couteau. Il appert que Gilles s'est blessé à l'abdomen, il y a quelques années et ça ne lui a été qu'une source d'ennuis depuis ce temps.

Toutefois, Gilles m'a déclaré que la plus récente et troisième opération fut un succès complet. Il ne ressent plus aucune douleur et ne s'est jamais senti en meilleure forme. Il se dit être enfin complètement guéri.

Voilà certes une bonne nouvelle pour les Canadiens. Il est assuré que si Gilles avait pu participer aux séries éliminatoires du printemps dernier, le Tricolore aurait éliminé les Leafs de Toronto en semi-finale. Qui sait... nous aurions peut-être décroché la Coupe Stanley!

Art Ross, un grand du hockey

J'ai assisté aux funérailles de Art Ross vendredi dernier, à Boston, comme représentant du Club de Hockey Canadien. Disons qu'il devait être ensuite inhumé à Montréal, le lendemain.

La mort de Art Ross est certes une lourde perte pour le hockey. Il fut non seulement un grand joueur, mais Ross a aussi beaucoup aidé notre sport national. Art était un gars imaginaire qui ne songeait qu'à améliorer le hockey.

C'est ainsi qu'il a développé de nouveaux filets — et depuis presque 20 ans la Ligue Nationale a recours aux filets Art-Ross. Il a également conçu la rondelle qui est en vogue aujourd'hui dans le plus grand circuit de hockey au monde.

J'ai assez bien connu Art Ross. Quand j'ai débuté avec les Canadiens il était le pilote des Bruins de Boston. Je l'ai souvent rencontré à des réunions et il avait toujours une belle façon. Ross était d'ailleurs aimé de tout le monde... tant des joueurs que des directeurs de la ligue. Ce n'est pas pour rien qu'on l'appelait "Oncle Arthur"!

Un gros succès le tournoi du Père Aquin

Le tournoi de golf annuel du Père Aquin s'est révélé, une autre fois, un gros succès. Il y avait plus de 230 inscriptions même si le prix d'un billet était de \$100. Mais c'était pour une bonne cause.

Et plusieurs joueurs de hockey ont répondu à l'appel du Père Aquin. On y voyait entre autres Claude Provost, Henri Richard, Bernard Geoffrion, Dickie Moore, Jacques Plante, Marcel Pronovost, Bob Rousseau etc...

Jean Béliveau qui avait depuis longtemps acheté son billet aurait aimé être de la fête. Mais comme il était retenu par le Tour du St-Laurent Jean n'a tout simplement pu y participer.

Arthur Lessard de retour

Arthur Lessard est revenu de Floride pour s'occuper à nouveau des jeunes. Il est maintenant attaché à la section des sports de Pont-Viau.

Il est aussi rumeur que Lessard pilotera un club de la Ligue de Hockey Métropolitaine Jr. la saison prochaine. Nul doute que Arthur serait un atout pour toute équipe de hockey junior.

Il est question qu'il dirige l'équipe de Montréal-Nord... s'il en a la permission.

Ne pas confondre

La taverne qui porte encore mon nom — n'est plus à moi. Je l'ai vendue, il y a déjà plusieurs mois. Il est tout de même regrettable pour le nouveau propriétaire qu'il ait été victime d'un vol assez considérable.

Mais j'ai depuis longtemps appris, qu'en affaires — il faut s'attendre à tout!

Dans un mois... le hockey!

Les vacances s'écoulaient rapidement. Dans environ un mois, plutôt cinq semaines, l'entraînement du Canadien se mettra en branle au Forum. Mais le Tricolore ne sera au Forum que le 15 et 16 septembre. Il ira ensuite à Verdun pour deux jours. De retour au Forum pour un match hors-concours le 19, il poursuivra ensuite son entraînement à l'aréna Maurice-Richard.

Maurice Richard

On fait du "pouce"?



Les chanceux du Mont-Tremblant qui faisaient du "pouce" la semaine dernière... ont peut-être vu passer ce joli brin de fille au volant d'une auto sport. Si elle ne s'est pas arrêtée, c'est que Donna May Mims, championne américaine chez les conducteurs féminins, participe actuellement à un rallye de 1,000 milles. Surnommée la "dame en rose", Donna vérifie sa position avec l'aide du navigateur Barney Montcalm avant d'entreprendre une deuxième étape.

Phil Watson, le nouveau pilote du club Buffalo

Buffalo, N. Y. (UPI) — Le combatif Phil Watson, ancien instructeur des Rangers de New York et des Bruins de Boston, a été nommé instructeur des Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey.

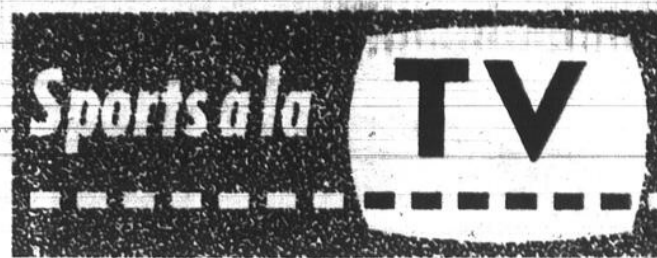
Watson, âgé de 50 ans, succède à Jack Evans, un ancien joueur de défense du Chicago. Sous la direction de Jack Evans, les Bisons ont terminé en dernière place de la division de l'Ouest, la saison dernière. L'année précédente sous la direction de Billy Reay, les Bisons avaient remporté le championnat de la Ligue Américaine et avaient été couronnés champions dans les séries éliminatoires.

La direction du club Buf-

falo a déclaré que Watson avait signé un contrat d'un an. Le salaire de Watson n'a pas été divulgué.

Watson est un ancien bon joueur de centre dans la Ligue Nationale. Il a porté les couleurs des Rangers de New York et du Canadien.

Il fut nommé instructeur des Bruins de Boston en 1962, après avoir occupé le même poste avec les Rangers. Watson est demeuré avec les Bruins pendant un an et demi.



AUJOURD'HUI
Baseball — 1 h. 15 p.m.
— Orioles vs Yankees
— Canal 3

Baseball — 1 h. 30 p.m.
— Mets vs Phillies —
Canal 5

Canotage — 2 h. p.m. —
Championnats cana-
diens — Canaux 4 et
6

Baseball — 2 h. 30 p.m.
— Red Sox vs White
Sox — Canal 8

Olympiades — 3 h. p.m.
— Essais canadiens —
Canaux 4 et 6

Golf — 5 h. p.m. —
Omnium Western —
Canal 3

MERCREDI
Lutte — 11 h. 25 p.m.

Canal 3

VENDREDI
Football — 8 h. p.m. —
Hamilton vs Ottawa —
Canaux 10 et 12
Boxe — 10 h. p.m. —
Doug Jones vs Tony
Alongi — Canal 8

SAMEDI
Baseball — 1 h. p.m. —
Canaux 2, 3, 4, 5, 6,
7 et 9

Lutte — 3 h. 30 p.m. —
Canal 10
Hockey — 4 h. p.m. —
Catégorie Bantam —
Canal 12

Football — 8 h. p.m. —
Montréal vs Toronto
— Canaux 2, 4, 6, 7
et 9.

Au stade de la rue Delorimier

Les Rifles à l'oeuvre, ce soir

Habituellement ce sont les joueurs qui ont le trac, mais dans le cas des Rifles du Québec, ce sont les membres de la direction qui ont des papillons dans l'estomac. Sam Etcheverry et G. I. Albrecht, respectivement instructeur et gérant général des Rifles ont déclaré qu'ils ressemblaient à l'auteur et au directeur d'une pièce de théâtre avant le premier spectacle.

Les Rifles ont terminé leur entraînement à Joliette et s'exhiberont pour la première fois devant le public montrealais ce soir lors d'un match hors-concours opposant les "Bleus" contre les "Blancs". La partie débutera à 7 h. p.m.

Etcheverry semble très satisfait de la tenue de ses protégés. "Ils sont prêts pour la grande compétition et il ne sera pas facile d'effectuer des coupures. Immédiatement après le match, nous retournerons à Joliette afin de poursuivre notre entraînement", a dit Etcheverry.

Acquisition de Jos Williams

En dernière heure, nous apprenons que les Rifles ont fait l'acquisition de Joe Williams, un demi-arrière-des Rough Riders d'Ottawa. Williams a joué au cours de deux saisons avec les Blue Bombers de Winnipeg. Williams vient d'être remercié par le club Ottawa.

Football à Marieville

Marieville — La Ligue Métropolitaine de Football inaugurerait sa nouvelle saison dès aujourd'hui. C'est le début le plus hâtif jamais enregistré au Québec pour une saison de football de classe intermédiaire.

Les Castors de Marieville auront comme adversaires les Trojans de Terrebonne et le botte d'ouverture sera effectué par Son Honneur le maire Ephrem Robidoux de Marieville. Les Castors sont les champions du Québec ayant remporté le trophée Paul-Sauvé l'automne dernier.

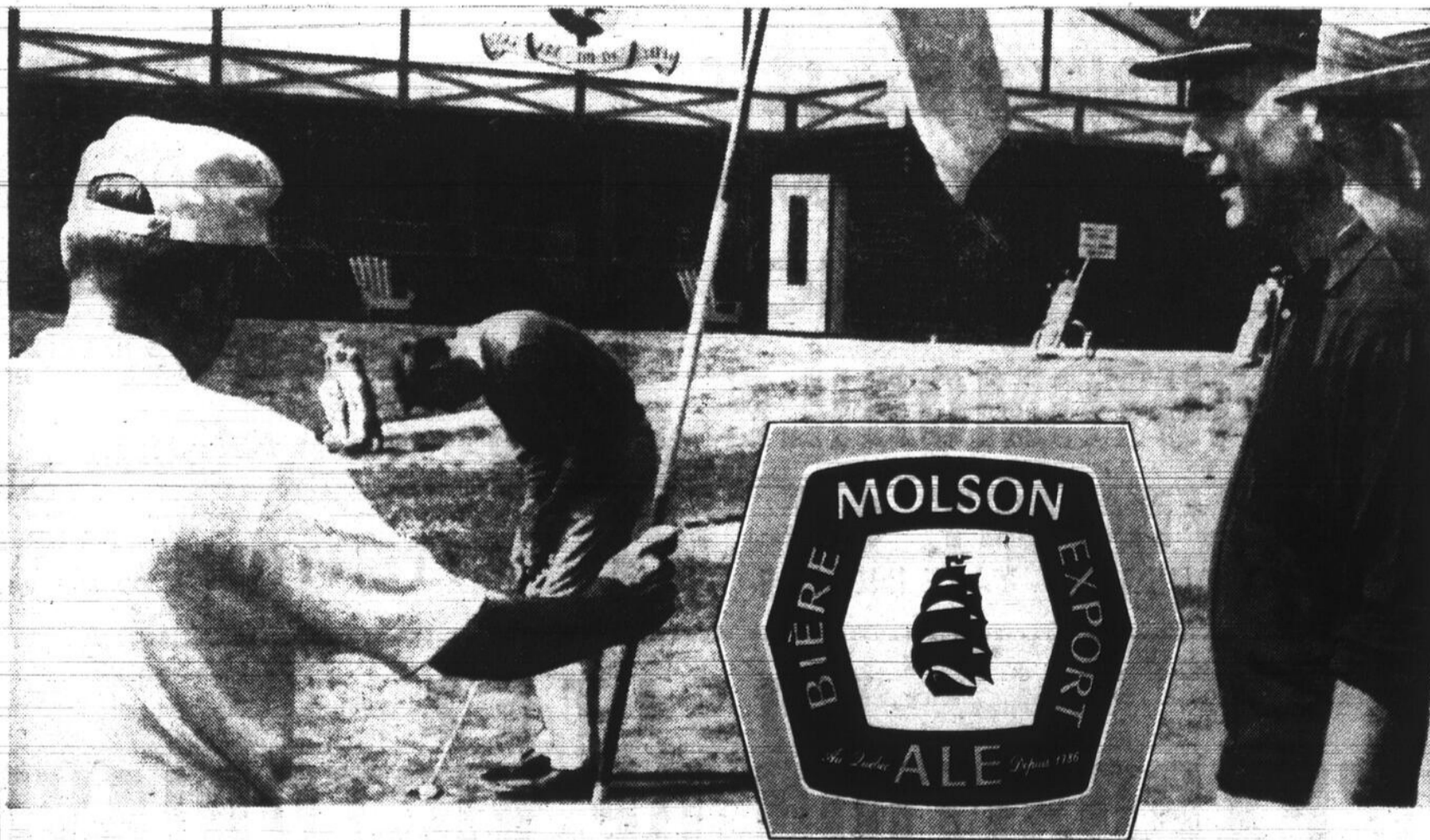
L'autre équipe de la ligue, les Saints de St-Lambert, jouera sa première partie dimanche prochain contre les Trojans de Terrebonne.

Ramos mis à l'amende

Cleveland (UPI) — Le gérant Birdie Tebbetts, des Indiens de Cleveland, a imposé une amende dont on n'a pas dévoilé le montant au lanceur Pete Ramos, parce qu'il a engagé une conversation avec le lanceur Camilo Pascual des Twins avant le programme double de vendredi soir.

Tebbetts dit qu'il a imposé l'amende parce qu'un règlement du club défend aux joueurs de fraterniser avec des joueurs adversaires sur le terrain.

La bonne bière de chez nous



Chaque fois qu'un amateur de bière veut une vraie bonne bière, il demande la bière **Molson... la bière préférée du Québec**

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE

LUNDI SOIR 10 AOUT

à 8.30 hres

ARENA de VICTORIAVILLE

UNE VALEUR TOTALE
EN PRIX DE

\$9,000.00

15 TOURS de BINGO pour \$1.00

PRIX à chaque TOUR de \$50.00

PRIX de PRESENCE

UNE AUTOMOBILE

CHEVROLET 64

AUTOMATIQUE 1964 - TAXE INCLUSE

SERVICE SPECIAL

D'AUTOBUS DE MONTREAL

PASSAGE \$3.50 - ALLER ET RETOUR

DEPART A 5 H. 30 PRECISES,
DU TERMINUS DE L'EST

Pour réservations :

DU. 9-1715

ATTENTION

CES BINGOS SONT PERMIS
A L'OCCASION
D'UNE EXPOSITION AGRICOLE

VISITEZ :
L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE
DU 10 AU 16 AOUT 1964

EXHIBITS DE TOUS GENRES — ATTRACTIONS VARIEES

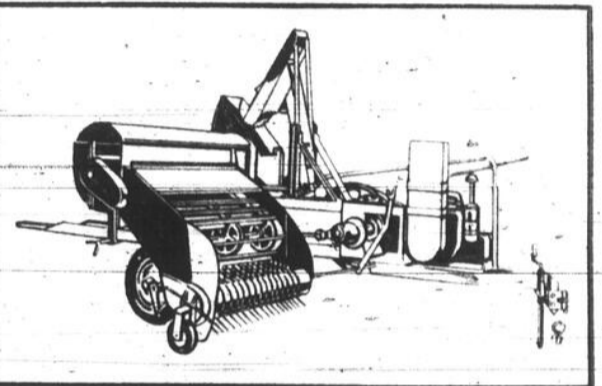
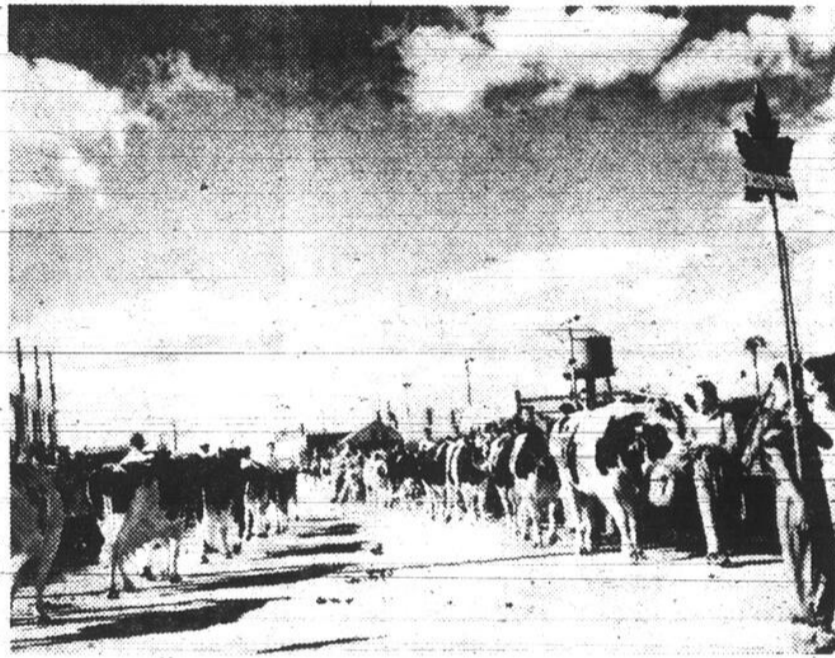
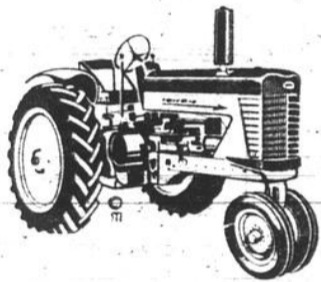
EXPOSITION

REGIONALE DE VICTORIANVILLE

DU DISTRICT DE ARTHABASKA

Du 10 au 16
AOUT '64

Une AUTOMOBILE
SIMCA
EN PRIX DE
PRESENCE



Visitez la plus grande exposition du genre au Canada

Ne manquez pas la

JOURNEE NOIR et BLANC et ROUGE et BLANC

EXHIBITS DE TOUS GENRES

- Animaux
- Instruments aratoires
- Produits agricoles
- Meubles
- Artisanat

ATTRACTIONS VARIEES :

- Danses
- Jeux pour enfants
- Surprises pour tous

PROGRAMME

LUNDI, LE 10 AOUT

8 h. 30 p.m. GRAND BINGO à l'aréna. Prix de présence, une CHEVROLET 1964. Assurée par Payeur & Frères Inc., Victoriaville.

MARDI, LE 11 AOUT

JOURNEE DES ENFANTS
9 à 4 h. Entrée des exhibits agricoles.
7 h. 20 p.m. La fanfare de Victoriaville. Défilé de l'hôtel de ville au terrain de l'Exposition. Parcours: rue Notre-Dame, boul. Laurier, rue de l'Aréna.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Spectacle à l'aréna.

MERCREDI, LE 12 AOUT

JOURNEE DES FERMIERES
9 h. 30 a.m. Expertise des légumes
Expertise des fleurs
Expertise des fruits
Expertise des produits laitiers.
10 h. 00 a.m. Expertise des porcs et moutons
Expertise des arts domestiques.
7 h. 20 p.m. Les Majorettes de Warwick, "Les Châtelaines"
Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, boul. Carignan, boul. Jutras, rue Laurier, rue de l'Aréna.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Spectacle à l'aréna.

JEUDI, LE 13 AOUT

JOURNEE DES CULTIVATEURS
Journée des "Noir et Blanc"
Journée des "Rouge et Blanc"
8 h. 15 a.m. Expertise du bétail Holstein.
8 h. 15 a.m. Expertise du bétail Ayrshire.
1 h. 30 p.m. Continuation des jugements dans les deux classes.
7 h. 20 p.m. Les majorettes de Victoriaville. Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, rue de l'Exposition.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Spectacle à l'aréna.

VENDREDI, LE 14 AOUT

JOURNEE DES ETUDIANTS
8 h. 30 a.m. Expertise du bétail Holstein et Ayrshire.
7 h. 20 p.m. Les Ecuyers de Victoriaville. Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, rue de l'Exposition.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Spectacle à l'aréna.

SAMEDI, LE 15 AOUT

JOURNEE DE LA JEUNESSE RURALE
JOURNEE DES OUVRIERS
8 h. 30 a.m. Arrivée sur le terrain.
8 h. 45 a.m. Ralliement et instruction pour le programme de la journée.
9 h. 00 a.m. Expertise du jeune bétail et

concours cercle.
Concours de jeunes juges (Bovin et Horticulture).
1 h. 30 p.m. Concours inter-cercle. Horticulture.
2 h. 30 p.m. Les Conquistadors de Drummondville. Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, boul. Laurier, rue de l'Aréna.

3 h. 30 p.m. Parade des animaux.
7 h. 30 p.m. Les Conquistadors de Drummondville. Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, rue Tourigny, rue St-Jean-Baptiste, boul. Laurier, rue Notre-Dame, rue de l'Exposition.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Danses populaires et canadiennes au Palais de l'Agriculture avec Lévis Bouliane.

DIMANCHE, LE 16 AOUT

JOURNEE "TOUT LE MONDE"
1. h. 30 p.m. Ouverture du terrain.
2 h. 30 p.m. Les majorettes de Thetford Mines. Défilé de l'hôtel de ville, rue Notre-Dame, boul. Laurier, rue de l'Aréna.
7 h. 30 p.m. Les majorettes de Thetford Mines. Défilé, rue Notre-Dame, rue de l'Exposition.
8 h. 00 p.m. Les Météors.
8 h. 30 p.m. Spectacle à l'aréna.

VISITONS L'EXPOSITION DE VICTORIANVILLE

Les kiosques de l'industrie et du commerce sont intéressants. Les produits de la terre sont présentés d'une façon attrayante. Les animaux élevés par les cultivateurs prennent les lers prix à Sherbrooke et à Québec.

Un nouveau Midway vous offre des divertissements. A l'aréna, le plus grand des spectacles. (Il faut voir cela). Le spectacle — en vedette: Les Badictions Cook, comédiens avec automobile — Chiens savants — Les Fredlys, cocottes.

Chaque jour, l'exposition de Victoriaville procédera au tirage de 200 talons de billets. Ces talons de billets seront déposés dans une boîte spéciale auxquels s'ajouteront tous les talons de billets de dimanche. Qui gagnera la Simca? Le tirage aura lieu vers onze heures p.m., dimanche.

A l'entrée de l'aréna dans le lobby, 6 tableaux sur lesquels seront inscrits les numéros de chaque jour, pourront être vérifiés par vous. Multipliez vos chances de gagner en visitant l'Exposition de Victoriaville.

Mardi, le 11 août et samedi, le 15 août, de 1 heure à 6 heures, les enfants de moins de 12 ans, accompagnés de leurs parents, seront admis gratuitement sur les terrains de l'Exposition.

ADMISSION SUR LES TERRAINS — ADULTES : \$0.50 ; ENFANTS : \$0.15

Message du maire de Victoriaville



En tant que Premier Magistrat de Victoriaville, je suis heureux de souhaiter la plus cordiale des bienvenues à tous ceux qui participeront à la 87e exposition de Victoriaville qui doit se prolonger jusqu'à dimanche prochain.

C'est une invitation générale que je lance à toute la population de "la belle province" à venir "chez nous". Cette 87e exposition de Victoriaville réserve des surprises à tous les membres de la famille.

C'est avec joie que le conseil de ville se fait le porte-parole de tous les organisateurs pour vous offrir l'hospitalité de notre belle ville afin que vous jouissiez vraiment des activités innombrables au programme de cette exposition.

Son Honneur le maire
de Victoriaville,
P.-A. POIRIER

Le Tour du Maskinongé

Le club Cycliste les Etoiles Roulantes Enr. de Theford-Mines sera encore l'équipe à vaincre cette année dans le "Tour du Maskinongé".

Le Tour se mettra en branle vendredi prochain, le 14 août de Louisville, route no 2, à Maskinongé et se terminera au Centre Récréatif St-Antoine, le 16 août.

Il passera par Joliette, Shawinigan et Trois-Rivières et se clôturera par un circuit fermé de 50 milles à Louisville.

Festival d'été de Ville St-Michel

Tournoi de fastball Inter-Provincial

Pour la deuxième année, le tournoi inter-provincial de fast-ball Molson aura lieu à Ville St-Michel, le 15 et 16 août prochains. Le tournoi en question se déroulera au parc Octogonal sur le terrain de l'hôtel de ville et sera présenté dans le cadre du festival d'été de la Cité de St-Michel, sous la présence d'honneur des échevins Léopold Lavoie et W. Rochon.

Un total de \$650.00 (dont \$500.00 iront à l'équipe gagnante) seront distribués en bourses. Le magnifique trophée "Molson" sera de nouveau en jeu; un deuxième trophée d'importance sera attribué à l'équipe finaliste et un troisième au joueur qui aura été le plus utile à son équipe.

A l'instar de l'an dernier, des équipes de Utica, New York, Shawinigan, Hull, Grand-Mère, St-Maurice, Ste-Thérèse, Lachine, Verdun, Québec, Trois-Rivières, et Montréal participeront à cet intéressant tournoi.

Il est à noter que toutes les parties seront de sept manches. Le coût de participation est de \$25.00 et les intéressés ont jusqu'au 10 août pour s'inscrire.

Pour de plus amples informations on n'a qu'à communiquer avec Roger Dagenais 3207, Jarry est, Ville St-Michel, RA. 1-6563 ou RA. 1-5935 ou André Gareau à RA. 8-5286.

bref

Fast-ball Midget

La Ligue de Fast-ball Midget de l'Île Jésus organise un tournoi les 14, 15 et 16 août à Sainte-Rose. Une invitation est lancée à tous ceux qui désirent y participer.

Les joueurs de calibre midget devront être nés le ou après le premier mai 1947. Une preuve d'âge suffisante devra être fournie.

L'admission du tournoi a été fixée à \$5. La date limite d'inscription est le 12 août. S'adresser à Raynald Vezeau Régisseur des Sports de la Ville de Ste-Rose.

Invitation

Tous les amateurs et joueurs de fast-ball sont cordialement invités, demain soir, à 8 hres, à une soirée sportive en leur honneur, offerte par la Brasserie Dow. Pour informations: Jacques Houle à 669-7321 ou Jean-Claude Ouellette à 721-3848.

Tournoi de golf

Charlie Beauchamp organise un tournoi de golf dont les recettes iront à son oeuvre de bienfaisance. Ce tournoi aura lieu le 17 août au Club de golf Anjou.

Le prix d'inscription est de \$5. Le tournoi aura lieu beau temps, mauvais temps.

Stock-cars

Des bourses totalisant \$500 et plusieurs trophées seront à l'enjeu, cet après-midi, à la piste de Ste-Martine. Prendra place aussi le fameux derby des journalistes.

Parmi les artistes qui seront également de la distribution, on verra Hubert Loiselle, Hervé Brousseau, Claude Blanchard et Marc Gillinas.

Trou d'un coup

M. Jacques Favreau, de Montréal, a récemment enfilé un trou d'un coup au Club de golf de Mascouche.

Il a réussi l'exploit au 18e trou, utilisant un fer no: 7 pour une distance de 130 verges. M. Favreau était accompagné de MM. J. P. Brisson, Tremblay et Ménard.

Québec-Montréal

La course cycliste Québec-Montréal aura lieu dimanche prochain, le 16 août René Paquin, organisateur de la course a déclaré que le départ se fera le matin à 7 heures, de la vieille capitale.

Cette année la course se terminera à Montréal, soit au centre sportif Paul-Sauvé situé à l'angle de la rue Beaubien et du boul. Pie IX. On sait que l'an dernier Aurelio Battello est sorti vainqueur de cette épreuve.

A trois joutes d'un record

Kingston, R.I. (UPI) — Ernie Stautner, commençant sa 15e saison dans le football professionnel, a besoin de prendre part à seulement trois autres parties afin d'établir un nouveau record dans la Ligue Nationale de football. Cet athlète de six pieds et deux pouces, pesant 235 livres, menace le record de Bobby Layne, instructeur des Steelers de Pittsburgh, qui a pris sa retraite comme joueur, après avoir participé à 175 parties régulières. Stautner s'entraîne actuellement avec les Steelers de Pittsburgh.

Le train de Québec le plus rapide: 3¼ heures!



LE CHAMPLAIN

Mesdames et Messieurs, vous êtes les bienvenus dans Le Champlain, le nouveau train rapide en service entre Montréal et Québec. Du centre de Montréal au centre de Québec en trois heures et quart seulement, beau temps mauvais temps! C'est le train rêvé; il n'y a pas mieux aux points de vue du service, du confort, des tarifs! Voitures-coach en acier inoxydable, décoration attrayante de l'intérieur, musique douce, tout dans Le Champlain vous assure un voyage agréable. Départ de la Gare Centrale à 4h.00 p.m. (heure normale). Dans le salon *Citadel*, on sert des rafraichissements, des repas fins; le service est courtois et les sièges sont réglables. Votre femme se plairait dans Le Champlain; invitez-la à vous accompagner. Consultez l'horaire commode, les tarifs sensationnels. Toutes les places de voiture-coach sont réservées gratuitement! C'est magnifique! Vous pouvez revenir à Montréal par le Champlain du matin. De plus, trois autres trains font le trajet Montréal-Québec.

MAGNIFIQUE!



HORAIRE DU CHAMPLAIN

HEURE NORMALE DE L'EST
du dimanche au vendredi

Dép. Montréal 4.00 p.m.
Arr. Ste-Foy 6.45 p.m.
Arr. Québec 7.15 p.m.

du lundi au vendredi

Dép. Québec 6.00 a.m.
Dép. Ste-Foy 6.30 a.m.
Arr. Montréal 9.15 a.m.

samedi

8.00 a.m.
8.30 a.m.
11.15 a.m.

NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS

QUÉBEC \$4.70 \$6.20

billet simple de voiture-coach

billet simple comprenant un siège de voiture-salon

Les tarifs indiqués ne s'appliquent pas le vendredi ni le dimanche.

CANADIEN NATIONAL • CANADIEN PACIFIQUE

Pour... ou
contre!

RHEAUME BRISEBOIS



Entre la toffe et la niaiseuse

Il n'est rien que j'aimerais mieux, ce matin, que de m'asseoir avec vous et jaser de ce que j'ai vu en fin de semaine à Toronto et à Hamilton. Malheureusement, j'ai été forcé à cause de la loi des heures de tombée, de pondre ces propos avant le voyage. Il faudra donc attendre encore au moins une semaine avant de commenter deux déclarations faites au cours de la semaine par Jim Trimble et Nobby Wirkowski.

M. Trimble est l'instructeur des Alouettes de Montréal. Mercredi, le 5 août, M. Trimble disait ceci: "L'an dernier, sans attaque aérienne, nous avons gagné six parties. Cette année, nous avons une attaque aérienne et c'est la raison pour laquelle je dis que nous bataillerons avec les Tiger Cats de Hamilton pour le championnat de la Conférence de football de l'Est".

Il est des gens qui ont bien ri en entendant M. Trimble parler ainsi. Jim est un garçon tellement aimable que vous n'êtes pas porté à rire de ce qu'il dit, mais il faut bien admettre qu'il y a beaucoup d'humour dans cette déclaration au sujet des chances de championnat des Alouettes. En fait, Jim a tellement de pouvoir de persuasion que l'autre après-midi, avant de prendre l'avion à Dorval, je me suis souvenu de ce qu'il m'avait dit et j'ai parié 45 cents sur leurs chances de victoire dans leur joute d'hier soir à Hamilton.

L'autre déclaration qui mérite d'être retenue a été faite par M. Wirkowski, l'instructeur des Argonauts de Toronto. "Nous avons fini d'être les bouffons du football canadien", a dit Nobby, un gentilhomme qui parle peu mais qui est presque aussi sympathique que M. Trimble. "Cette année, nous allons quelque part", a dit Wirkowski.

Il n'a pas dit où, mais on peut présumer qu'il voulait dire que les Argos seront dans les éliminatoires l'automne prochain. Etant donné que MM. Trimble et Wirkowski ont encore beaucoup de temps devant eux pour voir se réaliser leurs prédictions, laissons-les à leurs soucis et parlons d'un événement sur le point de se produire.

Une merveille chez nous

Je veux parler du tournoi de championnat de tir à l'arc du Canada, qui s'ouvre mardi au Club des Archers de Joliette. Les épreuves se poursuivront jusqu'à dimanche prochain, avec relâche jeudi pour le tournoi archers-golfers au Club de golf de Joliette. Vous m'excuserez bien de parler de Joliette à plusieurs reprises dans cette chronique, mais la bonne ville fête cette année son centenaire et ce n'est pas tous les jours qu'on a cent ans.

Pour revenir au tir à l'arc, je tiendrais à souligner que vous avez tort de ne pas vous familiariser avec ce sport. Vous êtes sans doute au courant des satisfactions que peuvent vous procurer les divers sports. Au baseball, il y a un grand plaisir à entendre le craquement de la balle entrant solidement en contact avec le bâton pour un coup de circuit. Au football, le bruit d'un plaqué solide et bien appliqué ou le spectacle d'une longue, longue passe tombant entre les mains d'un ailier font les délices des amateurs. A la pêche, le bout de votre canne pliant au-dessus d'un gros achigan vous procure une sensation que je n'ai pas à décrire. Au golf, impossible de décrire le plaisir à voir la balle partir pour un long voyage de 250 verges après un solide coup de bois.

Au tir à l'arc, vous avez des sensations tout aussi satisfaisantes en entendant le bruit sec de votre flèche allant se planter au milieu de la cible.

Et le tir à l'arc a ceci de particulier que c'est un sport assez difficile pour offrir un challenge — tout comme le golf — et assez facile pour que vous puissiez — contrairement au golf — réaliser que vous vous améliorez de jour en jour.

Il faudrait surtout vous débarrasser de l'idée qu'il est nécessairement facile de tirer de l'arc. J'ai souvenir d'avoir fait le parcours de Joliette avec une dizaine de joueurs des Alouettes, qui sont censés être des athlètes naturels. Le meilleur d'entre eux avait été Marvin Luster, avec un compte de 11. C'est loin d'être brillant quand vous constatez qu'un gars comme Réginald Lessard — un membre du club de Joliette et défenseur de son championnat canadien cette semaine — vous tourne assez souvent des rondes de 200.

Comme au golf

A Joliette, on a un bijou de parcours, le plus beau au Canada et même en Amérique du Nord. On a du mal à croire ça étant donné que c'est si près de nous et que c'est la mode de croire qu'il faut aller au loin pour voir des merveilles.

On a appliqué le principe du parcours de golf au tir à l'arc. Au lieu d'avoir 18 trous, vous avez 28 cibles. Chacune des cibles a ses caractéristiques, tout comme chacun des trous d'un parcours de golf. J'entends mes amis golfeurs parler du 5e ou du 9e trou à tel ou tel club de golf et dire: "Ca c'est un enfant de c..." ou encore, "Ca c'est un m... trou". On a un peu les mêmes réactions chez les archers. A Joliette, la cible numéro 7, c'est "pante". La cible numéro 3, c'est la "niaiseuse" parce qu'elle a l'air tellement facile; la numéro 2, c'est la "toffe" pour des raisons qui n'ont pas à être expliquées. On a aussi la "dispensieuse", la "colosse" et ainsi de suite pendant 28 cibles.

Dans le cours de la semaine, si vous vous rendez sur le parcours de Joliette, histoire de voir ce que c'est qu'un parcours de tir à l'arc et que vous y rencontrez un grand gaillard à la chevelure rouge feu, ne soyez pas pris de panique. Ce sera Georges Rondeau et Georges est un de ceux qui ont le plus fait pour doter Joliette et la belle province de ce paradis qu'est devenu le Club des Archers.

Lary passe des Mets aux Braves

Milwaukee (UPI) — Les Braves de Milwaukee, ayant grandement besoin d'un vétéran lanceur à cause du fléchissement de Warren Spahn, cette année, et du jeu erratique de leurs jeunes artilleurs, ont fait l'acquisition, hier, de l'ancienne terreur des Yankees, Frank Lary, des Mets de New York.

Lary, âgé de 33 ans, est passé aux Braves en échange du lanceur droitier Dennis Ribant, 22 ans, un membre du club-ferme des Braves à Denver, et d'une somme d'argent en plus.

Le gérant Bobby Bragan, qui continue d'affirmer que ses Braves sont toujours dans la course au championnat de la Ligue Nationale,



Frank Lary

utiliserait Lary pour aider à son personnel de lanceurs débutants, croit-on.

Le besoin d'un bon lanceur gaucher s'est accru par les ennuis dont souffrent présentement deux gauchers de Bragan, les jeunes Wade Blasingame et Dan Schneider. Blasingame a manqué deux tours à cause d'un mal au bras et Schneider est sur la liste des joueurs au repos à cause d'un malaise au dos.

Lary a acquis sa réputation avec les Tigers de De-

troit alors qu'il était la bête noire des Yankees. Il y a deux ans, il commença à souffrir d'un mal de bras et fut envoyé dans les mineures pour se rétablir.

Ce n'est que le 30 mai qu'il fut envoyé aux Mets sous conditions, à cause de son malaise au bras, et avait apparemment retrouvé sa forme après un lent début. Vendredi dernier il lançait une partie de deux coups sûrs contre le Houston.

C'était sa deuxième victoire contre trois défaites, et durant sa carrière dans la Ligue Américaine il gagna 123 parties, y compris 21 en 1956 et 23 en 1961.

Il fallait en venir à cette décision, a dit Bragan. "Il n'y avait aucun autre jeune prêt à prendre la relève."

A 22 ans, Ribant est considéré comme un brillant espoir et avait un record de 9.1 avec le Denver cette année.

Frank Thomas se réjouit

Philadelphie (UPI) — Le vétéran Frank Thomas est heureux. Il ne peut s'empêcher de rire à tout propos. Non seulement il vient d'être échangé pour passer des Mets de New York, le club de dernière position, aux Phillies de Philadelphie, les aspirants au championnat, mais il est satisfait de sa tenue à sa première joute avec les Phillies.

"Je pense les avoir aidés", dit Thomas après la joute de vendredi soir, joute au cours de laquelle il avait frappé un double et un simple et fait compter deux points.

En échange pour Thomas, les Phils ont donné trois joueurs aux Mets.

SPECTACULAIRE!



La Nouvelle

VALIANT 1964

Livrée directement de notre salle d'exposition

pour seulement \$2545.

\$295. comptant — et aussi peu que \$59. par mois

PAS UNE VOITURE NUE!

Y COMPRIS :

- ALTERNATEUR 12 V.
- BATTERIE H.D. 12 V., 48 AMP.
- ESSUIE-GLACE ELECTRIQUE
- PNEUS TUBULAIRES, BASSE PRESSION
- VERRE DE SECURITE, A L'EPREUVE DES ECLATS
- SIGNAUX DE DIRECTION ELECTRIQUES
- APPUI-BRAS JUMELES
- FILTRE DE CARBURANT
- AMORTISSEURS DE CHOC "AIRFLOW"
- FREINS AUTO-REGLABLES
- JANTES DE ROUES DE SECURITE
- PUISSANT MOTEUR 6 CYL., 101 C.-V.

(LE FAMEUX SLANT SIX)

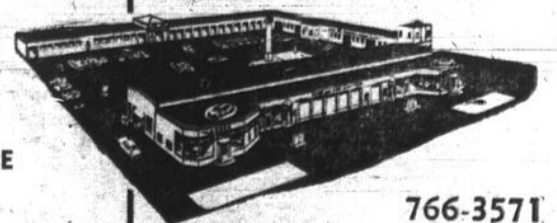
Y compris :

LA FAMEUSE GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES DE CHRYSLER ET LE SERVICE EXCEPTIONNEL DE PAGE & FILS EN AFFAIRES DEPUIS 1911.

FINANCEMENT PERSONNEL A 7%

Page & Fils

SI VOUS ECHANGEZ UNE VOITURE EVALUEE A PLUS QUE LE PREMIER PAIEMENT, PAGE & FILS VOUS REMETTRA LA DIFFERENCE EN ARGENT OU REDUIRA VOS PAIEMENTS EN CONSÉQUENCE.



766-3571

3350, rue WELLINGTON

Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

Un Montréalais pour la première fois !

Filion en finale de la P.B.A.

Pour la première fois dans l'histoire de la P.B.A. (Professional Bowlers Association), un Montréalais, M. Jacques Filion, participera à la grande finale de championnat que se disputeront aujourd'hui les 16 meilleurs quilleurs de tous ceux qui ont participé aux épreuves de qualification disputées hier au Laurentian Lanes.

Dans ces 24 parties de qualification jouées hier, Filion a abattu un total de 4,855 quilles, soit une moyenne de 202.7.

Le joueur qui s'est le mieux qualifié est le gaucher Billy Allen, de Orlando, Floride, avec un total de 5,145 quilles, une moyenne de 217. Le deuxième est Ed Bourdase, de Fresno, Californie, avec 4,955 quilles et une partie

quasi-parfaite de 298. Bourdase s'est maintenu en tête jusque dans les six dernières parties quand Allen l'a dépassé.

Billy Hardwick, de San Matteo, Californie, le joueur qui a retiré les plus grosses bourses, un montant de \$23,110, dans la présente tournée de la P.B.A., s'est classé troisième avec 4,948 quilles.

128 quilleurs, dont cinq Montréalais, ont pris part à l'élimination d'hier et les 16 meilleurs participeront à la finale d'aujourd'hui, dans un tournoi "round robin". On jouera au Laurentian Lanes de une heure à 4 h. 30 p.m. et de 7 h. 30 à 11 heures dans la soirée.

Victoire de Race Time

Westbury, N. Y. (UPI) — Race Time a donné à la ferme Lexington, Ky., sa deuxième bourse importante en huit soirs lorsqu'il l'a emporté par une encolure sur Bengazi Hanover, hier soir, dans le stade Messenger, doté d'une bourse totale de \$150,960.

High Test cause une surprise au Richelieu

Le vétérán coursier High Test, partant de la huitième position, a causé une forte surprise hier soir, en remportant les honneurs de l'Amble, préféré - 2 et la part du lion d'une bourse globale de \$2,000, hier soir, au Parc Richelieu.

Oublié par les parieurs, puisqu'il possédait une cote de 16 pour 1, au départ, High Test habilement con-



LA CHARTE AU RICHELIEU

Première course : non gagnants, \$1,000 — Trot, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Miss Alma Mir	7	6	6	3	2	1 tête	2:10.1	Lascelles	3.90
Graceful Duke	5	1	1	1	1	2 tête	2:10.1	Snyder	4.20
Nancy Meridale	1	2	2	2	3	3 2	2:10.1	Waples	3.25
Scoty Oaks	4	4	4	4	4	4 2½	2:10.3	Côté	F-2.65
James Vance	8	5	5	5	5	5 1½	2:11.0	Bourgon	63.65
Helens Boy	2	3	3	3	6	6 6	2:12.2	Beauché	21.30
Martha Dean	3	7	7	7	7	7 14	2:12.3	V. d. paelt	5.45
Royal Rebel	6	8	8	8	8	8		Bergeron	9.35
7 Miss Alma Mir	9.80	5.60	4.40			(5) Graceful Duke, placé 3ème.			
1 Nancy Meridale	5.10	4.30				Durée : 1:33.0 1:05.4 1:38.0 2:10.1.			
5 Graceful Duke	—	—	4.70			Piste rapide.			

Deuxième course : non gagnants, \$800. — Amble CD, 1 mille — Bourse de \$900.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Key Dale	3	2	1	1	1	1 3	2:09.0	Brousseau	F-0.60
Lucy G	1	3	3	2	2	2 nez	2:09.3	Curran	2.55
Pepsi Joe	2	4	4	3	3	3 1	2:09.3	Filion	8.30
Colonel Stone	4	5	5	4	4	4 1½	2:09.4	Horjon	6.25
Miss Long Bud	5	6	6	5	5	5 ½	2:10.0	Picard	17.30
Highland Way	7	7	7	7	6	6 1¾	2:10.1	Gagné	91.80
The Mighty Count	8	8	8	8	7	7 15	2:10.3	Poulin	63.20
Trafic Brooke	6	1	2	6	8	8	2:13.3	Ponton	49.60
3 Key Dale	3.20	2.30	2.10			Parl double : 7-9 payé \$14.40.			
1 Lucy G	—	—	2.70	2.30		Durée : 1:32.2 1:04.4 1:37.3 2:09.0.			
2 Pepsi Joe	—	—	—	—	2.40	Piste rapide.			

Troisième course : non gagnants, \$1,000 — Amble, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Pauline Mir	1	2	2	2	2	1 nez	2:10.3	Dostie	1.59
Joseph B Laird	5	1	1	1	1	2 5¾	2:10.3	Bourgon	9.25
Queens Idyl	2	5	5	4	3	3 1½	2:11.4	Côté	6.35
Shady Adios	8	6	7	6	5	4 7	8:12.0	Waples	F-1.30
Grand Adios	4	7	6	7	6	5 nez	2:13.2	Ladouceur	8.15
Cholce Miss	6	4	3	3	4	6 9½	2:13.2	Bolly	31.65
Gemin	7	8	8	8	8	7 tête	2:15.2	Joachim	42.80
Debutante Bri	3	3	4	5	7	8	2:15.2	Bardier	83.90
1 Pauline Mir	5.10	3.40	2.90			Durée : 1:33.4 1:06.1 1:38.4 2:10.3.			
5 Joseph B Laird	—	—	6.50	4.00		Piste rapide.			
2 Queens Idyl	—	—	—	—	3.30				

Quatrième course : non gagnants, \$2,000 — Trot, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Avalon Celia	8	2	2	2	2	1 nez	2:07.3	MacTav	F-1.25
Mr Sampson	6	1	3	3	3	2 4¾	2:07.3	Robillard	3.15
Topsy Lee D	4	3	4	4	5	3 ½	2:08.3	Dussault	2.60
Maplewoods Pride	5	6	1	1	1	4 1¼	2:08.3	Wiener	9.40
Isola Hanover	2	5	6	5	6	5 1½	2:08.4	Lachance	9.55
Billy C Guy	1	4	5	6	4	6 1¾	2:09.1	Givens	32.70
Lotta Luck	7	8	8	8	7	7 18	2:09.2	Caldwell	63.75
Clever Stone	3	7	7	7	8	8		Salemi	25.75
8 Avalon Celia	4.50	3.20	2.70			Quiniela: (8-8) payée \$8.90.			
6 Mr Sampson	—	—	3.50	3.00		Durée : 1:31.1 1:03.1 1:35.2 2:07.3.			
4 Topsy Lee D	—	—	—	—	2.50	Piste rapide.			

Cinquième course : non gagnants, \$1,500 — Amble, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Joe Symbol	7	8	8	6	6	1 cou	2:08.2	Wiener	11.30
Lady Lucky	2	4	5	5	4	2 1	2:08.2	Rivard	F-2.55
Drednaught	8	5	2	1	2	3 nez	2:08.3	Curran	5.15
Santaley	5	6	6	2	1	4 nez	2:08.3	Picard	6.30
Raffles	6	7	7	7	7	5 1¼	2:08.3	Lafram	53.80
Armbr Davey	3	2	3	4	5	6 tête	2:09.0	Leboeuf	2.70
Tommie B Counsel	4	1	1	3	3	7 6	2:09.0	Barrieau	9.25
Chief Morenet	1	3	4	8	8	8	2:10.1	Filion	3.65
7 Joe Symbol	24.60	8.30	5.70			Durée : 1:31.2 1:04.0 1:36.2 2:08.2.			
2 Lady Lucky	—	—	3.80	2.70		Piste rapide.			
8 Drednaught	—	—	—	—	4.70				

Sixième course : à réclamer \$3,000 — 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Fleet Hal	2	2	3	2	2	1 1¾	2:07.0	Rogers	F-1.75
Paceway	1	3	4	5	5	2 nez	2:07.2	Grisé	28.70
Colona Hanover	4	5	5	3	3	3 ½	2:07.2	Lachance	5.20
Tactful King	5	7	7	7	7	4 ½	2:07.2	Filion	8.40
Hilltop Sue	6	4	1	1	1	5 cou	2:07.3	Curran	3.15
Mr Cricket	3	1	2	4	4	6 tête	2:07.3	Turcotte	3.65
Senator Pete	7	6	6	6	6	7	2:07.3	Filion	6.75
2 Fleet Hal	5.50	4.30	2.70			Durée : 1:30.4 1:03.1 1:35.2 2:07.0.			
1 Paceway	—	—	13.80	4.70		Piste rapide.			
4 Colona Hanover	—	—	—	—	3.30				

Septième course : non gagnants, \$3,500 — Trot, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Riddell Volo	2	1	1	1	1	1 4¼	2:08.4	Watters	F-2.55
Duchess Song	3	3	2	2	2	2 1	2:09.3	Caldwell	3.15
Happy Fella	1	5	5	4	4	3 1	2:09.4	Gingras	2.65
Gus The Great	7	2	3	3	3	4 tête	2:10.0	Lachance	7.05
Grand Blaze	4	6	6	6	5	5 3	2:10.0	Filion	21.65
Red Top	8	8	8	7	6	6 2¼	2:10.3	Turcotte	14.30
Judy Parlay	5	4	4	4	7	7 17	2:11.0	Lahaie	4.30
Leonard Abbey	6	7	7	7	8	8		Côté	36.90
2 Riddell Volo	7.10	4.70	3.10			Quiniela (2-3) payée \$15.20.			
3 Duchess Song	—	—	4.20	3.30		Durée : 1:31.0 1:04.3 1:37.2 2:08.4.			
1 Happy Fella	—	—	—	—	2.90	Piste rapide.			

Huitième course : non gagnant, \$2,500 — 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
The Dreamer	3	5	1	1	1	1 ½	2:08.2	Filion	F-0.60
MCS First	2	1	3	4	3	2 nez	2:08.2	Curran	4.50
Missile Dares	7	2	2	2	2	3 ¼	2:06.3	Hayes	17.20
Fiddlers Greens	5	3	5	5	6	4 ¾	2:06.3	Snyder	11.15
Dale Direct	1	4	6	6	5	5 ½	2:06.4	Lefebvre	17.85
Marv Hanover	4	7	4	3	4	6 ¾	2:06.4	Bédard	8.35
Billy Bayama	8	8	8	7	7	7 1¾	2:07.0	Filion	9.35
Sea Duty	6	6	7	8	8	8	2:07.2	Lachance	27.65
3 The Dreamer	3.20	2.50	2.30			Durée : 1:31.0 1:03.1 1:35.0 2:06.2.			
2 MCS First	—	—	3.70	3.30		Piste rapide.			
7 Missile Dares	—	—	—	—	4.90				

Neuvième course : préf. (2) ; Amble, 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
High Test	8	1	1	1	1	1 ½	2:05.4	St-Jacq.	16.05
Monsieur Richelieu	7	2	3	3	3	2 1¼	2:05.4	Côté	3.20
P R L	4	8	7	5	4	3 1¼	2:05.1	Pelletier	27.95
Admiral Herbert	2	3	2	2	2	4 ¾	2:06.2	Lafram	F-1.70
Peter Gunn	6	5	6	7	7	5 tête	2:06.3	Kopas	13.60
Mr Key Witt	3	7	8	8	8	6 tête	2:06.3	Filion	63.80
Doug Johnston C	1	4	5	6	6	7 1	2:06.3	Hayes	7.35
Ted Hanover	5	6	4	4	5	8	2:06.4	Caldwell	2.25
8 High Test	34.10	13.80	6.50			Durée : 1:30.1 1:03.3 1:34.1 2:05.4.			
7 Monsieur Richelieu	—	—	4.70	3.80		Piste rapide.			
4 P R L	—	—	—	—	9.60				

Dixième course : non gagnant, \$2,500 — 1 mille

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Duc Richelieu	7	4	1	1	1	1 ¾	2:06.3	Waples	F-0.45
Minnies Gene	8	5	2	2	2	2 2¼	2:06.4	Martineau	30.70
Sugar Prince	2	1	4	5	3	3 2	2:07.1	Bolly	23.40
Early Return	3	6	6	7	5	4 2¼	2:07.3	Lachance	63.20
Regal Yates	5	2	5	3	4	5 1	2:08.1	Filion	63.65
Wayko	4	7	7	6	6	6 8	2:08.2	Lahaie	5.15

Palmer et Rodriguez se partagent le 1er rang à l'omnium Western

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE AMERICAINE
 Baltimore 6, New York 5
 Minnesota 8, Cleveland 16
 Kansas City 3, Detroit 4
 Boston 2, Chicago 9
 Washington à Los Angeles (soir)

LIGUE NATIONALE
 New York 5, Philadelphie 12
 Los Angeles 5, Milwaukee 4
 Chicago 2, Pittsburgh 5
 Houston 4, St-Louis 3
 San Francisco 1, Cincinnati 0

JOUTES DE DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE
 Boston à Chicago (2)
 Washington à Los Angeles
 Kansas City à Detroit (2)
 Minnesota à Cleveland (2)
 Baltimore à New York (2)

LIGUE NATIONALE
 Chicago à Pittsburgh
 New York à Philadelphie
 Houston à St-Louis
 San Francisco à Cincinnati
 Los Angeles à Milwaukee

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	64	43	.598	—
N.-San Francisco	62	47	.569	3
Cincinnati	61	49	.555	4½
Pittsburgh	58	50	.537	6½
St-Louis	57	51	.528	7½
Los Angeles	55	53	.509	9½
Milwaukee	55	54	.505	10
Chicago	52	56	.481	12½
Houston	47	65	.420	19½
New York	34	77	.306	32

Joutes du soir non comprises

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	68	42	.618	—
Chicago	66	43	.606	1½
New York	64	42	.604	2
Los Angeles	58	55	.513	11½
Detrou	56	57	.496	13½
Minnesota	53	58	.477	15½
Boston	52	59	.468	16½
Cleveland	52	59	.468	16½
Kansas City	42	68	.382	26
Washington	43	71	.377	27

Joute du soir non comprise



Un Chi Chi Rodriguez exubérant!

Chicago (UPI) — Le poids lourd Arnold Palmer et le poids mouche Juan Chi Chi Rodriguez de Porto Rico détiennent aujourd'hui le premier rang, après trois rondes de l'omnium Western, d'une valeur globale de \$50,000.

Palmer, tirant de l'arrière par un coup avant le début de la journée d'hier, a réussi une ronde de 67 au club Tam O'Shanter, d'une longueur de 6,886 verges. Il a obtenu des birdies aux 2e, 8e, 12e, 15e et 17e trous. Palmer et Rodriguez totalisent 201 coups, soit 12 coups sous la normale.

Chi Chi Rodriguez a tourné une ronde de 68. Il a réussi des "birdies" aux 2e, 5e, 9e, 16e et 18e trous.

Dave Massengale de Jacksboro, Texas se trouve à quatre coups des meneurs. Sa ronde de 69 lui donne un total de 205.

Billy Casper a joué une ronde de 71 pour la deuxième journée consécutive et se retrouve à un coup de Massengale.

Ex-aequo à 207 se trouvent Jay Hébert et Ken Venturi qui ont respectivement joué des rondes de 70 et 69.

Viennent ensuite, Jack Nicklaus, Tommy Veech et Skee Riegel à 208.

Les meneurs après 3 rondes :

A. Palmer :	68-66-67—201	Bruce Devlin :	68-73-69—210
J. Rodriguez :	64-69-68—201	Julius Boros :	67-74-69—210
Don Massengale :	71-65-69—205	Bill Garrett :	72-68-70—210
Billy Casper :	64-71-71—206	Pete Fleming :	68-69-73—210
Jay Hebert :	69-68-70—207	Geo. Archer :	70-73-69—212
Ken Venturi :	68-71-68—207	Larry Mowry :	69-74-69—212
J. Nicklaus :	72-71-65—208	Stan Leonard :	74-69-69—212
Skee Riegel :	69-69-70—208	Fr. Stranhan :	69-72-71—212
Tom Veech :	68-71-69—208	Dan Sikes :	70-71-71—212
Tony Lema :	70-69-70—209	H. Kneece :	71-74-68—213
Jim Ferrier :	67-69-73—209	Tommy Bolt :	74-70-69—213

Les Jeux Canadiens une honte (Jerome)

St-Lambert (UPI) — Les championnats canadiens de piste et pelouse sont une disgrâce nationale, déclarait un Harry Jerome, le sprinter canadien et détenteur de record mondial, hier soir.

"C'est une véritable honte, disait le coureur âgé de 23 ans, de Richmond, C.B., qui a gagné les sprints de 100 et 200 mètres sans difficulté, aux essais olympiques canadiens. "Une bonne fois j'aimerais qu'on présente des concours pour les athlètes et non pour les officiels."

Jerome accusait les officiels de la Légion Canadienne, qui présentaient les essais à la piste de "grasstex" de St-Lambert, de "faire plus pour décourager ces jeunes au lieu de tout faire pour les aider".

Puis il avait d'autres accusations à porter. Ainsi, disait-il en parlant des préposés aux départs : "Un d'entre eux joue de ruse avec les coureurs, qui craignent de quitter trop tôt leur blocs de départ à l'avenir."

Puis, il y avait l'horaire des épreuves qui n'était pas suivi assez scrupuleusement, croit-il. "Que pensez-vous que ces athlètes ressentent quand ils se réchauffent et doivent attendre une heure et plus avant que l'épreuve ait lieu ?"

Jerome a également précisé qu'il ne tentait pas d'établir de records dans les essais. "Je suis en grande condition, et cela n'a pas d'importance."



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme les courses sous harnais devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Benoit Côté. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une douceur naturelle.

O'Keefe la bière douce



Benoit Côté, Conducateur

"HELLO-SERVICE Enrg."
 SERVICE DE TELEPHONE CONFIDENTIEL
 Service de réveil, etc. 24 heures par jour
381-1657, local 334

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de : **HIPPOLYTE ROSS**, "Marche St-Gregoire-le-Grand", 1546 est. rue Jarry, Montréal, Québec.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de **HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES**, 215 ouest, rue St-Jacques, Suite 701, Montréal, Québec, jusqu'au **VENDREDI 14 AOUT 1964, à midi**, pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés, comme ci-dessous :

- LOT No 1 — Epicerie \$ 6 386.62
- LOT No 2 — Agencement complet d'épicerie-boucherie licenciée, évalué à 15 438.00
- LOT No 3 — 2 enseignes extérieures en néon et plastique, évaluées à 2 000.00
- LOT No 4 — Agencement évalué à \$5,000.00 assujéti à un lien de 5,000.00
- LOT No 5 — Auto Pontiac 1959 600.00
- LOT No 6 — Les droits de la faillite au trait à raison de \$500.00 par mois, expirant le 30 avril 1968.

La place d'affaires sera ouverte pour **INSPECTION LE LUNDI 10 AOUT 1964, de 9 heures A.M. à 5 heures P.M.** Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Les prix d'inventaire prévaudront et les plus et les moins seront ajustés sur cette base. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente est à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat. Pour plus d'information, s'adresser au bureau du soussigné.

ARMAND GAGNON,
 Syndic.

Dark Mission n'aime pas "l'obscurité"

Cet après-midi, au parc Richelieu, les amateurs attendront avec impatience pour savoir si Dark Mission pourra faire mieux l'après-midi qu'il ne l'a fait le soir jusqu'à présent.

En effet, Claude Watters dont il est l'entraîneur vient d'acheter Dark Mission pour l'écurie Maplewood, et, jusqu'à présent, il n'a pas encore fait fureur.

Mais laissons parler Claude Watters lui-même :

"Dark Mission gagnait régulièrement à Laurel, dit Watters. Ici, il a été quelque peu agacé par les puissants réflecteurs, éclairage différent de celui auquel il était habitué et il n'a pu faire mieux que de se classer troisième à deux reprises."

Si l'on en croit Watters, Dark Mission devrait être meilleur le jour et il a la chance aujourd'hui de prouver qu'il peut rivaliser avec les meilleurs trotteurs de l'heure. Hier les experts plaçaient comme favoris, pour terminer devant Dark Mission, Curly Lambert et Intrusion C., respectivement cotés à 3-1 et 7-2.

Curly Lambert sera conduit par Henri Filion et Intrusion C., piloté par Jules Giguère, vient de gagner les deux dernières auxquelles il a pris part, toutes deux en 2:06.

Même si l'attention se porte surtout sur ces trois excellents trotteurs, il ne faudrait pas croire qu'ils seront "seuls dans la course". Parmi leurs adversaires, mentionnons l'as de l'écurie Albert Hanna, Newport Britton, Flashy Freight, Hi Jet et Reese Hanover.

Parmi les conducteurs actifs au présent meeting du parc Richelieu, trois conducteurs ont remporté 10 victoires, il s'agit de Keith Waples, Hervé Filion et Henri Filion.

Nos choix

- | | |
|--|--|
| 1ère course — White Princess, Spud Guy, Kimberley Don. | 6e — Shooting Song, Misty Hayes, Steve Martin. |
| 2e — Singer, G.M. See, Dixie Adios. | 7e — Sir Prince, Miss Trial, Crescendo. |
| 3e — Lady's Adios, The Tippler, Valleyfield Star. | 8e — Reine Richelieu, Widower Patch, Helen Jo Adios. |
| 4e — Flemington's Song, Royal Speedster, Rus Crane. | 9e — Curly Lambert, Intrusion C., Dark Mission. |
| 5e — Maid Drummond, Norma B., Holiday Jinx. | 10e — Peter On Top, Doctor Kirk, Pine Clap. |
- ★
Le meilleur : Singer, 2e

N'aie pas peur petit gars...



L'entraîneur Raymond Giguère tente de convaincre le petit bonhomme ci-dessus qu'il n'a rien à craindre de Intrusion C., un trotteur qui est inscrit dans la course principale cet après-midi, au Richelieu. Intrusion C. partira de la 8e position et aura comme principaux adversaires Curly Lambert et Dark Mission.

ELECTEURS DE CHOMEDEY

Le 10 août prochain

Votez pour une équipe sérieuse

Notre seul et unique but : assurer une saine éducation à toute la population de Chomedey



M. Guy Fortin
Quartier Renaud
Siège No. 1



M. Pierre Bougie
Quartier St-Martin E.
Siège No. 2

NOTRE PROGRAMME

- 1 — Collaboration étroite avec le Ministère de l'Éducation en vue de l'obtention d'octrois maxima.
- 2 — Poursuite de la réalisation d'un projet d'école d'initiation au travail, subventionné en entier par le Ministère de l'Éducation
- 3 — Ecole d'arts et métiers et de technologie payées en entier par le Ministère de l'Éducation.
- 4 — Agrandissement du "Chomedey Catholic High School"
- 5 — X-Services de Maternelles
- 6 — X-Cours de perfectionnement pour adultes en vue de l'obtention des certificats de 7, 9 et 11e années.
X-les items 5 et 6 existent déjà dans le quartier de l'Abord-à-Plouffe.
- 7 — Cours classique jusqu'en belles lettres, soit 6 ans.
- 8 — Institution de 12e année spéciale scientifique et spéciale commerciale.
- 9 — Choix judicieux du personnel pour une meilleure qualité de l'enseignement.
- 10 — Etablissement de parcs-écoles en collaboration avec la Ville, MM. les Curés et opérés par les Loisirs paroissiaux.
- 11 — Fusion dans l'harmonie des trois Commissions scolaires avec respect des contrats et engagements.

"Équipe sans ambition dans le domaine municipal"



Mme C. Taillefer
Quartier St-Martin O.
Siège No. 3



M. G. Charbonneau
Quartier L'Abord-à-Plouffe (Centre-Est)
Siège No. 4

"DE L'AVANT AVEC LE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION"

Les inscrits

POUR AUJOURD'HUI

PREMIERE COURSE

- Trot, bourse \$900
- 1 Kimberley Don, J. Jodoin.
 - 2 Can't Deny It, G. Hess.
 - 3 Spud Guy, L. Bourgon.
 - 4 White Princess, R. Caldwell.
 - 5 Prince Way, G. Contant.
 - 6 Empiretta, Gil. Lachance.
 - 7 Kimberlie, A. Vanderpaelt.
 - 8 Merrie Meander, A. Hanna.
- Aussi éligible :
Maldover, R. Curran.

DEUXIEME COURSE

- Ambie, bourse \$900
- 1 Surge, P. Caldwell.
 - 2 Singer, K. Waples.
 - 3 Dixie Adios, J.-P. Gauthier.
 - 4 Willine Way, C. Bélanger.
 - 5 Edgewood Merit, F. Leboeuf.
 - 6 Royale Bel, J.-J. Martineau.
 - 7 G. M. See, P. Robillard.
 - 8 Jonover, A. Rogers.
- Aussi éligible :
Daron Dale, A. Hanna.

TROISIEME COURSE

- Ambie, bourse \$1,000
- 1 Marian Special, Y. Plouffe.
 - 2 Lady's Adios, J. Kopas.
 - 3 Meadow Fanny, M. Lefebvre.
 - 4 Valleyfield Star, R. Lascelles.
 - 5 Forgetful, K. McElroy.
 - 6 The Tippler, A. Hanna.
 - 7 Gene D. L. Bourgon.
 - 8 Adios Todd, J. Lahale.
- Aussi éligible :
Melody Adams, G. Contant.

QUATRIEME COURSE

- Trot, bourse \$1,000
- 1 Wildwood Ruby, R. Coutu.
 - 2 Lady S. D., C. Bélanger.
 - 3 Rus Crane, Gil. Lachance.
 - 4 Sumter Ed, Y. Plouffe.
 - 5 Royal Speedster, J. Jodoin.
 - 6 Half Song, A. Rogers.
 - 7 Gloomy Day, L. Pelletier.
 - 8 Flemington's Song, T. Horton.
- Aussi éligible :
Lash Hanover, A. Vanderpaelt.

CINQUIEME COURSE

- Ambie, bourse \$900
- 1 Norma B. A. Grisé.
 - 2 Holiday Jinx, Hen. Filion.
 - 3 Mercury Hanover, B. Ferron.
 - 4 Diplomat Hal, C. Poulin.
 - 5 Ypsi Red, R. Bolly.
 - 6 Remus Abs, R. Rivard.
 - 7 Robert L. G. Beauchemin.
 - 8 Maid Drummond, K. Waples.
- Aussi éligible :
Mac Phone, P. Robillard.

SIXIEME COURSE

- Ambie, bourse \$1,000
- 1 Glendale Jane, \$2,000, R. Curran.
 - 2 Bobby La Rue, \$2,000, A. Grisé.
 - 3 Misty Hayes, \$2,000, F. Leboeuf.
 - 4 Steve Martin, \$2,000, Vanderpaelt.
 - 5 Frankie Dares, \$2,000, Brousseau.
 - 6 Gaelic Gold, \$2,000, Hen. Filion.
 - 7 Canister, \$2,000, Gil. Lachance.
 - 8 Shooting Song, \$2,000, J. Wiener.
- Aussi éligible :
J.M., \$2,000, F. Baise.

SEPTIEME COURSE

- Ambie, bourse \$900
- 1 Ship Ahoy, \$1,500, pas choisi.
 - 2 Miss Trial, \$1,500, J. Wiener.
 - 3 Bobby Sage, \$1,500, Y. Plouffe.
 - 4 Goldie's Sister, \$1,500, Curran.
 - 5 Guy Elkington, \$1,500, Robillard.
 - 6 Sir Prince, \$1,500, C. Bélanger.
 - 7 Crescendo, \$1,500, L. Turcotte.
 - 8 Sir Symbol, \$1,500, Hen. Filion.
- Aussi éligible :
Lucky Seven, \$1,500, A. Rogers.

HUITIEME COURSE

- Ambie, bourse \$1,000
- 1 Widower Patch, C. Poulin.
 - 2 Helen Jo Adios, Gil. Lachance.
 - 3 Sterling Wick, L. Pelletier.
 - 4 Steady Flash, Y. Plouffe.
 - 5 Reine Richelieu, B. Côté.
 - 6 Danny's Ben, A. Rogers.
 - 7 Mr. Soudericker, N. Bardier.
 - 8 Millstream, R. Coutu.
- Aussi éligible :
White Flame, G. Raymond.

NEUVIEME COURSE

- Trot, préféré (1 et 2), handicap, bourse \$3,000
- 1 Newport Britton (2), N. Bardier.
 - 2 Dark Mission (2), C. Watters.
 - 3 Zorro Hanover (1), A. Hanna.
 - 4 Flashy Freight (1), B. Côté.
 - 5 Hi Jet (1), C. St-Jacques.
 - 6 Reese Hanover (1), A. Bédard.
 - 7 Curly Lambert (1), Hen. Filion.
 - 8 Intrusion C (1), J. Giguère.

DIXIEME COURSE

- Ambie, bourse \$900
- 1 Doctor Kirk, R. Curran.
 - 2 Irish Jubilee, C. Baillargeon.
 - 3 Tempest Lady, B. Ladouceur.
 - 4 Peter On Top, R. Barrière.
 - 5 Pine Clap, R. Rivard.
 - 6 Rover Boy, A. Bédard.
 - 7 Cindy Herbert, J. Brière.
 - 8 Duchess Day C, Gil. Lachance.
- Aussi éligible :
Bay Township, P. Caldwell.

Pas chanceux aux courses ?
Gagnez avec nous !

Attention ! — Aujourd'hui :
"Best-Bet" — Violet no "G"
Vaut \$10 — Gagne ou perd !

Sélections — "CLE" —
Aujourd'hui à Richelieu
Jaune no "A" — Rouge no "G"
Gris no "C"

Lundi soir
Brun no "G" — Bleu no "C"
Rouge no "K" — Gris no "G"
— Aussi les "13 chanceux" —

Trot & Amble SCIENTIFIQUE

Service de "handicapping"
PROFESSIONNEL
Sélections — EXCLUSIVES

Service complet —
Une semaine \$10 —
Garantie unique
Formidable "formule" qui assure
au moins une exacte à
chaque semaine.

Système scientifique pour les
"13 chanceux"

Un "best-bet" à chaque semaine
qui vaut \$10.
Gagne ou perd !

MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

D'autres détails ? Écrivez !
Les POTINS SPORTIFS Inc.
Boîte postale 13, Station Youville,
Montréal 11.

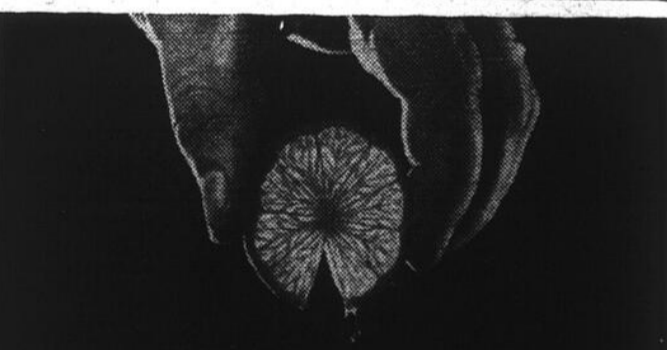


TOUS LES SOIRS À 8H.15

Parc Richelieu

Le dimanche: 2h. 15.
Pas de courses le jeudi.

Venez donc vous amuser à la MECQUE DES PARIEURS! Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 642-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-8260.



faits l'un pour l'autre...



LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITEE, BERTHIERVILLE, QUEBEC



Résultats des courses du samedi

Marlboro

PREMIERE COURSE
Steve W. Teague 4.60 2.40 2.20
Vert Galant — 2.60 2.60
O. Cutshaw — 5.80
W. With Wade, — 5.80
H. Ueyama — 5.80
Aussi: R.M. Bee, Thomas M. Lord, Hordadoff, Mason Road, Our Bug.
Temps: 1.06% (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Big Music, Cutshaw 3.20 2.80 2.20
Do No Wrong, — 4.40 3.00
W. J. Passmore — 4.40 3.00
Conte du Luna, Adkins — 2.80
Aussi: Sherwood Lad, Post Grille, Miss George, Round Pie, Dextra.
Part double (1-4) payé \$8.40.
Temps: 1.06%

TROISIEME COURSE
Prince Devil, — 14.60 5.00 4.00
Takeitall, O. Cutshaw — 2.80 2.60
Don Luchio, W. Downs, — 4.80
Aussi: Warrior George, White Label, Cry no More, Trico.
Temps: 1.34%

QUATRIEME COURSE
A. Fire Moon, — 4.00 2.80 2.40
W. J. Passmore — 4.00 2.80 2.40
A. Mister Grock, — 4.00 2.80 2.40
O. Cutshaw — 4.00 2.80 2.40
Third Dream, Mullins — 3.80
Aussi: Casual Friend, B-Bonreen, Nahamani, Challenge Me Bob, B-Call Again.
E-Couple, — 3.80
B-Couple, — 3.80
Pool \$69.053.
Temps: 1.55%

CINQUIEME COURSE
Scampalone, — 2.80 2.60 2.20
Daring Nora, — 8.20 3.40
F. Jovenzano — 8.20 3.40
Heat Shield, Kratz — 3.20
Aussi: Lori Rock, Bay Weeper, Princess Nara.
Temps: 1.04%

SIXIEME COURSE
Summertime Love, — 3.60 2.40 2.20
R. Witmer — 3.60 2.40 2.20
Declination, L. Adkins — 3.60 2.40
West End Miss, — 3.20
H. Ueyama — 3.20
Aussi: Our Robert, Filly-Lou, Re-star, Jomiken.
Temps: 1.04%

SEPTIEME COURSE
Five Kings, — 6.00 3.80 2.40
J. Johnson — 6.00 3.80 2.40
Honey Doc, Corle — 7.00 2.60
Benedict C. F. Kratz — 2.20
Aussi: Sun and Moon, Welcome Here, Plane to Spain, Foot Rullah.
Temps: 1.33%

HUITIEME COURSE
Queen Tree, Witmer 22.60 6.80 3.60
Chanann, L. Reynolds — 2.80 2.20
Skoze Darlin, Corle — 3.40
Aussi: Emperor J. Small World, Buona Fortuna, Trê Lycé.
Double jumelé (1-3 et 5-3) payé \$12.40.
Temps: 1.33%

NEUVIEME COURSE
Hay Loft, Donnay 9.20 4.00 3.00
Gestimate, L. Reynolds — 5.00 3.00
Dorsey Common, — 2.80
W. J. Passmore — 2.80
Aussi: Dr. Dublous, Sagefire, Boycott, Out of Date.
Temps: 1.56%

Aussi: Du Barry Rose, Padre's Scamp, A-House Boy, Menelaus, A-Ralamyth.
A-Couple, — 1.18%
Temps: 1.18%

QUATRIEME COURSE
Dark Fairy, Gomez 8.30 5.10 3.60
Mosey On, C. Potts — 8.00 4.60
Farmer Jack, Rogers — 3.80
Aussi: Lil' Eddy, Ballnode, Chilly Filly.
Temps: 1.12%

CINQUIEME COURSE
Flyalong, C. Potts 16.10 6.10 4.60
Canadian Statute, — 3.60 3.30
H. Dittfach — 3.60 3.30
My Kimmie, Davidson — 11.20
Aussi: Journey Home, Revelling, Baboona, Cam Shaft, Our Princess, Petare's Dawn, Echo Boy, Canisteo, Spotted Flyer.
Temps: 1.05%

SIXIEME COURSE
Sound Stage, — 13.30 7.40 3.10
J. Davidson — 13.30 7.40 3.10
Johns Champ, — 19.00 3.70
J. Harrison — 19.00 3.70
Puss N Boots, Gomez — 2.40
Aussi: A-Burnt Roman, A-Dr. Giddings, Whiteborough.
A-Couple, — 2.40
Quiniela (5-2) payée \$180.50.
Temps: 1.37%

SEPTIEME COURSE
Court Royal, — 11.90 6.00 4.90
J. Fitzsimmons — 11.90 6.00 4.90
S. Jee Cee, — 8.90 6.70
K. Robinson — 8.90 6.70
Golden Turkey, — 5.20
W. Parsons — 5.20
Aussi: Barbara, Dancin' Lark, Reckless Lady, Brief Wind, Meudict, Royal Spirit, Montede.
Temps: 1.38%

HUITIEME COURSE
Royal Popper, — 9.80 5.50 4.20
J. Davidson — 9.80 5.50 4.20
Puff N Smoke, — 5.60 4.00
J. Fitzsimmons — 5.60 4.00
Black Coral, Smith — 4.90
Aussi: Dandier, Tarapaca, London Liz, Carless Kate, Limbo Lad.
Temps: 1.54%

HUITIEME COURSE
Knightsboro, — 10.40 6.50 4.80
H. Gustines — 10.40 6.50 4.80
Tumvirate, Turcotte — 6.90 4.10
R. Mant, W. Chambers — 5.30
Aussi: Draw-T, Mqstar, Egg Hunt, Dark Alloy, Sheet Anchor, Tails, King Libra, Orientalist.
Temps: 1.42%

NEUVIEME COURSE
Table Hopper, — 14.20 5.40 4.20
W. Chambers — 14.20 5.40 4.20
Oli' Eddley 2nd, — 4.40 3.90
J. Combest — 4.40 3.90
Beat Spur, D. Pierce — 5.40
Aussi: My Pal Chappy, Trapless, Lil' Buddy, Wincam, Sun Energy, Eastern Pete.
Temps: 1.51%

SEPTIEME COURSE
Abby's Crown, — 4.60 3.60 3.00
S. Trevino — 4.60 3.60 3.00
Shawnee Lady, Nono — 11.60 6.20
Tricky Chance, — 5.00
L. Spraker — 5.00
Aussi: Albid Halla, Blue Tassie, Woodhill, One Mark.
Temps: 1.11%

TROISIEME COURSE
In the Sun, Culmore 6.80 4.20 3.00
Clampton Lady, — 4.00 2.80
D. French — 4.00 2.80
A-Gold Lesson, Bove — 2.60
Aussi: A-Lockley Hall, Longbridge Lu Lu, General Shoup, Brown Bergrs, Poor Tom B. Star Opera, Warrior Queen, Old Star, Noonday Lady.
A-Sunrise, route Wenhold, entrée.
Temps: 1.12%

QUATRIEME COURSE
Smakin Good, — 19.80 9.80 6.80
S. Valenzuela — 19.80 9.80 6.80
Ryders Request, Baird — 6.20 5.20
Mardian, J. Culmore — 11.40
Aussi: Daddy Bill, Local Gospel, Lila Prince, David Harum, New Recruit, Hasse Cadet, In Focus.
Temps: 1.11%

CINQUIEME COURSE
Tirifilo, W. Zakoor 9.40 4.40 3.20
Ruberto, J. Culmore — 5.20 3.40
Bird Walk S Brooks — 4.00
Aussi: Good Flight 2nd, Pet Dare, Dodgetown, Wallingford.
Temps: 1.44%

SIXIEME COURSE
Big Pete, Culmore 3.40 2.60 2.20
Baltman, P. Kallal — 2.80 2.40
Turf Parade, Grimm — 2.40
Aussi: Saefaro, Duke Ballymar, Do Sparkle, Spartan Flame.
Temps: 1.10%

SEPTIEME COURSE
A-Cyclopavia, Zakoor 6.80 6.20 4.20
A-Tipopick, D. French — 6.20 4.20
Grey Siblings, Baird — 5.20
Aussi: Lovroy, Miss Maru, Fau-legro, Patrol Woman Eleven Keys, Vapor Swirl.
A-Tornetta-Rogers, entrée.
Temps: 1.41%

HUITIEME COURSE
A-Roid Lad, Baza 3.40 2.20 2.20
Native Chagge, — 3.40 2.20
G. Patterson — 3.40 2.20
Sasir, M. Naza — 2.20
Aussi: B-Lara to Reason, Weightmaster, A-Time Tested, Hi-Hasty, B-Flag Racer, Tibidabo, A O M Philip-Wharley, entrée, B-P Jacobs-L, Bieher, entrée.
Temps: 1.09%

NEUVIEME COURSE
Vigilant, Gonzalez 19.60 9.20 5.80
Tuscan, Flash, Grimm — 4.00 3.20
A-Benhilda, McCurdy — 5.00
Aussi: Burning Thoughts, A-Fair Blend, Gay Bennett, Rite Stripe, Holy Mackerel, Sweet Duke, Epi-kanat.
A Audley-Hobbs, entrée.
Temps: 1.41%

SEPTIEME COURSE
Demolish, Craswell 12.20 4.40 3.20
Beatnik, C. Brunson — 4.40 3.40
Fly Away, T. Powell — 4.00
Aussi: Little Nest, No Strain, Irish Tune, Lamp Boy.
Temps: 2.20%

CINQUIEME COURSE
Rob Bob, — 13.60 6.20 4.00
T. Nakarawa — 13.60 6.20 4.00
Admiral Mark R York — 6.60 4.60
A-Captain Peir, — 4.20
J. Craswell — 4.20
Aussi: A-Baronet II Wait, Symbomatic, Second Hourmoon, Tronidor, Sound Front.
A-McVoy et Benton-Fomon et Jackson, entrée.
Temps: 1.09%

SIXIEME COURSE
Go Pappa Go, — 8.60 5.00 3.40
J. Craswell — 8.60 5.00 3.40
Maple Drive, Monell — 12.60 8.00
Carpenter's Role, — 4.30
W. Harmatz — 4.30
Aussi: Aikstont, Royal Com-mando, Little Man, Spring Char-ger, Nite 100, Radio Flash, St. Citg Terry's Secret, Buddy B.
Temps: 1.11%

SEPTIEME COURSE
Will Pad, Lambert 6.80 4.40 2.60
Pelgrim R York — 2.80 2.20
Home Town, Brunson — 2.60
Aussi: Game Fouser, Aunt Model, Host O Coast, Colonel Dave.
Temps: 1.35%

HUITIEME COURSE
Nativity Diver, — 3.40 3.00 2.40
J. Lambert — 3.40 3.00 2.40
Final Command, — 3.00 3.00
P. Moreno — 3.00 3.00
Aussi: Viking 8 1/2, Okavo, Mo-te-Meghan Jim's Purchase, Prince Mito.
Temps: 1.41%

NEUVIEME COURSE
Banco II R York 6.20 5.00 3.60
Early Bullhorn, — 18.20 7.80
W. Mahoney — 18.20 7.80
Haldie, A. Valenzuela — 3.60
Aussi: Irish Dancer, Vegas Band-dit, Shipbound, Whia My Pa, Guaranteeva, Prosperous, Retar.
Temps: 1.45%

Rockingham

PREMIERE COURSE
Sun-Sun Corda, — 15.20 7.80 6.40
J. Fieselmu — 15.20 7.80 6.40
Pill Rube, Giovanni — 10.00 7.80
El Diavolo, Madden — 11.80
Aussi: Fumaric, Alcanes, Tama-ta, Mal-Don-D, Rebs Ros, Dament, Mrs. Jewel, Call Kay, Half Moon.
Temps: 1.45% (Nuageux et rapide)

DEUXIEME COURSE
Ancient Attic, Wajda 5.80 3.60 3.00
Chanfanlea, Wolski — 9.20 5.30
St. Wend, L. Bates — 4.00
Aussi: San-Toga-Jo, Sunkissed, Proud Warrior, Blaze A Wish, No-sew, Nizam, Fiddlestick, Santa Jew-vel.
Part double (4-9) payé \$44.50.
Temps: 1.12%

TROISIEME COURSE
Alice Blue, M. Hole 8.60 4.80 3.80
Melo Dark, E. Jenkins — 6.60 4.80
Bernwyn, A. Nash — 5.20
Aussi: Sally Helen, El Pronto, Royale Swell, Savoy II, Genl Bird-legs.
Temps: 1.13%

QUATRIEME COURSE
Mr. Twister, Sisum 55.00 14.80 9.20
Sun Valley, L. Bates — 5.20 3.60
Doss Well, Donahue — 7.40
Aussi: Charming Belle, Shopping Center, Playful Star, Sound Wave, Hallelucote, Sly Hunter, Head-wind.
Temps: 1.47%

CINQUIEME COURSE
Royal Navy, Wajda 5.80 4.00 3.20
Ashokem, J. Kurtz — 8.20 3.80
Hawkwood Miss, Sisum — 3.80
Aussi: Spring Reunion, Good Tid, Nashua Royal, Rock Lhs Boat, Fearless King, Kelly Jeanne.
Temps: 1.44%

SIXIEME COURSE
Kings Bomb, Spinala 5.80 4.00 3.40
Footish Regent, — 15.40 8.80
F. Jenkins — 15.40 8.80
Toucan Duke, Moyers — 5.20
Aussi: Good Pitt, Tubeless, Tran-sit, Fast Decision, Eastern Rock.
Temps: 1.12%

SEPTIEME COURSE
Miss O. B. Boudreau 9.00 5.90 4.50
Diamond Watch, — 8.80 5.60
E. Jenkins — 8.80 5.60
Fatuious Chum, — 9.00
G. R. Munsell — 9.00
Aussi: Dawn, War Radiant, Hi-Lift, Everetts Boy, Iron Band, Quick Deposit, Lamington, Ed Bea.
Temps: 1.12%

HUITIEME COURSE
Grey Boots, — 12.40 5.20 3.40
J. Moriarty — 12.40 5.20 3.40
Charlie Boy, Martinez — 8.40 4.20
Patrick T. Dunlavy — 4.60
Aussi: Amberg, Briarcliff Maid, Lyle by Little, Ellies Pet, Hi Liz.
Double jumelé (1-3 et 6-1) payé \$1,763.60.
Temps: 1.11%

NEUVIEME COURSE
Prince Dale, Wajda 6.80 4.80 3.20
North South Gal, — 11.80 6.20
L. Moyers — 11.80 6.20
A-Count Dormal, — 3.40
R. Wiman — 3.40
Aussi: Indian Relic, Speed Judge, Eyes Right, Steel Viking, A-Orleans Doge, Shoot Luge.
A Dormal-Ressegue-Weiner, en-true.
Temps: 1.44%

DIXIEME COURSE
Lucky One, Wolski 9.80 5.40 3.60
Frontward, J. Kurtz — 10.40 5.40
Lavenner Lake, — 5.20
J. Moriarty — 5.20
Aussi: Sir Claro, Orient Express, Esta Louise, Grumman.
Temps: 1.59%

PREMIERE COURSE
The Hare Campas 12.80 6.80 5.20
Tall Brave, Craswell — 11.00 7.80
Barrington Bar, Maese — 6.60
Aussi: Madadic, Ground Attack, Scotch Fox, No Compromise, Brass King, Albrecht Shaker's Beau.
Temps: 1.10%

DEUXIEME COURSE
Draffy, A Maese 13.60 5.60 3.60
Red Brass, R York — 4.40 3.20
Quick Win, Lambert — 3.40
Aussi: Big Rob, Lodge War, Per-fect Blend, Atticus, Gay Caballo, Part double (4-4) payé \$83.80.
Temps: 1.11%

TROISIEME COURSE
Dahny Goodman, — 6.20 2.80 2.60
R. Yaka — 6.20 2.80 2.60
DH-Flingsphere, — 2.40 2.80
W. Mahoney — 2.40 2.80
DH-Wormat, — 2.60 3.00
W. Harmatz — 2.60 3.00

Del Mar

PREMIERE COURSE
The Hare Campas 12.80 6.80 5.20
Tall Brave, Craswell — 11.00 7.80
Barrington Bar, Maese — 6.60
Aussi: Madadic, Ground Attack, Scotch Fox, No Compromise, Brass King, Albrecht Shaker's Beau.
Temps: 1.10%

DEUXIEME COURSE
Draffy, A Maese 13.60 5.60 3.60
Red Brass, R York — 4.40 3.20
Quick Win, Lambert — 3.40
Aussi: Big Rob, Lodge War, Per-fect Blend, Atticus, Gay Caballo, Part double (4-4) payé \$83.80.
Temps: 1.11%

TROISIEME COURSE
Dahny Goodman, — 6.20 2.80 2.60
R. Yaka — 6.20 2.80 2.60
DH-Flingsphere, — 2.40 2.80
W. Mahoney — 2.40 2.80
DH-Wormat, — 2.60 3.00
W. Harmatz — 2.60 3.00

Saratoga

PREMIERE COURSE
Tentmaker, Pierre 75.70 23.00 9.60
Nero, W. Mayorga — 6.60 3.70
Pleasure Bound, — 3.00
J. Combest — 3.00
Aussi: Next Year, Yussem, Chief Sailor, Waterscape, Keyboard, Ita, Royal Endeavor, Mr. Flix.
Temps: 1.13% (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Felix, L. Adams 31.90 13.10 5.50
Dinner Jacket, Lopez — 7.30 4.20
Udalpur, Chambers — 3.10
Aussi: Fauve, Tax, Decade, Soli-tude Trail, Otonal.
Part double (9-8) payé \$621.50.
Temps: 1.10%

TROISIEME COURSE
Our Jerp, McDonald 7.50 4.90 4.20
Bon Nouvel, Smithwick — 5.60 4.20
Lumiere, L. Obrien — 5.90
Aussi: Genles Pride, El Seraglio, Wild Dale, Shirland, April Jester, Hidden Chance.
Temps: 3.21%

QUATRIEME COURSE
Green Cheese, Rotz 5.90 4.80 3.60
Prince Tam, Anderson — 16.70 9.10
Formal Johnny, — 5.20
H. Moreno — 5.20
Aussi: First Family, Mahogany, Day Conch, Edge of Morning, Local Talent, Galvin, Swordman, El Aef, Native Victor.
Temps: 1.06%

CINQUIEME COURSE
Ask, Gus, Venezia 9.80 5.30 3.80
Cinchering, W. Boland — 12.40 6.40
Gallant Ghost, — 4.90
P. Anderson — 4.90
Aussi: Winged Step, Buffington, Limone, Lowin, Far Point, Bleach-rite, Flying Tiger.
Temps: 1.11%

SIXIEME COURSE
Gun Bow, W. Blum 3.80 2.70 out
Mongu, W. Chambers — 3.00 out
Delta Judge, J. L. Rotz — out
Aussi: Sunstruck, — out
Temps: 1.49%

SEPTIEME COURSE
Malleious, L. Rotz 3.60 2.90 2.50
Tropical Breeze, — 5.40 3.70
W. Wazorga — 5.40 3.70
Tibaldo, M. Venezia — 4.00
Aussi: Bald Commander, Smart, Kilmoray.
Temps: 1.36%

PREMIERE COURSE
In Good Time, — 18.40 9.60 6.40
J. Nichols — 18.40 9.60 6.40
Alta Boy 2nd, — 14.80 9.60
I. Valenzuela — 14.80 9.60
Glencoe Kid, Trevino — 4.80
Aussi: Know Nuthin, Brothers Love, Hi Kathy, Wing Walker, Dis-tant Dream, Dawn Ace, Fuss, Big Prize, Holiday Pleasure.
Temps: 1.12% (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Lovable John, — 6.20 4.00 3.20
J. Nichols — 6.20 4.00 3.20
Dauntless Dick, — 11.80 7.80
Doug's Grey, Trevino — 15.40
Aussi: Fienlunte 2nd, Revoque, Star of Islam, Cactus Jack, Borneo, Gelfast, Patate, Formal Gent.
Part double (5-6) payé \$72.00.
Temps: 1.59%

TROISIEME COURSE
Lord Kandavu, — 7.40 5.00 3.60
I. Valenzuela — 7.40 5.00 3.60
Coppa Walk, D. Hall — 13.00 8.20
Snorter, J. Nichols — 5.20
Aussi: Florida Punch, North Bend, Alvernony, Count Tempus, Gallant Graph, Winter Art, Can-dido.
Temps: 1.38%

QUATRIEME COURSE
Rope Halter, — 12.20 4.60 3.60
S. Trevino — 12.20 4.60 3.60
Orderly, Shoemaker — 3.40 2.60
Fehr, E. D. Keller — 4.80
Aussi: Seismograph, Fish, N Chis, Mama Mac, Romethee, Irish Swede, Jet Whiz.
Temps: 1.11%

CINQUIEME COURSE
Hasty Mine, — 9.60 5.00 3.40
H. Hinojosa — 9.60 5.00 3.40
Reasonable Fair, — 3.80 2.80
D. Brumfield — 3.80 2.80
Space Song, Hartack — 2.80
Aussi: To Raise, Mr. Big, Beau Masque, Warjan Relic, Red Redeemer.
Temps: 1.13%

SIXIEME COURSE
High Perch, — 10.80 4.20 3.00
S. Trevino — 10.80 4.20 3.00
Owatonna, Keller — 3.40 2.60
Airs, H. Hinojosa — 3.40
Aussi: Dawn Law, Sprung Rhythm, Kezar Czaz, Caravan.
Temps: 1.51%

Arlington

PREMIERE COURSE
In Good Time, — 18.40 9.60 6.40
J. Nichols — 18.40 9.60 6.40
Alta Boy 2nd, — 14.80 9.60
I. Valenzuela — 14.80 9.60
Glencoe Kid, Trevino — 4.80
Aussi: Know Nuthin, Brothers Love, Hi Kathy, Wing Walker, Dis-tant Dream, Dawn Ace, Fuss, Big Prize, Holiday Pleasure.
Temps: 1.12% (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Lovable John, — 6.20 4.00 3.20
J. Nichols — 6.20 4.00 3.20
Dauntless Dick, — 11.80 7.80
Doug's Grey, Trevino — 15.40
Aussi: Fienlunte 2nd, Revoque, Star of Islam, Cactus Jack, Borneo, Gelfast, Patate, Formal Gent.
Part double (5-6) payé \$72.00.
Temps: 1.59%

TROISIEME COURSE
Lord Kandavu, — 7.40 5.00 3.60
I. Valenzuela — 7.40 5.00 3.60
Coppa Walk, D. Hall — 13.00 8.20
Snorter, J. Nichols — 5.20
Aussi: Florida Punch, North Bend, Alvernony, Count Tempus, Gallant Graph, Winter Art, Can-dido.
Temps: 1.38%

QUATRIEME COURSE
Rope Halter, — 12.20 4.60 3.60
S. Trevino — 12.20 4.60 3.60
Orderly, Shoemaker — 3.40 2.60
Fehr, E. D. Keller — 4.80
Aussi: Seismograph, Fish, N Chis, Mama Mac, Romethee, Irish Swede, Jet Whiz.
Temps: 1.11%

CINQUIEME COURSE
Hasty Mine, — 9.60 5.00 3.40
H. Hinojosa — 9.60 5.00 3.40
Reasonable Fair, — 3.80 2.80
D. Brumfield — 3.80 2.80
Space Song, Hartack — 2.80
Aussi: To Raise, Mr. Big, Beau Masque, Warjan Relic, Red Redeemer.
Temps: 1.13%

SIXIEME COURSE
High Perch, — 10.80 4.20 3.00
S. Trevino — 10.80 4.20 3.00
Owatonna, Keller — 3.40 2.60
Airs, H. Hinojosa — 3.40
Aussi: Dawn Law, Sprung Rhythm, Kezar Czaz, Caravan.
Temps: 1.51%

Fort Erie

PREMIERE COURSE
General John, — 9.20 5.00 3.70
W. Harris — 9.20 5.00 3.70
Blue Poppet, Dalton — 14.00 6.90
Jazz Round, N. Shuk — 6.90
Aussi: Barleycorn, Royal Doc-tor, Dek's Levy, Noble Score, Well Oiled.
Temps: 1.47% (Nuageux et rapide)

DEUXIEME COURSE
Buzzin, J. Leblanc 5.10 3.30 2.50
Robdix, G. Gordon — 4.20 3.20
Callaround, — 3.10
J. Fitzsimmons — 3.10
Aussi: By Command, Malucina, Pirate King, Leton, Four Chimes, Charlie's Folley, Plucky Crest, Grand Vitesse.
Part double (3-9) payé \$22.00.
Temps: 1.48%

TROISIEME COURSE
Rock Ace, Rogers 11.10 6.30 3.50
Miss Bassano, Harris — 6.00 3.30
Pase Service, Gomes — 2.70

Résultats au Richelieu

PREMIERE COURSE
(7) Miss Alma Mir 9.80 5.60 4.40
(1) Nancy Meridale — 5.10 4.30
(5) Gracful Duke — 4.70
Aussi: Scot's Oaks, Martha Dean, Helen's Boy, Royal Rebel, James Vance.
Durée: 2:10.1.

DEUXIEME COURSE
(3) Key Dale, 3.20 2.30 2.10
(1) Luey G — 2.70 2.30
(2) Topsy Joe — 2.40
Aussi: Colonel Stone, Miss Longbud, Highland Way, The Mighty Count, Traffic Brooke.
Durée: 2:09.0.
Part double (7-3) payé \$14.40.

(Résultats finals et la charte complète des courses d'hier en page 54 de l'édition 3-étoiles)

TROISIEME COURSE
(1) Pauline Mir 5.10 3.40 2.90
(5) Joseph B. Laird — 6.50 4.00
(2) Queen's Idyl — 3.20
Aussi: Shady Adios, Grand Adios, Choice Miss, Gamin, De-butante Bri.
Durée: 2:10.3.

QUATRIEME COURSE
(8) Avalon Celia 4.90 3.20 2.70
(6) Mr. Sampson — 3.50 3.00
(4) Topsy Lee D — 2.50
Aussi: Maplewood's Pride, Io-sola Hanover, Billy C Guy Miss Po Ka Bout, Lotta Luck.
Durée: 2:07.3.
Quiniela (8 et 6) payée \$8.90.

Monmouth

PREMIERE COURSE
Wild Fortune, — 6.40 3.80 3.40
J. Ottaviano — 6.40 3.80 3.40
Rentrick, McCurdy — 11.00 7.60
Am Best, P. Kallal — 8.40
Aussi: Mr. P. J. Mr. Noise, Din-ka, Irotih, Challa Des, Carvone, Ranbee, Blessed Martin, Macro Mark.
Temps: 1.13 (Brumeux et rapide)

DEUXIEME COURSE
King Judex, — 4.20 3.00 2.40
G. Patterson — 4.20 3.00 2.40
Sun Tracer, — 6.00 3.40
S. Valenzuela — 6.00 3.40
Attribute, P. Kallal — 2.60

Méfiez-vous des IMITATEURS!

SEUL LE SILENCIEUX MIDAS

est **GARANTI** sans condition, pour la vie de votre **AUTO** auprès de plus de 400 ateliers à travers le **CANADA** et les **ETATS UNIS**

Cette garantie vous assure une entière **PROTECTION** contre tout risque:

- ROUILLE
- USURE
- PERFORATION

10,11 BOUL. PIE IX au nord du boul. Métropolitain 321-7108-9

4495, RUE IBERVILLE Coin Mont-Royal, LA. 6-1627-8

850, BOUL. LABELLE Face au Centre d'Achats St-Martin 681-1601

NOUVEL ATELIER

6100 UPPER LACHINE Rd — 481-0404

Entre **DECARIE** et **CAVENDISH** près du tunnel

Ouvert tous les jours 8 a.m. à 9 p.m. — Fermé à midi, le samedi.

INSPECTION DES "AMORTISSEURS" GRATUITE

A la demande des sportifs

Tampa, Floride, (UPI) — Weeb Ewbank, instructeur des Jets de New York a déclaré que les clubs de la Ligue Nationale et de la Ligue Américaine se rencontreront dans des joutes régulières inter-ligues, le jour que les fervents du football le demanderont. Ewbank, ancien instructeur des Colts de Baltimore de la Ligue Nationale, prétend que le calibre de jeu de la Ligue Américaine se compare au calibre de la Ligue Nationale.

DOMINION STORES LIMITED

DEMANDE EMPLOYES D'EXPERIENCE

OPERATRICE DE COMPTOMETRE :

Doit avoir connaissances d'estimations de pourcentages et d'extensions

NOTE :

Toute personne intéressée devra avoir terminé sa 11e année ou son équivalent et être âgée de 20 à 45 ans. Des compensations de salaire seront considérées suivant l'expérience des candidates.

DOMINION STORES LIMITED est une grande compagnie de marchés d'aliments d'un océan à l'autre du pays, offrant une foule de bénéfices à ses employés et de nombreuses opportunités d'avancement. Les employés du bureau travaillent 37½ heures par semaine dans un bureau à air climatisé avec les commodités d'un caféteria.

S'ADRESSER à

DEPARTEMENT DU PERSONNEL
DOMINION STORES LIMITED

6855, COTE-DES-NEIGES (près Bedford)
Montréal 26, Qué.

De 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m.
du LUNDI au VENDREDI

Pour le SOIR ou le SAMEDI
RENDEZ-VOUS ou RENSEIGNEMENTS
RE. 1-4911 - LOCAL 220

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de: CLEMENT LEE
"C. Lee Laundry"
811, rue Chatham
Montréal, P.Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 10% de l'offre, seront reçues au bureau du syndicat soussigné, jusqu'au lundi, le 17 août 1964 inclusivement, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme suit :

Lot No 1 — Machines à presser les chemises: presses à épaules, à col et poignets, etc, plieuses	\$6,000.00
Lot No 2 — Deux éventails électrique	30.00
Lot No 3 — Camion "Panel" 1957, ½ T. Ford	200.00
Lot No 4 — Camion "Panel" 1958 ½ T. GMC	400.00
Lot No 5 — Camion "Panel" 1959 ½ T. Dodge	400.00
Lots No 6 — Machinerie et outillage comprenant presses à chemises, tables plieuses, presses à manches, bouilloire Napanee automatique, etc	\$11,474.20
Assujettis à liens de	5,682.98
Surplus	5,791.22
Lot No 9 — Camion Panel 1959 ½ T. GMC	636.00
Assujetti à un lien de	280.00
Surplus	356.00
Lot No 10 — Immeuble résidentiel, bois recouvert de papier brique, situé à 455 rue Bourgeois, Pointe St-Charles	10,000.00
Hypothèques	8,500.00
Surplus	1,500.00

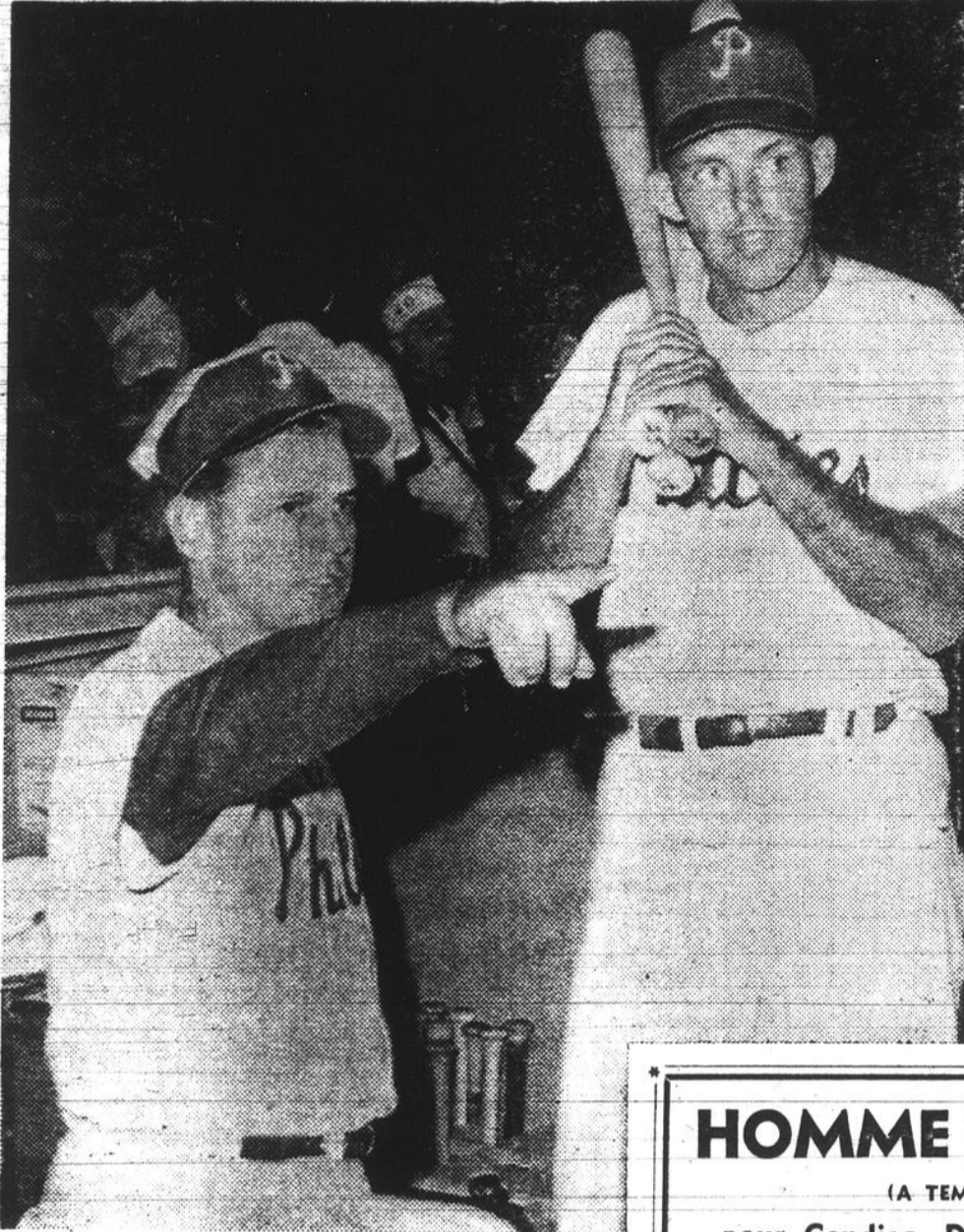
La place d'affaires sera ouverte pour inspection, mardi le 11 août 1964, de 1.00 à 6.00 hres p.m. Ni la plus haute ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. Pour plus de détails, s'adresser au syndicat soussigné.

L. COMTOIS
syndic

BUREAU DE HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES
215 ouest, rue St-Jacques
Montréal, P.Q.
Tél.: 844-9503

Les camions peuvent être vus au Garage Castonguay,
1231 ouest, Boul. Gouin, Montréal.

"C'est par là, mon vieux"



Philadelphie. — Vois-tu, c'est là qu'il faut frapper, dit le gérant Gene Mauch au vétéran frappeur droitier Frank Thomas, en lui montrant la clôture du champ gaucher Les Phillies venaient d'obtenir le puissant coigneur droitier afin de renforcer leur puissance au bâton, en échange de trois joueurs cédés aux Mets de New York.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Baseball ???

Les "Beatles" à Kansas City

Kansas City, Miss. (UPI) — Charles O. Finley, qui a multiplié les promotions pour attirer des spectateurs pour ses Athlétiques de Kansas City, pourrait voir bientôt ses clients chanter: "Yé, Yé, Yé"...

Le prochain projet de Finley? "Je vais faire venir les "Beatles" ici."

"J'ai offert \$50,000 à leur agent à Chicago, et c'est \$25,000 de plus qu'ils obtiennent normalement", a ajouté le propriétaire des Athlétiques.

"Je ne suis pas trop confiant toutefois de les obtenir", dit-il en faisant allusion à leurs nombreux engagements.

"Mais s'ils ont une petite chance, ils viendront à Kansas City."

"Nous avons une joute du soir de bonne heure accompagnée d'un spectacle qui se terminerait avec les "Beatles", dit-il.

Bien que les Athlétiques, en 9e place, n'aient pas été un sujet de grande réjouissance pour leurs partisans, les spectateurs ont toujours un peu plus pour leur argent.

Finley a déjà organisé quatre promotions d'importance, cette saison: la

soirée des Fermiers, celle des Ponies, la journée des Bâtons et la soirée de l'industrie de l'automobile.

Les quatre soirées ont attiré plus de 82,000 spectateurs, soit un sixième de plus que les Athlétiques ont attiré à leurs meilleures parties. Et même si la venue des "Beatles" ne se matérialise pas, Finley a encore des projets de promotions pour d'ici la fin de la saison.

Finley a dit qu'il avait dépensé plus de \$8,000 pour la soirée des frappeurs alors que les Athlétiques ont donné des bâtons, environ 10,000, en couleur et portant l'autographe des joueurs.

A la soirée des Fermiers les Athlétiques ont donné des chiens, des poulets, et en d'autres occasions ils ont donné des ponies, une voiture neuve, plusieurs voitures usagées, des pneus, des couvre-sièges et autres accessoires d'automobile.

Un stade pour les Angels

Anaheim, Californie (UPI) — Les Angels de Los Angeles, une équipe qui en est à sa quatrième saison dans le baseball majeur, ont signé hier un contrat avec Anaheim, une ville de 150,000 habitants, pour la construction d'un stade de baseball.

Par ce contrat, les Angels s'engagent à louer le stade pour une période de 35 ans et le coût du stade, quelque 20 millions pour le terrain et la construction, serait entièrement à la charge de la ville.

Le présent contrat des Angels avec le stade des Dodgers à Los Angeles expire à la fin de la saison de 1965. Le nouveau stade construit par Del Webb serait prêt pour le début de 1966.

Quand les Angels déménageront à Anaheim, à 25 milles au sud-est de Los Angeles, ce sera la plus petite ville des ligues majeures, quant à la population. Cependant, ceux qui sont en faveur du changement soulignent que 500,000 personnes résident dans un rayon de cinq milles du nouveau site et que cette région croît rapidement.

HOMME DEMANDE

(A TEMPS PARTIEL)

pour Cadiac, Delson et St-Constant

Homme dynamique, avec automobile, pour organiser un groupe de jeunes garçons qui feront la livraison à domicile du journal "Dimanche-Matin".

Pour détails, écrivez à: Roland Carboneau,
"Dimanche-Matin",
5701, Ch.-Colomb,
Montréal 10, Qué.

Ne pas confondre

Depuis trois
générations

toujours à la
même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537, MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

VERIFICATION GRATUITE!

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre

TRANSMISSION

Travail fait par des experts
EN DEDANS D'UNE HEURE

JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 100% — REMORQUAGE GRATUIT
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

527-3641

A l'ouest
6320, Chemin Upper Lachine
Montréal 29

A l'est
5529, rue Papineau
Montréal 34, P.Q.

Ils en sont quasi assurés!

Crothers, Kidd et Jerome sur l'équipe olympique canadienne

St-Lambert (Spécial au 'Dimanche-Matin') — En présence du premier ministre, Lester B. Pearson, qui s'était joint à une foule peu considérable de quelque 3,000 spectateurs, des centaines d'athlètes ont inauguré de façon éclatante la piste de "grasrex" de la Légion Canadienne, mais le vent violent a empêché la réussite de nouveaux records.

Les vedettes les mieux connues dans le sport de piste et pelouse n'ont toutefois pas déçu, alors que les Bruce Kidd, Bill Crothers, Harry Jerome, Bill Gairdner, Nancy McCreedy et Abigail Hoffman, ont maintenu leur réputation et leurs prétentions à une place sur l'équipe canadienne des Jeux Olympiques qui se rendra à Tokyo, à l'automne.

Un seul record canadien a été enregistré, hier, à ces championnats du Canada qui tenaient lieu également d'essais olympiques, alors que Diane Gerace, de Trail, C.B., réussissait un saut de 5 pi et 8 po. abaissant de deux pouces le record canadien du saut en hauteur pour dame.

Diane Gerace, une secrétaire âgée de 21 ans, l'emportait sur Sandra Barn, de St-Stephen, N.B., et Susan Night, de Don Mills. Mlle Gerace avait gagné auparavant le pentathlon canadien.

Harry Jerome remportait une deuxième victoire dans ce championnat alors qu'il gagnait l'épreuve de 200 mètres en 22 secondes. L'athlète de Vancouver avait gagné le 100 verges vendredi.

Bruce Kidd, de Toronto, répétait aussi un exploit en gagnant le 5,000 mètres, en 14 minutes, 37 sec. 2/10. Vendredi il avait gagné le 10,000 mètres.

Abigail Hoffman, de Toronto, l'emportait de nouveau dans le 800 mètres pour dames, en un temps de 2 m. 14 s. 6/10.

Bill Crothers triomphait dans le 800 mètres, en finale, en un temps de 1 m. 50 s. 7/10, l'emportant sur Don Bertoia, de Vancouver.

Nancy McCreedy, de Brampton, Ont., une autre représentante du Canada dans des compétitions internationales déjà, a maintenu également son prestige en gagnant le lancer du dis-



Le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, est arrivé à 12 h. 45, samedi, à la base de St-Hubert, par avion militaire, afin d'assister aux essais olympiques qui se déroulent à St-Lambert. Il fut accueilli, à son arrivée, par M. J.-P. Côté, député libéral de Longueuil, le lieutenant-colonel Jack Campbell, commandant de la base de St-Hubert, le vice-maréchal Max Hendrick, commandant de la Défense aérienne du Canada.

que, avec un jet de 156 pi. 5 po.

Irène Brotrowski, de Vancouver, gagnait le 100 verges pour dames, en un temps de 12.3 secondes, tandis que Jenny Wingerson, de Toronto, l'emportait dans le 80 verges à obstacles, en 11.1 secondes.

Sonny Akpata, un Nigérien demeurant à Toronto, qui avait brisé le record canadien pour le saut en longueur, avec un saut de 25 pi., 3 po., vendredi, s'est signalé de nouveau hier, en gagnant l'épreuve du triple-saut, avec une distance de 48 pi. 10 pouces. Il était toutefois à deux pieds du record canadien. Ian Arnold s'est classé 2e, avec 41 pi., 4 3/4 po.

Un membre du comité de sélection de l'équipe déclarait durant les épreuves d'hier que les vents qui avaient atteint une vélocité de 50 milles à l'heure à certains moments : "C'est impossible. Que pouvons-nous conclure de performances réussies par une telle température?"

Le vent était si fort que l'épreuve de saut à la perche a dû être remise à plus tard. Le comité doit se réunir pour décider du choix.

Nos champions olympiques

St-Lambert — Voici les gagnants et gagnantes des différentes épreuves en vue des championnats canadiens et essais olympiques à Saint-Lambert :

HOMMES

- 100 mètres — Harry Jerome, Richmond, C.B., :10.6.
- 200 mètres — Jerome, :22.0.
- 400 mètres — Don McArten, East York Track Club (Tor.), :47.5.
- 800 mètres — Bill Crothers, East York Track Club (Tor.), 1:50.7.
- 1,500 mètres — Ergas Lepps, Toronto, 3:50.0.
- 5,000 mètres — Bruce Kidd, East York Tr. Club (Tor.), 14:37.2.
- 10,000 mètres — Bruce Kidd, 30:43.6.
- 3,000 mètres à obstacles — John Valiant, Vancouver, 9:13.2.
- 110 mètres haies — Cliff Nutall, Don Mills (Toronto), :14.4.
- 400 mètres haies — Bob Bob Cairdner, Don Mills (Tor.), :53.3.
- Disque — Len Flatley, Windsor, Ont., 152 pieds, 2 pouces.
- Javelot — Glen Arbeau, Toronto Striders, 219 pieds, 1 1/4 po.
- Poids — Ain Roost, Toronto Don Mills, 45 pieds, 7 3/4 po.
- Saut en longueur — Sonny Akpata, Nigeria, 25 pieds, 3 1/4 po. (nouveau record canadien, ancien record 24' 11").
- Triple saut — Sonny Akpata, 48 pieds, 10 pouces.
- Lancer du marteau — Sandy Patterson, Boston, 139 pieds.
- Saut à la perche — Gerry Moro, Trail, B.C., 15 pieds.

DAMES

- 100 mètres — Irene Piotrowski, Vancouver, B.C., :12.3.
- 200 mètres — Yvonne Breeden, Trail, B.C., :26.0.
- 400 mètres — Abby Hoffman, Toronto Olympic Club, :55.7.
- 800 mètres — Abby Hoffman, 2:14.6.
- 80 mètres haies — Jenny Winterson, Toronto, :11.1.
- Saut en hauteur — Dianne Gerace, Trail, B.C., 5 pieds, 8 pouces. (nouveau record, ancien record 5 pieds et 6 pouces).
- Saut en longueur — Gerace, 19 pieds, 7 pouces (nouveau record canadien, ancien record 18 pieds et 8 pouces).
- Disque — Nancy McCreedy, Brampton, Ont., 156 pieds, 5 pouces.
- Javelot — Crista Leipert, Vancouver, B.C., 125 pieds, 3 1/4 pouces.

SPECIAL-CAMION TRACTEUR MACK



1959 MACK C.O.E. — H. 673 ST Tracteur Tandem 211 H. P. Moteur Diesel — Trans., 15 vitesses — 38,000 lbs. Boggie arrière (double essieux) Pneus 11.00 x 20. En bonne condition (50%).

ECHANGE ACCEPTE
FACILITES DE PAIEMENT
GRAND CHOIX D'AUTRES MODELES



MANUFACTURING CO. OF CANADA LIMITED

DEPARTEMENT DES CAMIONS USAGES
5830, Chemin Côte-de-Liesse RI. 8-7801

La vraie clef des champs

Le crédit-voyage HFC

Vous pourrez prendre les vacances reposantes et bienfaitantes dont vous avez besoin grâce au crédit-voyage HFC. Household vous munira d'argent pour tout payer: transport, logement, vêtements, équipement. Partez l'esprit tranquille et remboursez commodément à votre retour. Empruntez en toute confiance de HFC.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$3.46	\$4.17	\$6.12	\$9.46
550	19.25	23.73	32.86	51.24
750	26.25	31.65	44.13	69.21
1000	35.00	41.45	58.11	91.56
1600	56.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous sur l'assurance-vie-crédit aux taux réduits de groupe

HOUSEHOLD FINANCE HFC

36 SUCCURSALES DE MONTREAL

- 285 ouest, avenue Bernard à Parc Téléphone 276-8571
- 5275, Chemin de la Reine Marie à Décarie Téléphone 481-0251
- 1411, rue Mansfield à Ste-Catherine Téléphone VI 2-8331
- 2950, rue Masson à 7ème Téléphone RA 8-3657
- 1821 est, rue Mont-Royal à Papineau Téléphone LA 6-6631
- 3643 ouest, rue Notre-Dame à Bourget Téléphone WE 2-5156
- 1802 est, rue Ontario à Papineau Téléphone LA 7-4561
- 3827 est, rue Ontario près de Veale Téléphone LA 6-5591
- 4592 est, rue Ste-Catherine à Ald Téléphone CI 5-7757
- 1003 est, rue Ste-Catherine à St-Timothée Téléphone AV 8-2111
- 1123 ouest, rue Ste-Catherine, près de Stanley Téléphone VI 2-7941
- 8103, rue St-Denis à Jerry Téléphone 381-2557
- 4205, rue St-Denis à Rachel Téléphone AV 8-5111
- 1290, rue St-Denis à Ste-Catherine Téléphone 861-1527
- 6963, rue St-Hubert à Bélanger Téléphone 274-2521
- 6708, rue St-Hubert à St-Zélie Téléphone 729-7371
- 415 ouest, rue St-Jacques près de McGill Téléphone VI 4-3081
- 1255, rue University à Ste-Catherine Téléphone 866-2002
- AHUNTSIC: 1388 est, rue Fleury Téléphone 384-9465
- LACHINE: 1155, rue Notre-Dame à 12ème Téléphone ME 7-5554
- LONGUEUIL: 69A ouest, rue St-Charles à St-Alexandre Tél. OR 7-5291
- POINTE-AUX-TREMBLES: 11,920 est, rue Notre-Dame à 8e avenue Téléphone MI 2-5367
- PONT-VIAU: 243 boul. des Laurentides près de Meunier Téléphone 669-2674
- ST-LAMBERT: 468, avenue Victoria à Edison Téléphone OR 1-5591
- VERDUN: 3957, rue Wellington près de Gall Téléphone PO 9-4511
- VILLE-EMARD: 6249, boul. Monk à Jolicoeur Téléphone 769-3831

CENTRES D'ACHATS

- BOULEVARD: est, rue Jean Talon à Pie IX Téléphone RA 2-3516
- DOMAINE: 3235, rue Granby Téléphone 254-9481
- DORVAL: 352, Chemin de Dorval (au-dessus du United Stores) Tél. 631-1876
- FOREST: 10539, boul. Pie IX à Forest Téléphone DA 2-2780
- LE PERROT: 53, boul. Cardinal Léger, Pincourt Téléphone 453-5360
- JACQUES-CARTIER: 1319, Chemin Chambly à Lamarre Téléphone 677-9994
- NORGATE: 1061, boul. Décarie à St-Mathieu Téléphone 748-6701
- PONT-MERCIER: 414, avenue Laffleur, Lesallé Téléphone 366-9600
- ST-MARTIN: 3860, rue Notre-Dame, Chomedey Téléphone 681-9281
- STE-GENEVIEVE: 11,112 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds Tél. MU 4-8080

LUNETTES Auditives

• MARQUES REPUTÉES •

BATTERIES POUR LUNETTES ACOUSTIQUES
No. 400... 625... 675...
30DK... 60DK... 60DK

CHARGEUR A BATTERIES \$18.00

En tout temps, consultez-nous

J.A. Racette

6528 ST-DENIS
(nord Beauharnois)
NO. CR. 2-9572, 272-9014



Centre de ski de cinq millions

Cedar City, Utah (UPI) — La mise en chantier d'un centre de ski de plus de \$5 millions a commencé la semaine dernière à Cedar City, Utah, où on pratique ce sport à l'année longue.

Le centre ouvrira ses portes en novembre prochain.

ETOILES des MAJEURES

FRAPPEURS					
LIGUE NATIONALE					
	ab	p	cs	mo.	
Clemente, Phi	108	419	64	146	348
Williams, Ch.	108	430	72	143	333
Santo, Chi.	107	399	64	132	331
Carty, Mil.	82	264	38	85	322
Aaron, Milw.	108	435	77	137	315
Mays, S. F.	108	400	88	126	315
Boyer, St. L.	108	423	85	133	314
Conrad, S. F.	91	337	51	105	312
Johnson, Cin.	99	287	45	90	314
Allen, Phil.	107	416	81	129	310

LIGUE AMERICAINE					
	ab	p	cs	mo.	
Oliva, Min.	110	470	84	157	334
Fregosi, L.A.	99	334	62	105	314
Mantle, N.Y.	96	313	57	97	310
B. Robinson	111	417	54	127	305
Chance Cle.	84	266	34	81	305
Robinson, Chi.	89	332	55	101	304
Bressoud, Bo.	110	403	60	122	303
Killebrew, Mi.	107	389	70	117	301
Allison, Min.	107	387	70	116	300
Kaline, Det.	99	358	52	106	296

CIRCUITS				
LIGUE NATIONALE				
	ab	p	cs	mo.
Mays, Giants	31			
Williams, Cubs	25			
Santo, Cubs	21			
Howard, Dodgers	20			
Robinson, Reds	19			
Allen, Phils	19			
Cepeda, Giants	19			

POINTS PRODUITS				
LIGUE NATIONALE				
	ab	p	cs	mo.
Santo, Cubs	80			
Boyer, Cubs	79			
Mays, Giants	72			
Aaron, Braves	70			
Torre, Braves	68			

AU MONTICULE				
LIGUE NATIONALE				
	g	p	mo.	
Koufax, Dodgers	17	5	773	
Marichal, Giants	15	5	750	
O'Toole, Reds	12	4	750	
Bunning, Phils	11	4	733	
Mahaffey, Phils	10	5	667	
Gibson, Pirates	8	4	667	

LIGUE AMERICAINE				
	g	p	mo.	
Killebrew, Twins	39			
Powell, Giants	28			
Allison, Twins	28			
Wagner, Indians	27			
Colavito, A's	27			
Mantle, Yanks	20			

Jake Wood le héros!
Une victoire en 13 manches pour Detroit

Detroit (UPI) — Il a fallu 13 manches et un simple du frappeur de relève Jake Wood pour faire entrer Bill Freehan au marbre et compter le point victorieux qui donnait une victoire de 4-3 aux Tigers de Detroit sur les Athlétiques de Kansas City, hier.

Freehan commença la 13e manche contre Ken Sanders en cognant un simple et passa au deuxième but sur un coup-sacrifice. Après que Norm fut grâcié d'un but sur balles intentionnel, Wood frappa un roulant dans le champ gauche, bon pour un simple, qui faisait compter Freehan et infligeait à Sanders sa première défaite dans les ligues majeures.



Jake Wood

Fred Gladding, qui tint les Athlétiques complètement en respect pendant les quatre dernières manches, fut crédité de la victoire, sa cinquième de la saison.

Les Tigers s'en prirent à John O'Donoghue dès la première manche quand Jerry Lumpe et Al Kaline cognèrent un simple chacun et que Don DeMeter faisait compter un point sur un roulant.

Les Athlétiques comptèrent deux fois aux dépens de Dave Wickersham dans la 3e manche, sur des simples de Bert Campaneris, Ed Charles, Rocky Colavito et Jim Gentile. Mais les Tigers nivelèrent le compte à la faveur d'un point dans la 4e

Les Yankees baissent pavillon 6-5 et tombent au 3ième rang

New York (UPI) — Les Orioles de Baltimore ont gardé leur emprise sur la première place du classement de la ligue Américaine en triomphant des Yankees de New York, 6 à 5, à la dixième manche, hier après-midi.

Un circuit en solo réussi par Sam Bowens a scellé l'issue de la partie. Ce circuit, le troisième coup sûr de Bowens au cours du match a terni l'éclat de la poussée des Yankees, qui avaient obtenu trois coups de circuit contre les lanceurs Milt Pappas, Stu Miller et Dick Hall.

John Blanchard et Bobby Richardson ont réussi chacun un coup de circuit de deux points, tandis que Joe Pepitone a claqué un circuit en solo.

Earl Robinson, un ancien joueur du Montréal a canonné un circuit de deux points et deux autres coups sûrs.

Le circuit décisif de Bowens a fort déçu les 52,796 spectateurs, la plus grosse assistance à une joute régulière de la Ligue Américaine, cette année. La balle frappée par Bowens est tombée à l'intérieur de la ligne des "fouls" au champ gauche. Hall Reniff venait de servir une balle rapide à Bowens. Il a subi sa troisième défaite de l'année.

Whitey Ford a commencé la partie pour les Yankees, mais il a dû se retirer après deux manches, à cause d'une douleur à la hanche.

SOMMAIRE des ligues majeures

Indians, 16; Twins, 8
MINNESOTA

	ab	p	cs	pp
Versalles, arrêt-court	5	1	2	0
Allen, 2e but	5	0	1	0
Oliva, c. droit	5	1	2	3
Killebrew, c. gauche	4	1	1	0
Hall, c. centre	4	1	2	2
Allison, 1er but	5	1	1	1
Battey, receveur	3	0	0	0
Henry, fu	2	0	0	0
Grant, lanceur	0	0	0	0
Kostro, 3e but	4	1	1	0
Roland, lanceur	1	0	0	0
Goryl, fu	1	1	0	0
Pleis, lanceur	1	0	0	0
Mincher, fu	1	1	1	2
TOTAUX	41	8	12	8

CLEVELAND

	ab	p	cs	pp
Hovser, arrêt-court	4	2	1	2
Davalillo, c. centre	4	1	1	3
Wagner, c. gauche	4	0	0	0
Whitfield, 1er but	4	1	3	5
Francisco, c. droit	3	0	1	1
Brown, 2e but	1	0	1	0
Azeur, receveur	5	2	2	0
Salmon, 2 b. - c. d.	4	4	4	1
Held, 3e but	4	2	1	0
Donovan, lanceur	2	1	1	1
Bell, lanceur	1	1	1	2
Dicken, fu	1	0	0	0
TOTAUX	38	16	15	15

Minnesota 000 020 — 8
 Cleveland 251 082 008 — 16
 Erreurs : Allen, Kostro, Held (2), Salmon. Double-jeux : Minnesota buts : Minnesota 8, Cleveland 6. Laissez sur 1 Cleveland 1. Laissez sur 6 Deux-but : Allen, Hovser, Davalillo, Salmon, Kostro. Circuits : Whitfield (6), Oliva (25), Hall (20), Allison (28), Mincher (16). Sacrifices : Bell, Davalillo, Hovser.

Orioles, 6; Yankees, 5
BALTIMORE

	ab	p	cs	pp
Brandt, c. centre	5	1	1	1
Aparicio, arrêt-court	4	0	0	0
Johnson, 1er but	2	0	0	0
Powell, 1er but	0	0	0	0
B. Robinson, 3e but	5	0	1	1
Brown, receveur	3	1	1	1
E. Robinson, c. gauche	5	3	3	1
Bowens, c. droit	3	1	1	1
Adair, 2e but	3	0	0	0
Pappas, lanceur	2	0	0	0
Sieburn, fu	1	0	0	0
Lau, fu	1	0	0	0
Saverine, fu	0	0	0	0
TOTAUX	35	6	10	6

NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Linx, arrêt-court	3	1	1	0
Richardson, 2e but	4	1	1	2
Maris, c. droit	4	0	0	0
Mantle, c. centre	4	0	0	0
Tresh, c. gauche	4	0	0	0
Pepitone, 1er but	4	2	2	1
Blanchard, receveur	4	1	1	2
Boyer, 3e but	4	0	0	0
Ford, lanceur	0	0	0	0
Sheldon, lanceur	2	0	0	0
Lopez, fu	1	0	0	0
Howard, fu	1	0	0	0

DeMeter canonait son 14e circuit de la saison, dans la 5e manche, donnant aux Tigers une avance d'un point qu'ils devaient conserver jusqu'à la neuvième manche. Dans cette manche, Wade Causey a frappé un simple qui a fait compter à Dick Green le point égalisateur.

TOTAUX

	ab	p	cs	pp
Baltimore	600	610	100	146
New York	600	620	120	65

Athlétiques, 3; Tigers, 4
KANSAS CITY

	ab	p	cs	pp
Campaneris, arrêt-court	2	1	1	0
Causey, arrêt-court	2	0	1	0
Charles, 3e but	6	1	2	0
Jimenez, c. gauche	6	0	2	0
Colavito, c. droit	6	0	1	1
Gentile, 1er but	5	0	1	1
Bryan, receveur	6	0	1	0
Mathews, c. centre	7	0	0	0
Alusk, fu	1	0	0	0
Harewood, fu	1	0	0	0
Green, 2e but	2	1	3	0
O'Donoghue, lanceur	2	0	0	0
Tartabull, fu	2	0	0	0
TOTAUX	69	3	12	3

Un homme retiré, lorsque le point gagnant fut compté. Kansas City 002 000 001 000 0 — 3
 Detroit 010 110 000 000 1 — 4
 Erreur : O'Donoghue. Double-jeu : Detroit 1. Laissez sur les buts : Kansas City 1, Detroit 13. Deux-but : Jimenez, Thomas. Circuit : Demeter (11). Sacrifices : Tartabull, Wickersham, McAuliffe.

Dodgers, 5; Braves, 4
LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Willis, arrêt-court	5	0	2	0
Gilliam, 3e but	3	2	1	0
W. Davis, c. centre	4	1	2	0
Fairly, 1er but	4	1	2	4
Howard, c. droit	4	0	0	0
T. Davis, c. gauche	4	0	0	0
Parker, c. droit	0	0	0	0

Pirates, 5; Cubs, 2
CHICAGO

	ab	p	cs	pp
Amalfitano, 2e but	4	1	1	0
Burke, c. droit	4	1	1	0
Williams, c. gauche	4	0	0	0
Santo, 3e but	1	0	1	0
Banks, 1er but	4	0	1	2
Cowan, c. centre	4	0	0	0
Schaffer, receveur	4	0	0	0
Rodgers, arrêt-court	4	0	0	0
Burdette, lanceur	2	0	0	0
Stewart, fu	1	0	0	0
Bertell, fu	1	0	0	0
TOTAUX	33	2	7	2

PITTSBURGH

	ab	p	cs	pp
Bailey, arrêt-court	4	1	2	1
Viridon, c. centre	4	0	1	0
Clemente, c. droit	4	0	0	0
Lynche, c. gauche	3	0	1	0
Mota, fu - c.g.	0	1	0	0
Stargell, 1er but	4	0	0	0
Freese, 3e but	4	1	2	2
Fagliarone, receveur	3	0	1	0
Mazeroski, 2e but	3	1	1	0
Veale, lanceur	2	1	1	0
TOTAUX	31	5	9	5

Chicago 020 000 000 — 2
 Pittsburgh 000 032 008 — 5
 Erreurs : Schaffer, Amalfitano. Double-jeux : Chicago 1. Laissez sur les buts : Chicago 7, Pittsburgh 4. Deux-but : Santo. Circuit : Bailey (8), Freese (7). Sacrifices : Veale, Mota.

Mets, 5; Phillies, 12
NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Klaus, 2e but	4	0	0	0
Kranepool, 1er but	4	1	0	0
Hunt, 3e but	4	1	1	0
Graham, 3e but	0	0	0	0
Christopher, c. gauche	3	2	2	1
Gonder, receveur	4	1	1	3
Hickman, c. droit	4	1	1	0
Elliot, c. centre	4	0	2	1
McMillan, arrêt-court	2	0	0	0
Smith, arrêt-court	2	0	0	0
Cisco, lanceur	2	0	0	0
Sutherland	1	0	0	0
Altman, fu	1	0	0	0
TOTAUX	35	5	8	5

PHILADELPHIE

	ab	p	cs	pp
Gonzalez, c. centre	5	2	3	0
Allen, 3e but	3	1	1	1
Wine, 3e but	0	1	0	0
Callison, c. droit	4	2	2	2
Briggs, c. gauche	1	0	0	0
Covington, c. gauche	4	1	3	3
Hernstein, c.g. - c.d.	1	0	0	0
Thomas, 1er but	5	0	0	1
Dalrymple, receveur	4	2	2	1
Taylor, 2e but	4	1	1	1
Amaros, arrêt-court	4	1	1	3
Wise, lanceur	2	1	1	0
Booser, lanceur	1	0	0	0
TOTAUX	38	12	14	12

New York 010 003 010 — 5
 Philadelphie 210 081 008 — 12
 Erreurs : Klaus 2, Hunt, Kranepool. Double-jeu : New York 1. Laissez sur les buts : New York 4, Philadelphie 8.
 2-b : Hickman, Elliot, Covington 2, Callison, Dalrymple. 3-b : Gonzalez. Circuits : Gonder (7), Christopher (12), Amaros (3).

BOSTON

	ab	p	cs	pp
--	----	---	----	----

Aux dépens de Don Newcombe

Les ex-Yankees s'amuse

New York (UPI) — Un groupe d'anciens joueurs des Yankees de New York, qui ont toujours aimé se rendre au bâton quand Don Newcombe se trouvait au monticule pour les Dodgers dans les joutes de la Série Mondiale, sont de nouveau tombés à bras raccourcis sur les offrandes de Newcombe, hier, lors de la joute annuelle des anciens joueurs au stade des Yankees.

Newcombe a accordé un coup de trois-buts à Gene Woodling et un deux-buts à Hank Bauer, dans la deuxième et dernière manche d'un match hors-concours. Les anciens Yankees ont vaincu un club d'étoiles formé d'anciens grands rivaux, par 3 à 0.

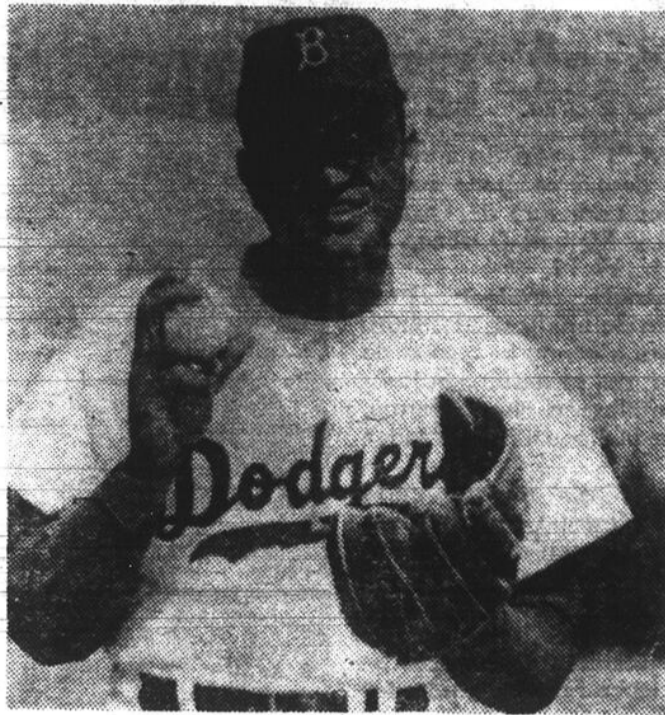
Les balles frappées par Woodling et Bauer étaient hors de portée de Dominic DiMaggio, ancien joueur des Red Sox, qui accuse maintenant de l'embonpoint.

Dans la première manche, les anciens Yankees ont marqué deux points, alors que Tommy Henrich, Joe DiMaggio, Charley Keller, Joe Collins et Jerry Coleman ont réussi chacun un simple.

Yogi Berra, gérant des Yankees, a été taquiné par ses joueurs lorsqu'il a frappé dans un double-jeu, qui a mis fin à la première manche.

Dominic DiMaggio a obtenu le seul coup sûr des anciens rivaux des Yankees. Les anciens lanceurs des Yankees Allie Reynolds, Lefty Gomez, Spud Chandler, Vic Raschi et Ed Lopat ont blanchi leurs adversaires hier.

Une foule de 46,000 spectateurs s'est amusée à la première manche, quand le gros Dizzy Dean, ancien lanceur étoile des Cardinals de St-Louis est tombé tête première au sol, en tentant de couvrir le premier-but. Dean a été remplacé au monticule par le vétéran Satchel Paige, âgé de 56 ans. Paige, qui continue à lancer régulièrement, a pris l'avion, pour rejoindre son club à Green Bay, Wisconsin.



— DON NEWCOMBE

Les Pirates gagnent à coups de circuits

Pittsburgh (UPI) — Un circuit de trois points par Bob Bailey et un autre de deux points par Gene Freese ont donné une victoire de 5-2 aux Pirates.

Les circuits de Bailey et Freese ont assuré le triomphe en survenant dans les

ne fut pas beaucoup en difficulté. Il fit mordre la poussière à 11 frappeurs et accorda trois buts sur balles, tous à Ron Santo.

Veale fut dans une impasse seulement à la première manche lorsque les Cubs comptèrent leurs deux points grâce à un simple d'Ernie Banks alors que les buts étaient remplis.

Lew Burdette, qui avait conservé son avance de 2-0 jusqu'à ce que Bailey canonne son circuit, fut débité de sa 5e défaite, contre huit victoires.

SOMMAIRE
Chicago 200 000 000—2 7 2
Pittsburgh 000 032 00x—5 9 0
L. Burdette, McDaniel (7) et Schaffer; Veale (13-8) et Pagliaroni. L.P.: L. Burdette (8-5). Circuits: Bailey (3e), Freese (7e).



— GENE FREESE

5e et 6e manche et aidé grandement la cause du lanceur Bob Veale.

Veale a espacé sept coups sûrs en lançant toute la partie et décrochant sa 13e victoire contre huit défaites. Il

En l'honneur de Bob Feller

Adel, Iowa (UPI) — Une plaque de bronze en l'honneur de Bob Feller et du regretté Nile Kinnick sera dévoilée aujourd'hui, sur le terrain où les deux fameux athlètes ont commencé leur carrière athlétique.

Les exploits de l'ancien joueur étoile au football et de l'ancien lanceur des Indiens de Cleveland, ont été gravés sur la plaque sculptée par M. et Mme Fred Torrey de la ville Des Moines. Feller, un immortel du baseball depuis 1962, a joué sa première partie de baseball sur le terrain de Adel, Iowa.

Omnium Western

Sam Snead et Souchak se sont retirés, hier

Chicago (UPI) — Sam Snead s'est retiré de l'omnium de golf Western et Mike Souchak s'est lui-même disqualifié au cours de la troisième ronde de compétition.

Snead a joué neuf trous, prenant 40 coups, soit quatre au dessus de la normale, avant de se retirer. Snead a expliqué qu'il ressentait une douleur à l'épaule droite. Cette douleur devenait plus intense lorsqu'il s'élançait pour frapper la balle. Souchak s'est disqualifié après avoir frappé une balle placée en dehors des limites du terrain.



— SAM SNEAD

DESLAURIERS AUTOMOBILE I.T.F.



J.-G. Deslauriers, président
1201, boulevard
des Laurentides
VILLE DE VIMONT
Tél.: 663-3941
dépositaire
Mercury - Meteor
Comet
Camion Mercury
Avant d'acheter
consultez Deslauriers
reconnu par sa
clientèle satisfaite
En parfaite condition
nous livrons nos
chars usagés.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS DU FAILLI

Dans l'affaire de la faillite de:
JOHN ENGLISH,
journalier,
1222 rue Holmes,
Ville Laflèche,
Cité Chambly, P. Qué.

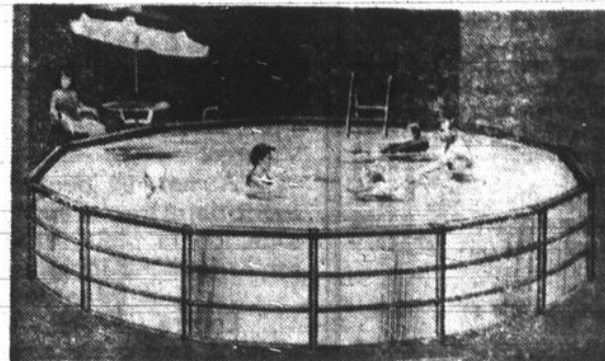
AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait cession de ses biens le 28ème jour de juillet 1964, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19ème jour d'août 1964, à 9.45 heures de l'avant-midi, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, à Montréal, province de Québec. Daté à Montréal, ce 1er jour d'août 1964.

PAUL-C. PERRAS,
Syndic.

Bureau de:
PAUL-C. PERRAS, Syndic,
204 ouest, rue Notre-Dame,
Suite 49,
Montréal, P. Qué.,
Tél.: 842-1119.

PISCINES

VENTE SENSATIONNELLE DE FIN DE SAISON



A PRIX COUTANT

Grandeurs : 10', 12', 15', 18', 24' de diamètre
AU COMPLET AVEC ECHELLE ET FILTRE

• TERMES FACILES •

IMCARPOOL

170, boul. LABELLE, Rosemère — 625-6083

VENTE SEMI-ANNUELLE HABITS

SUR MESURE

\$52.50
Rég.
\$79.50

2 Pour \$99
seulement



Grand choix de tissus, toutes les teintes et dessins

TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

Maurice
Racine
VOTRE TAILLEUR

Tél.:
7042-B
ST-HUBERT
279-6675

GARÇONS demandés

Pour faire la livraison à domicile de notre journal "Dimanche-Matin" aux gens qui résident sur les rues près de leur demeure. Appelez le dépositaire de votre quartier ou de votre localité.

DEPOSITAIRES

Quartiers de Montréal :

Ahuntsic 381-1534
Côte St-Paul ... PO. 9-3563
Hochelaga LA. 4-8729
Longue-Pointe CL. 9-4341
Plateau Mt-Royal . 274-2501
Rosemont 728-2115
St-Henri PO. 9-3563
Tétreaultville .. CL. 9-4341
Ville-Émard ... PO. 9-3563
Villieray 279-8079

Autres villes :

Anjou CL. 9-4341
Auteuil 625-4197
Beloeil 367-7281
Bois-des-Filion .. 625-4197
Boucherville 655-5722
Brossardville .. OR. 1-0461
Chambly 658-5568
Chateauguay 691-9081
" Centre Heights 691-9081
Chomedey 489-1462
Dorion 453-6959
Dorval 637-1941
Duvernay 661-1717
Fabreville NA. 7-3540
Fort Chambly 658-5568
Granby 378-8961
Greenfield Park OR. 1-0461
Iberville FI. 8-5697
Ile Laval NA. 7-3540
Ile Perrot 453-6959
Jacques-Cartier .. 677-7681
Joliette 753-9197
Lachine 637-1941
Lafleche 677-7681
Laprairie OR. 1-0461
Lasalle PO. 8-0540
Laval-des-Rapides 489-1462
Laval-Ouest ... NA. 7-3540
Laval-sur-le-Lac NA. 7-3540
Lemoyne 677-7681
Longueuil 677-7681
Montréal-Est ... CL. 9-4341
Montréal-Nord . DU. 7-1127
N-Dame du S.-C. OR. 1-0461
Pte-aux-Trembles CL. 9-4341
Pont-Viau 489-1462
Prévillle OR. 1-0461
Repentigny 581-2846
Richelieu 658-5568
Riv-des-Prairies DU. 7-1127
Rosemere 625-4197
Ste-Dorothee .. NA. 7-3540
St-Eustache 473-9150
" (paroisse) 473-9150
" sur-le-Lac 473-9150
Ste-Thérèse-de-Blainville 625-4197
Ste-Anne-de-Belleuve 453-6959
St-Hilaire 367-7281
St-Hubert 655-5722
St-Hyacinthe ... PR. 3-0793
St-Jean FI. 8-5697
St-Jérôme GE. 8-8987
St-Lambert 677-7681
St-Laurent 381-1534
St-Léonard DU. 7-1127
St-Michel RA. 7-1649
St-Paul-L'Ermite . 581-2846
St-Pierre (Ville) 637-1941
Ste-Rose 625-4197
St-Vincent-de-Paul 661-1717
Sorel RI. 2-1427
Tracy RI. 2-1427
Vaudreuil 453-6959
Valleyfield 373-6314
Verdun PO. 8-0540
Ville-Lorraine .. 625-4197
Vimont 661-1717

Le Canadien Joe Jones en vedette

Les Belges dominant toujours le classement au Tour du St-Laurent

Québec (Spécial à "D.-M.") — Le Britannique Arthur Metcalf a gagné une deuxième étape consécutive, alors qu'il a enlevé les honneurs de l'avant-dernière épreuve, celle de La Malbaie-Québec, de 96 milles, en un temps de 4 h. 17:17.

Bill Bradley, son compatriote, terminait 2ème, en 4 h. 18:33, suivi d'Herman Schmidiger, 4:19:06. Stanislaw Gzda, de Pologne, qui a connu beaucoup de succès depuis le début du Tour, qui se termine aujourd'hui par une étape de 35 milles en circuit fermé, a pris la 4ème place, devant le Hollandais Joe Vander Vleuten.

Aucun incident important n'a marqué cette avant-dernière épreuve, si ce n'est un temps maussade, de la pluie, et un terrain accidenté, qui ont rendu la tâche ingrate pour les cyclistes.

Joe Jones en vedette

Encore une fois, le Canadien Joe Jones, de Toronto, à sa deuxième saison seulement dans le cyclisme et dont le manque d'expérience faisait craindre les organisateurs du Tour, a continué d'impressionner par son courage, son audace et sa rapidité. Encore hier, il se classait 10e sur les 54 coureurs encore dans la lutte.



Joe Jones

Iacomo Segat, de Toronto, demeure le meilleur chez les Canadiens, avec une 24ème place sur 54, et un temps de 64 h. 46 min. 54 sec.

Pour une cinquième journée consécutive, le Belge André Draene conservait le maillot jaune et faisait un pas de plus vers la conquête des grands honneurs. Son temps est de 64 h. 14 min. 36 sec. Il devance toujours Antonio Palka, de Pologne, par 58 secondes. Julien Delocht, de Belgique, demeure également au 3ème rang du classement général, avec un temps de 64 h. 15 min. 54 sec.

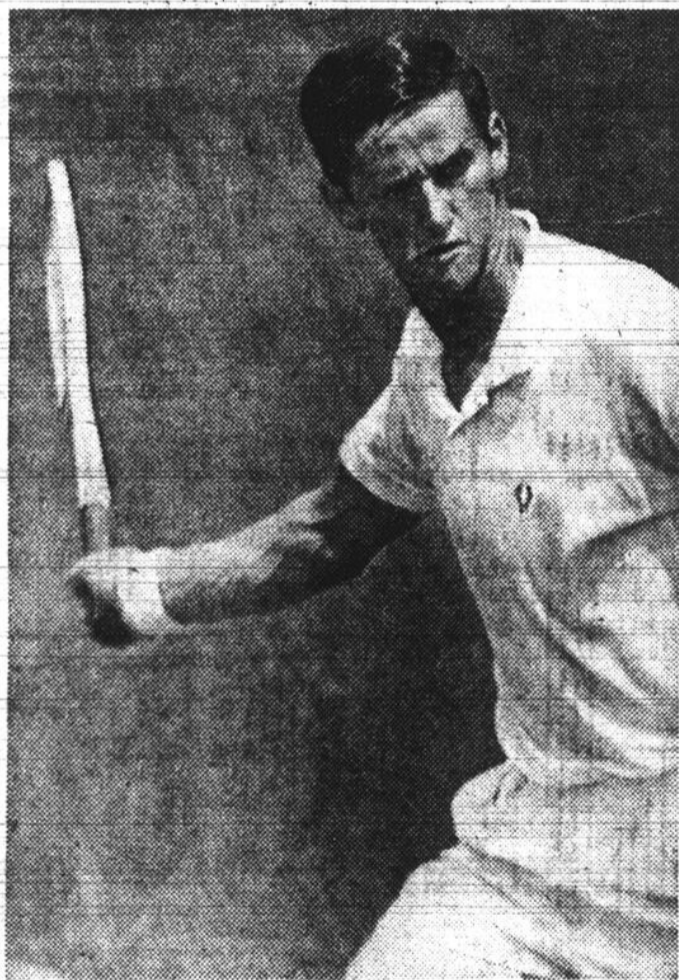
Foule considérable

Malgré la pluie, une foule considérable estimée à plus de 20,000 spectateurs, se pressait à la fin du parcours près de Québec. Les fervents du cyclisme n'ont pas ménagé leurs applaudissements pour les courageux athlètes encore dans la lutte.

Le Tour se terminera aujourd'hui par l'épreuve de 35 milles en circuit fermé, à 3 h. p.m., à la place Fleur-de-Lys. Puis la remise des trophées aura lieu dans la soirée au Colisée de Québec.

L'équipe belge domine toujours sur la Pologne et la Russie.

Finale australienne pour le championnat canadien de tennis



Ray Emerson

Québec (Spécial au "Dimanche - Matin") — Louise Brown, une des meilleures joueuses de tennis du Canada, a causé une certaine surprise hier, au club Monkland, alors qu'elle est passée en finale du simple pour dames aux championnats de tennis du Canada. Mme Brown, de Toronto, a vaincu Alice Tym, de Peoria, Ill., par 6-4, 3-6, 9-7, dans un match vivement contesté.

Mme Brown fera face à une autre Torontoise, Benita Senn, qui a montré trop de régularité et d'endurance pour la Montréalaise Shirley Harit qu'elle a vaincue par 6-4, 6-2, dans une autre semi-finale.

Deux championnats

Alice Tym s'est toutefois reprise, alors qu'elle remportait deux championnats en double, un peu plus tard dans l'après-midi.

Ian Nordstrom, de Montréal, s'acheminait apparemment vers un autre championnat en simple pour vétérans du Canada, alors qu'il triomphait de Jean Chartrand. Il affrontera John Bonus, de Toronto, vainqueur de Claude Fung-A-Ling, de Montréal, dans l'autre semi-finale.

Finale australiennes

Lors de semi-finales tout australiennes, Fred Stolle, finaliste aux championnats de Wimbledon, s'est mérité le droit de rencontrer de

nouveau le champion de Wimbledon, Roy Emerson, dans la finale du championnat en simple.

Stolle a dû recourir à son expérience et à ses meilleurs coups pour vaincre Owen Davidson, par 7-5, 6-3, 8-6, tandis que Tony Roche a fourni également une lutte courageuse avant de s'avouer vaincu devant Roy Emerson, par 6-4, 6-3, 4-6, 6-4.

Ce sera une autre finale toute australienne dans le double pour hommes puisque Stolle et Emerson ont éliminé les derniers survivants canadiens, François Godbout et Reidar Getz, deux membres de l'équipe de la coupe Davis du Canada, 6-2, 6-0, 6-4. Ils se mesureront à Tony Roche et John Newcombe, vainqueurs de Ron Holmberg et Ron Hill, de Dallas, Tex., dans un match excitant. Les Australiens l'emportèrent par 6-3, 4-6, 6-1, et 7-5.

Les finales seront disputées aujourd'hui.

Le classement

Québec — Les Belges demeurent toujours en tête du classement par équipes, avec une avance de plus de 18 minutes sur les Polonais.

Voici le classement des meilleures équipes :

1. Belgique, 192 h. 41 m. 51 s.
2. Pologne, 192 h. 59 m. 11 s.
3. Russie, 193 h. 00 m. 40 s.
4. Hollande.

Suivent dans l'ordre : Autriche, Angleterre, Allemagne, France, Yougoslavie, Canada, etc.

Petites ligues

Valleyfield champion!

VALLEYFIELD (Spécial à "D.-M.") — Maintenant la tradition, les représentants de Valleyfield, où se disputait d'ailleurs le tournoi, qui ont remporté quatre championnats du Canada en cinq ans, ont ajouté un autre fleuron à leur couronne en décrochant un triomphe décisif de 16-1 sur le club de Moncton, N.-B. Il s'agit de la finale provinciale du tournoi des petites ligues.

Valleyfield rencontrera plus tard le champion de l'Ontario pour le droit d'aller représenter le pays à Williamsport, E.-U. La joute aura lieu jeudi soir prochain à Valleyfield.

Michel Poliquin a particulièrement brillé pour les vainqueurs en n'allouant qu'un coup sûr dans cette joute arrêtée par le commissaire Jim Wilson, après 4½ manches, à cause de la pluie. Yves de Repentigny, à la défensive, et Richard Roy, au bâton, ont également brillé pour l'équipe de Roland Boyer.

SOMMAIRE :

Moncton 100 00—1 1 9
Valleyfield 088 2x—16 6 3
Lanceur gagnant: Michel Poliquin; lanceur perdant: Bernard Benoit.

Aux concours de nage du Québec

C'est hier après-midi qu'avait lieu à Chomedey les concours de nage pour le championnat du Québec à la magnifique nouvelle piscine construite tout près de la rivière des Prairies.

Quelque 460 participants, hommes et femmes, garçons et fillettes, représentant sept différents clubs ont participé aux épreuves et le tout, sous la direction du gérant John Cunningham, fut couronné d'un brillant succès.

La grande vedette de la journée fut sans contredit la jeune Helen Morgan, du M.A.A.A., une fillette qui n'a pas encore atteint l'âge de 12 ans, a remporté des victoires dans trois épreuves dans la classe 11-12 ans et une autre dans la classe omnium.

Helen a remporté la victoire dans les 100 mètres, style libre; les 50 mètres, style papillon et les 50 mètres sur le dos. De plus elle a remporté la victoire dans l'omnium sur le dos. Tous les observateurs présents sont unanimes à dire qu'elle est déjà prête pour les Jeux Olympiques mais que seul son jeune âge l'empêchera d'y prendre part cette année.

Un jeune homme qui s'est aussi fort distingué est Bill Peers qui a remporté les 100 mètres, style libre, les 200 mètres sur le dos et les 200 mètres medley. Peers représentera la province de Québec aux essais olympiques à Vancouver prochainement.

Eddie Bennett du East End Boy's Club, a gagné les 100 mètres style libre et les 50 mètres sur le dos dans la classe 11-12 ans.

lanceurs

PROBABLES

LIGUE NATIONALE

Chicago à Pittsburgh — Buhl (12-8) vs Schwall (3-2).
 New York à Philadelphie — Stallard (6-14) vs Bunning (11-4).
 Houston à Saint-Louis — Bruce (11-6) vs Sadecki (12-9).
 San Francisco à Cincinnati — Bolin (3-4) vs O'Toole (12-4).
 Los Angeles à Milwaukee — Drysdale (13-10) vs Lemaster (11-7).

LIGUE AMERICAINE

Washington à Los Angeles — Kreutzer (3-3) vs Chance (12-5).
 Boston à Chicago (2) — Wilson (11-7) et Monbouquette (7-9) vs Buzhardt (8-5) et Peters (12-6).
 Kansas City à Detroit (2) — Drabowsky (3-11) et Pena (9-10) vs Sparma (3-5) et McLain (1-3).
 Minnesota à Cleveland (2) — Pascual (11-8) et Arrigo (6-4) vs Siebert (2-4) et Stange (5-11).
 Baltimore à New York (2) — McNally (7-8) et Roberts (8-5) vs Downing (8-4) et Williams (1-3).

Une victoire record pour Sandy Koufax

Milwaukee (UPI) — Le lanceur gaucher Sandy Koufax a ajouté un autre record à sa collection, hier après-midi, en retirant au bâton neuf frappeurs des Braves de Milwaukee, portant son total pour la saison à 200. Il fut le lanceur gagnant pour la 17e fois cette année, par 5 à 4.

Koufax, qui a retiré 308 frappeurs au bâton l'an dernier et qui a remporté le trophée Cy Young attribué au meilleur lanceur, est devenu le premier lanceur de l'histoire de la Ligue Nationale à retirer 200 frappeurs ou plus pendant quatre années consécutives. Un seul autre lanceur de la Ligue Nationale, Christy Mathewson, a connu plus de quatre saisons de 200 retraits, soit cinq, mais seulement trois consécutivement.

Les Dodgers ont compté quatre points à la cinquième manche quand Ron Fairly a frappé un coup de trois buts alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts. Fairly avait aussi fait compter le premier point avec un simple à la troisième.

Les Braves avaient pris une avance de 2-1 dans leur moitié de la troisième sur

un double de Mike de la Hoz, le premier coup sûr frappé contre Koufax, un simple de

200e victime de l'année à la huitième manche.

Ce gain a permis aux Dodgers de monter en sixième place en avant des Braves qui ont subi leur sixième défaite dans leurs sept dernières joutes.

Tommy Davis des Dodgers a frappé au moins un coup sûr dans les 20 dernières joutes auxquelles il a pris part.



Sandy Koufax

Frank Bolling et un erreur. Les Braves ont compté deux autres points à la huitième sur le 13e coup de circuit de Denis Menke.

Ce gain de Koufax était son 12e en 13 parties, il n'a subi qu'une seule défaite depuis le 4 juin. Il a retiré Joe Torre sur des strikes à trois reprises; Lee May et Rico Carty deux fois chacun. C'est Gene Oliver qui fut sa

SOMMAIRE :
 Milwaukee 002 000 020-4 7 1
 Los Angeles 001 040 000-5 10 1
 Koufax (17-5) et Roseboro; Cloninger, Sadowski (5), Blasingame (9) et Torre. L.P.: Cloninger (10-11). Circuit: Menke (13e).

Les White Sox en 2e position

Chicago (UPI) — Le lanceur recrue Fred Talbot et les White Sox de Chicago ont remporté une victoire de 9 à 2 aux dépens des Red Sox de Boston, qui ont subi leur septième défaite d'affilée, hier après-midi. Talbot a remporté sa 4e victoire contre trois défaites.

La victoire a permis aux White Sox de devancer les Yankees de New York dans le classement. Les White Sox demeurent à une partie et demie de la première place, tandis que les Yankees sont tombés à deux joutes des meneurs en perdant contre Baltimore hier.

SOMMAIRE :
 Boston 000 000 002-2 7 3
 Chicago 053 000 01x-9 11 0
 Morehead, Lamabe (2), Spanswick (4), Charton (6), Gray (8) et Tillman, Talbot (4-3) et Martin. L.P.: Morehead (6-12). Circuits: Horton (1er), Williams (4e).

Les Mets humiliés 12-5 à Philadelphie

Philadelphie (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont marqué huit points dans la cinquième manche et ont surclassé les Mets de New York, par 12 à 5, hier après-midi.

Six des huit points des Phillies n'étaient pas mérités dans la cinquième manche. Wes Covington et Johnny Callison ont réussi chacun deux coups sûrs dans la fructueuse manche des Phillies. Ruben Amaro a claqué un coup de circuit de trois points contre le lanceur de relève Ron Locke, qui avait remplacé le lanceur débutant Galen Cisco.

Cisco a subi sa 13e défaite de la saison contre seulement quatre victoires.

Rick Wise, qui avait remplacé le lanceur John Boozar a été le gagnant. Wise a décroché son 3e triomphe.

Le receveur de couleur Jesse Gonder avait chassé Boozar du monticule à la 6e manche, en claquant un coup de circuit de trois points. C'était le 7e circuit du receveur des Mets.

Joe Christopher, un voltigeur des Mets, a choisi cette partie pour canonner son 12e coup de quatre-buts de la saison. Les Mets ont commis pas moins de quatre erreurs au cours de la joute.



John Callison

SOMMAIRE :
 New York 010 003 010-5 8 4
 Philadelphie 201 081 00x-12 14 0
 Cisco, Locke (5), Sutherland (6) et Gonder; Wise, Boozar (6) et Dalrymple. L.G.: Wise (3-1). L.P.: Cisco (4-13). Circuits: Amaro (3e), Gonder (7e), Christopher (12e).

Cleveland bat facilement les Twins au compte de 16-8

Cleveland (UPI) — Les Indiens de Cleveland ont enregistré leur plus grand total de points dans une partie depuis sept ans et ont facilement défait les Twins du Minnesota par 16 à 8, hier après-midi. Les Indiens obtenaient ainsi leur quatrième victoire consécutive.

Six des sept premiers points du Cleveland furent marqués dans les deux premières manches.

Depuis qu'ils sont retournés sur leur terrain, les Indiens ont gagné neuf de leurs onze dernières joutes.

Le Cleveland n'avait pas réussi à marquer 16 points dans une partie depuis le 14 juillet 1957. Les Indiens ont accumulé 16 coups sûrs

contre six lanceurs du Minnesota. Fred Whitfield a frappé trois coups sûrs, dont un circuit et a fait compter cinq points.

SOMMAIRE :
 Minnesota 000 060 020-8 12 2
 Cleveland 251 062 00x-16 16 3
 Grant, Roland (2), Perry (5), Klippstein (5), Pleis (5), Henry (7), Fosnow (6) et Batty; Donovan, Bell (5), Abernathy (9) et Ascue. L.G.: Bell (7-4). L.P.: Grant (6-8). Circuits: Whitfield (6e), Oltva (25e), Hall (20e), Allison (28e), Mincher (16e).

SUPER GALA DE LUTTE

Centre Sportif Paul-Sauvé

Judi, le 13 août à 8.30 h. p.m.

FINALE 2 DANS 3 COMBAT REVANCHE EDUARD CARPENTIER
 —vs—
SWEET DADDY SIKI

SEMI-FINALE
 Johnny Rougeau vs The Great Mephisto

SPECIAL
 Hijo Di Paolo vs The Blue Demon

PRELIMINAIRE
 Eric Frelich vs Vic Christy

2 autres bons combats

Reservations: 725-3656 — Billets en vente au Centre

FOOTBALL

UN ÉQUIPEMENT ADEQUAT ASSURE UNE PLUS GRANDE SÉCURITÉ

MARQUES: Wilson, Cooper-Weeks, D & R, Reach, Daoust, Samson

BALLONS	CHANDAILS	PANTALONS
1.75 à 21.95	2.50 à 9.95	5.95 à 13.95
SOULIERS	CASQUES	EPAULETTES
5.95 à 24.95	3.95 à 19.95	2.50 à 14.95

Aussi protecteurs et autres accessoires

DE TOUT POUR TOUS LES SPORTS

Gagnon SPORTS

7125 ST-HUBERT CR. 3-1578

NOUS VENDONS EN CONNAISSANCE DE CAUSE... PARCE QUE TOUS NOS VENDEURS SONT DES ADEPTES DU SPORT!

VENTE FIN D'ETE

TOUS NOS ARTICLES DE SPORT OFFERTS A PRIX D'ESCOMPTE DANS LE TENNIS — PECHE — GOLF — BALLE MOLLE — BADMINTON — TIR A L'ARC — ACCESSOIRES AQUATIQUES.

CIGARETTES EXPORT

BOUT UNI ou FILTRE

Les Alouettes gagnent 33-5 et font la barbe aux Tiger Cats et aux experts

Hamilton — C'est quasi incroyable! Voilà ce que chuchotaient des milliers d'amateurs de football hier soir, au stade Civic de Hamilton. Les partisans des Tiger Cats avaient surtout un air piteux — car leurs favoris venaient d'encaisser une raclée de 33 à 5. Un bien mauvais début de saison pour les champions du football canadien.

Pour les sportifs montréalais il s'agit toutefois d'un sensationnel départ. Les Alouettes ont certes fait rougir bien des experts alors qu'ils ont facilement dominé les supposés invincibles Tiger Cats de Ralph Sazio. A la veille de cette première joute des Alouettes cette saison, seuls le pilote Jim Trimble et son assistant Guy Girardeau avaient confiance de voir leur club triompher à Hamilton. Nous avait confié Trimble: "Il y en a qui disent que les Tiger Cats sont une meilleure équipe — mais je vous assure que nous sommes en meilleure forme!".

"Jungle Jim" avait certes vu juste et les 75 "push-ups" qu'il exige de ses joueurs avant chaque pratique ont vite porté fruit. Le quart-arrière recrue Vernon Cole a certes été la révélation du match alors qu'en plus d'enfiler lui-même deux majeurs il a aussi effectué des passes de touchés à Marv Luster (81 verges) et George Dixon (49 verges).

Statistiques

	Hamilton	Montréal
Premiers essais	18	16
V. gagnées (passes)	158	221
Vers. gagnées (sol)	61	105
Passes tentées	28	17
Passes complétées	10	11
Passes intercept. par	0	4
Échappés/perdus	2/3	0/0
Bottés/moy.	11/39.6	12/42.5
Punitions en vges	70	152
Placements	1	0

Bien que les statistiques du match ne favorisent pas tellement les Alouettes, il reste que l'équipe montréalaise a eu "beau jeu" du début à la fin. Vernon Cole a ouvert le bal après seulement trois minutes du quart initial quand il a effectué un plongeon de 3 verges pour le premier touché. Al Irwin a ajouté au pointage quatre minutes plus tard quand il saisit une passe de Dave Hoppman. Un converti raté par Berretta donnait une avance de 13-0 aux Alouettes.

George Dixon y allait du 3e majeur des Alouettes à 28 secondes du deuxième engagement quand, après avoir capté une passe de Cole, il courut 49 verges jusqu'aux buts des Tiger Cats. Hamilton réussit finalement à s'inscrire au pointage grâce à un botté de placement de 36 verges, de Don Sutherin.

Une minute plus tard, Vern Cole réussissait peut-être sa plus belle pièce de jeu de la soirée. Voyant que Marv Luster était à découvert le long de la ligne à la gauche du terrain, Cole lui décocha une prise parfaite: Luster n'eut ensuite aucune difficulté à récolter son 1er touché de la saison... sur un jeu qui couvrit 81 verges.

Le converti de Berretta fut ensuite annulé par un simple de Joe Zuger alors que le compte était de 26-4, à la mi-temps.

Les Alouettes ont récolté les seuls points du 3e quart grâce à un deuxième majeur par Cole et le converti de Gino. Au dernier engagement les deux clubs furent tenus en échec sauf pour un autre simple par Zuger.

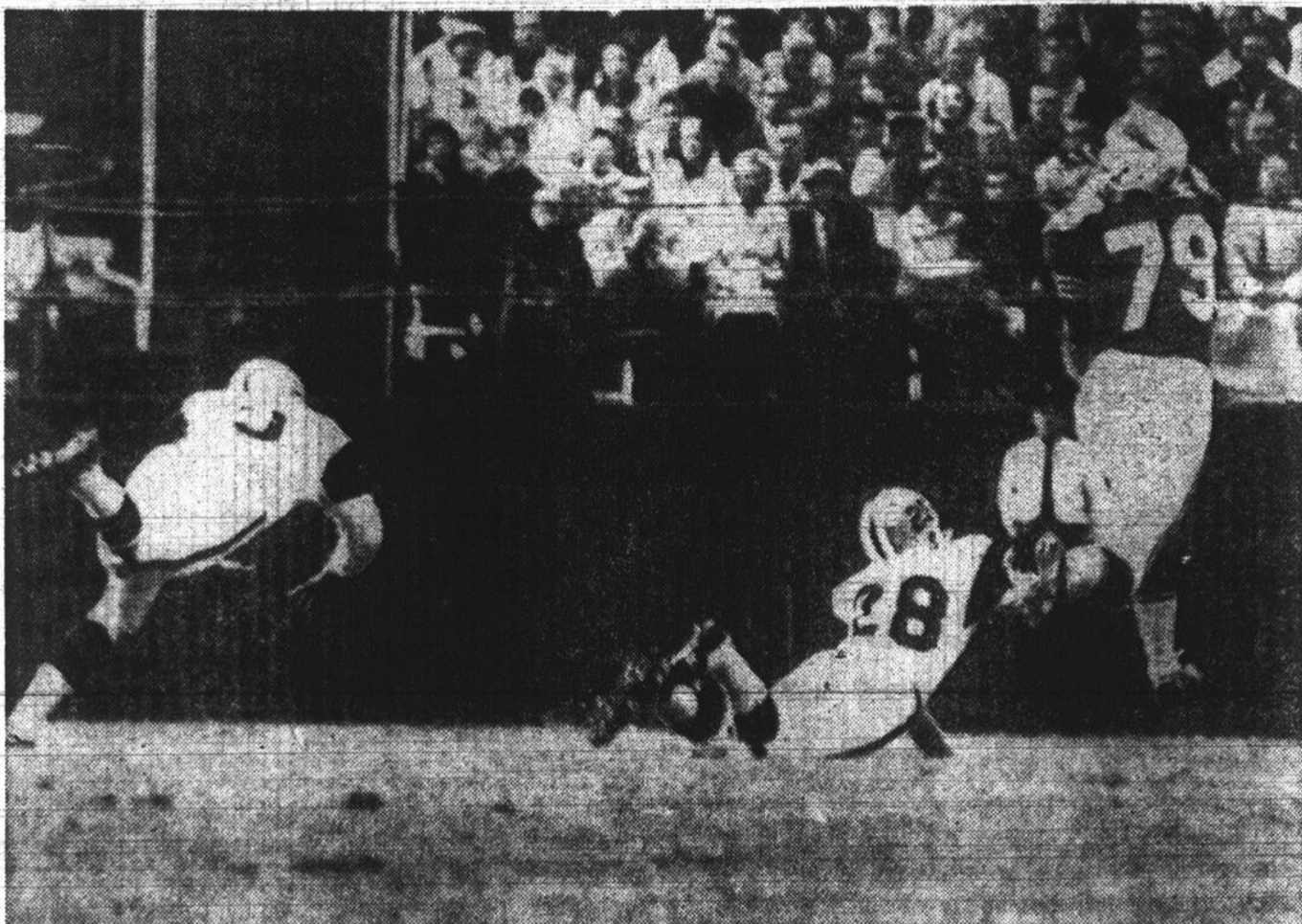
Si les Tiger Cats ont commis plusieurs faux-pas (ils ont aussi pris un vilain plaisir à échapper le ballon) ils se sont également butés à un groupe de joueurs déterminés. Autant Vernon Cole a su mousser l'offensive des Alouettes autant la défense a brillé d'un vif éclat. Que Hamilton connaisse une mauvaise partie — même au tout début d'une saison — il est rare que Bernie Faloney et Cie ne puissent y aller d'au moins un touché.

Ce n'est donc pas seulement la chance qui a favorisé les porte-couleurs montréalais hier soir. Plus que jamais depuis trois ans, il est permis de croire que les Alouettes pourront sérieusement rivaliser avec les grands du football canadien en 1964. Une partie ne fait pas toute une saison... mais quand au début la saison est marqué d'un aussi grand succès, il y a de quoi se réjouir — surtout pour les matches à suivre!

JEAN-PAUL JARRY

SOMMAIRE

Premier quart	
1—Alouettes: Touché (Cole, plongeon de 3 verges)	3:44
2—Alouettes: Converti (Berretta)	
3—Alouettes: Touché (Irwin, passe de 25 verges de Hoppmann)	7:11
Score: Montréal 13, Hamilton 0	
Deuxième quart	
4—Alouettes: Touché (Dixon, passe de Cole et course, 49 verges)	0:28
5—Hamilton: Placement (Sutherin 36 verges)	2:53
6—Alouettes: Touché (Luster, passe de Cole et course, 81 verges)	8:53
7—Alouettes: Converti (Berretta)	
8—Hamilton: Simple (Zuger, botté de 44 verges)	5:30
Score: Montréal 26, Hamilton 4	
Troisième quart	
9—Alouettes: Touché (Cole, course de 3 verges)	9:18
Quatrième quart	
10—Alouettes: Converti (Berretta)	
Score: Montréal 33, Hamilton 4	
Quatrième quart	
11—Hamilton: Simple (Zuger, botté de 55 verges)	10:34
Score final: Montréal 33, Hamilton 5	



Hamilton (UPI) — Al Irwin (79) capte une passe de Dave Hoppman pour enfile le deuxième touché des Alouettes. L'équipe montréalaise devait éventuellement l'emporter au compte de 33 à 5. (Téléphoto "Dim-Matin" — UPI)

Shazly triomphe au Lac St-Jean; Lacoursière 3e

Roberval (Spécial à "Dimanche-Matin") — Les Egyptiens ont démontré qu'ils étaient en voie de devenir les maîtres dans les marathons de nage, alors qu'ils ont enlevé trois des cinq premières places dans l'épreuve de 24 milles de la traversée du lac St-Jean, hier.

Mais en même temps, un des leurs, Nabil El Shazly, qui avait connu des succès chez les amateurs, a été la révélation de la journée



HERMAN WILLEMSE... il a abandonné!

alors qu'à ses débuts professionnels il l'emportait sur un groupe de 23 partants, dont sept seulement terminaient l'épreuve. Agé de 23 ans, l'athlète de la République Arabe

Unie l'emportait sur son compatriote Abdel Abou Heif, qui terminait l'an dernier en 2e place également et qui finissait cette fois devant Réjean Lacoursière, de Montréal.

A cause de la température inclemente, le temps a été relativement long, puisque Shazly a mis 10h.33 min. 21 secondes, comparativement à 8h.32 min. 50 secondes, le temps record de la traversée.

Mais Shazly montrait sa classe en finissant avec une avance de près de 12 minutes sur Abou Heif, qui précédait Lacoursière de 2 minutes et 35 secondes au quai d'arrivée.

La grosse surprise de la journée fut également l'abandon de Herman Willemse, gagnant de la traversée au cours des trois dernières années. Au début, on l'aurait cru qu'il s'agissait de crampes, mais Willemse se serait plutôt senti fatigué et aurait décidé d'abandonner en voyant qu'il n'avait pas de chance de gagner. Il a expliqué lui-même qu'il avait ainsi voulu ménager ses forces pour le marathon du Lac Ontario, dans trois semaines.

Le public a toutefois montré un vif désappointement quand Willemse ne s'est pas montré par la suite, pas même pour féliciter le vainqueur.

Le classement final s'établissait comme suit: 1-Nabil El Shazly, R.A.U., 10h.33:21; 2-Abou Heif, R.A.U., 10.47:10; 3-Réjean Lacoursière, Montréal, 10.47:45; 4-Chiff Lumsden, Toronto, 10.48:43; 5-H. Reta Serry, Argentine, 10.54:15; 6-Aro El-Gelil, R.A.U., 10.58:37; 7-Dennis Matuch, E.-U. 11.07.

Les Belges mènent toujours au "Tour"

(Lire en page 62)



Nos Olympiades une disgrâce (Jerome)

(Lire en page 55)